Specta

SORTIES & ART

P.12 — ACTU

Rallye de France

Où voir passer le bolide de Sébastien Loeb ?

P.75 — GRAND DOSSIER

JDS Maison

Tout sur les tendances et les b idées déco pour être bien chez

THEATRA

Saint-Louis / Alsace

27e Festival international de théâtre amateur

11 > 13 octobre 2013

THEATRA, festival international de théâtre amateur de spectacles courts, est le rendez-vous d'octobre des amateurs de théâtre.
Pour sa 27e édition, le coeur du festival vous accueille sous un chapiteau, place de l'Hôtel de Ville.
Dans toute la ville, une trentaine de compagnies françaises et européennes présentent une cinquantaine de représentations.

Rejoignez THEATRA sur f

Horaires :

Vendredi 11 octobre à partir de 19 h
Samedi 12 octobre à partir de 9 h 30
Dimanche 13 octobre à partir de 9 h 30

Tél. 03 89 69 52 00

Région Alsace · Conseil Général Haut-Rhin · DNA · adagio · le carré · ibis · Ville de Saint-Louis

jds.fr

Spectacles

SORTIES & ART DE VIVRE | OCTOBRE 2013

P.12 — ACTU

Rallye de France

Où voir passer le bolide de Sébastien Loeb ?

P.75 — GRAND DOSSIER

JDS Maison

Tout sur les tendances et les bonnes idées déco pour être bien chez soi

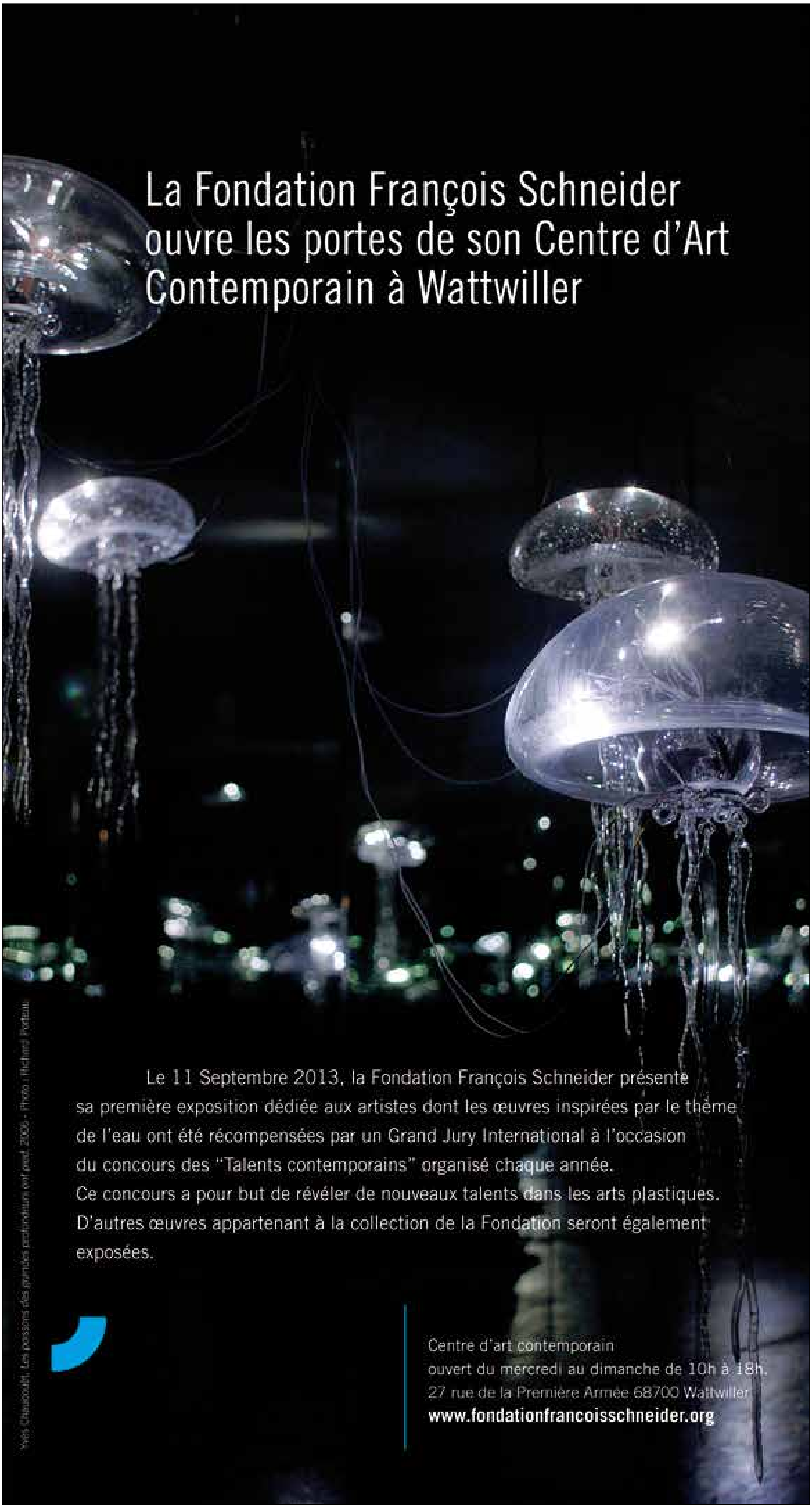
P.104 — GASTRONOMIE

Whisky Meyer's

Découvrez comment est fabriqué ce whisky alsacien de qualité

P.10 — ACTU

Dans les coulisses du Royal Palace de Kirrwiller


La Fondation François Schneider
ouvre les portes de son Centre d'Art
Contemporain à Wattwiller
Le 11 Septembre 2013, la Fondation François Schneider présente
sa première exposition dédiée aux artistes dont les œuvres inspirées par le thème
de l'eau ont été récompensées par un Grand Jury International à l'occasion
du concours des "Talents contemporains" organisé chaque année.
Ce concours a pour but de révéler de nouveaux talents dans les arts plastiques.
D'autres œuvres appartenant à la collection de la Fondation seront également
exposées.
Centre d'art contemporain
ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 18h.
27 rue de la Première Armée 68700 Wattwiller
www.fondationfrancoisschneider.org

220 exposants
15 000m² d'exposition

Horaires du salon :
→ Vendredi 18 octobre de 11h à 22h
→ Samedi 19 octobre de 10h à 22h
→ Dimanche 20 octobre de 10h à 20h
→ Lundi 21 octobre de 10h à 18h

Parking gratuit
Tarif unique : 6 €

→ 2 nocturnes
→ 4 restaurants
→ Show mode
→ Expos de prestige
→ Bureaux de conseil

Suivez toute l'actualité du Salon sur

#MDCcolmar

Infoline 03 90 50 50 00

Programme des ateliers et conférences sur

maisondeco-colmar.fr

En partenariat avec

DNA Dernières Nouvelles d'Alsace · Nostalgie · L'Alsace · Tendances & Habitat L'art de bien vivre chez soi

Création : L'Atelier/Fred Dupuis. Photographie non contractuelle. © bptu - Fotolia.com.

jds.fr

SOMMAIRE

JOURNAL DES SPECTACLES
N°257 → OCTOBRE 2013

SOIT DIT EN PASSANT 8
ACTU 10
EXPOSITIONS 24
MUSIQUES 36
THEATRA : LE PROGRAMME 40
SPECTACLES 42
ENFANTS 54
ART DE VIVRE 62
SUPPLÉMENT MAISON 75
GASTRONOMIE 100
SORTIES 112
MANIFESTATIONS 118
FORMATION & EMPLOI 126
CONCERTS ET SOIRÉES 128
CINÉMA 141
LE COIN DE L'AUTO 143
C'EST DANS L'AIR 144
PÊLE-MÊLE 146

Le mois de tous les frissons

Parfaitement, monsieur. Au mois d'octobre, on frissonne. De froid ou de terreur, éventuellement des deux à la fois. C'est le retour de la grisaille et des courants d'air dans les maisons. La Toussaint et l'esprit d'Halloween arrivent aussi au tournant. Comme en témoignent ces soirées épouvantables, prisées des jeunes adultes, organisées par Europa-Park à Rust, mais aussi et c'est une nouveauté, à Masevaux (si, si !), où l'on croise zombies et monstres sanguinolents. Octobre, c'est aussi l'un des mois les plus fournis de l'année en terme de spectacles et de concerts. Vibrez avec Mylène Farmer, Lara Fabian, Abd Al Malik ou le retour du festival *C'est dans la Vallée*. Riez avec l'inévitable Kev Adams, Antonia ou le Jamel Comedy Club. Le JDS vous détaille également le programme de Theatra à Saint-Louis, de la nouvelle revue du Royal Palace de Kirrwiller et des Journées d'Octobre à Mulhouse. Et avec ça, on vous met un petit supplément déco et maison. Que demande le peuple ? Bonne lecture.

Mike et les P'tits Amis du JDS

P.10 → ACTU

La nouvelle revue du Royal Palace

Pierre Meyer, le créateur du Royal Palace de Kirrwiller vous invite à découvrir sa nouvelle revue, Farouche !

P.42 → SPECTACLES

KEV ADAMS EST PARTOUT

L'humoriste préféré des ados et de leurs parents squatte les planches de l'Eden et de Ribeauvillé.

P.100 → GASTRONOMIE

Meyer's : le whisky alsacien

Saviez-vous qu'à la tête de la distillerie alsacienne qui conçoit ce whisky de qualité se trouvaient deux frères de moins de 30 ans ?

P.112 → SORTIES

Une balade en pleine nature

Envie de prendre un bol d'air pur ? Et si on montait au Markstein pour profiter des derniers beaux jours ?

P.75 → GRAND DOSSIER

JDS Maison

Un grand dossier en milieu de magazine qui aborde tous les aspects de la déco et de la maison qui vous intéressent : de l'originalité, avec la maison toute ronde d'Yves et Véronique, du design, des idées shopping et plein d'astuces pour se sentir bien à la maison.

la Closerie
restaurant & bistronomie

Octobre 2013

Vendredi 18 octobre de 16h à 19h
Samedi 19 octobre de 11h à 19h
Dimanche 20 octobre de 11h à 17h

Rencontrez des vignerons talentueux

*Goûtez et achetez en toute sérénité plus de **80 vins***

Emportez le jour même

ENTRÉE 5€
un verre de dégustation Chef & Sommelier
OFFERT

Bain de Jouvence

Salon de dégustation Vins et Saveurs
2013 - 16ème édition

Dégustez plus de 80 vins

ALSACE Domaine Emile Beyer à Eguisheim, Domaine Valentin Zusslin à Orschwihr, ***JURA*** Domaine Ganevat – Côtes du Jura, ***LANGUEDOC*** Château du Champ des Soeurs – Fitou, Domaine Rimbert – St Chinian, Domaine du Clos des Jarres – Minervois, Château des Estanilles – Faugères, ***LOIRE*** Domaine du Clos de l'Elu – Coteaux du Layon Anjou, Domaine Damien Laureau – Savennières ***RHONE*** Château Beaubois – Costières de Nîmes, Domaine Berthet Rayne – Cairanne, Domaine Finon – St Joseph, ***ROUSSILLON*** Domaine Padié – Côtes Catalanes, ***SUD OUEST*** Domaine de Montesquiou – Jurançon, Château Flotis – Fronton. ***ESPAGNE*** Clos Mont Blanc – Conca de Barbera, ***ITALIE*** Azienda agricola I Fabbri – Toscane, Azienda agricola Reverdito – Piémont

Poursuivez le Salon avec les dîners

(sur réservation, consultez-nous)

TOUTE L'ANNÉE
Avec la Fédération Culturelle des Vins de France, formez vous à la dégustation des vins en 3 séances d'initiation progressive.
25€/ séance
renseignements : nicolas.senn@fcvf.com

MERCREDI 30 OCTOBRE 20H
Soirée jazz avec le Trio Lunaire
(Piano, trompette et contrebasse)
38€/ Musique et dîner / Hors boissons
sur réservation

fcvf Fédération Culturelle des Vins de France

la Closerie 6 rue Henry de Crousaz – 68110 ILLZACH
Tél. : 03 89 61 88 00 – Fax : 03 89 61 95 49
E-mail : info@closerie.fr
www.closerie.fr

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, sachez apprécier avec modération

MW CREATION

SOIT DIT EN PASSANT

Courrier des lecteurs

Bonjour, si je stationne ma voiture ce soir vers 20h30 à la Rotonde et que je la récupère demain avant 19h, je paie juste 3,70 euros pour le billet de tram ?

Cher conducteur,

Tu ne pouvais pas t'adresser à la meilleure personne. J'étais la première à résoudre les problèmes de Mme Michon en CE1 à l'école Albert Einstein qui n'a pas produit que des génies, mais passons. J'adore les histoires de M. Dupont qui doit acheter un rôti à 15€, un gâteau à 10€ et un bouquet de fleurs pour sa femme à 6€ (on voit ses priorités à ce radin...).

Et en te parlant de ça, cher conducteur, je note l'inégalité criante entre les générations précédentes et actuelles, entre ceux qui ont résolu des problèmes en euros et en francs. Parce que ça fait plus de chiffres à manipuler : les écoliers d'aujourd'hui compte en dizaine, alors que les autres se battait avec des centaines. Je te parle même pas de Mme Michon jeune qui a compté par millier.

Pour 31€, Monsieur Dupont a de la viande dans son assiette (mais comment va-t-il faire pour manger ses 5 fruits et légumes par jour ?). Pour 203,35 francs, l'écolier d'hier pouvait rajouter une petite sauce Madère à son rôti et des haricots (même s'il n'aime pas ça les haricots avec des fils dedans). Pour 2634.82 anciens francs, Mme Michon jeune devait dévaliser la boucherie et la boulangerie (ce qui expliquait peut-être son tour de taille phénoménal). C'est à croire que moins on a de monnaie en poche, plus on dépense en réalité...

Sais-tu que ton ticket de parking à 3.70€ vaut 19.67 francs, et 256,73 anciens francs ? Impressionnant, hein ? Quant à savoir si c'est le juste prix, demande à Philippe Risoli (non, j'déconne...), demande plutôt au gardien du parking. Moi, tous ces calculs m'ont épuisés.

Cher conducteur, je te souhaite de trouver une place de parking gratuite.

Bien à toi,

L'éplucheuse de courrier

L'obsession de l'année.
Le bretzel.

Nous avons décidé de vous dénicher tous les mois un objet s'inspirant du célèbre bretzel, un des emblèmes de l'Alsace. Ce mois-ci, un bretzel qui s'envole pour devenir un « être bretzelé » sous le trait de Manougli, artiste de la région qui réalise des tableaux ludiques pour petits et grands. Ils sont si mignons qu'on n'a même plus envie de les manger...

L'AUTOMNE DE LOVELY ELSA

MUTA SANTÉ, la mutuelle qui prend soin de vous

Devis + comparatifs GRATUITS
03 90 22 84 10

Le plus efficace des remèdes pour soulager vos dépenses de santé !

MUTA SANTÉ
GROUPE RÉUNICA

www.groupe-arpege.com

RÉUNICA

Prévoyance Épargne Retraite Action Sociale **Santé**

Mulhouse 143 avenue A. Briand - BP 2439 - 68067 Mulhouse Cedex - **03 89 56 87 92**
Strasbourg - 2 rue de Reutenbourg - 67921 Strasbourg Cedex 9 - **03 90 22 84 98**

MUTA SANTE : Mutuelle soumise aux dispositions du Livre II du Code de la Mutualité immatriculée au Registre National des Mutuelles sous le n° 394 152 474. Agréée par arrêté préfectoral du 3 juillet 2003. **Groupe REUNICA :** Groupement d'Intérêt Economique, régi par les articles L.251-1 à L.251-23 du Code Commerce, ayant son siège social au 154, rue AnatoleFrance -92599 Levallois Perret Cedex et assurant la mise en commun de moyens pour le compte d'institutions de retraites complémentaires ARRCO-AGIRC, d'institutions de Prévoyance et de Mutuelles,Ville du greffe d'immatriculation : Nanterre Inscrit au Registre du Commerce et des Sociétés sous le numéro 394 816 508. REUNICA Communication/KPa - 19/07/13 - crédit photo : Corbis

Un tour en Alsace, sans bouger de Kirrwiller !

Farouchement alsacienne

LA NOUVELLE REVUE DU ROYAL PALACE

On ne présente plus le Royal Palace de Kirrwiller, véritable institution alsacienne, aussi incontournable que le Haut-Koenigsbourg ! Nous nous sommes rendus dans les coulisses de la nouvelle revue « Farouche », qui sera jouée près de 250 fois jusqu'en juillet 2014. Strass et paillettes : c'est féerique !

Par Mike Obri

Il y a de cela 25 ans, personne n'aurait misé le moindre kopeck sur ce qui allait devenir le Royal Palace. Le cabaret Adam-Meyer, perdu dans un village de 500 habitants à l'ouest d'Haguenau, loin de l'autoroute, loin de tout, était voué à l'échec commercial. Des danseuses seins nus, des paillettes, du music-hall en plein milieu de la campagne alsacienne ? Un Moulin Rouge au pays du Blanc ? Il n'y avait que le visionnaire Pierre Meyer, le créateur des lieux, pour y croire. Les années ont passé. Le Royal Palace est resté. Plus populaire que jamais avec près de 200 000 visiteurs par an, on le visite comme on visite la Cathédrale de Strasbourg ou la Petite France. Les touristes s'y pressent, M6 ou TF1 y posent régulièrement leurs caméras pour des reportages et Pierre Meyer n'a toujours pas vu passer la crise… ou presque.

EN PRENDRE PLEIN LA VUE

« Avec la crise, les visiteurs ont changé. Avant, la clientèle était composée de 95% de cars et de 5% de particuliers. Depuis cinq ou six ans, c'est du 50/50. J'ai remarqué que les gens sortaient moins, ne vont au spectacle qu'une fois l'an et veulent le Numéro Un », explique Pierre Meyer. *« C'est pour cette raison que nous devons, chaque année, proposer le meilleur du divertissement. On veut que nos spectateurs soient épatés. Sur scène, ça descend du plafond, ça remonte, ça bouge de tous les côtés, il y en a partout ! Et pour les gens, ça ne coûte pas forcément cher. En semaine, on peut voir le spectacle à partir de 27€. Cette nouvelle revue, intitulée Farouche, se compose de six tableaux différents. On voyage dans l'univers du médiéval, en Asie, en Irlande… Mais un tableau me rend particulièrement fier, c'est celui consacré à l'Alsace, où l'on passe d'un village à un autre, du Haut-Koenigsbourg à Riquewihr en quelques secondes, grâce aux décors et à l'écran géant en fond de scène ! Les touristes adorent ».* Ou comment visiter l'Alsace en restant bien assis, au chaud, à Kirrwiller.

ENTRE CABARET, CIRQUE ET COMÉDIE MUSICALE

La revue *Farouche* mise sur un savant équilibre des genres, et propose autant de danse que de chant ou de numéros de cirque. Chiara et Laurent interprètent en direct plusieurs chansons typées « comédies musicales », tandis que la vingtaine de danseurs et de danseuses réalisent de fantastiques chorégraphies autour d'eux. A noter, un bon dépoussiérage des danses et du folklore alsacien, des acrobaties au trapèze avec les Sorellas, ou encore les cinq Canadiens de The Catwall, qui défient la gravité et réalisent des prouesses à plusieurs mètres de hauteur avec leurs trampolines. Le clou du spectacle reste les Diorio's et leurs motos, tournant à quelques centimètres les unes des autres à une vitesse de 80km/h dans une grande sphère métallique. A couper le souffle.

INFOS PRATIQUES

ROYAL PALACE DE KIRRWILLER
03 88 70 71 81 - www.royal-palace.com
Revue Farouche, jusqu'en juillet 2014

Mercredi / Jeudi en matinée
Déjeuner et spectacle à partir de **54€**

Vendredi en soirée
Dîner et spectacle à partir de **63€**

Samedi en matinée
Déjeuner et spectacle à partir de **59€**

Samedi en soirée
Dîner et spectacle à partir de **72€**

Dimanche en matinée
Déjeuner et spectacle à partir de **63€**

Spectacle seul
Mercredi et jeudi à partir de **32€**

Tarifs de groupe sur : royal-palace.com

KIRRWILLER (67) • royal-palace.com • 03 88 70 71 81

Les Pochettes Cadeaux

Il y a toujours une occasion pour faire plaisir... Noël, Fête des Mères, Anniversaire, Départ en retraite, Anniversaire de mariage !

Formule Gloss — 57€ par pers.

Menu Fiesta
Mosaïque de volaille au foie gras, croquant de celeri
Grenadin de veau poêlé au Porto, royal de légumes et pommes allumettes
Forêt Noire glacée et griottes
Déjeuner dansant de 12h à 15h45 le mercredi ou jeudi au restaurant « Le Majestic »
Spectacle Farouche ! à 15h45 en places d'honneur
Menu à 27€, spectacle à 40€

Formule Glamour — 63€ par pers.

Menu Plaisir
Terrine de foie gras de canard aux agrumes fait maison, pain à la bière blonde
Médaillon de veau, réduction d'herbes et aromates, arc-en-ciel de légumes anciens
Duo chocolat praliné,fruits frais, glace Cranberry
Dîner dansant le vendredi à 19h30 ou déjeuner dansant le dimanche à 12h, au restaurant « Le Majestic »,
Spectacle Farouche ! à 22h15 le vendredi et 15h45 le dimanche
Menu à 35€, spectacle à 82€

Formule Strass — 65€ par pers.

Menu Délice
Filet Saint Pierre au crumble d'épices, emulsion de patates douces à l'huile d'olive parfumée
Filet de bœuf, crème de cèpes et girolles, râpé de pommes de terre frais et légumes du moment
Délices et gourmandises
Déjeuner dansant le samedi au restaurant « Le Majestic » de 12h à 15h45
Spectacle Farouche ! à 15h45
Menu à 37€, spectacle à 28€

Formule Strass Soirée — 78€ par pers.

Menu Délice
Filet Saint Pierre au crumble d'épices, emulsion de patates douces à l'huile d'olive parfumée
Filet de bœuf, crème de cèpes et girolles, râpé de pommes de terre frais et légumes du moment
Délices et gourmandises
Dîner dansant le samedi à 19h30 au restaurant « Le Majestic »
Spectacle Farouche ! à 22h15
Menu à 40€, spectacle à 38€

Formule Plume — 81€ par pers.

Menu Élégance
Mise en bouche, filet Saint Pierre au crumble d'épices, emulsion de patates douces à l'huile d'olive parfumée
Sorbet de betterave rouge, filet de bœuf, crème de cèpes et girolles, râpé de pommes de terre
frais et légumes du moment, chariot de fromages frais et affinés,
Délices et gourmandises
Dîner dansant le vendredi à 19h30 ou déjeuner dansant le dimanche à 12h, au restaurant « Le Versailles »
Spectacle Farouche ! à 22h15 le vendredi et 15h45 le dimanche en places d'honneur
Menu à 42€, spectacle à 38€

Formule Paillette — 97€ par pers.

Menu Royal
Mise en bouche, marbré de foie gras de canard en gelée de pomme verte, petits noms
de choucroute au raifort, nage de homard à la citronnelle, bouillon de crustacés et fèves au soja,
sorbet de betterave rouge, poitrine de pigeonneau au salmis, pommes de terre,
crème fraîche et truffe et petits légumes, chariot de fromages frais et affinés,
Délice d'une cabosse, d'un croustillant et fruits frais
Dîner dansant le samedi à 19h30 au restaurant « Le Versailles »
Spectacle Farouche ! à 22h15 en places d'honneur
Menu à 53€, spectacle à 44€

Formule Farouche — 37€ par pers.

*** Le spectacle seul ***
Une majoration de ***5 euros*** *est appliquée pour le spectacle seul sans menu*
Vendredi à 22h15 ou Dimanche à 15h45

Vous pouvez acheter les pochettes cadeaux sur notre site : www.royal-palace.com

Chaque invitation est présentée sous forme de pochette cadeau qui vous sera remise à l'entrée. Règlements : Les menus, suppléments et orchestre sont à régler à l'arrivée de la STE ADAM MEVEL. Le spectacle et les frais de la pochette cadeau sont à régler à l'ordre de la STE ROYAL SHOW PRODUCTIONS. La date est au choix du bénéficiaire et possibilité de réserver à toutes les dates.

Les compléments boissons

Formule Duo — 40€ par pers.

Apéritif :
2 coupes de crémant G. Lorentz Berghaeles
2 verres de Pinot Gris Kappelreben
½ bt de Pessac Leognan
Château Couchenoy
1 eau minérale en litre
2 cafés ou thé

Formule Prestige — 57€ par pers.

Apéritif :
2 coupes de champagne Paradis
½ bt de Pinot gris Kappelreben
½ bt de Saint-Estèphe,
Les Hauts de Pez
1 eau minérale en litre
2 cafés ou thé

Les Suppléments

Possibilité de rajouter en supplément :
- 1 bt de champagne 37.5 cl à **30€**
- 1 bt de champagne 75 cl à **45€**
- Assortiment de fromages à **5€**
- Gâteau : la part à **6€**
- Photo souvenir avec pochette : **8€**

Il fait de plus en plus froid en Alsace. Les maisons à colombages se parent de toits enneigés et les cristaux sur les vitres se font magiques. Se sont invités cette année au marché de Noël : la cigogne, un renard très rusé et cette drôle de vache ! Ils sont complices avec le Père-Noël, car les jouets et les cadeaux destinés aux enfants pour la nuit de Noël ont été volés par des méchants. Il va falloir demander de l'aide à tous pour retrouver les cadeaux et les livrer aux enfants à temps. Quelle périlleuse aventure, entre les compères et les méchants.

Le plus grand spectacle de Noël pour les enfants !

40 artistes, 6 numéros d'attractions et une aventure périlleuse où le bien triomphe du mal.

- **SAMEDI 23 NOVEMBRE 2013** - 1 séance
  Goûter animé à 14H15 - Spectacle à 15H45
- **SAMEDI 30 NOVEMBRE 2013** - 2 séances
  1ère séance : Goûter animé à 14H - Spectacle à 15H30
  2ème séance : Goûter animé à 16H - Spectacle à 17H15
- **DIMANCHE 1er DECEMBRE 2013** - 2 séances
  1ère séance : Spectacle à 14H (pas de possibilité de goûter)
  2ème séance : Goûter animé à 17H - Spectacle à 18H15
- **MERCREDI 4 DECEMBRE 2013** - 1 séance
  Spectacle à 14H (pas de possibilité de goûter)
- **SAMEDI 7 DECEMBRE 2013** - 2 séances
  1ère séance : Goûter animé à 14H - Spectacle à 15H30
  2ème séance : Goûter animé à 16H - Spectacle à 17H15
- **DIMANCHE 8 DECEMBRE 2013** - 2 séances
  1ère séance : Spectacle à 14H (pas de possibilité de goûter)
  2ème séance : Goûter animé à 17H - Spectacle à 18H15
- **MERCREDI 11 DECEMBRE 2013** - 1 séance
  Spectacle à 14H (pas de possibilité de goûter)
- **SAMEDI 14 DECEMBRE 2013** - 2 séances (complet)
- **DIMANCHE 15 DECEMBRE 2013** - 2 séances
  1ère séance : Spectacle à 14H (pas de possibilité de goûter)
  2ème séance : Goûter animé à 17H - Spectacle à 18H15
- **MERCREDI 18 DECEMBRE 2013** : 1 séance
  Spectacle à 14H (pas de possibilité de goûter)
- **SAMEDI 21 DECEMBRE 2013** - 2 séances
  1ère séance : Goûter animé à 14H - Spectacle à 15H30
  2ème séance : Goûter animé à 16H - Spectacle à 17H15
- **DIMANCHE 22 DECEMBRE 2013** - 2 séances
  1ère séance : Spectacle à 14H (pas de possibilité de goûter)
  2ème séance : Goûter animé à 17H - Spectacle à 18H15

Prix du spectacle

20 € en individuel
et
19 € en groupe
(à partir de 30 personnes)

Goûter à 9€

Malicette nature, éclair vanille, yaourt à boire, salade de fruits frais, barre chocolatée

Coca - jus d'orange eau minérale

Idée cadeaux

SAMEDI 28 DECEMBRE 2013
1 séance
Goûter animé à 15H
Spectacle à 16H30

ou

DIMANCHE 29 DECEMBRE 2013
1 séance
Goûter animé à 17H
Spectacle à 18H15

© C. Saulnier - Agence S Press

Une des dernières occasions de voir Sébastien Loeb en WRC

Le Rallye de France en Alsace

UN DERNIER PETIT TOUR POUR LOEB ?

On le sait bien : l'enfant du pays, le roi du Rallye, Sébastien Loeb, a arrêté la compétition cette année. Après neuf titres de champion du monde en WRC, il ne lui restait plus rien à prouver. Néanmoins, il a promis de reprendre le volant lors du Rallye de France en Alsace, devant son public. Tant mieux pour le spectacle !
Par Mike Obri

Pour la quatrième année consécutive, le Rallye de France se tiendra en Alsace. Du 3 au 6 octobre, vous pourrez profiter gratuitement de ce spectacle hors-du-commun, grisant, où vitesse et techniques de conduite se mélangent dans un maëlstrom de bruit et de fureur. De Haguenau à Colmar, en passant par Mulhouse et les sommets vosgiens, le Rallye de France en Alsace en met plein la vue et attire chaque année plus de 300 000 amateurs de sensations fortes. Et la plupart du temps, quand on leur demande qui ils sont venus voir... il n'y en a que pour Sébastien Loeb, le nonuple champion du monde de la discipline. Logique. Cependant, cette année, le pilote alsacien est rentré en semi-retraite, et ne dispute plus qu'une petite poignée de manches du championnat du monde... Mais ouf ! La manche alsacienne fait bien partie de son programme. Vous l'aurez donc compris : 2013 devrait être l'année du chant du cygne pour l'ami Loeb. Une dernière occasion de le voir croiser le fer sur nos jolies routes de campagne.

UN SUCCÈS POPULAIRE DEPUIS 4 ANS

Au niveau du parcours 2013, assez peu de changements sont à signaler, avec un calendrier très similaire à celui de l'année dernière. La tendance est au raccourcissement des spéciales, avec globalement moins de kilomètres à abattre. Un Power Stage aura lieu à Strasbourg, du côté du Wacken le jeudi après-midi, puis le Rallye passera à Mulhouse le samedi. Nouveauté, un podium « Passage de Contrôle » sera installé à Sélestat, avec des animations en fin d'après-midi, pour faire participer le Centre Alsace à la fête. Enfin, le dimanche, la victoire sera célébrée en fin d'après-midi au Zénith de Strasbourg, après un passage dans la ville de Haguenau, ville de naissance de Sébastien Loeb. *« Ce rallye nous offre l'opportunité unique de mettre en avant l'attractivité touristique de la Haute-Alsace. Il souligne aussi notre capacité à accueillir de grands événements mondiaux populaires »*, note Charles Buttner, le Président du Conseil Général du Haut-Rhin. En effet, le succès populaire du Rallye WRC en Alsace est aussi un formidable outil de communication à échelle mondiale pour toute la région !

LE PROGRAMME

JEUDI 3 OCTOBRE, VERS 16H30 :
1) Strasbourg (Power Stage au Wacken/Parlement) (4,55km)

VENDREDI 4 OCTOBRE, DÈS 9H :
1) Klevener (du côté d'Obernai) (10,66km)
2) Massif des Grands Crus - Ungersberg (13km)
3) Vosges - Pays d'Ormont (environs de St-Dié) (34,34km)

SAMEDI 5 OCTOBRE, DÈS 9H :
1) Hohlandsbourg - Firstplan (28,48km)
2) Vallée de Munster (16,73km)
3) Soultzeren - Pays Welche (19,93km)
4) Mulhouse (au Parc des Sports) vers 18h (4,65km)

DIMANCHE 6 OCTOBRE, DÈS 9H :
1) Vignoble de Cleebourg (vers Wissembourg) (14,60km)
2) Bischwiller - Gries (8km)
3) Haguenau (Spéciale au centre-ville) (5,74km)

La cérémonie officielle de remise des prix sur le podium aura lieu dans l'enceinte du Zénith de Strasbourg, après 16h.

→ **Partout en Alsace**
www.rallyedefrance.com - Du Je.3 au Di.6

METRO
BY GRAND CASINO BASEL
PRESENTE
Jamais de grands Artistes n'auront été aussi proches de Vous !
ALPHAVILLE 25.09.2013
03.10.2013 MARLA GLEN
RYAN LESLIE 21.10.2013
07.11.2013 JOHNNY CLEGG
LARRY CARLTON 10.11.2013
ANDRE PHILIPPE GAGNON
15.11.2013
21.11.2013 OLIVIA RUIZ
et de nombreux autres artistes
à découvrir dès à présent sur www.grandcasinobasel.com
NOUVEAUTE ! LES DIMANCHES SUDOKU
INFORMATION & RESERVATION : WWW.GRANDCASINOBASEL.COM
GRAND CASINO BASEL | FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4012 BASEL
Tel.: +41 (61) 327 20 20 | Fax: +41 (61) 327 20 30
www.grandcasinobasel.com | www.groupetranchant.com
L'accès au Casino et à l'ensemble de l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité en cours de validité et n'étant pas sous l'effet d'une interdiction de jeux sur le territoire suisse. Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Bobigny C 409 406 972

Le nouveau banc de la Place de la Réunion et le restaurant Bacio

© Norbert L'Hôtis - L'Echo Mulhousien

Un p'tit tour au centre-ville

QUOI DE NEUF À MULHOUSE ?

Quoi de neuf au centre-ville de Mulhouse ? Après un rapide petit tour sur la Place de la Réunion, vous aurez remarqué ce nouveau banc design, déjà adopté par les Mulhousiens… mais qu'avez-vous zappé, notamment en terme de nouveaux commerces et d'améliorations du cadre de vie ? On fait le point avec Frédéric Marquet, le manager du commerce de la ville.

Par Mike Obri

Allez, on ne va pas se mentir. Sans grande originalité, on entend souvent, au détour des conversations près de la machine à café : *« Les magasins ferment à Mulhouse ! »* Certes, cela arrive, mais pas plus qu'ailleurs. Frédéric Marquet, le manager du commerce de la ville, tient à tordre le cou à cette idée reçue : *« Depuis janvier 2011, il y a eu 160 ouvertures de commerces au centre-ville, 31 nouveaux projets sont actuellement en cours, pour 84 fermetures. C'est simple, pour un magasin qui ferme ses portes, deux autres apparaissent. Et il y a 30% de locaux vacants en moins »*, clarifie-t-il. Les chiffres ont le moral. De nombreux projets ont vu le jour cet été. Déjà, l'installation du long banc de 80 mètres, Place de la Réunion, remplit une vraie fonction d'aimant, qui manquait au lieu… A se demander comment on faisait avant - la réponse est simple : on passait sans s'arrêter. Plus important : l'arrivée d'un nouveau restaurant italien Bacio, rue de la Moselle, en face de la Maison Engelmann, elle-même ouverte depuis à peine un an, et du poissonnier. Clairement, un secteur de la ville redynamisé, qui crée du bouillonnement, alors qu'il y a encore deux ans, cet espace n'était pas loin du *no man's land*.

DE NOUVELLES ENSEIGNES ARRIVENT…

« Le secteur de la rue de la Moselle était une priorité, de grosses améliorations ont été réalisées, entre le poissonnier, la Maison Engelmann, le restaurant italien et aussi à l'angle, la boutique Calzedonia, arrivée en juin. Les travaux concernant la galerie de la Fnac avancent également. La façade extérieure devrait être terminée avant Noël. De nouvelles enseignes vont arriver dans la galerie d'ici 2014, mais je ne peux en dire plus, c'est encore en cours. Tout le haut de la rue du Sauvage et le secteur Moselle va gagner en attractivité », explique Frédéric Marquet.

Comme vous l'avez peut-être constaté, le chantier de l'ancien Monoprix, rue du Sauvage, a lui aussi bien avancé. Le bâtiment a été scindé en deux surfaces commerciales distinctes. Deux enseignes de prêt-à-porter devraient s'y installer d'ici le printemps 2014. A quelques mètres de là, la boutique San Marina a posé ses nouveaux rayonnages. Oubliée, la boutique exiguë Cour des Maréchaux : San Marina, c'est désormais un choix de centaines de chaussures et d'accessoires… dans un local vaste et fort moderne. Frédéric Marquet nous signale également l'arrivée de Vélo Station, Cour des Maréchaux, qui vend et répare les deux roues, ainsi que d'une nouvelle boutique de lingerie en lieu et place de l'ancien magasin L'Occitane. Un bar à vins, dénommé La Quille, est également en passe de venir compléter l'offre autour de la rue des Boulangers. Du positif pour la ville.

3 Clubs
à votre disposition
GFC
LA QUINZAINE de la FORME !
du 2 au 15 octobre 2013
www.gfc68.fr
29,90 €
les 3 premiers mois
+
-50%
sur l'inscription
NORD
25 rue Josué Hofer
68200 MULHOUSE
03 89 42 36 00
CERNAY
14 fbg de Belfort
68700 Cernay
03 89 35 64 35
SUD
15 rue de Landser
Quai d'Alma - MULHOUSE
03 89 36 09 16

© Nathalie Delépine

Fontaine, Farmer, Fabian

« F » COMME CHANSONS FRANÇAISES

Ce mois-ci, il y a du lourd en Alsace : Brigitte Fontaine à La Filature de Mulhouse, Lara Fabian à l'Eden de Sausheim, ou encore Mylène Farmer au Zénith de Strasbourg. Trois artistes en « F », qui possèdent chacune leur registre et leur public dans le large éventail de la variété française. « F » comme formidable !

Par Mike Obri

Le mois d'octobre, c'est le mois des concerts en « F », comme femmes et comme chansons françaises : Brigitte Fontaine à La Filature de Mulhouse, Lara Fabian à Sausheim, Mylène Farmer à Strasbourg. Des artistes sans rapport entre elles, si ce n'est qu'elles fédèrent chacune un public d'auditeurs très différents. On peut donc affirmer qu'il y en a pour tous les goûts - à condition d'apprécier la chanson française. Les 15 et 16 octobre, place à un des phénomènes le plus importants de la musique en France : Mylène Farmer. Icône androgyne des années 80 avec ses tubes *Désenchantée, Sans Logique* ou *Libertine*, 25 ans plus tard, la starlette rousse est toujours là et en pleine forme, soutenue par une *fanbase* indéfectible et inlassable.

Trois publics différents et trois carrières qui durent

LES FANS RÉPONDENT TOUJOURS PRÉSENTS !

Son dernier album, *Monkey Me*, sorti en décembre 2012, est devenu Disque de Diamant (500 000 exemplaires vendus) un mois à peine après sa commercialisation. Un tour de force en cette période de crise du disque. Mais Mylène Farmer, que l'on juge son univers kitsch ou pas, fait partie de ces rares artistes, comme Indochine ou Goldman, à posséder le statut de « culte ». Sa double date au Zénith devrait permettre à un maximum de fans de l'Est de la France de profiter d'un joli spectacle visuel. Mylène Farmer, c'est un peu notre Lady Gaga à nous... Pas moins indéfectibles : les aficionados de Lara Fabian. Quoique moins nombreux, ils n'en portent pas moins la chanteuse au sommet des charts depuis plus de quinze ans. Bien que souvent raillée dans les médias pour ses excès vocaux, notamment grâce (ou à cause) de la chanson *Je t'aime*, Lara Fabian reste néanmoins une valeur sûre auprès du public français. Elle défendra son dernier album, *Le Secret*, sorti en avril dernier sur la scène de l'Eden de Sausheim le 18 octobre.

Et quelques jours plus tôt, le 8, à La Filature de Mulhouse, c'est l'icône Brigitte Fontaine qui fera trembler les murs de la grande salle avec sa voix grave et rocailleuse. Grande gueule, exubérante et imprévisible, elle défie les lois du capitalisme musical avec sa carrière ovniesque et ses chansons étranges qui virevoltent entre rock, minimalisme, punk et guinguette. L'artiste septuagénaire présentera au public son tout nouvel album *J'ai l'honneur d'être*, sorti il y a à peine 15 jours. Une bizarrerie touchante, et assurément inclassable.

INFOS PRATIQUES

LA FILATURE, À MULHOUSE
03 89 36 28 28 - www.lafilature.org
Brigitte Fontaine, Ma.8 à 20h - 8/25€

L'EDEN, À SAUSHEIM
03 89 46 83 90 - www.eden-sausheim.com
Lara Fabian, Ve.18 à 20h - 35/60€

LE ZÉNITH DE STRASBOURG
03 88 10 50 50 - www.zenith-strasbourg.fr
Mylène Farmer, Ma.15 et Me.16 à 20h30 - 65/140€ (complet le 16)

SNCF Communication TER Alsace | Dogré Communication | RCS 399 920 411 - Septembre 2013 - Prix calculé sur 20 jours.

Thann-Mulhouse :
46 allers-retours quotidiens

Avec TER Alsace et Soléa, déplacez-vous sereinement et faites le plein d'économies! Grâce à votre abonnement Attitudes, entre Thann et Mulhouse, vous ne paierez que **3,60€ par jour pour une libre circulation en train, tram-train et tram**. Pour en savoir plus : 0 800 77 98 97 (appel gratuit depuis un poste fixe) et 03 89 66 77 77.

Région Alsace SNCF ter ALSACE

Une horde de morts-vivants vous attend au détour d'une ruelle sombre, aux Scary Nights de Masevaux

Masevaux : c'est l'horreur !

LES SCARY NIGHTS VONT VOUS TERRIFIER

Grande première à la Grange Burcklé de Masevaux : pour Halloween, l'endroit se transforme en une zone de terreur, où les zombies et les cinglés à la tronçonneuse sont rois. Les Scary Nights débarquent grâce à l'imagination et la motivation d'une petite équipe de jeunes de la vallée. Vous allez trembler…

Par Mike Obri

Vous voulez du jamais vu à Masevaux ? On a ce qu'il vous faut. Les Scary Nights ! Une armée de mots-vivants, d'esprits démoniaques et de tueurs à la machette vont envahir les alentours de la Grange Burcklé, d'habitude un lieu culturel où règnent calme et volupté. Morgan Fix, 22 ans, et son équipe composée d'une dizaine de bénévoles originaires de la vallée ont mis en place trois soirées d'épouvante, où les visiteurs seront lâchés dans une zone infernale. Le trouillomètre à zéro, vous pourrez visiter deux maisons hantées spécialement créées pour l'occasion, *Vallis Masonis* et *Clerbuck's House*, un espace extérieur sombre, la *Death Valley*, puis profiter d'un spectacle cabaret aux frontières du réel. Le concept fait bien sûr penser aux fameuses Horror Nights d'Europa-Park.

© Nicolas Billing

BIENVENUE EN ENFER, CAMARADE !

« J'ai travaillé plusieurs années de suite en tant que figurant aux Horror Nights à Europa-Park, justement ! Avec un ami, c'est ce qui nous a motivé à monter les Scary Nights », explique Morgan Fix. *« J'organisais des soirées privées de ce genre, chez moi. Je fabriquais un labyrinthe dans mon garage ! L'an passé, j'ai invité Armand Laurent, le président de l'association qui gère la Grange Burcklé, à venir voir comment ça se passait. Il a été d'accord pour que l'on organise ce type d'événement à la Grange. C'est sûr, ça ne sera pas le même public que d'habitude, ça va changer ! »* Une initiative culottée à saluer, donc.

Mais… n'y a-t-il pas un peu copiage sur les Horror Nights ? *« Non, ces soirées existent depuis longtemps, dans les parcs Universal aux États-Unis, puis se sont multipliées un peu partout en Europe il y a quelques années. En 2008, 2009, on sentait qu'il y avait de l'innovation et des frissons à la pelle, aux Horror Nights. Puis, selon moi, la qualité a baissé, ils ont voulu faire trop grand, trop grand public, ça fait de moins en moins peur »*, détaille le jeune passionné. L'équipe de bénévoles travaille depuis des mois sur la création des décors, des maquillages et des mises en scène des différents espaces, le week-end et durant leur temps libre. Les moyens ne sont évidemment pas du tout les mêmes que dans un grand parc d'attraction. Mais l'équipe de Morgan Fix est motivée et souhaite proposer un divertissement horrifique de qualité. Cinquante figurants ont été recrutés pour l'occasion. Une équipe de maquilleurs, dont certains pros, sera sur place pour réaliser les gueules d'ange de ces adorables zombies. Attention, l'entrée est interdite aux moins de 16 ans, car l'ambiance reste angoissante - *nous, on adore !* Et bien sûr, on ne peut venir soi-même grimé ou déguisé. Longue vie aux Scary Nights de Masevaux !

INFOS PRATIQUES

SCARY NIGHTS À LA GRANGE BURCKLÉ DE MASEVAUX
www.scarynight.fr - Interdit aux moins de 16 ans
Ve.25, Sa.26 et Je.31 de 20h à 23h

© Europa-Park

© Djedzura - Fotolia.com

Horror Nights à Europa-Park

Films d'horreur à la maison

À NOTRE GAUCHE,

des zombies, des vrais

Bientôt Halloween ! Pour l'occasion, Europa-Park met en place ses réputées Horror Nights, où l'on se balade dans des maisons hantées glauques, au milieu d'acteurs grimés en monstres ou zombies.

1 Mais qui est l'imbécile qui a voulu y aller ? Regarder un film d'horreur, ça fiche déjà bien assez les miquettes comme ça. Mais que se passe-t-il quand la fiction devient réalité ? C'est exactement le concept de ces nuits de l'horreur. Vous voilà plongé au beau milieu d'une sanguinolente série Z peuplée de morts-vivants. Vous regrettez d'être venu dès l'entrée franchie. Un figurant vous saute dessus en hurlant, faisant passer votre rythme cardiaque de *« grave normal »* à *« tiens, j'arrive à imaginer ce qu'on doit ressentir pendant un infarctus, et c'est pas franchement top »*.

2 Qui a décrété que se faire poursuivre par un type avec une tronçonneuse, c'était cool ? Les maquillages et effets des figurants sont soignés. Lentilles de contact blanches qui brillent dans l'obscurité, faux-sang, plaies purulentes, colosses armés de tronçonneuses vrombissantes *(bon, ils ont enlevé les chaînes quand même…)* On en a été témoin : une jeune femme poursuivie sur 100 mètres, terminant recroquevillée en position latérale de sécurité sous une table. Excellent ! C'est ça, l'esprit de la fête.

3 Qui est ce type qui chante de la variété durant le spectacle « Horror on Ice » ? C'est Marc Terenzi, qui est à l'origine de la création des Horror Nights à Europa-Park. Son vrai métier, c'est chanteur. Il a d'ailleurs mené une jolie carrière en Allemagne, en ayant fait partie de plusieurs Boys Band. Mais quel rapport avec l'épouvante ? On a trouvé ! Ses chansons sont horribles. Sera-t-il encore là cette année ?

4 Pourquoi la tranche d'âge des 50-70 ans est-elle peu représentée aux Horror Nights ? Parce que le samedi soir, il y a Patrick Sébastien à la télé. Hé oui.

À NOTRE DROITE,

angoisse sur son canapé

Un des grands bonheurs des soirées d'automne entre amoureux, c'est un petit feu de cheminée, un canapé mou, une couette, et un bon DVD d'un classique du cinéma d'épouvante… Non ?!

1 Pourquoi regarde-t-on souvent un film qui fait peur quand il fait nuit, dans une maison vide ? C'est une sorte de corrélation inévitable, un schéma qui se répète dans le monde entier. Regarder *L'Exorciste* ou *Freddy* en fin de matinée, ça n'arrive jamais à personne. Et bien sûr, derrière vous, pendant le film, des petits bruits. Un grincement de porte, un courant d'air, de l'eau qui coule ! Paranoïaque, vous vous mettez à angoisser. Un fantôme ?! Non. C'est juste votre chéri qui est parti faire pipi.

2 Pourquoi les femmes se cachent-elles toujours les yeux pendant les scènes-clés ? Précisément, la technique féminine est de se cacher les yeux avec les mains, mais regarder quand même un peu à travers les doigts. Voir 75% de l'image, ça fait 25% moins peur. Logique.

3 Pourquoi les personnages se séparent-ils en petits groupes, en forêt, la nuit ? Ces films d'horreur appliquent toujours les mêmes codes. Pourquoi ? Réponse grâce au raisonnement par l'absurde. Comment le tueur à la machette ferait-il pour effrayer et décimer un groupe bien tassé de douze personnes ? Avec une bombe ? Nul. Le film serait fini au bout de 15 minutes. De plus, on basculerait dans le film d'action. Et si le groupe de base était plus restreint… il n'y aurait pas assez de monde à charcuter *(cf. durée du film)*. Quant à la forêt la nuit… de jour, dans un jardin d'enfant, ça ferait bien moins peur. Quoiqu'à bien y réfléchir, vingt mômes qui hurlent sur un portique, y'a pas plus sinistre.

4 Spectacles est un magazine culturel, pourquoi diantre y parle-t-on de films d'horreur ? Et les bienfaits de l'avocat, page 62, c'est culturel ? ✒ *Mike Obri*

LA RENCONTRE

SERGE DUMONT

Biologiste, chercheur, plongeur, réalisateur et défenseur de la nature, Serge Dumont enfile plusieurs casquettes pour mieux faire connaître les milieux aquatiques et en particulier les gravières d'Alsace.

Par Sandrine Bavard

Serge Dumont a passé 8 mois sous l'eau en temps cumulé

« On ne peut pas faire une bonne science de l'environnement si on n'a pas une parfaite connaissance du terrain, il faut absolument corréler les modèles mathématiques avec des observations sur place », déclare Serge Dumont qui n'hésite pas à mouiller le « maillot ». En bon scientifique qu'il est, il a calculé qu'il a passé 8 mois sous l'eau, en temps cumulé. L'eau, une passion qui l'a pris dès le plus jeune âge : *« Tout petit, j'accompagnais mon père à la pêche et je suis tombé amoureux de ces milieux. J'ai fait de la spéléo, du canyoning, de la voile, tous les sports qu'on peut faire sur et sous l'eau »*.

Serge Dumont, enseignant-chercheur à l'université de Strasbourg, a longtemps fait des recherches en biologie cellulaire, avant de se consacrer à plein temps à son sujet de prédilection : les milieux aquatiques et plus particulièrement les gravières d'Alsace. Un sujet méconnu jusque-là : *« On faisait simplement des études d'impact pour connaître l'état de la nappe phréatique avant et après. Les gravières étaient considérées comme un mal nécessaire pour faire du gravier. Maintenant, on voit aussi ces gravières comme des zones humides, qu'il faut essayer de rendre à la nature, pour qu'elles accompagnent le maximum d'espèces »*, souligne Serge Dumont. Car il y a de la vie dans ces lieux, avec de nombreuses espèces de poissons (gardons, carpes, silures…) et des invertébrés moins connus.

SENSIBILISER LE PUBLIC

Cet amoureux de la nature est aussi aux premières loges pour constater que les gravières se dégradent les unes après les autres. Il a donc décidé de faire des films, via son association Ried Bleu, pour sensibiliser le public. *« Les gens ne bousillent pas les gravières intentionnellement mais par méconnaissance du milieu. Par exemple, quand les pêcheurs mettent trop de carpes dans l'eau, elles remuent le sol pour manger, font la razzia sur les invétébrés, et détruisent les autres espèces »*, déplore le chercheur.

Les plongeurs peuvent aussi nuire au milieu sans le savoir… En 2002, Serge Dumont contacte la Fédération française de plongée pour intervenir dans la formation des moniteurs et les informer sur l'environnement dans lequel ils évoluent, ce qui a servi à développer la charte du plongeur responsable en eau douce : *« Les choses ont changé depuis. Avant, la majorité des plongeurs prenait la gravière pour une grande piscine pour faire leur exercice. Mais ils peuvent faire beaucoup de dégât en remuant le sol ou en gênant la reproduction de certains poissons. Maintenant, ils ne laissent plus d'empreintes et jouent le rôle de sentinelle »*, se réjouit-il.

Les recherches de Serge Dumont permettent d'améliorer la connaissance de l'environnement, mais pas seulement. Elles auront peut-être aussi demain un impact dans notre vie : *« Je travaille aussi en pharmacologie. Certaines algues par exemple, parce qu'elles sont profondes, n'ont à certains moments de l'année, ni lumière, ni oxygène. Je compare leurs métabolites à ceux des algues que l'on trouve à 6/7m de profondeur pour savoir si elles ne synthétisent pas des molécules originales. Est-ce qu'elles n'auraient pas des propriétés anti-inflammatoires, anticancéreuses et anti-fongiques? »*, avance le chercheur, qui opère décidément sur tous les fronts.

Son actu

A l'occasion de ses 10 ans, le club de plongée des trois frontières invite Serge Dumont au Triangle à Huningue le 18 octobre. Il présentera son dernier film *Jungle d'eau douce, la vie secrète des gravières*. Un travail titanesque qui a nécessité 4 ans de travail et 500 plongées pour un résultat d'une beauté époustouflante. *« Pour filmer un brochet qui attrape un poisson devant la caméra ou dans sa période de reproduction qui ne dure que quelques jours par an, ça prend un temps fou »*, commente-t-il. Outre la vie du brochet, on suit celle du grèbe huppé, un oiseau particulièrement télégénique : *« Il est formidable. C'est un oiseau qui vit dans l'eau et qui chasse les poissons jusqu'à 30 mètres de profondeur. Il faut le voir pendant la parade nuptiale : il est très expressif, il danse sur l'eau, fait des cadeaux, des hochements de tête, couve les œufs, et il est fidèle toute sa vie. Il y a plein d'histoire à raconter avec lui »*. Il y en a même tant qu'un documentaire de 52 minutes ne suffit pas. Serge Dumont travaille donc sur un beau livre sur les gravières, *« scientifique mais accessible »*, pour aller encore plus loin que le film.

Conférence Ve.18/10 à 19h au Triangle à Huningue, entrée libre

Des goûts et des couleurs

En boucle sur votre Ipod ?
Angelo Branduardi et Alain Souchon.

Votre livre de chevet ?
Méharées, de Théodore Monod.

Un spectacle à ne pas manquer ?
La fête Art et Lumière chaque mois d'août à Furdenheim, avec l'Aquatique show.

Une personnalité que vous admirez ?
Théodore Monod, parce que c'est un scientifique de terrain, qui a passé sa vie dans le désert. Et quel écrivain ! Il a écrit des textes d'une grande poésie et pose un regard sur la nature qui n'est pas que scientifique.

Un endroit où vous sentez bien ?
Sous l'eau. J'ai un équipement qui ne fait pas de bruit et pas de bulles. Je suis vraiment dans le silence complet, en apesanteur, comme dans l'espace.

Votre bar ou resto préféré dans le coin ?
De la cuisine au Jardin à Benfeld.

Le truc que vous appréciez chez les autres ?
Les gens qui ne se prennent pas au sérieux.

Le truc qui vous énerve chez les autres ?
Les gens agressifs en voiture et qui roulent trop vite.

Soyez Créappétissant !

JEU CONCOURS DU 12 OCTOBRE AU 14 NOVEMBRE

Créez une œuvre avec le tissu de Noël du Pays des Chants et des Etoffes et gagnez des séjours « Hôtel et SPA »

> **Thème**
Les Douceurs de Noël

> **3 catégories**
- *Enfant*
- *Adulte amateur*
- *Professionnel*

Région Alsace · Conseil Général Haut-Rhin · tourisme-alsace.com

INSCRIPTION ET RÈGLEMENT SUR
noel-sud-alsace.com

EDF **Maison des énergies Fessenheim**

Familial Gratuit!

En octobre, découvrez nos animations créatives et pédagogiques :

- EDF Fête la Science,
samedi 12 et dimanche 13 de 10h à 18h
ateliers scientifiques et goûter électrique

- Journées économies d'énergie,
mercredi 23 et dimanche 27 de 14h à 18h

EDF FÊTE LA SCIENCE 2013

Espace d'information et d'animation sur la production et la consommation d'électricité, situé à Fessenheim (Haut-Rhin)
Ouvert le mercredi et le dimanche de 14h à 17h (d'octobre à mai)
Plus d'infos sur www.maisondesenergiesedf.com

ESCAPADE SUR LA ROUTE
DES CINQ CHÂTEAUX

Octobre nous réserve parfois encore de belles journées ensoleillées. L'occasion de prendre la route des cinq châteaux, avant qu'elle ne ferme en novembre. Les ruines médiévales au coeur d'un massif forestier, donnent une vue imprenable sur la plaine d'Alsace.

Textes et photos
Sandrine Bavard

1 *Husseren-les-châteaux*

Ce sont trois petites tours familières qui se dressent au-dessus de Husseren-les-châteaux, image incontournable du vignoble alsacien. Ce sont les ruines des châteaux de Dagsbourg, Wahlenbourg et Weckmund, construits au XI[e] et XII[e] siècle. Ils appartenaient à la famille des contes d'Eguisheim-Dabo. Ils ont été détruits au XV[e] par les troupes mulhousiennes à cause d'un différend avec un meunier qui réclamait son dû, ce qu'on appelle la « guerre des 6 deniers ».

2 *Les panoramas*

La route des cinq châteaux nous emmène en altitude, depuis les 380m d'Husseren jusqu'au 620m du château de Hohlansbourg. Les forteresses avaient évidemment une vue imprenable sur la plaine d'Alsace pour parer les attaques. Ce dont se réjouissent aujourd'hui les visiteurs qui peuvent admirer ses villages et ses vignobles à perte de vue quand le ciel est dégagé.

3 *Le château de Pflixbourg*

Les ruines du château de Pflixbourg sont bien cachées dans la forêt, mais un sentier de 10 minutes à peine du bord de route vous y mène. Vous découvrirez alors un donjon massif de 23 mètres de haut construit au XII[e] siècle et des murs d'enceinte envahis peu à peu par la végétation. Vous trouverez aussi des tables de pique-nique aux alentours pour profiter du calme de la forêt.

4 *Le château du Hohlansbourg*

Rouvert en 2013 après d'importants travaux, le château du Hohlansbourg est une petite merveille. Son chemin de ronde offre une vue imprenable sur la plaine d'Alsace et la Forêt Noire, sur 360° : tout simplement époustouflant ! Il dispose d'une brasserie dans un décor de pierre fort bienvenue et d'un espace d'exposition très agréable à visiter pour en apprendre un peu plus sur l'histoire du château et la vie des chevaliers. De nombreuses animations sont proposées : concerts, ateliers, reconstitutions, etc. Le 12 octobre, ce sera d'ailleurs le dernier banquet médiéval de la saison.

5 *Les villages alentours*

Quand vous redescendez dans la plaine, ne manquez pas les jolis villages vignerons alentours. Wintzenheim est cité dès 786 (cela ne nous rajeunit pas !) et les chevaliers de la Saint-Jean y possédaient un manoir, qui n'est autre que l'hôtel de ville aujourd'hui. A Wettolsheim, une petite curiosité vous attend : la grotte dédiée à la Vierge Marie, réplique exacte de celle de Lourdes, qui a fêté son centenaire l'an dernier.

ENVIE D'UNE PETITE BALADE ?

LE SENTIER DES ÉCUREUILS

Plutôt que de prendre la route pour rejoindre les ruines de Husseren au château de Hohlansbourg, pourquoi ne pas faire le chemin à pied ? Le sentier des écureuils, long de 6.4km, est un chemin facile à emprunter, même avec des enfants, et permet de découvrir le massif forestier. Ses arbres : l'épicéa, le sapin, l'érable, le châtaigner... Ses animaux : le cerf, le sanglier, l'écureuil...Si vous aimez les détours, vous verrez quelques curiosités : le banc Herzog ou le rocher de Turenne.

Renseignement à l'office de tourisme d'Eguisheim : 03 89 23 40 33

ETAPES

LE DOMAINE SAINT-RÉMY

On ne compte plus le nombre d'Ehrhart à faire du vin à Wettolsheim puisque c'est une histoire de famille depuis 1725. Philippe Ehrart a lui choisi la voie bio, sur un vignoble de plus de 20 ha. Ses côteaux donnent des vins d'exception : grand cru Hengst, Brand, Schlossberg, Goldert. Et des vins souvent primés, comme le pinot gris, rouge ou Riesling millésime 2011. Son crémant cuvée prestige a lui été médaille d'or au concours des effervescents du monde en 2012.

→ **Domaine Saint-Rémy**
6 rue Saint-Rémy à Wettolsheim
03 89 80 60 57

ETAPES

RESTAURANT AU SOLEIL

Au soleil est un restaurant familial géré aujourd'hui par Claudine Schilling. En cuisine, on retrouve son fils, Guillaume, qui a remporté le concours de la meilleure matelote d'Alsace l'an dernier. Il propose une cuisine traditionnelle : foie gras, suprême de dinde, choucroute, rognon de veau, feuilletée aux girolles... Et cet automne, c'est le gibier qui s'invitera à la carte, avec du sanglier, de la biche ou du chevreuil...

→ **Restaurant Au soleil**
20 rue Sainte-Gertrude à Wettolsheim
03 89 80 62 66

Laurent Foulon crée une onde à la surface de l'eau, grâce à un haut parleur fixé sur ces containers. Il fait partie des lauréats des Talents contemporains 2011 exposés à Wattwiller.

© Sandrine Bavard

WATTWILLER → CENTRE D'ART CONTEMPORAIN

L'eau, exposée sous toutes les formes

La première exposition du centre d'art contemporain de Wattwiller, dédié à l'eau, est le résultat d'un concours. Elle ne manquera pas de surprendre le visiteur, avec des formes très diverses : installation, vidéo, photo, dessin, peinture, sculpture...

Les talents contemporains, du nom du concours organisé par la fondation François Schneider, s'affichent à l'espace d'art contemporain à Wattwiller. Parfois déroutant comme Laurent Faulon qui a placé trois containers à ordures qui tranchent dans ce lieu si beau et épuré. Grâce à un haut-parleur fixé à l'intérieur, ces bennes se mettent à vibrer comme un téléphone portable et l'eau à l'intérieur forme alors une onde. Il vaut mieux prendre de la hauteur et monter à l'étage pour mieux voir ces trois tableaux mouvants se former.

UN PLONGEON DANS LES ABYSSES

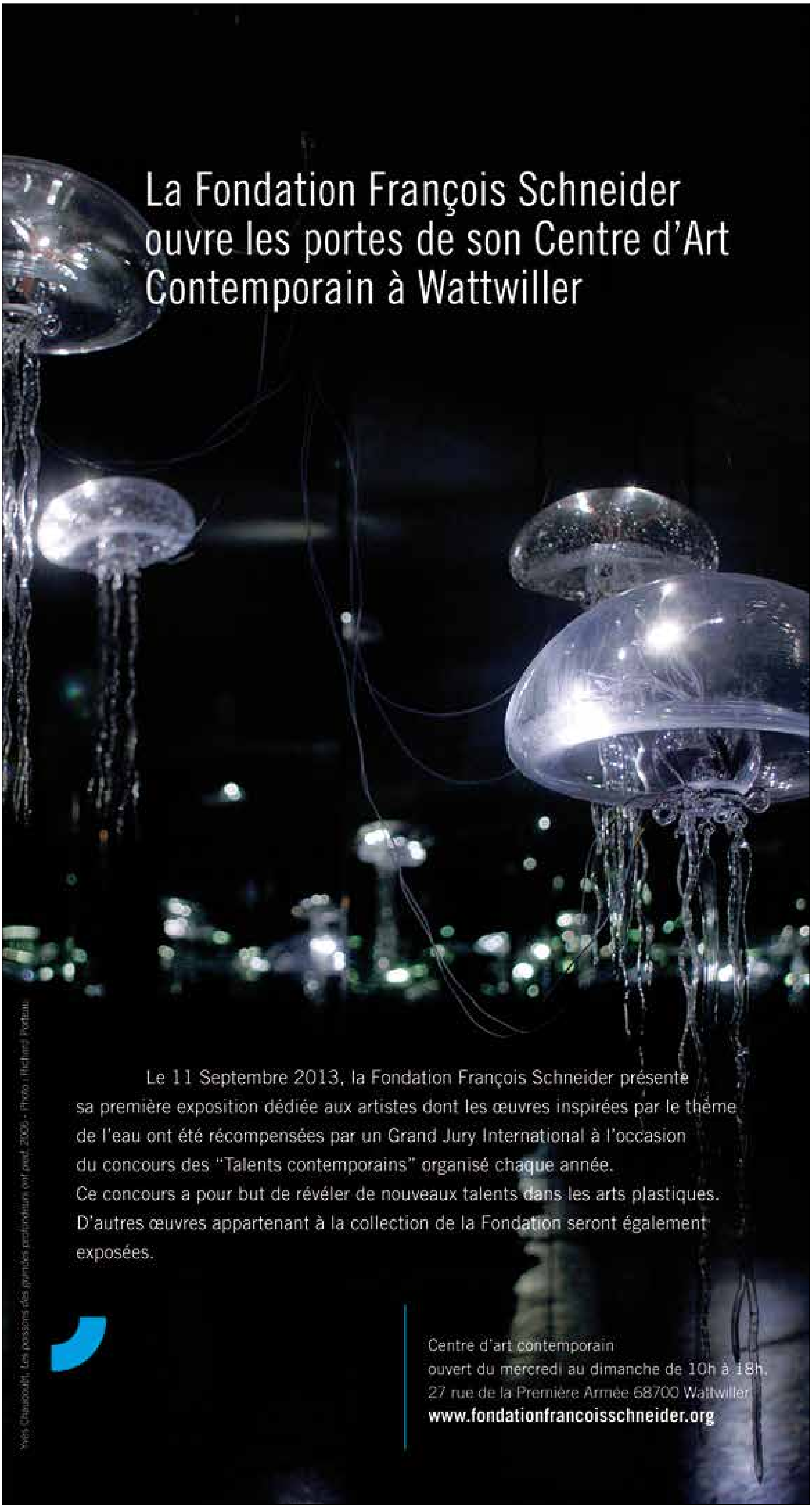
On vivra une autre expérience singulière avec l'œuvre d'Yves Chaudouët, *Les poissons des grandes profondeurs ont pied*, puisque ses 200 pièces en verre soufflé ou étiré sont installées dans l'obscurité, pour mieux rendre l'effet d'abysse. On s'y sent un peu comme un éléphant dans un magasin de porcelaine, à défaut d'y être comme un poisson dans l'eau, ayant peur de heurter une méduse ou un banc de poissons, car les diodes illuminent faiblement l'ensemble.

Le concours des talents contemporains a récompensé plusieurs artistes qui travaillaient avec de la vidéo : Etienne Cliquet a réalisé une série de 15 séquences vidéo très poétiques avec du papier plié qui se déploie très lentement au fil de l'eau, Bertrand Rigaux a conçu une installation circulaire presque futuriste où un cours d'eau tourne en rond, Maxime Marion et Emilie Brout proposent quant à eux une compilation d'extraits de cinéma au bord de l'eau.

Mais les œuvres peuvent prendre des formes diverses, comme l'installation technique d'Erick Samakh qui produit de l'eau grâce à une alimentation électrique et un ventilateur, ou les deux blocs en résine polyuréthane très imposants d'Etienne Fouchet qui font figure de sculptures passées de l'état liquide à solide.

Les œuvres des lauréats côtoient celles de la collection permanente. Dans le jardin, on ne ratera pas la sphère argentée de Pol Bury, et la femme fontaine de Niki de Saint-Phalle. A l'intérieur, on s'attardera également devant le mur de larmes d'Hélène Mugot, composé de quelques 400 gouttes de cristal. S.B

→ Centre d'art contemporain à Wattwiller
03 89 82 10 10- 6/7€
Jusqu'au 22/12 - Ouvert du Me. au Di. de 10h à 18h


La Fondation François Schneider ouvre les portes de son Centre d'Art Contemporain à Wattwiller
Le 11 Septembre 2013, la Fondation François Schneider présente sa première exposition dédiée aux artistes dont les œuvres inspirées par le thème de l'eau ont été récompensées par un Grand Jury International à l'occasion du concours des "Talents contemporains" organisé chaque année.
Ce concours a pour but de révéler de nouveaux talents dans les arts plastiques.
D'autres œuvres appartenant à la collection de la Fondation seront également exposées.
Centre d'art contemporain
ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 18h.
27 rue de la Première Armée 68700 Wattwiller
www.fondationfrancoisschneider.org

© ADAGP Paris 2013

Extrait d'un film d'animation de Jan Kopp, Le Tourniquet

SAINT-LOUIS → FONDATION FERNET-BRANCA

Pièces montrées

L'exposition Pièces montrées dévoile la collection de la FRAC Alsace à l'occasion de son 30e anniversaire dans quatre villes de la région. A Saint-Louis, Fernet Branca proposera un parcours hétéroclite autour d'œuvres contemporaines.

Les Fonds régionaux d'art contemporain (FRAC) célèbrent leurs 30 ans cette année et l'institution alsacienne a décidé d'organiser quatre expositions simultanément. Les œuvres de plus 100 artistes contemporains seront donc visibles aux quatre coins de la région : à Haguenau, Strasbourg, Sélestat et Saint-Louis.

Le centre d'art contemporain Fernet Branca sera le plus grand site dédié à l'événement et montrera toutes les facettes de l'art contemporain. Roland Recht, le commissaire de cette exposition, directeur honoraire des Musées de Strasbourg et professeur au Collège de France, l'a intitulé « la collection impossible ». De fait, les FRAC achètent des œuvres d'artistes vivants qui utilisent tous les supports imaginables : peinture, photographie, sculpture, vidéo, et même des organismes vivants. Le parcours sera donc hétéroclite, ouvrant sur le travail abstrait de l'Américain Cy Twombly et ses peintures proches du graffiti, et s'achevant avec une installation multimédia d'Olga Mesa et de Francisco Ruiz de Infante, où le visiteur peut se déplacer librement dans un faisceau d'images.

Malgré tout, le commissaire a choisi de développer des thèmes très récurrents chez les artistes ces trois dernières décennies : le paysage qu'il soit naturel ou urbain, et la place de l'individu dans la société. On découvrira notamment des œuvres de Jean-Marc Bustamante, Bernard Quesniaux, Stéphane Couturier, Walter Nierdermayr ou Sophie Ristelhueber. S.B

→ Fondation Fernet-Branca à Saint-Louis
03 89 69 10 77 - 6/7€
Du Di.20/10 au Di.23/3

L'Elsass tour s'arrête à Saint-Louis

La Frac Alsace organise également un Elsass Tour pour faire connaître ses collections dans des lieux de passage et moins intimidants pour le grand public. L'Hôtel de ville de Saint-Louis accueillera ainsi l'exposition (Im) mobile jusqu'au 27 octobre qui aborde l'espace urbain et nos modes de vie. L'approche sera diverse, au travers de maquettes, d'aquarelles ou d'oeuvres à partir de matériaux de récupération.

Jusqu'au 27 octobre - entrée libre

CENTRES D'ART

ALTKIRCH
CRAC Alsace
Elisabetta Benassi
Artiste vivant et travaillant à Rome, Elisabetta Benassi présente pour la première fois en France ses œuvres. Vernissage le Di.27 à 11h.
DU 27/10 AU 26/01
18 rue du château - 03 89 08 82 59

COLMAR
Espace André Malraux
Vladimir Velickovic
Marqué notamment par les conflits génocidaires de la Seconde Guerre mondiale et ceux de son pays (1991-2001), Velickovic propose une peinture agressive qui par sa violence s'insurge contre l'anéantissement de l'être et la monstruosité de la guerre.
JUSQU'AU 20/10
03 89 20 67 59 - Entrée libre

COLMAR
Espace Lézard
Collectif 7 : Légendes
Le Collectif 7, nouvelle entité mulhousienne est composée des photographes Bernard Bay, Pascal Bischain, François Carbonnier, Jean-Jacques Delattre, Luc Georges, Sylvain Scubbi, Renaud Spitz. Chacun des 7 photographes présente 5 photos. On mélange le tout et chacun livre ses images aux autres. Il revient alors aux autres de poser des mots et des légendes sur chaque image.
JUSQU'AU 31/10
03 89 41 70 77 - Entrée libre

SAINT-LOUIS
Fondation Fernet Branca
Pièces montrées - FRAC Alsace, 30 ans de collection
→ *Voir l'article ci-contre*
Vernissage le Sa.19/10 à 17h.
DU 20/10 AU 23/03
03 89 69 10 77 - 6/7€
Adhérent au Pass Musées

SÉLESTAT
FRAC Alsace
Pièces montrées - FRAC Alsace, 30 ans de collection
Célébration des 30 ans du FRAC Alsace au travers d'une exposition en 4 volets dans différents lieux en Alsace. Ce sont 110 artistes contemporains qui participent à l'exposition en présentant une ou plusieurs œuvres dans les quatre musées participants. Vernissage le Sa.5/10.
DU 06/10 AU 23/02
03 88 58 87 55 - Entrée libre

MULHOUSE
La Kunsthalle
Sous nos yeux (partie 2)
Sous nos yeux est un projet en trois parties conçu par Abdellah Karroum, commissaire invité pour la saison artistique 2013.
Dans ce deuxième volet de *Sous nos Yeux*, le projet poursuit l'exploration du contexte d'émergence de l'œuvre et des conditions de son exposition. Par opposition à la première partie dans laquelle les œuvres définissaient un espace ouvert, dans cette deuxième proposition, l'espace est construit, morcelé, il s'apparente à des pages successives et alignées. L'exposition est basée sur un sens de lecture, une sorte de «mise en page» des œuvres.
→ *Voir notre article p.34*
JUSQU'AU 17/11
03 69 77 66 47 - Entrée libre

MUSÉES

MULHOUSE
Musée EDF Electropolis
Eric Vazzoler : Envisage moi
L'exposition *Envisage moi* convoque la photographie et l'art pour favoriser la rencontre entre étudiants, personnes handicapées et personnes valides à l'Université. Le projet artistique d'Eric Vazzoler est une démarche originale pour révéler les réalités du handicap sans tabous, ni faux-semblants, mixer les publics et impliquer directement les acteurs concernés autour d'un projet commun.
JUSQU'AU 03/11

Promenade spatiale au fil des ondes
→ *Voir notre article p.32*
Vernissage le Ve.11/10 à 11h.
DU 12/10 AU 30/03
03 89 32 48 50 - 4/8€
Adhérent Pass Musées

COLMAR
Musée Bartholdi
10e anniversaire de la SAMBA - Société des Amis du Musée Bartholdi
L'exposition rassemble des œuvres d'art signées du sculpteur éponyme ou d'artistes qu'il fréquenta tels Gustave Doré, Jean-Léon Gérôme, Ary Sheffer.
JUSQU'AU 22/12
03 89 41 90 60 - 2,90/4,50€

SOULTZ

Musée du Bucheneck

Les couleurs de l'Alsace

Rétrospective de toiles acryliques signées Erika Rosson, peintre à Dolceacqua (région de Ligurie en Italie). L'artiste a représenté quelques villages alsaciens sur ses tableaux au trait vif, à la palette foisonnante. Le château seigneurial de Soultz (le Bucheneck) reste néanmoins au cœur des représentations picturales de la jeune femme, à la carrière bien confirmée dans son pays. A noter que les tableaux exposés sont en vente.

JUSQU'AU 31/10
Rue Kageneck
03 89 76 02 22 - 1,50/3€
Adhérent au Pass Musées

SOULTZ

La Nef des Jouets

Héros de bulles et dessins animés

Patrick Boesch, collectionneur haut-rhinois, Mélanie Ehl et David Kapps, collectionneurs bas-rhinois, invitent à faire une plongée vivifiante dans l'enfance à travers les personnages fictifs qui la peuplaient. On retrouve tous les amis des enfants : Blake et Mortimer, Gaston Lagaffe, le Marsupilami, Babar, les Stroumpfs, Astérix et Obélix, les Snorky, les Mondes engloutis, Inspecteur Gadget... Des centaines de figurines, avec décors, livres et accessoires qui font ressurgir toute une époque qui est loin d'être révolue.

JUSQU'AU 30/12
12 rue Jean Jaurès
03 89 74 30 92 - 1,5/3,1/4,6€
Adhérent au Pass Musées

MULHOUSE

Musée Historique

L'habitat populaire, marque de fabrique mulhousienne

Cette exposition retrace plus de 150 ans d'histoire du logement social et ouvrier à Mulhouse, depuis la naissance de la cité ouvrière en 1853 jusqu'à l'éco-quartier des berges de la Doller à Bourtzwiller en 2011, en passant par la création des Coteaux, une ville dans la ville, dans les années 60. Elle est composée de 23 panneaux explicatifs, et riche de gravures, photographies, cartes postales, plans retrouvés dans les archives municipales...

JUSQU'AU 10/11
Place de la Réunion
03 89 33 78 17 - Entrée libre

MULHOUSE → MUSÉES DES BEAUX-ARTS

Roux et Rousses

Geneviève Boutry, photographe strasbourgeoise, expose une soixantaine de clichés sur les Roux et Rousses. Un sujet qui parle de la différence et des souffrances qui vont avec.

© Geneviève Boutry

Près de 60 portraits seront affichés au Musée des Beaux-Arts

Les roux semblent être un sujet de prédilection. Êtes-vous, vous-même, rousse ?

Je suis une fausse rousse (rire). Les roux étaient mon premier sujet couleur il y a plus de 20 ans. Je sortais d'une série en noir et blanc de deux ans chez les dames-pipi à Bruxelles, et j'ai trouvé cette couleur tellement... flamboyante. Mais à l'époque, j'ai fait des mises en scène, avec un côté très baroque et surréaliste, avec des animaux et pas mal d'humour.

Votre nouvelle série est donc complètement différente ?

Je voulais vraiment parler de la minorité et de la différence. Je pose la question de l'identité avec des portraits serrés. Mais, comme je viens du théâtre, je voulais continuer à faire des mises en scène, mais dans la nature qui est pour moi un espace de liberté et de poésie, et parce que le vert et le roux sont des couleurs très complémentaires. J'ai trouvé un jardin abandonné extraordinaire à Strasbourg.

Vous avez aussi réalisé un film de témoignage...

Ces gens m'ont raconté leur vécu, et j'ai trouvé ça tellement incroyable que j'ai décidé d'en faire un film... J'ai rencontré une femme qui n'osait pas se mettre nue pour ne pas montrer sa rousseur. Un garçon de 20 ans voulait bien être photographié mais refusait d'en parler. C'est une espèce de plaie qui n'arrive pas à cicatriser et les hommes semblent encore plus blessés dans leur amour propre que les femmes.

On n'imagine pas une telle source souffrance par le simple fait d'être roux...

C'est vrai qu'on ne peut pas l'imaginer. Il y a tellement de bêtises qui sont dites : « tu pues », « pelure d'oignons », etc. Tout se passe pendant l'enfance, et quand on est enfant, on ne veut pas être dissocié des autres. Souvenez-vous, il y a 2 ans, un adolescent, écœuré, a posté une vidéo sur Youtube parce qu'on lui a dit que les roux n'ont pas d'âme !

Dans cette exposition, on trouvera également des portraits de roux dénichés dans les collections. Vous appréciez cet écho donné à vos œuvres ?

Des tableaux de Jean Jacques Henner vont être accrochés, ainsi que des artistes qui ont fait à la manière de Henner. Je trouve ça génial de croiser le regard de deux artistes de la région sur un sujet, du XIX[e] au XXI[e], de la peinture à la photographie. ☛ Propos recueillis par S.B

→ Musée des Beaux-Arts à Mulhouse
03 89 33 78 11- Entrée libre
Jusqu'au 3/11

RÉGION

RIXHEIM
Musée du Papier Peint
Zoomer / Dézoomer, motifs et matières du 18[e] siècle à nos jours

Le renouveau du papier peint est plébiscité par le public. Les rendus de matières, les trompe-l'œil, les jeux visuels sont impressionnants. Mais si les techniques ont évolué, les effets d'illusion, eux, ne sont pas nouveaux.

JUSQU'AU 16/03

Japonismes

L'Empire du Soleil Levant dans le papier peint de 1860 à aujourd'hui. L'ouverture du Japon à l'Occident à partir de 1854 fut une révolution majeure dans le domaine des arts visuels. Fascinés, les Européens et les Américains découvrirent, par l'intermédiaire des collections rapportées du Japon et présentées lors des Expositions universelles, des graphismes totalement nouveaux. Dès 1863, les industriels mulhousiens se mettent alors à produire des textiles ornés de motifs japonisants, destinés principalement au marché nippon. Jusqu'au début des années 1900, les motifs japonais ont la cote et finissent par être très demandés en Europe également. L'exposition du Musée du Papier Peint présente de nombreux échantillons d'époque, représentant bien souvent fleurs, geishas ou encore d'oiseaux.

JUSQU'AU 30/04
28 rue Zuber
03 89 64 24 56 - 5/7,50€
Adhérent au Pass Musées

GUEBWILLER
Musée Théodore Deck et des pays du Florival
Gilbert Portanier : Sans queue ni tête

Gilbert Portanier est l'un des plus grands céramistes contemporains, particulièrement reconnu en Allemagne. Installé à Vallauris depuis 1948, initié très tôt par le Maître Picasso, il concilie avec subtilité forme et motif. Qualifié de magicien des couleurs, l'artiste transporte son public dans un monde fantastique véhiculé tant par son travail de céramiste que celui de peintre.

DU 28/09 AU 17/11
1 rue du 4 Février
03 89 74 22 89 - 1,50/5€
Adhérent au Pass Musées

BÂLE
Jouet Mondes Musée Bâle
Remontés et rechargés - Les jouets animés des 100 dernières années

L'exposition regroupe tous les types possibles de jouets à remonter ou à pile. Soixante-dix petites vidéos présentent les mouvements, variés et amusants, dont les jouets présentés sont capables, un groupe de singes s'anime et joue du rock ! Une «Bimbo-Box» à ne pas manquer. Les jouets à remonter sont de véritables merveilles. Depuis 100 ans déjà, ils font le bonheur des enfants... et des adultes.

JUSQU'AU 06/10

Private Marilyn - L'être humain derrière le concept Monroe

Cette exposition temporaire unique permet de découvrir, pour la première fois en Suisse, plus de 700 objets personnels certifiés ayant appartenu à l'inoubliable et incomparable Marilyn Monroe. L'exposition jette un œil derrière l'aspect glamour de la star hollywoodienne Marilyn Monroe qui, même des décennies après sa mort, continue d'envoûter.

DU 19/10 AU 06/04
0041 61 225 95 95 - 5/7CHF
Steinenvorstadt 1
Adhérent au Pass Musées

LÖRRACH
Musée des Trois pays
Lörrach durant la période nazie

L'exposition présente les résultats d'une étude scientifique menée durant trois ans. Elle montre l'emprise de la dictature sur l'administration municipale de Lörrach et sur la vie publique. Elle aborde le sujet de l'enthousiasme dont fit preuve une grande partie de la population à l'égard du régime et montre comment la terreur fut employée contre tous ceux qui ne partageaient pas les idées nazies. La situation de Lörrach sur la frontière suisse a joué un rôle important : cette ville était destinée à constituer un front nazi en face de Bâle. De puissantes fortifications ont été établies tout au long de la frontière pour empêcher les évasions.

JUSQU'AU 13/10
00 49 7621 415 150 - 1/2€
Baslerstrasse 143
Adhérent au Pass Musées

Vivre et bâtir autrement - Anthroposophie dans le Triangle des Trois Pays

Depuis la construction du Goetheanum, il y a exactement 100 ans, de nombreuses institutions, qui se réfèrent à l'enseignement anthroposophique de Rudolf Steiner se sont implantées autour de Bâle et de Lörrach. Les bâtiments se caractérisent par une architecture organique qui apportent des accents architectoniques et un enrichissement culturel dans la région. Bâtir devient la langue de l'anthroposophie.

JUSQU'AU 03/11

Visages

L'exposition du regroupement d'artistes Verein Bildende Kunst Lörrach (VBK) présente toute la palette des visages humains avec des œuvres exécutées dans diverses techniques (peinture, dessin, sculpture, photographie et installation) de Simona Deflorin (Bâle) et Minka Strickstrock (Lörrach), Ulrika Olivieri (Hausen), Bernd Schumacher (Freiburg), Matthias Dämpfle (Freiburg) et Tasso (Meerane).

DU 19/10 AU 24/11
00 49 7621 415 150 - 1/2€
Baslerstrasse 143
Adhérent au Pass Musées

GALERIES

ALTKIRCH

Galerie 21

Caroline Grimal

L'artiste présente des travaux qui mêlent souvent des collages détournés et travaillés avec de l'acrylique.
Vernissage le Sa.12/10 à 18h.

DU 12/10 AU 20/10
21 rue de France
06 64 78 77 49 - Entrée libre

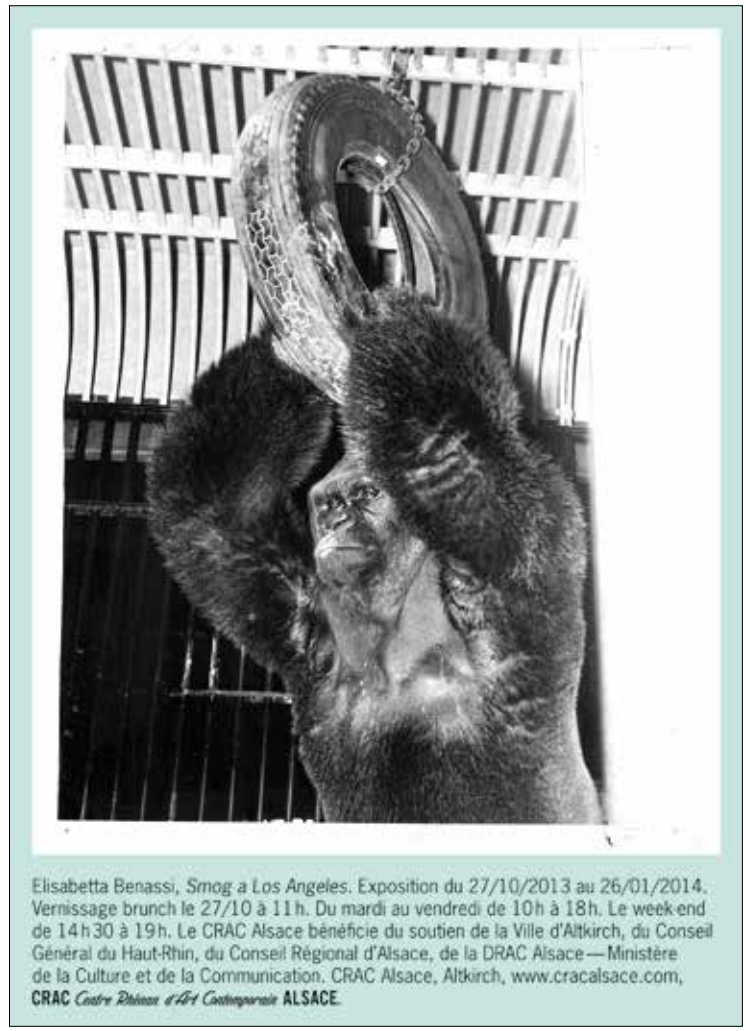
COLMAR

Galerie Audet

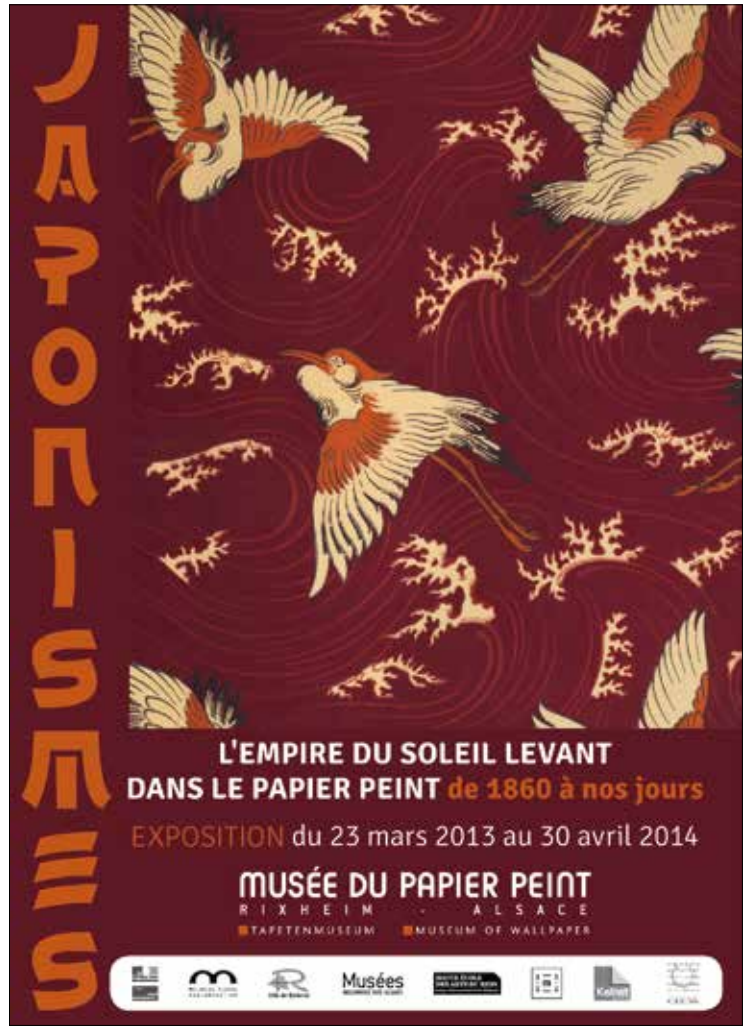
Lulu de Rougemont et Hervé Spycher

Lulu de Rougemont peint de façon très expressive et contemporaine alors que Hervé Spycher compose des Argonautes avec différents éléments d'instruments de musique.

JUSQU'AU 12/10
32 rue Berthe Molly
03 89 20 83 17 - Entrée libre



Elisabetta Benassi, *Smog a Los Angeles*. Exposition du 27/10/2013 au 26/01/2014. Vernissage brunch le 27/10 à 11h. Du mardi au vendredi de 10h à 18h. Le week-end de 14h30 à 19h. Le CRAC Alsace bénéficie du soutien de la Ville d'Altkirch, du Conseil Général du Haut-Rhin, du Conseil Régional d'Alsace, de la DRAC Alsace — Ministère de la Culture et de la Communication. CRAC Alsace, Altkirch, www.cracalsace.com, **CRAC** *Centre Rhénan d'Art Contemporain* **ALSACE**.



© Olivier Roller

L'art du portrait selon Olivier Roller

MULHOUSE → LA FILATURE

Les figures du pouvoir d'Olivier Roller

Olivier Roller, photographe strasbourgeois installé à Paris, s'intéresse aux figures du pouvoir, en dépassant les clichés habituels. Une expo saisissante à voir jusqu'au 27 octobre.

La galerie de la Filature accueille le visiteur avec un portrait de Jeanne Moreau sans fard, peu avenante pour l'actrice, cruelle dans sa vérité pourrait-on dire. C'est la signature d'Olivier Roller, photographe né à Strasbourg qui a longtemps travaillé dans la presse nationale avant de s'engager dans un travail artistique avec ses figures de pouvoir. Car il se posait une question : est-ce que le pouvoir se lit sur le visage ?

Il entreprend d'enlever le masque de ses modèles - des politiques, des financiers, des patrons, des publicitaires, des intellectuels - pour voir ce qu'ils cachent derrière leur façade de bon communicants. « *Le principe d'une relation photographique, c'est la prise de pouvoir du photographe sur son modèle. Ces hommes et ces femmes ont l'habitude d'incarner une autorité. Pour moi, ce sont des sujets à défier dans le bon sens du terme* », explique Olivier Roller. L'exemple parfait est celui de Bernard Henry-Lévy : « *Il s'est créé une image depuis ses 15 ans : même costume, cheveux longs. Il est symptomatique de notre époque : il maîtrise complètement sa communication, et moi j'essaye de le faire sortir de ce cadre.* »

Capter un moment de relâche

Olivier Roller invite donc ses modèles dans son atelier pendant une heure « *pour rien* », en procédant de la même manière : il enlève tout élément de décor, se rapproche des gens sans pudeur, et leur demande de ne pas sourire, attendant le moment où ils lâcheront prise. Et parce qu'il n'arrivait pas à atteindre son but avec les politiques, il a trouvé la parade s'invitant sur la photo : « *Je ne trouvais rien à l'intérieur d'eux. A mon avis, ils sont vides parce qu'ils n'ont plus le temps de se remplir, ils sont tout le temps sollicités, projetés vers les autres et jamais vers eux même. Et quand je viens coller ma tête sur leur visage, c'est pour voir s'ils restent dans leur posture ou s'ils ont abdiqué* », confie le photographe. Ces figures de pouvoir d'aujourd'hui sont rattachées à des figures anciennes : Jules César, Louis XIV, Auguste... comme pour mieux rappeler la vacuité et la vanité de toute chose. ☛ S.B

→ Galerie de la Filature à Mulhouse
03 89 36 28 34 - Entrée libre
Visite guidée le Me.9 à 18h
Visite-atelier jeune public le Me.9 à 14h30
Table ronde avec Olivier Roller le Je.17 à 18h
Jusqu'au Di.27/10

LUTTERBACH
Galerie des Arts L'Endroit
Fernand D'Onofrio
Vernissage cocktail en présence de l'artiste le Je.26/9 à 18h30.
DU 26/09 AU 17/10
Route de Thann, Cité de l'Habitat
06 74 34 34 93 - Entrée libre

GUEBWILLER
Domaine de Beaupré
Sculpture, Parc & Galerie
Les visiteurs découvrent une sélection de sculptures que les artistes de Belfort, Agnès Descamps, Gaby Gentit, Fabienne Guetlin, Jacques Gschwind, Livia de Poli, Anne-Marie Quemar et Claudine Tamborini ont choisi d'installer à des endroits précis du domaine, entre pré et sous-bois. Chaque artiste a choisi et s'est approprié son lieu.
La galerie d'art en intérieur expose également les œuvres des sculpteurs présents.
JUSQU'AU 13/10
Allée des Marroniers
03 89 74 28 57 - Entrée libre

AUTRES LIEUX

KAYSERSBERG
Abbaye Romane d'Alspach
Marie Goussé
- La ville envolée
Marie Goussé, artiste de Compiègne, mute en oiseaux tous écrits de la ville, d'où le titre de l'exposition. Elle explore différents mouvements artistiques tels que l'arte povera, le land art.
JUSQU'AU 13/10
Route de Lapoutroie
03 89 71 81 59 - Entrée libre

MULHOUSE
Chapelle Saint-Jean
Invasion Barb'art
Œuvres de Adrienne Colak, Brigitte Robertin, Christine Aliaga, Dominique lentz, Guillaume Sbalchiero, Henri et Daniele Seitz, Henri Schmeltz, Joseph Sitterlé, Sabine Schweitzer, M-Christine Tschiember, Vincente Blanchard, Sophie Erny, Bernard Ruff, Laurence Demange. Démonstrations de sculpture à la tronçonneuse (Sa.5 à 15h), de coulée de bronze (Sa.12 à 18h), de cuisson Raku (Di.13 à 10h, 16h et 17h), de tour de potier. Concerts et animations musicales avec Pikin Gaïa (Sa.5 à 19h),Les Déci'bullles (les Sa. à 11h), Danses Africaines (Di.6 à 15h), Musique hébraïque (Di.6 à 16h), FGZ Trio (Sa.12 à 19h), Laurianne (guitare et harpe), Crécelle et Murmures.
DU 04/10 AU 13/10
Grand'Rue
03 89 66 09 07 - Entrée libre

COLMAR
Clinique et Maison d'Accueil du Diaconat
Françoise Veit
Françoise Veit est une artiste peintre originaire des Vosges, installée à Mulhouse.
DU 09/10 AU 07/11
18 rue Charles Sandherr
03 89 21 22 00 - Entrée libre

RIXHEIM
La Commanderie
Arc en Ciel les Bains
Cette année les peintres de l'Association Arc en Ciel proposent un univers balnéaire. Leurs pinceaux habillent en couleur des baigneurs et des baigneuses, font naviguer des bateaux et invitent à une promenade sur la plage pour y ramasser des coquillages. Un air de vacances en ce début d'automne.
Vernissage le Ve.4/10 à 19h13.
DU 05/10 AU 06/10
28 rue Zuber
06 89 05 30 63 - Entrée libre

ILLZACH
Espace 110
Direction la terre
- Les céramiques de l'Atelier
L'Atelier du jeudi matin expose les créations de ses participants : des pièces uniques et personnalisées.
DU 10/10 AU 13/10

Le prince tigre
de Chen Jiang Hong
20 planches originales tirées du livre «*Le prince tigre*» écrit et illustré par Chen Jiang Hong, peintre et illustrateur originaire de Pékin. A noter : Ma.29 et Me.30 de 14h à 17h Chen dédicacera ses livres.
DU 04/10 AU 23/11
03 89 52 18 81 - Entrée libre
1 avenue des Rives de l'Ill

CERNAY
Espace Grün
Autour de Tomi Ungerer
Tomi Ungerer est sans aucun doute l'illustrateur alsacien le plus connu à travers le monde. Inspirée par son engagement pour l'amitié franco-allemande et pour de nombreuses causes humanistes, son œuvre protéiforme comprend aussi bien des livres pour enfants

que des dessins de presse. Parmi sa vaste collection, Michel Knoerr a choisi de présenter des gravures et des affiches de ces trente dernières années. Vernissage le Me.2/10 à 18h30.

DU 02/10 AU 31/10
32 rue Georges Risler
03 89 75 74 88 - Entrée libre

WATTWILLER
Fondation François Schneider
Talents contemporains
Pour sa 1ère exposition, le centre d'art de la Fondation François Schneider présente les œuvres des 7 lauréats des *«Talents contemporains 2011»* ainsi que les œuvres de la collection de la Fondation -> ***Voir notre article p.24***.

JUSQU'AU 22/12
27 rue de la 1ère Armée
03 89 82 10 10 - 5/7€

SAINT-LOUIS
Forum de l'Hôtel de Ville
(Im)mobile - Un choix d'œuvres de la collection du Frac Alsace
Présentation des œuvres de l'Atelier Van Lieshout, BP, Cyril Barrand, Ib Braase, Diller & Scofidio, Pierre Petit, Franck Scurti dans le cadre d'*Elsass Tour,* Frac Alsace, 30 ans d'art contemporain.

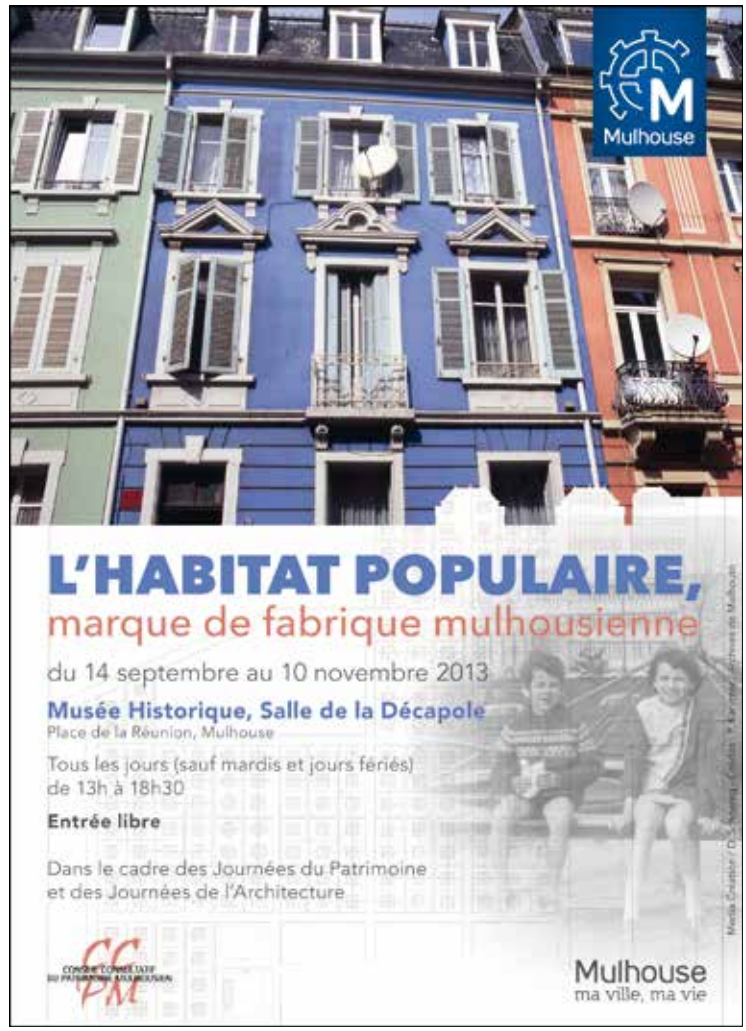
DU 20/09 AU 27/10
21 rue Théo Bachmann
03 89 69 52 00 - Entrée libre

RIEDISHEIM
La Maison Jaune
De la mine au bijou
Ateliers de lapidaire, détermination de gemmes, pétrologie, orpaillage, expositions de minéraux, gemmes et joyaux sont à découvrir.

DU 12/10 AU 13/10
6 bis rue du Maréchal Foch
03 89 44 00 50 - Entrée libre

HUNINGUE
Le Triangle
Rencontres photographiques des Trois pays
Exposition annuelle du Photo-Club du Rhin de Huningue autour du thème du voyage avec plus de 250 clichés des membres de l'association et de photographes français, allemands et suisses invités. L'invité d'honneur est Olivier Föllmi, photographe voyageur, auteur de livres et de films, primés maintes fois par Life Magazine, World Press Photo...

DU 26/10 AU 10/11
3 rue de Saint-Louis
03 89 89 98 20 - Entrée libre



EN BREF

MULHOUSE

Promenades Spatiales...

© Cnes, David Ducros

La nouvelle exposition temporaire du Musée EDF Electropolis arrive le 12 octobre, et elle va vous faire voyager jusque dans la stratosphère ! Elle se nomme *Promenade Spatiale au fil des ondes* et nous transporte dans l'univers des ondes électromagnétiques et de leurs nombreuses applications, à la fois dans le domaine des sciences et des techniques spatiales, ainsi que sur Terre.

Les ondes électromagnétiques ont de multiples applications terrestres dans les domaines de l'agriculture, de la médecine, de la météorologie... De nombreux objets du quotidien, issus de la collection du musée, seront ainsi présentés. Grâce aux ondes, on a également pu faire de grands progrès dans la conquête de l'Espace (spectromètre, ondes radio, rayon gamma...). Une expo qui s'inscrit dans le cadre de la présidence de la Communauté des Villes Ariane de Mulhouse Alsace Agglomération. Plus d'infos dans le JDS de Novembre.

Musée EDF Electropolis à Mulhouse
03 89 32 48 50 - 4/8€
Expo du Sa.12/10 au Di.30/03/2014

MULHOUSE

Kurt Mair s'expose

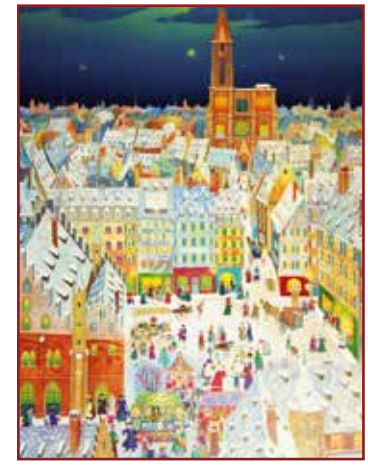
© Kurt Mair

Ce mois-ci, la galerie mulhousienne Courant d'Art, en plein coeur de la Rue des Tanneurs, accueille et met à l'honneur les oeuvres de l'artiste Kurt Mair. Né en Allemagne, ayant étudié en Alsace, mais travaillant et vivant en Italie, près de Turin, son parcours suinte la tri-nationalité. Il est diplômé des Arts Déco de Strasbourg, et a travaillé dans les années 90 à Colmar. Ses peintures et ses gravures évoquent le classicisme de l'art pictural, qui bien souvent se mélange à une touche d'humour moderne. Sa chienne Pulce vient en effet très régulièrement se glisser quelque part dans ses compositions... Kurt Mair est également un spécialiste de l'imagerie érotisante, où bien souvent les femmes s'amusent à dévoiler ou cacher une partie de leur anatomie. Également à l'honneur, les sculptures du Néerlandais Sjaak Smetsers, aux couleurs réellement étonnantes.

Galerie Courant d'Art à Mulhouse
03 89 66 33 77 - www.courantdart.fr
Jusqu'au Sa.26/11

OTTMARSHEIM

La Biennale de l'Art Naïf

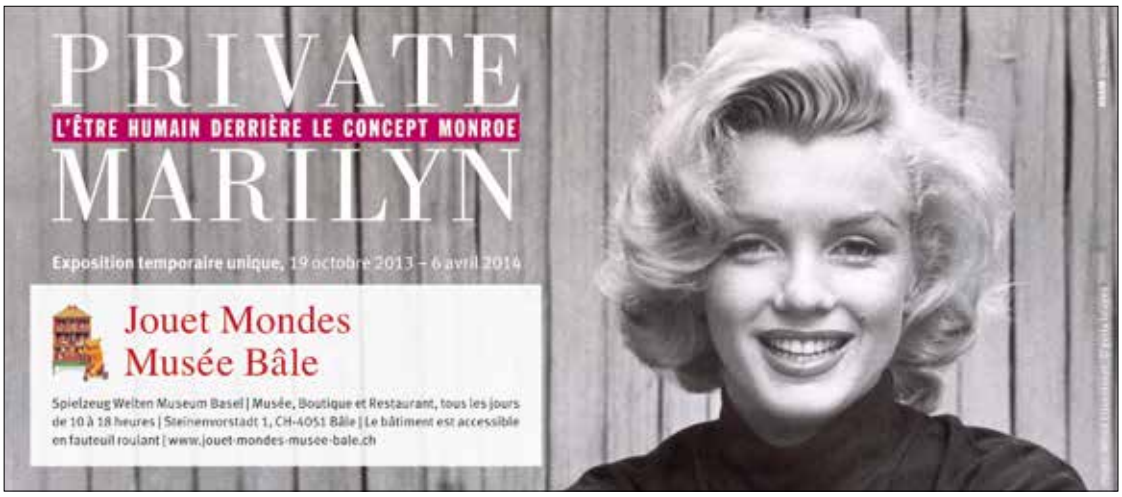


© Bernard Ambielle

L'art naïf est généralement populaire, non élitiste, et se dissocie des divers enseignements académiques par son style apparemment simpliste. Le peintre naïf dessine personnages et paysages sans tenir compte de l'effet de perspective, ni de la taille proportionnelle des différents éléments d'une composition. L'utilisation de nombreuses couleurs à plat donne l'impression, bien souvent, d'un dessin d'enfant. Ce manque de réalisme et cette volonté de déséquilibre provoque ainsi une évidente gaieté.

Grâce à 57 artistes venus de toute l'Europe, et de plusieurs centaines d'oeuvres, l'Association des donneurs de sang d'Ottmarsheim vous invite à découvrir cette Biennale d'Art Naïf originale. Une façon également de faire parler de la cause du don du sang par l'intermédiaire de l'art. Une double bonne raison d'y faire un saut.

Salle Polyvalente d'Ottmarsheim
06 10 91 45 46
Du Sa.12 au Di.20 de 10h à 18h (14h en semaine)
Entrée libre



STRASBOURG
Le Vaisseau
Mathémanip

Trop difficiles les maths ? Le Vaisseau prouve le contraire ! Ici, pas besoin d'être Pythagore ou Einstein ; en famille, on se lance sans complexe dans la construction de formes géométriques, la manipulation d'objets symétriques ou encore la résolution de défis de logique. Les 40 éléments interactifs et ludiques mettent assurément les mathématiques à portée de main ! Et, promis, avec plaisir.

DU 24/09 AU 31/08/14
1bis rue Philippe Dollinger
03 88 44 65 65 - 6/7/8€
3€ à partir de 16h30

MULHOUSE
Les Artisans du Son
Laurence Brauné

Après des expositions à Lutterbach, à New-York et ailleurs, la photographe Laurence Brauné est présentée chez les Artisans du Son. Dans ce lieu culte du coeur de Mulhouse, on découvre l'artiste dont les œuvres occupent tout un étage. Le thème de l'exposition est la ville de Bâle.

JUSQU'AU 10/10
44 rue de l'Arsenal
03 89 46 43 75 - Entrée libre

MULHOUSE
Magasin Seltz
Magali Merklen

Une touche vigoureuse, un trait précis et une palette riche en couleurs donnent aux tableaux de Magali Merklen du dynamisme et de la sensualité. Attachée au corps humain, elle capture le temps et les instants avec force et poésie.

DU 05/10 AU 19/10
6 rue du Mittelbach
03 89 46 54 23 - Entrée libre

SAINT-LOUIS
Médiathèque Le Parnasse
Camus l'intouchable

Exposition proposée dans le cadre du spectacle *L'Art et la révolte* au théâtre La Coupole et de la rencontre avec Abd Al Malik à la Salle des portes. A l'occasion du 100e anniversaire de la naissance d'Albert Camus.

JUSQU'AU 06/11
21 rue Théo Bachmann
03 89 69 52 00 - Entrée libre

WITTENHEIM
Médiathèque Paul Zwingelstein
Requinquage

Exposition de sculptures par Giuseppe Condemi. C'est en se servant exclusivement de petits riens usagés du quotidien, que l'artiste tente d'utiliser au mieux le réel, en vue de mettre en lumière l'imperceptible.

DU 30/09 AU 26/10
1A rue des Mines
03 89 57 18 36 - Entrée libre

UFFHOLTZ
Abri-mémoire
Rétrospective Yves Ruhlmann

Exposition des œuvres de l'artiste et peintre originaire d'Uffholtz.

DU 23/09 AU 19/10
1 rue du Ballon
03 89 83 06 91 - Entrée libre

SCHIRMECK
Mémorial de l'Alsace-Moselle
Malgré elles

Voici le sort difficile et parfois violent des jeunes filles d'Alsace et de Moselle embarquées malgré elles dans la folie nazie. L'Allemagne préparait toute femme à la soumission au Führer, au Reich et à l'homme.
Un parcours en trois sigles : BDM pour l'initiation, RAD pour le service civil puis KHD pour l'effort de guerre. Les filles d'ici le suivirent à peu près mais le subirent à plein dans les errements d'une occupation brutale et désordonnée. Il leur resterait après, après-guerre, à connaître la honte de devoir se taire et l'ingratitude des garçons qui s'accaparèrent longtemps le prestige du courage. Aujourd'hui, les *Malgré elles* enfin reconnues parlent : l'exposition se nourrit de leurs souvenirs secrets, en français et en alsacien.

JUSQU'AU 30/12
Allée du Souvenir Français
03 88 47 45 50 - Entrée libre

COLMAR
Pôle Média-Culture Edmond Gerrer (PMCEG)
Le fonds Artothèque

Exposition de quelques chefs d'œuvres conservés par la ville de Colmar.

JUSQU'AU 18/10
1 place de la Montagne Verte
03 89 20 68 70 - Entrée libre

Les Dix Dirhams revisités par l'artiste Mustapha Akrim

MULHOUSE → LA KUNSTHALLE

Sous nos yeux, 2ème partie

Sous nos yeux est un projet composé d'expositions, de résidences d'artistes et de rencontres. À Mulhouse, Abdellah Karroum, commissaire associé à La Kunsthalle en 2013, explore le vocabulaire d'un groupe d'artistes baptisé la Génération 00.

La Génération 00 partage une même approche artistique en ce début de XXIème siècle. « 00 » renvoie à l'idée de rupture avec une histoire de l'art linéaire et favorise le dialogue entre l'Art et l'Histoire en replaçant chaque production dans son contexte d'une part et chaque artiste en tant que citoyen qui s'interroge sur des questions fondamentales telles que le mouvement, la résistance ou la liberté dans le monde, d'autre part. Issu d'un environnement culturel et social précis, le concept de Génération 00 a très vite été repris dans des projets de conférences sur plusieurs continents.

L'art de l'immédiat et du quotidien

A La Kunsthalle Mulhouse, *Sous nos yeux* investit donc pour la seconde fois le même lieu d'exposition, faisant suite au premier volet présenté en début d'année 2013. Le troisième opus sera présenté début 2014 au MACBA, Musée d'Art Contemporain de Barcelone. La majorité des oeuvres de ce projet ont été créées pour l'occasion. Cette deuxième partie poursuit l'exploration du contexte d'émergence de l'oeuvre et des conditions de son exposition. L'immédiateté et les questions fusant de la vie quotidienne en sont pour la plupart les sources d'inspiration.

→ La Kunsthalle à Mulhouse
03 69 77 66 47 - www.kunsthallemulhouse.com
Jusqu'au Di.17/11

BÂLE
Musée des instruments de musique
pop@bâle
Depuis une cinquantaine d'années, la musique pop et rock fait partie intégrante du quotidien et de la culture de la jeunesse. C'est un phénomène certes international mais qui influence aussi les genres locaux. L'exposition passe en revue les différents styles pop et rock de la région, du premier enregistrement suisse de rock'n'roll en 1957 au rap de Black Tiger en dialecte bâlois, sans oublier les groupes bâlois se présentant au concours Eurovision de la chanson. L'exposition aborde également d'autres questions d'histoire culturelle, telles que le tournant survenu dans les habitudes d'écoute, les lieux de rassemblement et les médias utilisés.
DU 20/09 AU 29/06
Im Lohnhof - 0041 61 264 91 60
www.popatbasel.ch - 5/7CHF

THANN
Relais Culturel
Les Justes parmi les Nations et les Justes de France
Exposition réalisée par le lycée ORT (Strasbourg) avec la collaboration du Mémorial de la Shoah (Paris) et l'Institut Yad Vashem (Jérusalem).
DU 25/09 AU 18/10

L'Enfant Cachée
Exposition autour de la BD aux éditions Le Lombard (2012) réalisée par l'AJPN, avec le soutien de l'AFMD du Haut-Rhin.
DU 25/09 AU 18/10

Le Lac Baïkal, perle de Sibérie - Nicolas Pernot
En quelques clichés, le photographe et guide aventurier nous fait partager sa passion pour le Lac Baïkal, cette mer d'eau douce intérieure aux paysages aussi variés que magnétisants. A noter, les conférences sur le même sujet de Nicolas Pernot : Je.17/10 à 20h au Caveau du café littéraire à Saint-Louis, le Ma.22/10 à 20h à la Bibliothèque de Huningue et le Me.23/10 à 20h au Palais de la Régence à Ensisheim.
DU 24/10 AU 30/11
03 89 37 92 52
51 rue Kléber - Entrée libre

KAYSERSBERG
Salle de l'Arsenal
La Toison d'Art - 6e marché de la laine et de la soie
Peaussiers, tisserands, feutrières, peintres textiles, teinturières et fileuses, créent et fabriquent vêtements, étoles, chaussons et chapeaux, objets fonctionnels ou décoratifs pour la maison ou encore des sacs et des bijoux, en mohair, pure laine, soie, angora.
DU 09/10 AU 13/10
39 rue du Général de Gaulle
03 89 71 26 54 - Entrée libre

NIFFER
Salle multi-activités
Nif'art
Exposition des œuvres des artistes locaux. Diverses créations sont présentées : peintures, aquarelles, sabots transformés, bijoux, sculptures, pergamanos, recycling, photos...
DU 26/10 AU 27/10
03 89 48 37 33 - Entrée libre

OTTMARSHEIM
Salle polyvalente
Rencontre Internationale d'Art Naïf
Ce 2e salon en Alsace, unique dans l'Est, présente des peintres et sculpteurs représentant l'Art dit «Naïf» : des artistes venus de France, d'Allemagne, de Suisse... sont là avec leur exposition

personnelle.
→ *Voir notre article p.32*

DU 12/10 AU 20/10
3 rue Piscine
3 89 28 09 86 - Entrée libre

PFASTATT
Salle Schoss
Pfast'arts
Expo-vente artisanale des arts d'ici et d'ailleurs : bijoux, home déco, tableaux abstraits, objets et tenues africaines, articles et vêtements pour enfants, scrapbooking...

DU 05/10 AU 06/10
19 rue des Maquisards
06 69 26 09 28 - Entrée libre

SÉLESTAT
Sélest'Art
Dédiée à la figure mythique du Sletto et à la parade du Corso Fleuri, la Biennale accueille des artistes contemporains à travers toute la ville (caveau Sainte-Barbe, Église Saint-Georges, Chapelle Saint-Quirin, Poudrière, Bibliothèque Humaniste, médiathèque). Les commissaires de cette 20ème édition sont Marc Bembekoff (commissaire indépendant) et Julien Fronsacq (commissaire au Palais de Tokyo).

JUSQU'AU 27/10
03 88 08 69 64 - www.selest-art.fr

ILLZACH
Bibliothèque
Regards - Photos
Claude Schoenahl a voyagé à travers le monde, de l'Asie à Madagascar.

DU 25/09 AU 25/10
03 89 51 39 88 - Entrée libre

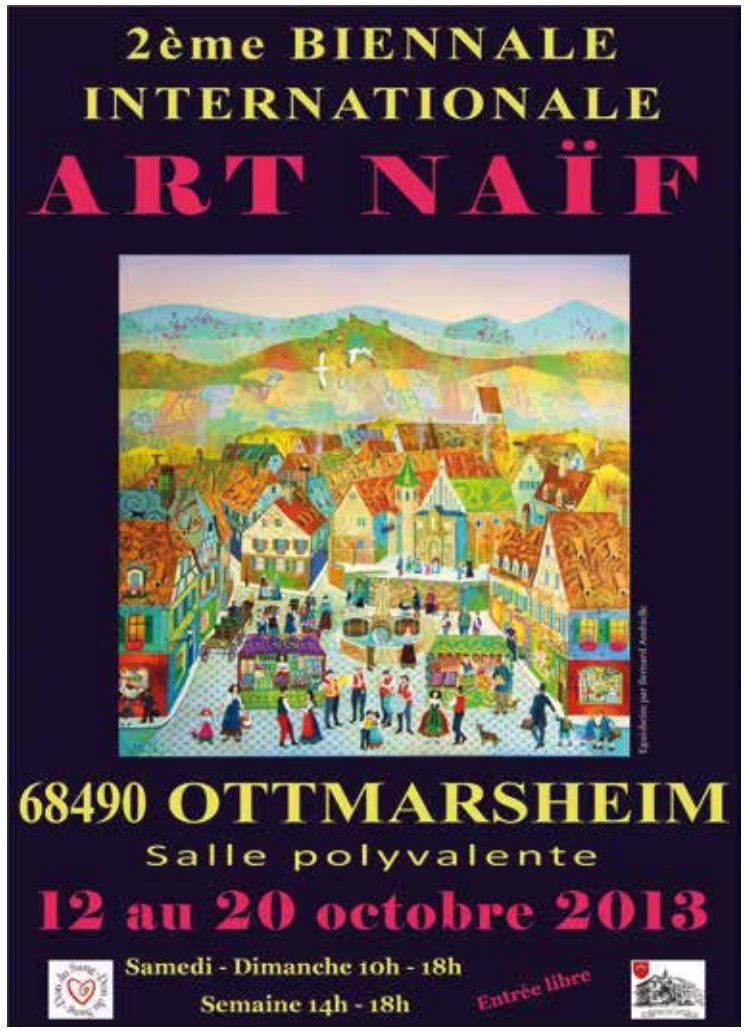
MULHOUSE
Temple Saint-Etienne
Dualités
Restitution de la résidence artistique depuis le 1er mars 2013 de Dom Poirier, reporter-photographe au journal *L'Alsace*. Vernissage le Sa.5/10.

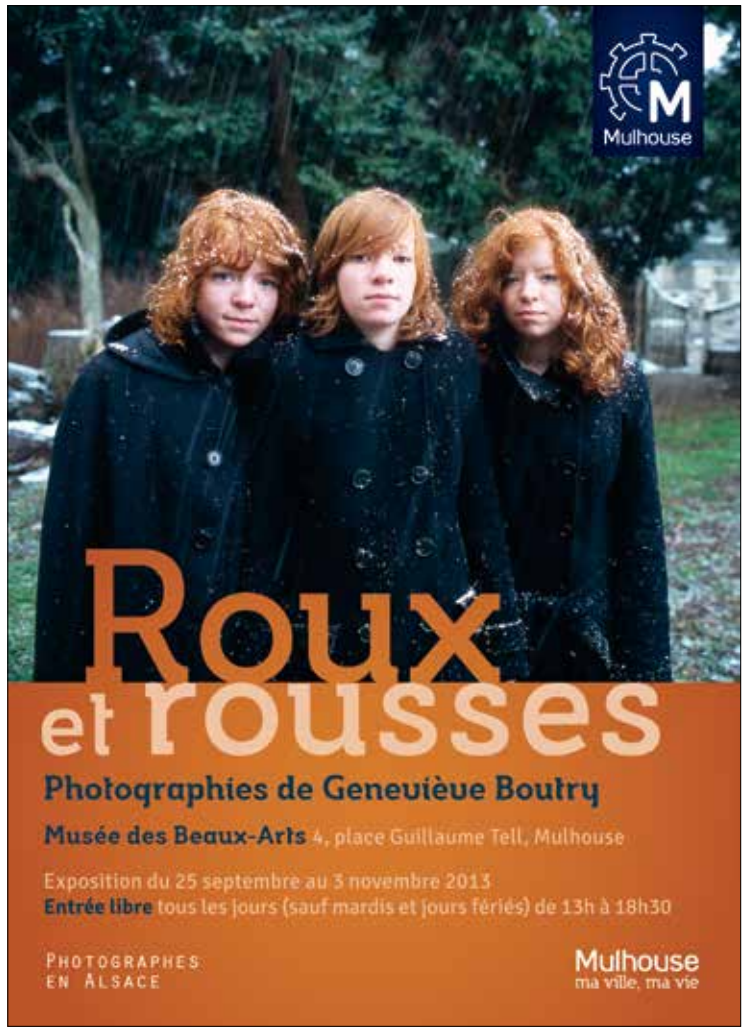
DU 05/10 AU 27/10
03 89 46 58 25 - Entrée libre

INGERSHEIM
Villa Fleck
L'eau et la matière
Aquarelles et matières (acrylique, peints sur bois) de Nathalie Schott.

DU 05/10 AU 20/10
Instants sauvages d'Alsace
Photographies animalières de Gilbert Schaffhauser.

DU 26/10 AU 03/11
03 89 27 90 15 - Entrée libre





Thierry Malandain a mis en scène une vieille obsession : les ours qui sont pour lui " l'autre de l'homme "

MULHOUSE ET COLMAR

Le sang des étoiles

Le ballet de l'Opéra national du Rhin présente Le Sang des étoiles, de Thierry Malandain, un des chorégraphes français les plus renommés. Il raconte le mythe de Callisto, ou comment deux simples mortels vont être transformés en ours, puis en étoiles.

Après s'être transformé en brebis l'an dernier pour *Dolly* d'Ivan Cavallari, les danseurs du ballet de l'Opéra national du Rhin vont revêtir leur peau d'ours sous la houlette de Thierry Malandain. Le célèbre chorégraphe, ancien danseur du Ballet du Rhin, directeur du Centre chorégraphique national de Biarritz, récompensé par de nombreux prix à travers le monde, présente un de ses classiques.

LE MYTHE DE CALLISTO

Au début des années 2000, Thierry Malandain se plonge dans la lecture des *Métamorphoses* d'Ovide. Il retient le mythe de Prométhée pour son spectacle *Les créatures* en 2003. Il y voit aussi la possibilité de réaliser une vieille obsession : faire un ballet avec des ours, grâce au mythe de Callisto, qui va donner *Le Sang des Etoiles* en 2004.

Callisto est une nymphe de grande beauté. Elle tape dans l'œil de Zeus qui ruse pour la posséder et la met enceinte. Héra, l'épouse de Zeus, par vengeance, transforme Callisto en ours. Pour la protéger, Zeus la place dans le ciel sous forme de constellation : la fameuse Grande Ourse. Leur fils, Arcas, devient la Petite Ourse.

UNE DANGEREUSE INSOUSCIANCE ?

Thierry Malandain évoque en treize tableaux cette métamorphose, deux êtres humains devenus des étoiles pour l'éternité, dans une esthétique très raffinée alliant répertoire classique et gestes contemporains. Le chorégraphe a voulu faire de cette pièce *« un bal cosmique donné au profit de la nature »*, où l'ours est aussi cet animal en voie de disparition à cause de l'activité humaine. Ainsi, aux côtés des musiques de Malher, Waldteufel et Minkus, il a choisi les valses de Richard Strauss, musique joyeuse et insouciante, qui renferme selon lui une dimension tragique : *« La joie au bord du gouffre en quelque sorte »*. S.B

→ **Théâtre de la Sinne à Mulhouse**
03 89 33 78 01 - 14/22/32€
Me.16, Je.17 et Sa.19/10 à 20h
→ **Théâtre municipal de Colmar**
03 89 20 29 02 - 14/22/32€
Di.3 à 15h et Ma.5/11 à 20h

Avec
Gonzalo Rubalcaba Trio – Dave Holland Prism 4tet – David Murray Infinity 4tet – Joachim Kühn Trio – Louis Sclavis Atlas Trio feat. Keyvan Chemirani – Bojan Z & Nils Wogram – Antoine Berjeaut Wasteland 5et feat. Mike Ladd – Vincent Peirani Thrill Box – Elina Duni 4tet – Marcel Kanche & I-Overdrive Trio interprètent Léo Ferré – Émilie Lesbros solo...

Plus de 30 concerts, des créations, premières françaises, concerts gratuits, ciné-concert, rencontres, projections, masterclass ...

à Strasbourg, Schiltigheim, Bischheim, Lingolsheim, Erstein, Bischwiller, Wissembourg, Offenburg, Mulhouse

Les partenaires : Ville de Strasbourg / Conseil Général du Bas-Rhin / Région Alsace / Ministère de la Culture et de la Communication-DRAC Alsace / Sacem / Spedidam / Adami / FCM / CNV / Goethe Institut / Institut Culturel Italien / Crédit Agricole Alsace-Vosges / FIP / DNA / Deutschlandfunk / Jazzthetik / Jazzmagazine-Jazzman / Citizen Jazz

www.jazzdor.com

Saison 2013-2014

Les Dominicains
DE HAUTE-ALSACE
www.les-dominicains.com

Innovations numériques pour la musique en Alsace

Samedi 19 octobre 2013

Nef - 20h

Dalmatica

De l'oral à l'écrit,
chants sacrés de l'Adriatique
Ensemble Dialogos
Katarina Livljanic direction

Réfectoire d'été - 18h30

Avant-concert
Katarina Livljanic et Josko Calera
Entrée libre

Bar 3D
Restauration croate

Les Dominicains de Haute-Alsace ••• 34 rue des Dominicains ••• F - 68500 Guebwiller
Réservation : +33(0)3 89 62 21 82 - www.les-dominicains.com

Conseil Général Haut-Rhin · Région Alsace · sacem · MECENAT MUSICAL SOCIETE GENERALE

© Corinne Silva

Les ensembles Dialogos et Kantaduri

GUEBWILLER → LES DOMINICAINS

Dalmatica, les chants sacrés de l'Adriatique

Les Dominicains de Haute-Alsace se mettent à l'heure croate en ce mois d'octobre. Ils reçoivent l'ensemble Dialogos et Kantaduri qui interpréteront le répertoire de la Dalmatie médiévale.

Les Dominicains accueillent régulièrement des concerts de chants liturgiques dans leurs murs, mais c'est la première fois qu'ils mettront cap sur la Dalmatie médiévale, l'actuelle Croatie. Une région très intéressante puisque subsiste deux traditions liturgiques, en latin et en slavon.

Ce concert, on le doit avant tout à la Croate Katarina Livljanic, à la fois chanteuse et chercheuse, qui travaille à l'université de Paris-Sorbonne et collabore avec des universités internationales : *« C'est une femme exceptionnelle. Elle est née en Croatie et s'est penchée sur le répertoire du Moyen-âge dans son pays. Elle recherche des manuscrits dans des monastères, les adapte et les porte avec son cœur »*, explique Olivier de la Blanchardière, directeur adjoint des Dominicains, touché par les qualités musicales et vocales de son ensemble Dialogos. Il n'est pas le seul : Dialogos s'est produit dans de nombreux festivals et salles de musique dans le monde, d'Edimbourg à Boston, d'Utrecht à Paris, de Mexico à Quito… Il a reçu de nombreuses distinctions pour ses albums : Diapason d'or, Coup de cœur de l'Académie Charles-Cros, 10 de Répertoire, 5 de Goldberg…

Un spectacle déambulatoire

Mais ce concert sera aussi porté par l'ensemble Kantaduri, dirigé par Josko Caleta, qui est un peu l'alter ego masculin de Katarina Livljanic, puisqu'il est lui aussi chanteur et chercheur, associé notamment à l'Institut d'Ethnologie et de folklore de Zagreb. Quand le chœur de femmes chantera des mélodies conservées dans les manuscrits latins, provenant pour certains du monde monastique féminin, le chœur d'homme leur fera écho avec des mélodies en slavon qui se transmettent par l'oral depuis plus de 10 siècles.

Les dix chanteurs interpréteront des mélodies rares, suivant les principales célébrations liturgiques de Noël à Pâques. Ils auront deux jours pour s'acclimater à l'acoustique de la nef des Dominicains puisque le spectacle est tout en déambulation, les chanteurs se faisant écho depuis le chœur supérieur, les travées ou le fond de la nef.

Et pour mieux se plonger dans l'ambiance de ce concert, Katarina Livljanic fera une présentation avant le concert dans le Réfectoire, devant une table de spécialités croates.
☛ S.B.

→ Dominicains de Haute-Alsace à Guebwiller
03 89 62 21 82 - 7/10/19/24€
Sa.19/10 à 20h

FESTIVAL
Musique Ancienne
Micrologus (église protestante, Di.6 à 17h), Continens Paradisi (église couvent, Di.13 à 15h), Gothic Voices (église couvent, Di.13 à 19h), Boston Camerata (église couvent, Di.20 à 15h), Coro y orchestra de Moxos (église Saint-Grégoire, Di.20 à 19h), Concert spirituel (église Saint-Grégoire, Di.27 à 16h).
JUSQU'AU DI.27/10
***Ribeauvillé** - 03 89 73 20 00*
5,50/10/20/25/30€ selon le concert

CHŒUR D'ENFANTS
Maîtrise de Garçons
Avec Vesna Children's Choir.
MA.1 À 20H
Église Saint-Matthieu, Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

MUSIQUE DE CHAMBRE
Concert OSM
Nora Hamouma (flûte), Maxime Penard (clarinette), Frédéric Lagarde (piano), Dominique Froehly (violon), Olivier Baud (violoncelle).
Saariaho, Koksal, Ledoux, Ridoux, Moultaka, Gasparini.
VE.4 À 20H
La Kunsthalle, Mulhouse
03 69 77 67 80 - Entrée libre

CONCERT D'ORGUE
La Forlane
Plein feu sur l'orgue
Poulenc et Janáek.
VE.4 À 20H30 ET DI.6 À 17H
Abbaye Saint Léger de Murbach
03 89 62 21 82 - 5,5/10/12€

MUSIQUE VOCALE
Festival de chants internationaux
Des chorales de Suisse, d'Allemagne et de France participent à ce festival avec le Chœur d'Hommes du Rhin.
SA.5 À 20H
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 67 67 84 - Entrée libre

VARIÉTÉS
Zillertaler Haderlumpen
Soirée de gala tyrolien.
SA.5 DE 19H À 1H
***MAB, Soultz** - 03 89 76 83 60 - 23€*
(32€ repas compris sur réservation)

CONCERT FAMILLE
Orchestre Symphonique de Mulhouse
Direction Antoine Marguier.
Markeas (*Le retour du Loup*), Prokofiev (*Pierre et le Loup*). Avec ses personnages d'histoires animalières, Prokofiev se place sur le terrain du combat de l'homme et la bête.
SA.5 À 20H
***Relais Culturel, Thann** - 03 89 37 92 52*
Entrée libre sur réservation
DI.6 À 11H
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 01 - 4,50/10€, entrée libre pour les moins de 18 ans

MUSIQUE VOCALE
L'Opéra fait sa comédie
Par la Chorale Invent'Airs.
Voyage en musique et images, dans l'opéra, l'opérette et les comédies musicales.
SA.5 À 20H30 ET DI.6 À 17H
Le Trèfle, Rixheim
03 89 65 11 59 - 5€

MUSIQUE
Heures Musicales
Dualités (Sa.5), Hommage à Tomasi et Bergmann (Sa.12), En chantant avec les scouts (Sa.19) et Irinka (Sa.26).
LES SA. À 17H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

RÉCITAL DE HARPE
Pauline Haas
Bach, Barrios, Debussy, Mendelssohn, Parish-Alvars, Pescetti.
ME.9 À 17H
Médiathèque, Ste-Croix-aux-Mines
ME.16 À 20H
Théâtre Municipal, Colmar
03 88 22 19 22 - 5,50/10/12€

MUSIQUE CLASSIQUE
Nouvelle Europe
Avec Yan Levionnois (violoncelle), Kotaro Futuma (piano), direction Nicolas Krauze.
Concerto pour violoncelle n°1 en do majeur Hob. VIIb1 de Haydn, Concerto pour piano n°9 en mi bémol majeur, *Jeune homme* de Mozart et Sérenade pour cordes en do majeur op.48 de Tchaïkovsky.
VE.11 À 20H
Les Dominicains, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,5/7/10/19/24€
(pass soirée : 35€)

JAZZ
Reis Demuth Wiltgen
Ce trio, coup de cœur de France Musique, s'inspire de la musique répétitive américaine et du cinéma.
VE.11 À 22H
Les Dominicains, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,5/10/14/18€

MUSIQUE CLASSIQUE
Orchestre Symphonique de Mulhouse
Avec Tatiana Samouil (violon), direction Patrick Davin.
Contes teintés de fantastique avec des compositeurs belges et français : Frank (*Le chasseur maudit*), Boesmans, Ysaye (*Poème élégiaque*) et Dukas (*L'Apprenti sorcier*).
VE.11 ET SA.12 À 20H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 8/26€
DI.13 À 15H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 35€ le billet 2 places au profit des associations Handi-chiens et des Amis des personnes âgées du Moenschberg

MUSIQUE DE CHAMBRE
Les Musicales du Parc
La 9e édition du festival international de piano et de musique de chambre a pour

thème les musiques de l'Est.

DU VE.11 AU DI.20
Théâtre de Poche de Wesserling
03 89 38 28 08 - Programme sur musicales-du-parc.org - 7,50/14€

MUSIQUE VOCALE
Ensemble Elégie
Chants issus des répertoires irlandais, écossais, anglais comme *The Hundred pipers*, *Drunken Sailor*, *My Bonnie* ou *Greensleeves*.

SA.12 À 20H30
Espace Rive Droite, Turckheim
03 89 27 18 08 - 5,50/9/12€

MUSIQUE SACRÉE
Les Vêpres (Rachmaninov)
Par le Chœur des 3 Frontières, avec Patrick Ernst (orgue), direction Jean-Marie Curty.

Les Vêpres de Rachmaninov sont considérées comme l'un des sommets de la musique religieuse orthodoxe.

DI.13 À 15H30
Collégiale Saint-Martin, Colmar
03 89 41 27 20 - 15€

MUSIQUE BAROQUE
Filiations musicales
Margot Humber (hautbois) et Frédéric Humber (orgue).

DI.13 À 17H30
Abbatiale d'Ottmarsheim
03 89 26 20 85 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE SACRÉE
Le livre Vermeil de Monserrat
Par le Vocalise trio, avec Aude Gary (harpe).

Interprétation de pièces du livre d'hymnes, prières et chants de marche destinés aux pèlerins, rassemblés au 14e siècle par les moines de Monserrat.

SA.19 À 20H
Abbaye Romane d'Alspach, Kaysersberg
03 89 71 81 59 - 8€

MUSIQUE CLASSIQUE
Collegium Musicum
Brahms (3e *Symphonie*), Weber (*Concerto n°1 pour clarinette*) et Mendelssohn (*Sinfonia du «Lobgesang»*).

SA.19 À 20H30
Foyer de la Culture, Dannemarie
03 89 25 00 13 - 6/10€
DI.20 À 17H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

VARIÉTÉS
Alpenländische Starparade
Gala de Volksmusik avec Geri der Klostertaler, Alpen-Vagabunden, Vreni Margreiter, Osttiröler Bergvagabunden & Sängerin Melissa Maschenweng.

DI.20 À 16H
Salle des Fêtes, Dessenheim
03 89 72 08 67 - 30€

APÉRITIF CONCERT
Cordissimo !
Avec les artistes de l'Opéra Studio et le Quatuor Florestan.

Rückert Lieder de Mahler, *Quatuor à cordes en mi mineur* de Verdi et *Septuor à cordes* de Caplet.

MA.15 À 12H30
Théâtre Municipal, Colmar
03 88 75 48 00 - 5/5,50/11€

MUSIQUE SACRÉE
Dalmatica
→ ***Voir article ci-contre***

SA.19 À 20H
Les Dominicains, Nef, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 7/10/19/24€

MUSIQUE VOCALE
Toutes en Chœurs
Par le Chœur Dame de l'OnR.

Berlioz, Fauré et Debussy.

MA.22 À 20H
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02
5,50/6/14/20€

MUSIQUE CLASSIQUE
Autour de Claude Debussy
Par Elisabeth Hueber, Magali Marcel et Aude Rocca-Serra.

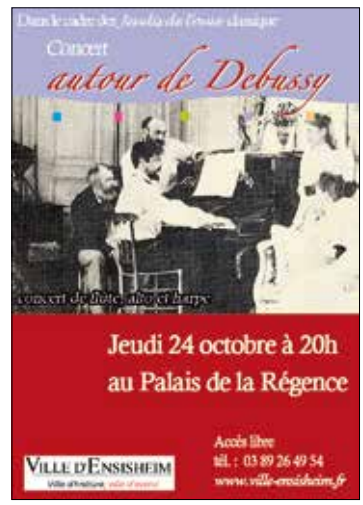
Concert de flûte, alto et harpe.

JE.24 À 20H
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Entrée libre

MUSIQUE CLASSIQUE
Sonates à l'aube du romantisme
Avec Florentino Calvo (mandoline) et Aline Zylberajch (pianoforte).

Sonates de Beethoven, Hummel, Bortolazzi et Neuling.

DI.27 À 16H
Les Dominicains, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 7/10/14/18€



27e FESTIVAL INTERNATIONAL DE THÉÂTRE AMATEUR

THEATRA SAINT-LOUIS

11 12 13 oct. 2013

Le festival THEATRA célèbre le théâtre amateur et met la ville de Saint-Louis en ébullition trois jours durant, et ce, depuis maintenant 27 ans. Une longévité sans pareille qui démontre tout l'intérêt du public pour cette compétition ouverte aux troupes d'Alsace, de France mais aussi de Navarre, où des vainqueurs sont certes déclarés, mais où le tout sert de prétexte pour voir un maximum de propositions théâtrales différentes, de tous les genres, de tous horizons, d'une durée systématique d'environ 45 minutes. Un jury de professionnels décernera comme chaque année le fameux « Louis d'Or » à leur spectacle coup de coeur, et les spectateurs pourront élire leur favori avec le « Prix du Public - DNA ».

Le retour du chapiteau

Les 10 000 curieux que draine en moyenne la manifestation ludovicienne savent que les propositions de ces compagnies d'amateurs sont toujours de qualité, car rigoureusement sélectionnées auparavant. Il y en aura ainsi pour tous les goûts : drames, rires, grands classiques, histoires à dormir debout ou critiques sociales... Enfin, sachez que le chapiteau, Place de l'Hôtel de Ville, fait son grand retour en tant que centre névralgique de THEATRA. Il s'y passe toujours quelque chose !

21 troupes en concours
50 représentations
www.festival-theatra.com
Tél. 03 89 69 52 00

LE FESTIVAL PRATIQUE

AU THEATRE LA COUPOLE

UN SPECTACLE JEUNE PUBLIC (dès 5 ans)
« Plume et Paille », par les professionnels de la Compagnie Adroite Gauche.
Une danseuse et une harpiste se rencontrent sur scène dans une fantaisie pétillante. Elles s'affairent, sans dire mot, autour de cet instrument de musique qui devient tour à tour un arbre, un mirador ou un tambour !
Le Di.13 à 14h

SOUS LE CHAPITEAU (Pl. de l'Hôtel de Ville)

UNE LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE
Plus de 300 ouvrages de théâtre des Éditions Théâtrales, Lansman, de l'Arche, Actes Sud, Avant-Scène et Quatre Vents...

RESTAURATION
L'endroit idéal pour se reposer entre deux spectacles et échanger tout en buvant une bière ou en dégustant une pâtisserie accompagnée d'un café. Les comédiens s'y retrouvent et vous pourrez éventuellement les rejoindre.

5 SALLES DE SPECTACLES EN VILLE

SALLE 1 : Maison pour Tous (15b, rue de Strasbourg)
SALLE 2 : Salle des Fêtes (place Gissy)
SALLE 3 : Salle des Portes (place de l'Hôtel de Ville)
SALLE 4 : Foyer Saint Louis (59, rue de Mulhouse)
SALLE 5 : Théâtre La Coupole (2, Croisée des Lys)

A noter : cette année, c'est le grand retour du chapiteau sur la Place de l'Hôtel de Ville, son ambiance, sa restauration et sa librairie spécialisée.

Les spectacles au programme

Hors -concours

→ Pss Pss
Par la Cie Baccala Clown (Suisse). Spectacle d'ouverture.
Deux clowns acrobates vous emmènent dans leur univers poétique et plein d'humour.
● **Ve.11 à 19h, La Coupole**

→ Le Pont sur les Océans
De R. Canteri, par Le Teatro Impiria (Italie).
Le voyage tout en musique d'une famille italienne à travers le monde, à la recherche d'une vie meilleure. En italien, avec livret français.
● **Ve.11 à 21h30 et Sa.12 à 23h, La Coupole**

→ Le Dernier Godot
De M. Visniec, par le Théâtre universitaire de Liège (Belgique).
L'impossible rencontre de Beckett, l'auteur et de Godot, un de ses personnages.
● **Sa.12 à 13h15, La Coupole**

→ Les Chaussettes, opus 124
De D. Colas, par le Théâtre de Chambre (Provence).
Deux acteurs sur le déclin répètent un texte qui ne sera peut-être jamais joué, entre ringardises, clowneries et spectacle musical.
● **Sa.12 à 16h, Salle des Portes et Di.13 à 11h, Foyer Saint-Louis**

→ Le Cas de la Famille Coleman
De C. Tolcachir, par la Malle aux Sardines (Saône et Loire).
Au sein d'une famille exubérante, les fêlures sont palpables et les affrontements inévitables.
● **Sa.12 à 19h30, La Coupole**

Concours (par ordre alphabétique)

→ Blituri
De Y. Marchand par l'Entonnoir Théâtre (Finistère).
Blituri est un tyran qui règne en maître sur son peuple. Mais l'ennui arrive à force de n'avoir plus aucune opposition ni résistance.
● **Sa.12 à 14h30 et 23h, Salle des Portes**

→ Chapeau Karl
D'après K. Valentin par la Cie Trioson (Belgique).
Balade rythmée dans l'univers loufoque d'un pro du cabaret mort dans l'indifférence, Karl Valentin.
● **Sa.12 à 9h30 et 20h, Salle des Portes**

→ Cité des Cheminots
D'O. Gosse par Axothea - Les Cheminots (Aisne).
L'histoire du village de Laon, cité de cheminots florissante... fût un temps. Et aujourd'hui ?
● **Sa.12 à 16h et 20h, Salle des Fêtes**

→ Côté cour, côté jardin, côté quartiers !
Création par l'Atelier des Jeunes de Saint-Louis.
La vie du quartier, sa diversité, sa solidarité.
● **Ve.11 à 22h45 et Sa.12 à 16h, Foyer Saint-Louis**

→ Débrayage
De R. De Vos, par la Cie Théâtre Spirale (Jura).
Un regard amusant sur le monde du travail, son jargon, ses codes, son rythme et ses tourmentes.
● **Sa.12 à 9h30 et Di.13 à 11h, Salle des Fêtes**

→ Gens de Plastique
De R.Constantini par Teatrale Costellazione (Italie).
Spectacle/performance, entre danse, théâtre et numéro visuel. Un questionnement sur la communication et les relations humaines.
● **Ve.11 à 22h45 et Sa.12 à 17h30, Salle des Fêtes**

→ Juke-Box
Création de la Cie A Corps Ecrits (Seine Saint-Denis).
Des chansons, des textes, du Gainsbourg, du Françoise Hardy, sur les émotions des femmes.
● **Sa.12 à 17h30 et Di.13 à 9h30, Salle des Portes**

→ L'Augmentation
De G. Perec par la Cie du Talweg (Val-de-Marne).
Acrobaties virtuoses de langage autour de la question : comment demander une augmentation à votre chef de servie ? Drôlatique !
● **Sa.12 à 11h et 20h, Foyer Saint-Louis**

→ La Cantatrice Chauve
De Ionesco, par Les Brigands de la Plume (Isère).
Le classique de Ionesco, où six comédiens autour d'un dîner rivalisent d'absurdité.
● **Sa.12 à 9h30 et 21h30, Foyer Saint-Louis**

→ La Chambre
De H. Pinter, par le Théâtre Corail (Marseille).
La chambre est occupée par un couple étrange. L'ombre d'une menace extérieure devient peu à peu palpable... mais qu'est-ce donc ?
● **Sa.12 à 11h et 23h, Maison pour Tous**

→ Le Monde est Gnouf
De J-C. Grumberg, par la Troupe du Fayé (Belfort).
La bêtise et la méchanceté sont autour de nous, et en nous. Multiples réflexions autour du thème.
● **Sa.12 à 9h30 et 20h, Maison pour Tous**

→ Le Petit Boucher
De S. Cotton, par l'Atelier du Liad (Alger).
Félicité témoigne et nous parle de chez elle, de son village, de son pays. Une pièce prenante, avec 16 comédiennes... pour un seul comédien.
● **Ve.11 à 21h15 et Di.13 à 9h30, Salle des Fêtes**

→ Merz Opéra
De K. Schwitters et D. Marleau, par Les Polymenteurs (Seine-Maritime).
Sketchs autour de tout ce qui se finit en « -isme » : futurisme, dadaïsme, expressionnisme...
● **Sa.12 à 14h30 et 21h30, Salle des Fêtes**

→ Nergumen
Création de la Cie A Tour de Rôle (Somme).
Un personnage prend subitement conscience de la présence de son ombre. Ses acolytes vont tenter d'en savoir plus. Burlesque et poétique.
● **Sa.12 à 16h et Di.13 à 11h, Maison pour Tous**

→ Petites Pièces Durables
De D. Rudler, par le Royaume d'Evette (Belfort).
Scènes où l'on passe à la moulinette les lieux communs autour du développement durable. Mais les responsables du réchauffement climatique ne seront pas ceux que l'on croit, puisque cette pièce part en vrille (oui, mais durable).
● **Ve.11 à 22h45 et Di.13 à 9h30, Maison pour Tous**

→ Petits Rôles
De N. Renaude, par la Cie Continents Comédiens (Seine-Maritime).
Cornet le chien aime les bonbons. Sam, présentatrice de téléréalité veut tout savoir. Le rapport ?
● **Sa.12 à 11h et 21h30, Salle des Portes**

→ Porte de Montreuil
De L. Fazer, par le Théâtre Dépareillé (Mayenne).
Deux amis discutent et s'aperçoivent qu'ils ne savent rien. Comment fait-on les crêpes ? C'est quoi la théorie de la relativité ? Une jolie apologie de l'ignorance et de la mauvaise foi humaine.
● **Ve.11 à 21h15 et Sa.12 à 17h30, Maison pour Tous**

→ Quand tu tournes en rond dans le même sens que les autres, t'as quand même peu de chances de les croiser
Création de la Cie Les Peaux Cibles (La Rochelle).
Un père de famille décède et revoit le film de sa vie, de son enfance à sa mort.
● **Ve.11 à 21h15 et Di.13 à 11h, Salle des Portes**

→ Souvenirs Assassins
De S. Valletti, par Les Envies Polymorphes (Paris).
Pas évident d'être hanté par ses souvenirs d'enfance...
● **Sa.12 à 17h30 et 23h, Foyer Saint-Louis**

→ Space Guinguette
De S. Larcher, par le Théâtre des Gibjoncs (Bourges).
Inspirée du film de science-fiction *Planète Interdite*, voilà une pièce délirante non-identifiée.
● **Sa.12 à 11h et 23h, Salle des Fêtes**

→ Un Air de Famille
De Bacri & Jaoui, par les Baladins de Marly (Yvelines).
La famille Mesnard se retrouve pour aller dîner, mais rien ne va se passer comme prévu.
● **Sa.12 à 14h30 et 21h30, Maison pour Tous**

LA BILLETTERIE

LE PASSEPORT

Le passeport donne accès à tous les spectacles dans toutes les salles et permet de participer au vote du Prix du Public-DNA.

Le spectacle d'ouverture du Festival le vendredi soir et la cérémonie de clôture sont gratuits.

LES TARIFS

Plein tarif

a) passeport : 30€ (25€ en prévente)

b) billet 1 spectacle : 6€

c) billet enfant pour le spectacle jeune public : 3€

Tarif réduit

Étudiants, chômeurs et personnes de plus de 60 ans et CE bénéficient du tarif réduit pour les passeports, soit : 20€ (16€ en prévente)

Ludopass et scolaires de 6 à 18 ans : 9€

LES POINTS DE VENTE

Accueil de l'Hôtel de Ville de Saint-Louis (03 89 69 52 00)
FNAC MULHOUSE
FNAC COLMAR
FNAC BELFORT
FNAC STRASBOURG
Les 5 salles THEATRA ont également leur propre billetterie

et sur Internet :
www.fnacspectacles.com

La pièce de Cécile Backès cible les problèmes d'accès au logement et à l'emploi des 18-25 ans

© Thomas Faverjon

MULHOUSE → LA FILATURE

Avoir 20 ans, c'est quoi ?

La Filature coréalise avec la Comédie de l'Est la pièce de théâtre J'ai 20 ans, qu'est-ce qui m'attend ?, œuvre écrite par cinq auteurs différents à partir de témoignages de jeunes. On y parle de recherche d'appartements, de vie en colocation, de l'apprentissage, des stages, des rapports conflictuels aux parents…

J'ai 20 ans, qu'est-ce qui m'attend est un projet singulier de Cécile Backès. A mi-chemin entre le théâtre et le documentaire, il tente de répondre à cette question : quels sont les signes, les comportements, les habitudes et les normes naissantes qui sont propres à ces 20 ans ? Si quelque chose leur appartient, qu'est-ce que c'est ?

La metteure en scène Cécile Backès et le comédien Maxime Le Gall ont réalisé une soixantaine d'entretiens avec des jeunes pour connaître leurs besoins, leurs envies, leurs attentes de la vie : les questions du logement et de l'accès à l'emploi sont vite apparues comme leurs préoccupations principales.

Et parce que Cécile Backès voulait un regard pluriel sur la jeunesse, elle a demandé à cinq auteurs de la génération précédente, des quadragénaires, d'écrire un scénario à partir de ces témoignages, alors que certains n'ont jamais écrit pour le théâtre.

5 AUTEURS POUR UNE PIÈCE

On trouve des gens aussi divers qu'Aurélie Filipetti, ministre de la culture qui était à l'époque députée de Moselle, François Bégaudeau, auteur et acteur d'*Entre les murs,* film qui a reçu la Palme d'Or à Cannes en 2008, ou encore Maylis de Kerangal qui a reçu le Prix Médicis pour son roman *Naissance d'un pont*.

Sur scène, les saynètes s'enchaînent tout en contraste, entre la confession brute d'une jeune femme de 19 ans en apprentissage écrite par Joy Sorman ou la situation ubuesque de stagiaires autour d'une fontaine à eau imaginée par François Bégaudeau.

Même si cette plongée dans le monde réel peut sembler désespérante, la pièce a trouvé sa porte de sortie dans l'humour, avec une jeune troupe de comédiens pleine d'énergie et de dérision. La mise en scène dynamique, riche de projections vidéo et de bandes sonores, révèle aussi toute la force vitale de la jeunesse. ☛ S.B

→ La Filature à Mulhouse
03 89 36 28 28 - de 5,5 à 25€
Me.16 à 20h, Je.17 à 19h, Ve.18 à 20h et Sa.19 à 15h et 19h

THÉÂTRE
Columbo
Adaptation Pierre Sauvil, avec Alexandre Brasseur et Olivier Sitruk, mise en scène Didier Caron.

Un célèbre médecin new-yorkais assassine sa femme faisant croire à un accident. Convaincu d'avoir commis le crime parfait, il ne se méfie pas du petit flic au cabriolet 403, qui enquête sur l'affaire.

MA.1 À 20H30
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 01 - 24/36/40€

ONE WOMAN SHOW
Anne Roumanoff
Dans *Anne Rouge manoff,* la femme en rouge revient pour croquer à pleines dents dans l'actualité : la crise de la dette, les stagiaires, la quête du bonheur, les Smartphones, les diktats alimentaires...

ME.2 À 20H30
Parc Expo, Colmar
03 89 64 21 36 - 45/49€

THÉÂTRE
Isolde
Par le New York City Players, en américain surtitré en français, mise en scène Richard Maxwell.

S'inspirant du *Tristan et Isolde* de Wagner, le metteur en scène tricote une fable contemporaine où l'on assiste aux doutes d'une comédienne reconnue, aimée par son mari, mais qui ne parvient plus à travailler. Un architecte se présente alors devant elle, ouvrant la porte à d'autres sentiments.

JE.3 À 19H, VE.4 À 20H, SA.5 À 19H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28
Dès 14 ans - 5,5/8/20/25€

ONE WOMAN SHOW
Antonia de Rendinger : Travail, Famille, Poterie
Antonia, révélation venue d'Alsace dans l'émission *On ne demande qu'à en rire*, brosse avec un humour vache et une écriture au scalpel un tableau grinçant de la société. Conférencières improbables, mères surréalistes, emmerdeuses, hystériques, voluptueuses, sages, les femmes (et les hommes) d'Antonia se succèdent dans un ballet effréné.

→ ***Voir notre article p.46***

VE.4 À 20H30
Salle Grassegert, Wittelsheim
03 89 57 88 11 - 20/25€
ME.9 À 20H30
Théâtre Municipal, Colmar
Première partie avec Sébastien Bizzotto «Marrez-vous les uns les autres», un spectacle qui parle de la mort, de la guerre, de la crise, des femmes et des autres catastrophes naturelles mais qui soutient que l'avenir... c'est d'en rire !
03 89 20 29 02 - 14,5/22,5/26,5€

SAUSHEIM ET RIBEAUVILLÉ

Revoilà Kev Adams

C'est la nouvelle idole des jeunes : les ados en sont dingues ! L'humoriste revient avec son tout nouveau one man show, Voilà voilà.

Kev Adams revient sur scène avec son nouveau spectacle, « Voilà voilà »

Des petits rôles de figuration au cinéma, des sketchs écrits avec des copains de classe dans son cahier d'histoire, pour rigoler... Et puis en 2009, la productrice d'Anne Roumanoff le repère et le lance en première partie d'humoristes confirmés, comme Gad Elmaleh. Kev Adams explose. A même pas 19 ans. Avec très peu d'expérience sur scène, il arrive à en mettre plein la vue au grand public. Comme un vieux briscard. Kev Adams en serait presque énervant, tellement le one man show, il gère ça tout en douceur. Un vrai talent.

Son premier spectacle, *The Young Man Show*, est un succès partout en France. Il remplit les salles, qui affichent presque systématiquement complet, et y draine un public habituellement absent des théâtres : les adolescents. Forcément, Kev Adams leur parle, avec ses histoires de *d'jeunz* : embrouilles au lycée, flirts à la récré, profs *zarbis qui te foutent le seum* et incompréhensions avec le *daron*... le tout sans vulgarité. La recette parfaite pour plaire aussi bien aux ados qu'à leurs parents - qui, eux, payent les places . Cette année, il revient avec sa deuxième création, *Voilà voilà*, qui se concentre sur son parcours et sa célébrité récemment acquise. ☛ M.O.

→ L'EDEN à Sausheim
03 89 46 83 90 - www.eden-sausheim.com - 38€
Je.31/10 à 20h

→ Espace Culturel Le Parc à Ribeauvillé
03 89 73 20 00 - www.ribeauville.net - 22/25€
Sa.16/11 à 20h30

HUMOUR
Les Cruellas
De Bernard Fripiat avec Aude Rothenburger et Stéphanie Bruzzese.

Les femmes sont cruelles, tout le monde le sait... sauf elles ! Il y a celle qui ne veut pas finir sa journée seule et celle qui aimerait voir mourir son petit vieux. Naïves, calculatrices, perverses, voilà un aperçu de leurs qualités. Cette série de sketchs décrit toutes les vacheries que les femmes peuvent faire aux hommes. Après 2000 ans d'exploitation, elle constitue une légitime revanche.

VE.4 À 20H
AFSCO Matisse, Mulhouse
03 89 33 12 66 - Spectacle précédé par la présentation de la saison culturelle de l'AFSCO
Entrée libre sur réservation

THÉÂTRE D'IMPRO
Impulse
Par la Cie du théâtre de l'Oignon.

Un chef d'orchestre et une équipe de comédiens œuvrent de concert pour offrir un show qui pulse. Des créations libres et spontanées où le public propose les thèmes et bat la mesure d'une jam session. Pas de partition mais de l'imagination !

VE.4 À 20H
La Grange, Riedisheim
03 89 31 15 45 - 10/12€

CABARET
Série noire au vieux manoir
Par l'ACAP de Guebwiller-Soultz, mise en scène Didier Foechterlen.

Qui a tué le Vicomte ? Pourquoi ? Avec quelle arme ? Qui est suspect ? Et au fait, y-a-t-il un mort ? Dans ce spectacle interactif, c'est le public qui doit mener son enquête et découvrir qui est le meurtrier.

VE.4 ET SA.5 À 20H
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 4/8/10€

THÉÂTRE
Le Roi-Cerf
De Carlo Gozzi par la Cie théâtrale de l'Amarante.

Le roi Déramo a convoqué toutes les jeunes filles de la cour afin de se choisir une épouse. Mais il peine à trouver l'élue de son cœur. Son premier ministre, Tartaglia, espère secrètement que sa fille sera choisie. Si elle devient reine, son pouvoir sera sans limite. Mais Tartaglia va devoir compter avec les sortilèges de la puissante magicienne Durandarta.

VE.4, SA.5 À 20H ET DI.6 À 15H
Salle Gérard Philippe, Wittenheim
03 89 62 08 09 - 8€
VE.11 À 20H
La Grange, Riedisheim
03 89 31 15 45 - 8/10€

THÉÂTRE
Tailleur pour dames
De Feydeau, Théâtre de la Citerne.

Moulineaux, homme marié et médecin, a découché. Il a attendu en vain sa maîtresse toute la nuit. Au petit matin sa femme, Yvonne, qui a remarqué son inconstance, attend des explications...

VE.4 ET SA.5 À 20H, DI.6 À 17H, VE.11, SA.12 À 20H, DI.13 À 17H
Salle Laurentia, Wintzenheim
06 86 52 22 01 - Entrée libre, plateau

ONE MAN SHOW
Arnaud Cosson : Tout est bon dans le Cosson
Humour débridé et personnages barrés composent l'univers atypique de l'humoriste révélé dans *On ne demande qu'à en rire*. Entre portraits assurément poussés et répliques au ton incisif, Arnaud a su trouver son style.

SA.5 À 20H30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 4,40/17,80€

ONE MAN SHOW
Roland Magdane : Rire !
Roland Magdane explique pourquoi il n'est pas normal ! La faute en revient à ses grands-parents qui, eux déjà,

n'étaient pas normaux... Ses parents qui étaient décalés. Et bien sûr, à sa femme qui n'est pas normale non plus !

SA.5 À 20H30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 30,50/35,50€
VE.11 À 20H30
Parc Expo, Colmar
03 89 20 10 70 - 30,50/35,50€

OPÉRA
Don Juan
Avec l'orchestre et le chœur de l'Opéra Eclaté, en italien, mise en scène Eric Perez, direction musicale Dominique Trottein.

La jeune et belle Donna Anna est violentée. Son père, le Commandeur, accourt en entendant ses cris, provoque l'agresseur en duel et meurt. Donna Anna jure de le venger. Lors d'une noce, elle reconnaît l'assassin de son père : le beau Don Juan. Ce jeune homme brutal, joueur et irrespectueux à la sensualité démoniaque est obsédé par la quête absolue du plaisir...

SA.5 À 20H30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 30,5/34,5€

THÉÂTRE D'IMPRO
Les nains font leur rentrée théâtrale
Par Les Nains.

Après chaque improvisation, le public vote pour son comédien préféré.

SA.5 À 20H30
Lycée Don Bosco, Wittenheim
03 89 52 62 25 - 3€

ONE WOMAN SHOW
Chantal Ladesou
Chantal Ladesou est ce qu'on appelle «une gueule», comique dans tout le sens du terme, avec son visage élastique à l'épreuve de toutes les grimaces. Un véritable De Funès au féminin ! Le tableau est incomplet si l'on omet de souligner son côté glamour et son jeu de jambes.

MA.8 À 20H30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 17,50/32,50€

DANSE
Showtime a musical
Avec Hortense Belhôte, Sinan Bertrand, Vincent Dissez, Mathieu Grenier, Laurène Magnani, Isnelle da Silveira, Darryl Woods, direction artistique Mark Tompkins.

Gladys voit son vieux cabaret battre de l'aile. Elle fait appel au jeune artiste Jimmy. Mais celui-ci est bien peu respectueux des conventions. Il fera interpréter tous les numéros par des artistes transgenres...

MA.8, ME.9 À 20H, JE.10 À 19H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€

WITTELSHEIM ET VILLAGE-NEUF

Antonia : plébiscitée !

Depuis son passage sur France 2, toutes les salles françaises réclament Antonia de Rendinger. Un succès mérité pour notre sympathique alsacienne.

© C. Vergara

Antonia, c'est le carton du spectacle d'humour de cette rentrée

On doit vous fatiguer avec cette nouvelle vague d'humoristes, qui sont tous passés par la case Ruquier et son émission *On ne demande qu'à en rire* sur France 2. Mais la petite dizaine de trublions révélée au grand public ces trois dernières années est ultra demandée par les directeurs de salles de spectacles et de théâtre, partout en France. Les Kev Adams, Jérémy Ferrari et autres O.D.B. remplissent facilement les jauges et sont devenus des valeurs sûres. Antonia méritait de faire partie de cette nouvelle génération. Ses one woman shows étaient des succès à Strasbourg, mais ne trouvaient pas de réel écho national. Mais ça, c'était avant...

Quelques passages sur France 2 plus tard, Antonia devient la révélation de l'ultime saison d'*On ne demande qu'à en rire* - l'émission n'a pas été reconduite à la rentrée. *« J'avais peur d'essuyer des critiques, d'être la suivante à passer à la casserole, mais je savais que l'émission pouvait aussi lancer des carrières. Depuis, ça n'a plus rien à voir, on me propose des gros trucs tous les jours, le téléphone sonne sans arrêt ! »*, nous confiait-elle. Un succès pas volé, car son *Travail, Famille, Poterie*, où les personnages loufoques se succèdent, est aussi drôle qu'il est finement écrit et interprété. Au RiveRhin, le 18, elle proposera un Best-Of de ses meilleurs sketchs. ☛ M.O.

→ Salle Grassegert à Wittelsheim
03 89 57 88 11 - 20/25€
Ve.4 à 20h30

→ Le RiveRhin à Village-Neuf
03 89 70 28 32 - www.mairie-village-neuf.fr - 16/14€
Ve.18 à 20h30

THÉÂTRE
Lettre d'une inconnue
De Stefan Zweig, par la Cie Mosaïque Théâtre.

Un écrivain reçoit une lettre d'une femme éperdument amoureuse de lui depuis son adolescence. Inconnue pour lui, elle lui raconte son admiration infinie, dans l'ombre...

JE.10/10 À 20H30
Caveau café littéraire, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - resa.culture@ville-saint-louis.fr - Entrée libre sur réservation

ONE MAN SHOW
Patrick Sebastien
L'homme aux cent visages, accompagné de cinq musiciens, présente son spectacle d'adieu à la scène, entièrement dédié à l'art de l'imitation.

JE.10 À 20H30
Parc Expo, Colmar
03 89 20 10 70 - 30,50/37,50€

ONE MAN SHOW
Sellig : Episode 4
Avec beaucoup d'énergie et d'humour, Sellig décrit notre vie quotidienne : que faire le dimanche, prendre le train en période rouge, les fêtes de famille avec son beau-frère...

JE.10, VE.11 ET SA.12 À 20H30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 18€

CABARET
Le Diamant Rouge
Par les Bâtisseurs de Thann.

Christian, jeune écrivain, et Satine, danseuse vedette, vont vivre en secret une histoire d'amour passionnée. Mais pour sauver le cabaret de la ruine, Satine doit séduire Le Duc, un homme puissant et très jaloux...

JE.10, VE.11, SA.12, JE.17, VE.18 ET SA.19 À 20H
Musée des Amis de Thann
07 81 57 57 18 - 8/10€

OPÉRETTE
Les Bavards
Par la Troupe des Offenbachiades, mise en scène Patrice Verdeil et Cécile Variéras.

Sarmiento, un homme de la classe moyenne, est marié à Béatrix, une femme très très bavarde. Son rêve ? Réussir à la faire taire ! Mais comment ? Suivi du spectacle *La Barcarolle des Rêves*, un pot pourri de chœurs d'Offenbach : des extraits d'*Orphée aux Enfers*, *Boule de Neige*, des *Brigands*, de *Geneviève de Brabant*...

VE.11 À 20H
Espace Saint-Grégoire, Munster
03 89 79 78 96 - 8/10/12€
SA.19 À 20H
Salle polyvalente, Houssen
03 89 79 78 96 - 12€
DI.27 À 15H
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 79 78 96 - 12€

SOIRÉE
Auberge du spectateur
Table et scène se mêlent autour de la création de la pièce *Love and Money*, dont la 1ère représentation aura lieu le Ve.29/11. Sur le principe de l'auberge espagnole, la fin du repas est constituée de fromages et desserts apportés par les spectateurs.

VE.11 À 20H
La Margelle, Staffelfelden
03 89 55 64 20 - 3/7€
repas compris sur réservation

THÉÂTRE
Eaux fortes de Buenos Aires
De Roberto Arlt, par Marc Anstett.

Ce sont des instantanés de la capitale argentine, de ses paysages, de ses humeurs, de ses habitants et de son rythme... Il ne reste plus que quelques traces de cette époque où les quartiers de Buenos Aires étaient des petits villages où tout le monde se connaissait.

VE.11 DE 20H À 21H30
Maison Engelmann, Librairie 47°Nord, Mulhouse
03 89 66 35 67 - Entrée libre

HUMOUR

Ariette et Chahut : Entre deux caisses

Bouchery, Martins, Mouron et Raymond sont quatre grands gaillards qui chantent des morceaux d'hier et d'aujourd'hui. Accompagnés par la comédienne et artiste Monique Brun, ils s'approprient les chansons de grands auteurs comme Romain Didier, Loïc Lantoine, Sarclo ou encore les Wriggles, Gaston Couté, Francis Blanche.

SA.12 À 20H30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/13/15€

SPECTACLE MUSICAL

Le Clair de Lune abat ses cartes

Fanfare improvisée devenue orchestre de music-hall sur le modèle de Ray Ventura ou du Grand Orchestre du Splendid, le Clair de Lune a fait son chemin... Pour ce nouveau spectacle, la troupe présente ses dernières aventures avec loufoquerie et insolence jubilatoire sur des influences jazz qui swing, rock qui roll et mambo qui rend beau.

SA.12 À 20H30
Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé
06 09 20 43 03 - 10/16€

THÉÂTRE

L'amour service après-vente

Pièces courtes sur des textes de Tchekhov, Lauri Wylie et Luc Gradoz, par la Cie KKStrophs, mise en scène Luc Gradoz.

Quand une femme dit non, elle pense souvent oui ! Quand un homme dit je t'aime, il pense j'ai envie de toi. Les coups de foudres sont souvent issus d'une alchimie très mystérieuse.

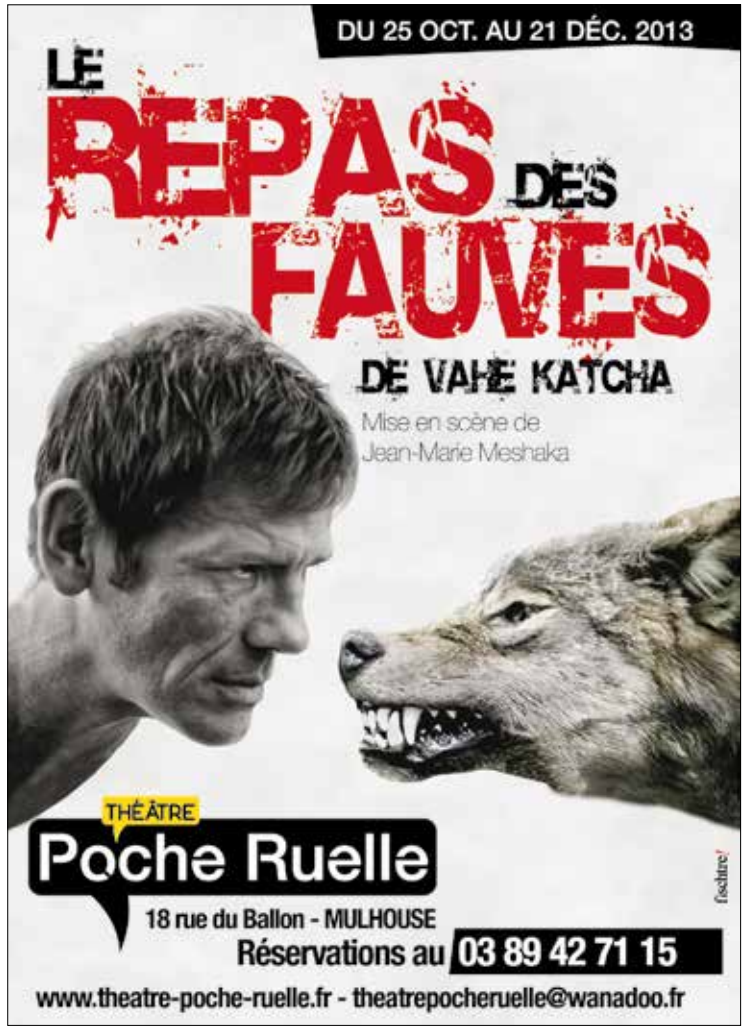
SA.12 À 20H30
Foyer de la Culture, Dannemarie
03 89 25 35 09 - 8€

SPECTACLE MUSICAL

Michael Gregorio en concertS

Réunissant en un seul spectacle les grands noms de la chanson française (Hallyday, Polnareff...) et de la scène internationale (Ray Charles, Joe Cocker...) mais aussi les talents musicaux actuels (Mika, Maé, M, Raphaël...), sans oublier les légendes (Piaf, Brel, Pavarotti...), Michael Gregorio (qui est né à Mulhouse) est l'un des imitateurs les plus époustouflants.

SA.12 À 20H30
Parc Expo, Colmar
03 89 20 10 70 - 37,50/42,50€



ILLZACH → ESPACE 110

Le Cyclope d'Euripide

Le metteur en scène Thomas Ress revient aux fondamentaux : le théâtre grec, en adaptant la célèbre rencontre entre Ulysse et le Cyclope. Une version haute en couleur à découvrir à l'Espace 110.

Nicolas Phongpheth Virginia Danh joueront l'épisode d'Ulysse et du Cyclope

Plus on avance dans le temps, plus Thomas Ress remonte dans le passé. Après avoir adapté *La Métamorphose* de Kafka, *Mac-Beth* de Shakespeare, il revient aux sources avec la mythologie grecque. Il s'intéresse plus particulièrement à la célèbre rencontre entre Ulysse et le Cyclope chez Euripide. Est-il utile de rappeler l'épisode ? Oui... Alors on y va : Ulysse débarque au pays des cyclopes, et veut échanger un peu de son vin contre de la nourriture avec le vieux Silène. Arrive alors le cyclope Polyphème, chef de tribu et fils de Poséïdon, qui emprisonne Ulysse et ses hommes, et en mange deux au passage. Ulysse enivre le cyclope pour qu'il s'endorme et lui crève son unique oeil avec un pieu.

Une fête des sens

Thomas Ress, metteur en scène de la cie des Rives de l'Ill, veut avec ce texte retrouver l'essence même du théâtre : la rencontre avec le public. Pour se faire, il veut recréer une fête populaire : *« Notre cyclope se joue dans l'atelier du peintre, tout se crée, se sculpte, s'invente devant vous : on danse, on chante, on peint... On fête ! On parle du lien social, de la solitude, des religions, des méfaits de l'ivresse »*, déclare-t-il dans sa note d'intention. Sur scène, on retrouvera le plasticien Chéni et les comédiens Virginia Danh et Nicolas Phongpheth. ☛ S.B.

→ Espace 110 à Illzach
03 89 52 18 81 - 12/15€
Ve.25 et Sa.26 à 20h30

DÎNER SPECTACLE
Eric Borner
Eric Borner est un magicien qui excelle à brouiller les cartes entre rêve et réalité.

SA.12 À 19H
Foyer Saint-Maurice, Pfastatt
06 16 31 79 48 - 35€ repas compris sur réservation

SPECTACLE NOCTURNE
Féeries du Rangen
Par les Comédiens de St-Theobald.

Un spectacle itinérant sur les secrets du Rangen, vignoble de Thann, à la lueur des torches avec des mini-jeux scéniques et des chants...

SA.12 DE 19H À 22H30
Départ de la piste cyclable, Thann
03 89 37 96 20 - Accès libre

CHANSON FRANÇAISE
Hommage à Edith Piaf
Entre chansons, narrations et anecdotes, Colette Greder et ses musiciens rendent hommage à la Môme.

DI.13 À 16H
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - 9/11€

THÉÂTRE
Hors le silence
Par la Cie du Lys, mise en scène Louis Perin.

Une jeune femme, à l'allure de madone farouche, fait irruption dans la vie faite de silence et de prières de cinq nonnes urbaines. En découle une confrontation idéologique à cœurs ouverts.

MA.15 À 20H30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 9/11€

THÉÂTRE
L'affaire Dussaert
Texte, mise en scène et jeu Jacques Mougenot.

Dans les années 1980, Philippe Dussaert, peintre vacuiste, présente son exposition. La salle d'expo, entièrement vide, amène à des controverses terribles. L'acteur sur scène aborde avec humour le thème de l'avant-garde et ses dérives.

MA.15 À 14H30 ET 20H30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45
Dès 12 ans - 5,5/12/14/16€

DANSE
Le Sang des étoiles
Par le Ballet de l'Opéra national du Rhin, chorégraphie Thierry Malandain.

Thierry Malandain adapte le mythe grecque de Callisto. Cette dernière cède aux avances du dieu Zeus et lui donne un enfant. Héra, la femme du dieu, le découvre et transforme la jeune femme en ourse, condamnée à errer dans la forêt. Un jour, un jeune chasseur tente de tuer Callisto. Ce chasseur n'est autre que son fils. Zeus décide alors de les unir dans le ciel : c'est de cette façon qu'il créé la Grande et la Petite Ourse.

→ Voir notre article p.36

ME.16, JE.17 ET SA.19 À 20H
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 01 - 14/22/32€

THÉÂTRE
J'ai 20 ans, qu'est-ce qui m'attend ?
Avec Nathan Gabily, Pauline Jambet, Maxime Le Gall, Juliette Peytavin, Issam Rachyq Ahrad, Noémie Rosenblatt, direction Cécile Backès, Maxime Le Gall.

Cinq petites pièces humoristiques qui montrent les réalités de la jeunesse d'aujourd'hui : un couple actif, mais précaire, qui espère louer un appartement, une ribambelle de stagiaires uniquement occupés par une fontaine à eau, une apprentie mécanicienne qui s'essaie à la joie de vivre...

→ Voir notre article p.42

ME.16 À 20H, JE.17 À 19H, VE.18 À 20H, SA.19 À 15H ET 19H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€

THÉÂTRE

Les Bodin's : Retour au pays

De et avec Vincent Dubois et Jean-Christian Fraiscinet.

Maria Bodin, 87 ans, est une paysanne coriace. Pourtant elle perd la boule et est envoyée en maison de retraite. Elle lègue alors sa ferme à son fils, Christian habitant à Paris avec femme et enfants depuis plusieurs années. Ce dernier entrevoit un retour au pays, mais c'est peut-être pour lui un cadeau empoissonné...

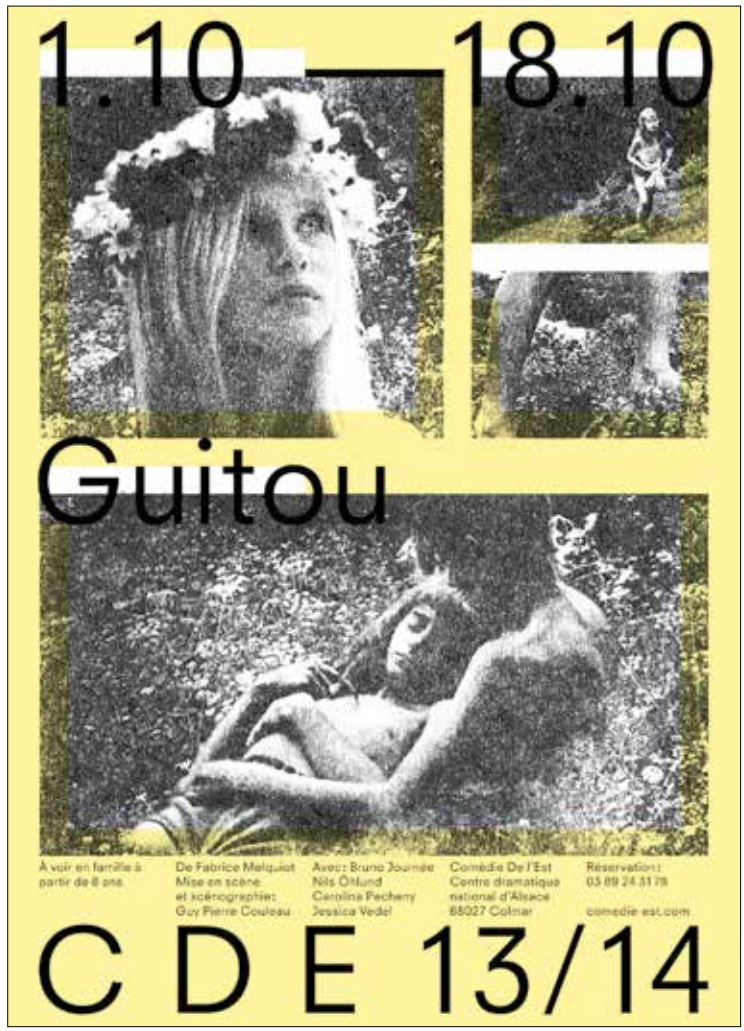
JE.17 À 20H30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 33/35€

ONE WOMAN SHOW

Antonia de Rendinger : Best Of

Révélée sur les scènes alsaciennes et sur le plateau d'*On ne demande qu'à en rire*, Antonia mélange les personnages issus de ces deux premiers spectacles (*Itinéraire d'une enfant ratée* et *Travail, famille, poterie !*) aux sketchs écrits pour la télévision dans son *Best Of*.

VE.18 À 20H30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 14/16€



MULHOUSE → THÉÂTRE POCHE-RUELLE

Le repas des fauves

A partir du 25 octobre, Jean-Marie Meshaka adapte «Le repas des fauves» de Vahé Katcha. Une pièce qui révèle la noirceur de l'âme humaine.

© Sandrine Bavard

Le repas des fauves, un huis-clos tendu où chacun tentera de sauver sa peau

Le repas des fauves est une œuvre qui a suivi une drôle de destinée. A l'origine, c'est un film réalisé par Christian-Jaque en 1964 avec Francis Blanche et Claude Rich. Cinquante ans plus tard, le metteur en scène Julien Sibre l'adapte au théâtre et décroche trois Molière en 2011. Un spectacle que n'a pas vu Jean-Marie Meshaka : *« Je ne monte jamais quelque chose que j'ai vu pour garder une fraîcheur dans l'imaginaire et être vierge de toute impression . »* Il s'est décidé à monter cette pièce pour *« déchirer l'âme humaine et montrer à quel point elle est médiocre »*.

Ce repas des fauves nous plonge en effet dans une sombre nuit de 1942. M. Pélissier, libraire, fête l'anniversaire de sa femme avec ses amis, quand deux soldats allemands sont abattus au pied de l'immeuble. Par représailles, le commandant de la Gestapo fait tuer deux otages par étages. Par « amitié », il laisse à la tablée le soin de désigner les deux otages et d'attendre la fin du repas pour les tuer. *« C'est la cristallisation de toute la bassesse, de l'hypocrisie, et de la lâcheté humaine, que l'on peut tous avoir, mais qui explose quand il s'agit de sauver sa peau. Mais pour moi, ces sept personnages sont les sept facettes d'une même personne, dans une situation extrême »*, souligne Jean-Marie Meshaka. Le metteur en scène a aussi été séduit par l'aspect très actuel de la pièce : *« C'est facile de faire un parallèle entre ce fait et ce qui se passe aujourd'hui : c'est devenu d'une telle banalité d'enlever des gens pour servir ses intérêts. Le phénomène de l'otage a pris une place presque ordinaire que ce soit dans les conflits internationaux ou dans les petites villes de France. »*

Un huis clos tendu

Dans ce huis-clos très tendu, Jean-Marie Meshaka joue la carte de l'authenticité, l'authenticité des décors avec un appartement bourgeois des années 40 très art déco, l'authenticité des sentiments qui passe par un travail acharné avec les acteurs. *« J'essaye de débarrasser les comédiens d'une carcasse de jeu théâtral, pour atteindre une vérité cinématographique, pour que l'émotion soit au premier plan. Je leur demande de saigner, pas de représenter »*, confie le metteur en scène. Vous vous direz qu'on n'est donc pas là pour rigoler. Et pourtant ! *« Le cynisme atteint un tel degré que le malaise se traduit par le rire »*, note le metteur en scène. Une pièce dont on ne sortira peut-être pas totalement indemne, ou du moins avec une question en tête : et moi, qu'aurais-je fait à leur place ? ☛ S.B.

→ Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse
03 89 42 71 15 - 10/17/19€ - En octobre : Ve.25 et Sa.26 à 20h30
En novembre : 1, 2, 3, 8, 9, 15, 16, 17, 22, 23, 29, 30. En décembre : 5, 6, 7, 12, 13, 14, 15 , 19, 20 et 21.

HUMOUR
Un Ch'ti à Marseille
Quand un employé de la mairie de Lille est muté à la mairie de Marseille, cela donne la comédie Un Ch'ti à Marseille.

DU JE.17 AU SA.19 À 20H30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 5,50/10/16/17€

CONTES
La Sauvage
Par la Farouche Cie.

Une ado découvre les mystères de la vie adulte. Elle devient le lien entre deux femmes : sa grand-mère malade et la paria du village, appelée «La sauvage». Ce conte mélange danse, contes traditionnels et chants sacrés d'Amérique Latine.

VE.18 À 20H
Salle Coutouly, Moosch
03 89 28 46 77 - Dès 10 ans
Entrée libre sur réservation
SA.19 À 20H
Salle des fêtes de Thannenkirch
03 89 22 90 10 - Dès 10 ans
Entrée libre sur réservation

CABARET
La vie va où ?
De et par Michèle Guigon, co-écriture Susy Firth, mise en scène Anne Artigau et Susy Firth.

Un tabouret pour seul décor, un accordéon pour seul accessoire et aucun effet sur le plateau. La comédienne Michèle Guigon évoque la vie comme elle va, à travers la simplicité de celle-ci : ces petits riens qui font tout, des états imperceptibles et des minuscules indices. Elle part de l'intime pour comprendre l'universel.

VE.18 À 20H30
Relais Culturel, Thann
03 89 37 92 52 - 5,50/13/18€

THÉÂTRE
Les belles sœurs
D'Éric Assous, par le Théâtre du Quiproquo.

Mathilde, Christelle et Nicole n'ont rien en commun, si ce n'est d'avoir épousé trois frères. Ce soir, c'est Nicole et son informaticien de mari qui reçoivent la famille pour une pendaison de crémaillère... La maîtresse de maison a convié un invité surprise, Talia, la secrétaire de son époux. Mais la belle plante connaît plus personnellement les trois maris qu'il n'y paraît.

VE.18 À 20H30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 5/10€
SA.26 À 20H30, DI.27 À 14H30
Espace Rive Droite, Turckheim
06 73 67 17 44 - 5,50/6/8€

OPÉRA

De la Maison des Morts

Avec Nicolas Cavallier, Peter Straka, Adrian Thompson, direction musicale Marko Letonja, mise en scène Robert Carsen.

Adaptation de l'œuvre sombre de Dostoïevski par Leoš Janáek pour l'Opéra national du Rhin où l'on découvre la vie dans un camp et où s'exprime l'humanité dans sa condition la plus nue.

VE.18 À 20H ET DI.20 À 15H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 38/58/74€

THÉÂTRE

Ciel ! Mon mari est muté en Alsace

Par la Choucrouterie, mise en scène Sébastien Bizzotto.

Le livre «Ciel mon mari est muté en Alsace», sorte de manuel de survie au pays du bretzel, est paru en 2000 et a fait un véritable carton. Il raconte les angoisses d'un homme «de l'intérieur» qui va travailler en Alsace, une région habitée par des êtres têtus, pas très accueillants et qui en plus, ne savent pas vraiment parler français...

SA.19 À 20H30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 25€

BLOTZHEIM → CASINO BARRIÈRE

Le Jamel Comedy Club

Chose rare dans la région, une partie de la troupe parisienne du Jamel Comedy Club s'arrête pour un soir au Casino Barrière de Blotzheim. Au menu, plusieurs pros du stand-up venus vous faire rire aux éclats.

Le cinglant Malik Bentalha devrait être de la partie à Blotzheim

Voilà un spectacle qui devrait faire mouche auprès des 15-35 ans, car en plus d'être de qualité, il est rare dans notre région. On parle bien là du passage de la troupe du Jamel Comedy Club au Casino Barrière de Blotzheim ! Le Comedy Club, certains grands noms de l'humour y sont passés, comme Fabrice Eboué, Tomer Sisley ou Thomas N'Gijol. Point commun de ces différents humoristes : ils sont jeunes, maîtrisent l'art délicat du stand-up et ont tous un talent évident pour les vannes dans l'air du temps et l'humour cash.

Choisis main par Jamel Debbouze

Avec cette petite équipe d'humoristes, Jamel Debbouze fait un peu le même travail qu'un Ruquier : il révèle les talents et les rôde à la scène. Pour cette date à Blotzheim, la liste des noms des talents attendus n'est pas officiellement annoncée… Mais *Spectacles* a enquêté, et on devrait voir ce soir-là un plateau de six à sept artistes, composé notamment de Malik Bentalha, Redouanne Harjane ou encore Waly Dia (sous réserves). Barres de rire : inévitables ! Extrait choisi d'un sketch de Malik : *« La chaîne Gulli, ils passent des dessins animés 24h/24. Mais ils croient quoi ?! Qu'à 3h du mat', les gosses se lèvent pour fumer une clope devant Oggy et les Cafards, genre j'arrive pas à dormir, les impôts, le crédit, on m'a volé mon biberon ! »* ☛ M.O.

→ Casino Barrière de Blotzheim
03 89 705 777 - 23/25€
Ve.1/11 à 20h30

THÉÂTRE
Le roi est mort
De Dheygre, Cie des 3 Bornes, mise en scène Claudine Lengert.

Sur un échiquier, pièces blanches et pièces noires s'apprêtent à jouer une sanglante partie d'échecs. Ici tous les coups sont permis. Et malheur à celles ou ceux qui proposent des accords pacifistes. Une comédie qui dénonce, tout en s'amusant, les absurdités des guerres.

SA.19 À 20H30, DI.20 À 17H, VE.25 ET SA.26 À 20H30
Salle des fêtes de Pfetterhouse
03 89 25 61 01 - 10€

SPECTACLE MUSICAL
Monsieur et ses Dames
Composé d'airs de chansons françaises et de mélodies du 20e siècle pour piano, contrebasse et voix, ce spectacle, entre le lyrique et le cabaret, propose des morceaux allant de St Saëns à Henri Salvador en passant par Poulenc, Satie, Legrand et Delyle. Un univers cosy et intimiste créé autour d'une comédienne qui fait un lien poétique entre les différentes pièces musicales.

JE.24 À 20H30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 6€

THÉÂTRE
Le Repas des fauves
De Vahé Katcha.

1942. Les affres d'une décision collective à prendre : Qui tuer ? Qui doit mourir pour sauver qui ?

→ Voir notre article p.50

VE.25 ET SA.26 À 20H30
Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse
03 89 42 71 15 - 10/17/19€

THÉÂTRE
Le Cyclope d'Euripide
Par la Cie des Rives de l'Ill, mise en scène Thomas Ress.

L'un des épisodes mythiques de l'Odyssée : la rencontre entre le héros Ulysse et le Cyclope, mangeur de chair humaine et fils de Poséidon.

→ Voir notre article p.48

VE.25 ET SA.26 À 20H30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 12/15€

LECTURE
Souvenirs d'un gratteur de têtes
De et par Bernard Pivot.

Récit littéraire et cocasse de sa vie et de ses rencontres. Apprenti journaliste engagé pour d'étranges raisons au *Figaro littéraire*, il est devenu l'animateur de référence d'émissions littéraires, *Ouvrez les guillemets*, *Apostrophes*, *Bouillon de culture*.

VE.25 À 20H
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13

MIME
Et avec ceci ?!!
Par le Troisième Rideau.

Lui, c'est un vendeur, enfin apparemment ! Eux, ce sont ses copains. Ils le payent en sourires. Il leur vend de drôles de choses, utiles, astucieuses et même, des fois, à y bien regarder, magiques…

VE.25, SA.26 À 20H30, DI.27 À 15H
MCP Cité, 29 rue Cetty, Mulhouse
06 59 64 13 12 - 2/5€

HUMOUR
Laurent Gerra
Avec le Grand Orchestre de Fred Manoukian.

Laurent Gerra, imitateur qu'on ne présente plus, est de passage en Alsace avec son nouveau spectacle, où il est accompagné d'un Big Band de 20 musiciens qui rythme le tout sur une orchestration jazz. On le retrouve dans des parodies politiques et des medley de vedettes de la chanson française avec des voix inédites et inattendues.

SA.26 À 20H30
Parc Expo, Mulhouse
03 89 46 80 00 - 50/55€

THÉÂTRE
La fleur au fusil
D'Alain Guyard, mise en scène et interprétation François Bourcier.

Les Poilus de *La fleur au fusil* cherchent à tout prix à sortir vivants de cette guerre industrielle et sans visage. *La fleur au fusil* se base sur des témoignages historiques et sur des chroniques du front. Sur scène, l'ensemble des personnages sont interprétés par le seul François Bourcier qui représente les mille et une facettes d'un même visage : celui du Poilu de 14-18.

SA.26 À 20H30
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - Dès 12 ans - 9/11€

COMÉDIE MUSICALE
Christophe Colomb
D'Evi Anton par 7 un monde.

Une flotille de 3 navires, les soutiens royaux, l'incertitude de la traversée et les trésors des découvertes...

SA.26 À 20H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 15/20€

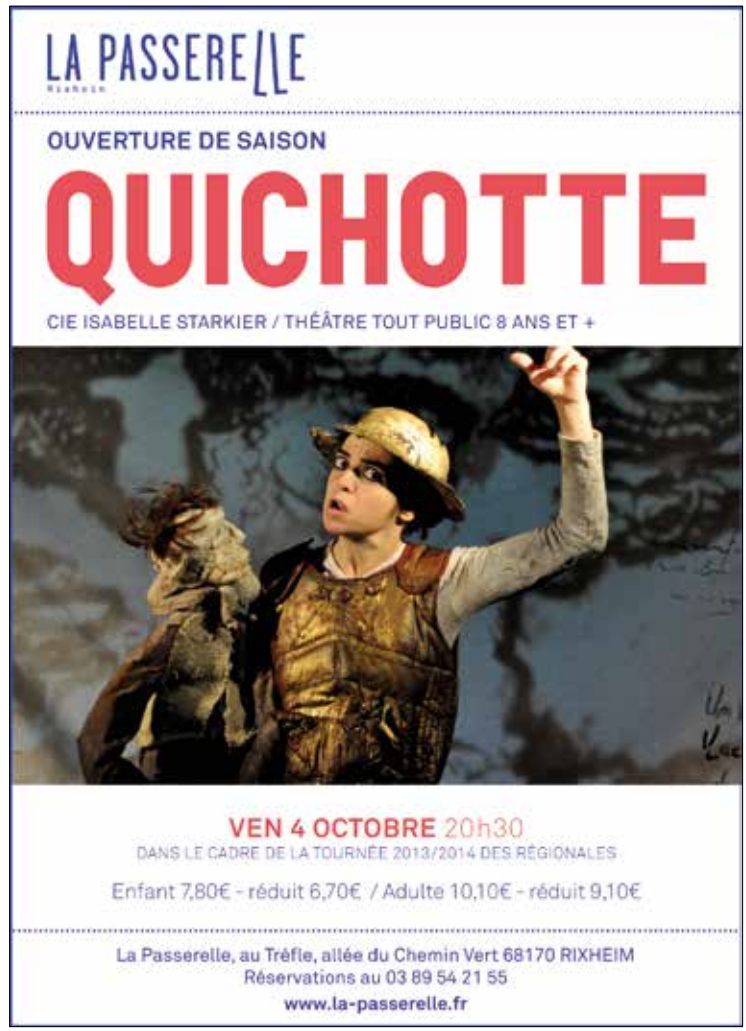
THÉÂTRE D'IMPRO
Occasion d'Impro
Deux équipes s'affrontent dans une joute théâtrale survoltée, sous le regard d'un arbitre «intransigeant et impartial». Laquelle des deux équipes remportera ce match déjanté ? C'est le public qui le décide !

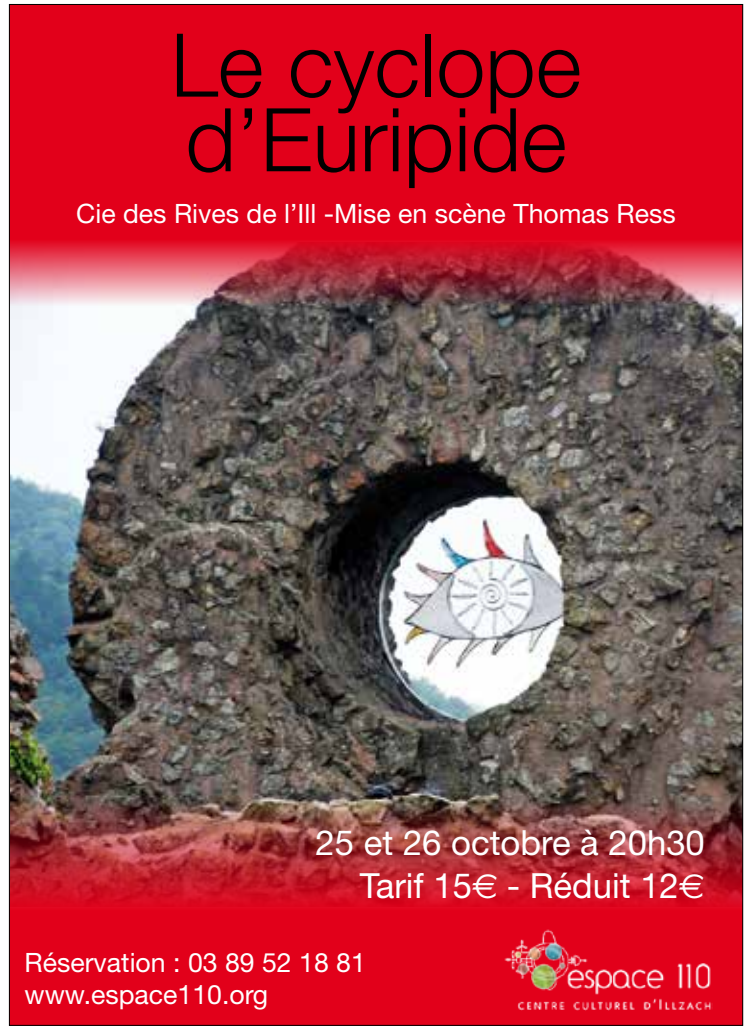
SA.26 À 20H
La Bouilloire, Marckolsheim
03 88 74 98 69 - 3/5€

ONE MAN SHOW
Kev Adams : Voilà Voilà !
Du haut de ses 22 ans, il parle de ses cheveux, de sa famille, de ses cheveux, de sa vie et surtout de ses cheveux

→ ***Voir notre article p.44***

JE.31 À 20H
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 38€





Le ciné-club de la Lanterne magique montre aussi bien des films très anciens que des films très récents

VILLAGE-NEUF → RIVERHIN

Vivre la magie du cinéma

La Lanterne magique porte bien son nom. Car ce ciné-club pour les 6-12 ans fait découvrir les rouages des films dans une approche pédagogique et ludique. Il redémarre en octobre au RiveRhin.

A la Lanterne magique, les enfants découvrent toutes les facettes du cinéma, en trois cycles : les films qui font rire, qui font pleurer et qui font peur. Avant chaque séance, ils reçoivent à la maison un document qui leur explique l'histoire du film, les secrets du tournage et l'intérêt de le voir. Le jour J, ils assistent à une animation avant la projection : « *On retrouve deux personnages, le savant qui accueille les enfants et qui connaît absolument tout sur le cinéma, et le naïf qui pose les questions que l'enfant pourrait se poser. Il y a toujours des gags et de l'humour, et donc une complicité avec les enfants qui s'attendent à voir un vrai spectacle. Et du coup, le cinéma n'est pas de la consommation, c'est un moment magique* », souligne Wilfried Laporal, animateur à la Lanterne magique.

Le ciné-club permet de découvrir les rouages du cinéma et de mieux décrypter les images. « *On a vu par exemple des films très anciens avec des effets spéciaux très rudimentaires faits avec des marionnettes en papier jusqu'à des films très récents avec la technique du fond vert comme à la météo. Aujourd'hui, ils savent tous qu'Evelyne Dhéliat ne fait pas sa météo devant une carte de France* », explique Wilfried Laporal. Le ciné-club donne aussi toutes les clés pour comprendre l'histoire, la petite et la grande, comme quand on explique le travail à la chaîne avant *Les Temps Modernes*, ou de ressentir des émotions comme quand un musicien vient jouer en live sur un film muet comme autrefois.

DES ENFANTS CURIEUX DE TOUT

Et le succès est au rendez-vous, que ce soit chez les enfants ou les parents : « *Mes deux enfants sont super excités quand ils voient l'enveloppe de la Lanterne magique arriver à la maison. A la rentrée, ils étaient vraiment déçus de trouver à l'intérieur une fiche d'inscription alors qu'ils espéraient que ce serait la fiche concernant le film* », plaisante Karin Arroyo. La maman a tout de suite été séduite par l'idée d'un ciné-club : « *J'ai grandi au Québec, où entre deux émissions de télé, il y avait des interludes avec des scénettes de Chaplin, Keaton ou Laurel et Hardy, et je trouvais ça hilarant quand j'étais enfant. Mes enfants, encore mieux que de les voir à la télé, ont la possibilité de le voir sur grand écran.* » Depuis, elle constate que ses enfants sont très décomplexés par rapport au cinéma : « *Ils ne demandent pas un Disney tous les mercredis et n'en restent pas seulement aux dessins animés. Ça ne leur fait pas peur de voir des films en noir et blanc ou même sous-titrés pour la plus grande* », s'enthousiasme la mère de famille. ☛ S.B

→ RiveRhin à Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 6/7€ – Un mercredi par mois d'octobre à juin à 14h - prochaine séance le 9/10 - 15/20€ pour 9 séances

UN AIR DE FAMILLES

Le Mois de la Parentalité

du 1er au 31 octobre 2013

Animations gratuites pour toutes les familles

Ateliers - Débats - Jeux en famille - Expos - Portes Ouvertes - Lectures...

Mulhouse Alsace Agglomération

Tout le programme sur mulhouse-alsace.fr
Maison des Parents : maison.des.parents@mulhouse-alsace.fr - 03.69.77.76.79

LA PASSERELLE
Rixheim

LA RENTRÉE LITTÉRAIRE DES ENFANTS

En partenariat avec la CMCAS de Mulhouse

Rencontre et dédicace d'auteurs et illustrateurs jeunesse,
Exposition,
Ateliers artistiques parent/enfant,
Rencontre-conférence,
Cinéma

SAM 5 OCTBRE
14h - 19h
Entrée libre

La Passerelle, au Trèfle,
allée du Chemin Vert
68170 RIXHEIM
Réservations au 03 89 54 21 55
www.la-passerelle.fr

Spectacles Jeune public

Théâtre de l'Ombrelle

Lian et le lotus

Mardi 29 octobre 2013 à 15h00

Le prince Tigre

Mercredi 30 octobre 2013 à 15h00

A partir de 3 ans

Réservation : 03 89 52 18 81
www.espace110.org

espace 110
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

Voiseau, un des spectacles au programme des Tréteaux Jeunesse cette saison

MULHOUSE

La rentrée des Tréteaux Jeunesse

Les Tréteaux Jeunesse proposent 10 spectacles pour le jeune public cette saison, avec plein de belles histoires à se mettre sous la dent.

Pour les plus petits, *La nuit*, le 9 octobre, est une bonne mise en bouche, puisque ce spectacle de marionnettes parle de la peur du noir mais aussi du sommeil propice au rêve. Ils pourront aussi assister au *Grand rond*, où deux comédiens se disputeront l'espace dans un même cercle, un spectacle « *simple, magnifique et qui a beaucoup de sens, car il nous interroge sur comment vivre ensemble dans un même espace* », souligne Cathy Aulard, co-directrice des Tréteaux. *Voiseau* pourra séduire les plus petits comme les plus grands, avec un spectacle très enlevé autour de l'aventure amoureuse avec des musiciens, des comédiens, et de la vidéo.

Avec les Tréteaux, on se familiarisera avec d'autres formes de théâtre : *Everest*, l'histoire d'un père qui rapetisse après avoir été mordu par un serpent dans un spectacle mêlant théâtre et marionnettes ; *L'Enfant de la haute mer*, théâtre d'ombres et de figures qui plante le décor dans une ville étrange perdue au milieu de l'océan. Les enfants pourront aussi pousser la chansonnette avec Alain Schneider et ses trois musiciens.

N'oublions pas le spectacle *Pyjamas*, déjà joué il y a 10 ans au Théâtre de la Sinne et qui n'a pas pris une ride selon Cathy Aulard : « *Je pense que toutes les générations devraient le voir. Ce sont deux adultes qui vont se créer un univers délirant à partir d'objets trouvés dans la chambre, par exemple un mouchoir qui va devenir une montagne.* » La comédienne reprendra aussi *Pomme et Chocolat*, des histoires et comptines racontées sur les dessins de Cornélia Ziegler pendant les vacances de la Toussaint. ☛ S.B.

→ Théâtre de la Sinne à Mulhouse
03 89 66 06 72 - 7/9€ par spectacle, 26/34€ pour 4 spectacles

SPECTACLE
Holà l'eau là
Par la Cie A tirelarigot.

Aimer l'eau, sa musique, ses plics et ses plocs, ses clapotis... *Holà l'eau là* est le reflet de toutes les émotions aquatiques en contes, comptines, jeux d'eau, ritournelles, jeux de doigts et musiques.

MA.1 À 17H
Médiathèque, Wittenheim
03 89 57 18 36 - De 3 à 6 ans
Entrée libre sur réservation
ME.2 À 17H
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 26 49 54 - De 3 à 6 ans
Entrée libre sur réservation

THÉÂTRE
Guitou
De Fabrice Melquiot, avec Bruno Journée, Nils Öhlund, Carolina Pechen et Jessica Vedel, mise en scène Guy Pierre Couleau.

Armance a 7 ans et elle se pose de nombreuses questions. Elle découvre des cartes postales dans le tiroir de son père et s'approprie ses souvenirs. Un jour, elle tombe sur une photo de Fabrice (son père) et de son meilleur ami d'enfance Guitou. Elle l'invite alors à sortir du cadre et à revoir son ancien ami. Fabrice va réinvestir son passé, explorer avec ses yeux et son corps d'adulte les souvenirs qu'il croyait perdus pour toujours.

DU MA.1 AU VE.4 À 19H, SA.5 À 18H, MA.8 À 19H, ME.9 À 15H, JE.10 ET VE.11 À 19H, SA.12 À 18H, MA.15 À 19H, ME.16 À 15H, JE.17, VE.18 À 19H
Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78 - Dès 8 ans
6,5/8/12€

THÉÂTRE
Quichotte
Par la Cie Isabelle Starkier.

Don Quichotte est un poète idéaliste, incorrigible naïf, qui livre bataille aux moulins à vent dans un monde de pantins et de masques.

VE.4 À 20H30
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 8 ans - 6,7/10,1€

THÉÂTRE
Flix
Par la Cie Les Anges Nus.

→ *Voir notre article p.58*

ME.2 À 16H
Théâtre municipal, Guebwiller
03 89 76 80 61 - 4/6€
VE.4 À 20H
Salle des Fêtes, Ste-Croix-aux-Mines
03 89 58 78 04 - 5,50/7€
ME.16 À 14H30
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - 6,70/9,10/10,10€
VE.18 À 20H30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - Dès 6 ans - 5,5/6/8€

APRÈS-MIDI RÉCRÉATIVE
C'est la rentrée littéraire
Une après-midi festive autour de la littérature jeunesse avec des rencontres, des dédicaces d'auteurs et d'illustrateurs, une exposition, une conférence, des ateliers créatifs, du cinéma... L'occasion de découvrir les derniers albums destinés à la jeunesse et de faire connaissance avec leurs auteurs.

SA.5 DE 14H À 19H
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Entrée libre

MARIONNETTES
La nuit
Par la Cie Théâtre sans toit.

Que fait-on la nuit ? On dort. Mais parfois on a du mal à s'endormir. On a peur du noir, peur qu'il ne s'y cache une bête terrifiante. Alors on essaie de se donner du courage et on s'endort. Et que fait-on quand on dort ? On rêve. Souvent ! Et on y voit des choses étonnantes...

ME.9 À 15H
AFSCO Matisse, Mulhouse
Tréteaux de Haute-Alsace :
03 89 66 06 72 - Dès 3 ans - 7/9€

CIRQUE
2dans
Par la King Size Cie (Strasbourg).

Deux clowns cohabitent dans une même pièce mais ne se voient pas. Et pourtant, chacune de leurs actions modifie la réalité de l'autre

et son quotidien : dormir, se laver, boire, s'habiller, faire le ménage... A noter : Exposition sur l'histoire du cirque et du clown du 1er au 12 octobre et conversation clownesque le Me.2 à 19h.

JE.10 À 10H ET 20H30, VE.11 ET SA.12 À 20H30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - Dès 8 ans - 5,5/12/14€

CIRQUE ET THÉÂTRE
Hansel et Gretel

Deux enfants abandonnés dans une forêt par leurs parents, confrontent une sorcière aux sombres desseins.

SA.12 À 19H
Parking rue de l'école (sous chapiteau), Freland
03 89 71 20 07 - Dès 7 ans - 6/9€

CONTES DU MONDE
Tisseurs de rêves

Par Sylvie Arnal et Kalévi Uibo.

Les Hommes ont un jour découvert l'art du tissage, mais ils n'ont pas immédiatement créé des vêtements. Ils ont d'abord tissé des histoires et des sons...

SA.12 À 17H
Bibliothèque, Orbey
03 89 47 35 35 - Dès 7 ans - Entrée libre sur réservation

SPECTACLE
Le pêcheur et sa femme

Par Nicole et Martin.

Un pauvre pêcheur remet à la mer le gros turbot qu'il vient de pêcher. En remerciement, le turbot lui fait un cadeau...

DI.13 À 11H
Parking rue de l'école (sous chapiteau), Sigolsheim
03 89 71 20 07 - 6/9€

CONTES
Chuuut !

Par la Cie Loba (Pays de la Loire).

La maman de Ti-Dom ne veut plus entendre un bruit : c'est l'heure d'aller dormir... Stop au charivari du moustique qui zigzague, de l'oiseau qui chante, du chat qui miaule !

ME.16 À 9H ET 16H
Le Triangle, Huningue
03 89 89 98 20 - De 2 à 5 ans - 7€
SA.19 À 10H ET À 17H
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 2 ans - 6,60€

THÉÂTRE D'OMBRES
Histoire de Trolls

Par la Cie du Colibri.

Un voyage musical dans une forêt terrifiante peuplée de créatures fantastiques et d'animaux dotés de parole, où un garçon saura déjouer de nombreux pièges pour secourir une drôle de princesse...

ME.16 À 15H
La Grange, Riedisheim
03 89 65 94 70 - Dès 3 ans - 2/3/5€

EN BREF

ALSACE

Flix, entre chien et chat

Le spectacle *Flix*, inspiré d'un livre de Tomi Ungerer, nous raconte une drôle d'histoire où l'on retrouve la fibre humaniste de son auteur. Celle d'un bébé chien qui est né dans une famille de... chats. Le petit Flix grandit et découvre bientôt l'exclusion et la solitude. Mais grâce à son intelligence et son courage, il réussira à se faire une place au sein de la communauté. Un joli conte mis en scène par la compagnie strasbourgeoise Les Anges nus, spécialisée dans le théâtre jeune public, et qui a l'habitude de brasser les genres (théâtre, danse, musique...). Ce spectacle, sélectionné par les Régionales, sera en tournée dans toute l'Alsace : à Guebwiller, à Cernay, à Rixheim, à Sainte-Croix aux Mines... L'Espace Grün à Cernay ira encore plus loin avec une exposition consacrée à Tomi Ungerer, issue de la vaste collection de Michel Knoerr, avec de nombreuses affiches et gravures.

Théâtre municipal, Guebwiller
03 89 76 80 61 - 4/6€ - Me.2 à 16h
Salle des Fêtes, Ste-Croix-aux-Mines
03 89 58 78 04 - 5,50/7€ - Ve.4 à 20h
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - 6,70/9,10/10,10€ - Me.16 à 14h30
Espace Grün à Cernay
03 89 75 81 52 - 5,50/6/8€ - Ve.18 à 20h30

MULHOUSE

Le mois de la parentalité

© Sandrine Bavard

Comment mieux se retrouver en famille ? Avec le mois de la parentalité, tout le mois d'octobre, qui permet de s'adonner à une foule d'activités, gratuitement. La manifestation débutera le mardi 1er octobre sur la Place de la Réunion à Mulhouse, avec des jeux et animations de 16h à 18h. Elle se clôturera le jeudi 31 octobre à la salle Gérard Philipe à Wittenheim par un match d'improvisation théâtrale. Vos enfants pourront participer à plein d'activités : bébé gym, jeu de l'oie musical, jeux de scène au tribunal... Le but est aussi de réunir toute la famille, autour d'une balade en forêt ou d'un atelier tricot intergénérationnel par exemple. De nombreuses conférences aideront aussi les parents dans leur rôle : les règles et les limites à poser, qu'est-ce qui vous préoccupe avec vos ados ? comment mieux protéger nos jeunes filles ?, etc.

Dans le Haut-Rhin
Programme détaillé sur www.mulhouse-alsace.fr
03 69 77 76 79 ou Maison.des.parents@mulhouse-alsace.fr

WITTENHEIM

Passeurs de jeux

© Magalice - Fotolia.com

Ne passez pas votre tour ! Tel est le slogan de la manifestation Passeurs de jeux à la MJC de Wittenheim où l'on va jouer tout le week-end du 12 et 13 octobre, et cela gratuitement. Si vous tremblez encore devant Dr Maboule en famille, aimez manipuler les faux billets du Monopoly, ou dessinez sous pression avec le Pictionary, ce week-end est fait pour vous, avec plein de jeux à découvrir. En effet, le magasin Philibert de Strasbourg, spécialiste de la question, proposera des tables de jeux, avec des incontournables et les dernières nouveautés, avec l'aide de 15 animateurs. Thierry Chapeau, créateur alsacien de jeux, sera également sur place pour faire découvrir ses créations. La ludothèque Pass'aux Jeux de Wittenheim assurera des animations autour des arts du cirque dans l'après-midi. Et parce qu'il n'y a pas que les enfants qui aiment jouer, une soirée est organisée pour les adultes à partir de 20h30.

MJC de Wittenheim
03 89 53 55 54 - Entrée libre
Sa.12 et Di.13

CHANSON FRANÇAISE
Pascal Parisot :
Les pieds dans le plat
Des histoires de cuisine en chansons : une cantinière super sévère, des parents plus «bios» que Bioman, des poissons panés qui ressemblent à des paillassons...
VE.18 À 14H30 ET 20H30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - Dès 6 ans - 5,5/7,5€

MARIONNETTES
C'est pour ma pomme !
Par la Cie Les Zanimos.
C'est le printemps dans le jardin de pépé, tout le monde s'active à biner, semer, arroser. On découvre un vieil homme rusé, des animaux chapardeurs et une végétation qui envahit tout l'espace au fil des saisons.
MA.22 À 10H30 ET 14H30
Espace Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 50 32 - Dès 5 ans - 5,5/6/7€

MARIONNETTES
Léon le jardinier
Que d'agitation dans le jardin ce matin ! Qui donc a mangé les carottes ? Bobo l'escargot, Lulubelle la coccinelle ? Léon mène l'enquête !
ME.23 À 14H30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 5,5/6/8€

CONTES
Le secret de caméléon
ou le voyage en montgolfière
Trois amis se préparent à partir pour gagner les terres du sultan Talgique...
JE.24 À 15H ET 16H30
Médiathèque, Kaysersberg
03 89 47 35 35 - Entrée libre sur réservation

ATELIER DE MUSIQUE
École de batterie
Possibilité de stages de découverte de la batterie pour les enfants durant la période des congés scolaires.
DU DI.27/10 AU DI.10/11
Ecole Roland Chapoy, Mulhouse
03 89 59 93 43 - Dès 6 ans (à noter : il existe également des stages d'initiation au djembé pour ados et adultes) Tarif en fonction de la formule choisie

THÉÂTRE
Pomme et Chocolat
D'après Cathy Aulard.
Une araignée qui aime le chocolat, une petite souris gourmande qui fait du canoë, Croquefol qui hante les pommiers touffus, une reine de Saba en son jardin, autant de personnages qui se croisent dans des histoires racontées à l'aide des dessins «pop-up» de Cornélia Ziegler.
LU.28 À 15H, MA.29,
ME.30 À 10H ET 15H
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
Tréteaux de Haute-Alsace :
03 89 66 06 72 - Dès 6 ans - 7/9€

@m str@m gr@m

DÉPÔT-VENTE ENFANT 0 -16 ans
NEUF et OCCASION

FÊTE DE L'AUTOMNE
SAMEDI 19 OCTOBRE...
Diverses animations sur site en partenariat avec OKIDOC
okidok

À PARTIR D'OCTOBRE
NOUVEAUX FOURNISSEURS
A ne pas rater...
Doudou et Cie,
Kadolis,
Combelle...
Amstramgram élargie sa gamme de
PRODUITS NEUFS ;
literie de qualité, gigoteuse, mobile, chausson cuir, doudou... etc !

OFFREZ À PRIX MALINS

56 rue du Printemps
Mulhouse
DÉPÔTS SUR RV
03 89 45 88 20
www.amstramgram68.fr
Parking GRATUIT P
Ouvert du Lundi au vendredi de 9h à 18h
NON-STOP & le samedi de 9h à 17h NON-STOP

JEUX, LIVRES, PUÉRICULTURE, VÊTEMENTS...
DONNEZ UNE 2ÈME VIE AUX ARTICLES

Des livres et du ciné pour les kids

Ce mois d'octobre va être bien rempli en animations à La Passerelle de Rixheim. Les p'tits loups (et leurs parents) vont être gâtés avec deux festivals coup sur coup : la toute nouvelle rencontre avec des illustrateurs et auteurs jeunesse, et le désormais traditionnel festival Cinoch', pour les jeunes mordus de cinéma, pendant les vacances de la Toussaint.

Il se passe toujours quelque chose à La Passerelle de Rixheim ! Commençons par la grande nouveauté de ce mois d'octobre : la toute première *Rentrée Littéraire des Enfants*, l'après-midi du samedi 5, de 14h à 19h. Une multitude de joyeux rendez-vous émailleront cet événement inédit : des rencontres et des dédicaces avec des auteurs et des illustrateurs jeunesse de la région, une expo, une conférence, des ateliers artistiques parents/enfants et une séance de cinéma pour les petits bouts.

Valoriser le travail des auteurs et illustrateurs jeunesse d'Alsace

« Cette Rentrée Littéraire pour les Enfants a pour objectif de mettre en valeur la création de livres ou BD jeunesse par des auteurs et des illustrateurs de la région. Avec notamment les Arts Déco à Strasbourg, on a un chouette vivier de talents en Alsace ! », explique Céline Berthelard, responsable de l'action culturelle et de la communication de La Passerelle. Vous pourrez ainsi venir en famille et découvrir les travaux de qualité de Marie Dorleans, de Lucie Deroin ou d'Amélie Dufour, discuter et échanger dans la bonne humeur, tout en admirant les illustrations de Laurent Moreau, qui explore avec finesse et poésie le monde de l'enfance. De 15h à 18h, trois ateliers parents/enfants seront proposés (dessins, fresque murale ou encore origami pour les tout-petits), ainsi qu'une conférence sur les mérites et les bienfaits de lire des histoires à ses enfants, à 16h30. Cette belle journée se terminera avec la projection d'un film d'animation à 18h30, *Kérity La Maison des Contes* (à partir de 4 ans), au travail graphique salué par les spécialistes.

Littérature et cinéma

En toute logique, le thème de la littérature est également le fil rouge du festival Cinoch', 14ème du nom, et se déroulant pendant toutes les vacances de la Toussaint. L'occasion pour les enfants et leurs parents de vivre de belles émotions par l'intermédiaire du grand écran. Souvent, l'enfant est abreuvé d'images qu'il ne décrypte pas toujours… proposer un regard différent et développer chez lui un sens critique, c'est un peu le pari de Cinoch'. Comme à chaque édition, la programmation est soignée et permet de voir des films de qualité, pas forcément diffusés ailleurs. Au programme notamment, les avant-premières de *La Sorcière dans les airs*, par les créateurs du *Petit Gruffalo*, ou de *Ma Maman est en Amérique*, avec la voix de Marc Lavoine, deux très jolis films d'animation, qui changent des bien connus Pixar. A noter également, une sélection de films adaptés pour les tout-petits, à partir de 3 ans, courts et rythmés, comme *Les Petits Canards de Papier* ou *Qui Voilà ?* Une sélection sera aussi proposée pour les plus grands, avec des classiques à redécouvrir, tels que *Heidi* ou *Le Roi et l'Oiseau*. En marge du festival, le 30 et le 31 octobre, un spectacle de marionnettes ayant pour thème le cinéma, intitulé *Clic*, sera à ne pas louper. Cette création poétique et drôle, rendant hommage aux films muets, est proposée dans une vraie caravane. Attention, places très limitées. Rassurez-vous, pour retrouver tout le programme de Cinoch' jour par jour : www.la-passerelle.fr ou www.jds.fr ☛ M.O.

En avant-première, La Sorcière dans les airs, par les créateurs du Gruffalo, au festival Cinoch'

© Les Films du Préau

→ La Passerelle, allée du Chemin Vert à Rixheim
03 89 54 21 55 - www.la-passerelle.fr
Rentrée littéraire : le Sa.5 de 14h à 19h - Entrée libre
Festival Cinoch' : du Ma.22/10 au Di.3/11

CONTES
Caméléons et petites frasques
D'après Tomi Ungerer
par Cie Le mythe de la taverne.

Comme si deux enfants, une nuit sous leur couette, s'emparaient de toutes les bribes de textes qui résonnent dans leurs mémoires, et jouaient à se métamorphoser en personnages de conte...

MA.29 À 17H30
Salle La Galerie, Staffelfelden
03 89 55 64 20 - Entrée libre
sur réservation

THÉÂTRE D'OMBRES
Lian et le lotus
D'après Chen, par le théâtre de l'Ombrelle.

Dans un village de Chine, un pêcheur solitaire, reçoit en cadeau d'une vieille femme des graines magiques qu'il plante. En une nuit pousse un champ de lotus, entre les pétales d'une fleur apparaît Lian, une petite fille.

MA.29 À 15H
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dès 3 ans - 6€

MARIONNETTES
Bonobo Badaboum
Par la Cie Latitude / Atrium.

Dès son réveil, Bonobo reçoit en cadeau un petit tambour qui devient son doudou et son instrument favori. Malheureusement il l'égare bien vite...

ME.30 À 10H30
MJC, Ungersheim
03 89 48 86 31 - Dès 2 ans - 2/3€
sur réservation

THÉÂTRE D'OMBRES
Le Prince Tigre
D'après Chen, par le théâtre de l'Ombrelle.

En Extrême Orient, une tigresse pleure la mort de ses petits. Son chagrin emplit son cœur de haine et la pousse à la colère. Pour la calmer, le roi lui donne son fils qui va vivre une expérience enrichissante.

ME.30 À 15H
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dès 3 ans - 6€

MARIONNETTES
Le fantôme de Canterville
Marionnettes sur table et film d'animation en image de synthèse 3D par la Cie Une Poignée d'Images.

Les Rotchilds viennent de faire l'acquisition d'un très beau manoir. Peu importe les rumeurs d'esprits et de malédictions qui hantent ce lieu !

ME.30 À 20H
Salle des Fêtes, Fessenheim
03 89 48 61 02 - Dès 4 ans - 2/5€

LES JOURNÉES D'OCTOBRE

Elles sont très populaires, les fameuses Journées d'Octobre au Parc Expo de Mulhouse ! Au programme : animations, bonne humeur, dégustations et découvertes… et ça fait 53 ans que ça dure. Quelles seront les choses à voir et à ne pas rater ? On vous dit tout !

Par Mike Obri

Une bonne humeur communicative aux Journées d'Octobre

Née il y a plus d'un demi-siècle, la manifestation phare de l'automne n'était à l'origine qu'un marché aux pommes de terre servant à liquider le stock des producteurs. Aujourd'hui, les Journées d'Octobre n'ont plus grand chose à voir avec leurs objectifs d'origine. La bonne centaine de stands et restaurants ont pour but de vous divertir, de vous faire passer un bon moment et surtout, de vous mettre les papilles en émoi. Cette 53ème édition ne devrait pas déroger à la règle !

© makovetskiy - Fotolia.com

A voir : La Coupe de France des fleuristes

Un tourbillon d'animations

Les Journées d'Octobre ont chaque année des thématiques différentes. A l'honneur cette fois, la filière céréalière alsacienne, le lancement d'un tout nouveau Munster Grand Cru associé à la création d'une *Cuvée du Bollwerk* (mi-pinot blanc mi-pinot gris) assemblée pour l'occasion par les Caves de Turckheim, ou encore des concours de cuisine grand public, avec les désormais traditionnelles compétitions autour des meilleurs bredalas et salades de saucisse.

Déguster l'automne alsacien

Encore au programme : des soirées salsa et cabaret où s'invite notamment l'effeuillage burlesque, très en vogue ces derniers temps, avec les jolies filles tatouées de la troupe haut-rhinoise des Clash'Bonbons. De nombreux concerts et animations égayeront les stands des commerçants, sans oublier les démonstrations des Corporations de métier (pâtissiers, boulangers, bouchers, fleuristes, coiffeurs…). Comme chaque année, les 135 000 visiteurs des Journées d'Octobre retrouveront leurs Villages à thème : une petite faim ? Direction le Village Gourmand, ses 16 restaurants et ses 50 échoppes des saveurs. C'est un peu l'âme de la manifestation mulhousienne ! Sur place, vous retrouverez producteurs de foie gras, vignerons, ou encore spécialistes de produits canadiens ou antillais…

D'autres villages thématiques vous attendent : le Village de l'habitat et sa centaine de professionnels (de l'isolation au chauffage, en passant par les fenêtres, portails et spas) ; le Village des créateurs avec ses 34 artisans qui vous proposent bijoux, vêtements d'enfants ou vitraux décoratifs pour la maison ; ou encore le Village du jardin, où vous trouverez outillages, fontaines en pierre de taille, kotas finlandais, orchidées rares, ou mobilier de jardin de qualité. Et bien évidemment, un des événements phares des Journées d'Octobre, c'est Folie'Flore et ses 10 000m² consacrés à l'art floral sous toutes ses formes. Vous serez bluffé par le travail de ces artistes de la composition florale !

Fous de Folie'Flore

Que verrez vous cette année à Folie'Flore ? L'animation majeure, c'est la finale de la Coupe de France des Fleuristes, de la véritable haute-couture de l'art floral, qui récompensera le meilleur fleuriste de l'année. Technique irréprochable, créativité et originalité seront au rendez-vous de cette première mulhousienne.

Folie'Flore, ses jardins et ses créations étonnantes

Une fête foraine en fleurs

Envie d'un peu de romantisme ? Allez donc faire un tour au Jardin des Merveilles, parc floral de 3000 m², ponctué de conifères, de jeux d'eau et de lumières. Au bout du chemin, le restaurant *Saveurs & Fleurs*, où vous pourrez tester la cuisine fleurie et colorée du chef Henri Gagneux, de Wettolsheim, qui mélange porc, gambas ou terrines à de l'hibiscus, du safran ou à des roses. A ne pas rater, la Fête Foraine en fleurs, née de l'imagination d'une vingtaine de fleuristes, qui redonnent vie à une fête foraine d'antan, végétale, fleurie et décalée. Grande roue animée, chamboule-tout, échoppes de confiseries, monstres de foire... Le tout habillé de fleurs, mis en lumières ainsi qu'en musique. Vous allez en prendre plein les yeux. Et plein d'autres détails seront à découvrir sur place... La seule façon de vous en rendre compte, ce sera d'y aller !

INFOS PRATIQUES

→ **Au Parc Expo de Mulhouse**
03 89 46 80 00 - www.parcexpo.fr
2€ (J.O.)/6,50€ (J.O. + Folie'Flore)
Gratuit (-7ans)
Du Je.3 au Di.13 de 10h à minuit (sauf Di.13, de 10h à 21h)

L'AVOCAT, UN FRUIT QUI A DU BON !

L'avocat, facile à consommer et disponible en toute saison, a de nombreux bienfaits sur l'organisme. Il est riche en « bon gras », en vitamines, fibres et minéraux. Bref, on l'adopte sans hésiter dans son alimentation.

Par Sandrine Bavard

© Roman Burlacu - Fotolia.com

Certes, l'avocat est un aliment riche en gras, mais constitué de « bon gras »

Quand les fruits se font plus rares sur les étals des marchands, il reste l'avocat disponible en toute saison et particulièrement bienvenue quand les jours sont plus froids. Nos besoins énergétiques deviennent alors plus importants et l'avocat est à même de les combler puisqu'il se classe parmi les fruits les plus gras (160 kcal pour 100g). Mais il est constitué surtout de gras insaturés, du « bon gras », qui maintient le « bon cholestérol » et qui est bénéfique pour la santé cardio-vasculaire.

Un anti-oxydant

L'avocat vient combler aussi nos besoins en vitamines. Il contient de la provitamine A, la plupart des vitamines B, C, K et notamment la vitamine E qui a des effets protecteurs contre le vieillissement de la peau et la prévention de certains cancers. D'ailleurs, l'avocat est un excellent antioxydant : ce n'est pas pour rien qu'il est utilisé dans les cosmétiques qui vantent ses propriétés hydratantes et anti-âge. L'avocat contient également des fibres, solubles et insolubles, ce qui permet au système digestif de bien fonctionner, et il donne un sentiment de satiété (grâce à l'acide oléique). Il apporte aussi des sels minéraux, comme le potassium, le magnésium, le phosphore, le fer, le cuivre, le zinc.

Pour les femmes enceintes, signalons aussi que l'avocat est source de folate, une vitamine qui favorise la croissance et la protection des cellules du corps, et qui diminue le risque d'anomalies congénitales affectant le cerveau et la colonne vertébrale. Et la nature est décidément bien faite puisqu'il se prépare en 30 secondes top chrono, le temps de l'ouvrir en deux et d'enlever le noyau.

3 FAÇONS SIMPLES D'EN MANGER

© Brent Hofacker - Fotolia.com

Guacamole

Ingrédients : 2 avocats bien mûrs, 1/2 oignon blanc, une poignée de coriandre, 1 tomate, 1/2 piment serrano, 1 c. à s. de jus de citron vert, du sel

Étapes : Enlevez le noyau de l'avocat et écrasez grossièrement la chair à la fourchette. Ajoutez le jus de citron, le sel et mélangez. Émincez finement l'oignon, le piment et la coriandre. Pelez et épépinez la tomate, puis détaillez-la en tout petits cubes. Ajoutez l'oignon, le piment, la coriandre et la tomate à la purée d'avocats.

© Neo - Fotolia.com

Verrine

Ingrédients (pour 4) : 200 g de crevettes, 3 avocats mûrs, 200 g de dés de saumon, 1/2 boîte de coulis de tomates, 20 cl de crème légère, 1/2 citron, sel, poivre

Étapes : Décortiquez les crevettes et aspergez-les de jus de citron. Coupez les avocats en morceau. Mixez-les avec la crème sans que cela soit trop liquide. Salez et poivrez. Prenez des verrines : versez un peu de coulis de tomate, puis la crème d'avocat et les dés de saumon. Posez les crevettes sur le dessus. Réservez au frais.

© Lecic - Fotolia.com

Smoothie

Ingrédients : 1 avocat, 1 banane, 16 cl de jus d'orange, 8 cl de jus de citron vert, 20 g de sucre en poudre

Étapes : Coupez les fruits en petits morceaux et les placer dans le blender. Rajoutez les jus et le sucre. Mixez et servez avec des glaçons.

NOUVEAU ET UNIQUE dans la région mulhousienne
WATERBIKE®
SYSTEME INTELLIGENT D'AQUABIKING INDIVIDUEL
Séance en cabine privée
Traitement de la cellulite et rétention d'eau
Hygiène optimale (eau changée à chaque séance)
16 buses d'hydro-massage pour un drainage actif
Chromothérapie
Boutique Minceur
Blanchiment dentaire
Cabine UV
Modelage-détente
Cellu M6
• Offre d'automne sur toutes les cures
• Votre plan minceur à la carte
• Soins physio techniques avec enveloppement
• Perte en cm
l'Atelier du Corps
pour l'homme et la femme
124 rue de l'Ile Napoléon - RIXHEIM
03 69 54 13 06
latelierducorps.rixheim

À NOTER

Le relifting du Passage de la Réunion

Le Passage de la Réunion, en face du Temple Saint-Etienne, a fait peau neuve cet été, par l'intermédiaire d'une nouvelle façade et d'une nouvelle signalétique, plus claire et plus moderne. Sur 3 niveaux, retrouvez-y une dizaine de boutiques, comme la librairie papeterie Chapitre.com, Subway, Elan Chaussures ou encore les boutiques de prêt-à-porter Le 7ème Elément et Phildar.

Chapitre.com & les boutiques de la galerie, Passage de la Réunion, Mulhouse
03 89 66 00 05

Découverte Shiatsu

Soirée initiation au do-In Shiatsu.

Lu.7 à 18h30 - Dojo bouddhisme Zen, 11 rue de Blotzheim, Mulhouse - 06 19 36 00 92
Entrée libre, prévoir des vêtements souples

Prendre le contrôle de son poids

Contrôler son poids avec la complicité des méridiens d'énergie. Un atelier pratique animé par Patrick Wolf, hygiéniste nutri-thérapeute à Guebwiller.

Sa.5 et Di.6 de 9h à 12h30 - Université Populaire, Guebwiller - 09 61 02 52 87 - 42€ sur réservation

Les techniques anti-stress

Le stress est un mot qui est à la mode, qui fait peur et souvent utilisé à mauvais escient. Le stress est nécessaire. Angela Pallie apprend aux participants de cet atelier proposé par l'Office de tourisme du Pays de Saint-Louis / Huningue à gérer leur stress grâce à des techniques anti-stress.

Sa.5 de 13h30 à 17h30 - Office de Tourisme du Pays de Saint-Louis Huningue, Village-Neuf
03 89 70 04 49 - 30€ sur inscription

amazonia.fr
amazonia
le sport comme je l'aime
MONCLUB MAFORME MAVIE
1ER MOIS OFFERT*
(aux 50 premiers inscrits)
6h-23h 7j/7
*sous réserve d'une inscription de 12 mois voir conditions au club
AMAZONIA RIXHEIM - 122 rue Île Napoléon - 03 89 50 81 37
COLMAR - 105 route de Rouffach - face HYPER U - 03 89 24 12 76
1 abonnement - accès à 138 clubs en France

AVEZ-VOUS CONFIANCE EN VOS CAPACITÉS ?

La confiance en soi est primordiale au travail pour évoluer tout au long de sa carrière. Êtes vous de celles qui ne doutent jamais de leurs capacités ou au contraire de celles qui ne sont jamais sûres de bien faire ?

Nyul - Fotolia.com

1. Votre patron déboule dans votre bureau : « Il faut que vous finissiez ce dossier pour ce soir ! ». Votre réaction ?

▲ Panique à tous les étages : les feuilles volettent déjà dans le bureau et vous courez dans tous les sens. Vous vous êtes déjà cogné deux fois le genou contre votre bureau. Au secours !

★ Vous le prévenez : je vais essayer mais ça me semble compliqué à tenir comme délai vu la complexité du dossier. Quelle tuile !

● Pas de problème : vous aimez être stimulé dans votre travail et un timing serré ne vous fait pas peur. A l'attaque !

2. A la machine à café, vous entendez une collègue critiquer votre travail dans votre dos :

● Vous détournez la pique : Rappelle-nous depuis combien de temps tu travailles sur le projet Dupont ? Rappelle-nous depuis combien de temps tu n'as pas eu de promotion ? Ah ouais (soupir), ça fait un bail !

★ Vous courez aux toilettes pour pleurer à chaudes larmes, videz un à un les rouleaux de papier toilette. Il n'est même pas double épaisseur. Votre nez est irrité. C'est moche !

▲ Vous ruez dans les brancards : Madame sait mieux faire que les autres peut-être ? Mais pour qui qu'elle se prend ? (Oh, pitié, épargnez la syntaxe française dans votre colère !)

3. On vous complimente sur une négociation que vous avez menée :

★ Vous êtes contente : enfin quelqu'un qui reconnaît la qualité de votre travail (Dommage que ce soit le standardiste intérimaire et pas votre chef !)

▲ Vous êtes gênée et bafouillez « Oh, ce n'est rien, je n'ai fait que mon travail ! » (Mais pourquoi vous êtes toute rouge ? Ben Affleck ne vous a pas invité à dîner quand même !)

● Vous êtes fière de vous et faites savoir à tout le monde que vous avez mené une négociation de main de maître. (Maintenant, posez le mégaphone ! Tout de suite)

4. Vous voulez demander une augmentation à votre chef...

★ Oui, ça fait 3 ans que vous réfléchissez aux divers moyens d'amener la chose sur la table, mais vous n'avez toujours pas trouvé le bon moment.

● Vous sollicitez un rendez-vous et vous lui demandez une somme précise. One million dollar baby ! Nan, j'déconne ! Olala, si on peut plus plaisanter...

▲ Quoi ? Parler en tête à tête avec mon chef ! Pour lui demander de l'argent ? Va falloir passer en revue mes compétences ? Non, mais ça va pas !

5. Dans une réunion, vous n'êtes pas d'accord avec un collègue...

▲ Vous restez muette comme une carpe, à tel point qu'on a oublié votre présence autour de la table et qu'on ne vous fait pas parvenir le ravitaillement en eau. En même temps, vous ne pouvez pas dire que vous avez la bouche sèche.

★ Vous le faites savoir tout en relativisant : « Je ne suis pas tout à fait d'accord » et exposez votre point de vue calmement

● Comme vous n'êtes pas d'accord, vous intervenez, vous coupez la parole à votre collègue, lui aussi, le ton monte rapidement. On se croirait dans un débat politique avec Georges Marchais. Taisez-vous Elkabbach !

Une majorité de ★

Votre confiance en vous est très fluctuante. Un petit grain de sable dans la mécanique et tout s'enraye. D'ailleurs, quand une mission difficile se présente, vous ne pensez pas que c'est la possibilité de démontrer vos compétences mais le risque de montrer votre incompétence. Ne soyez pas si frileux !

Une majorité de ▲

Vous faites plus confiance aux autres qu'à vous-même. Vous n'aimez pas donner votre avis ou prendre des décisions. Vous hésitez longuement avant de prendre des initiatives. Votre vie au travail n'est que stress et angoisse. N'oubliez pas que l'on vous a embauché pour vos compétences !

Une majorité de ●

Vous ne doutez de rien et surtout pas de vous. Vous avez une grande assurance que ce soit avec la direction, vos collègues ou vos clients. Vous savez mettre en avant vos qualités et ne manquez pas d'ambition. Vous savez moins écouter les propositions des autres et admettre que vous avez tort. Parce que le plus fort, c'est vous !

Votre bilan diététique OFFERT*

Adieu Kilos !

Expert en Hamburger

Experte en Nutrition

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

David -15kg*

TÉMOIGNAGE

David a troqué ses kilos en trop contre une alimentation équilibrée grâce à l'aide régulière d'Eléonore, sa diététicienne-nutritionniste.

C'était l'accompagnement dont j'avais besoin pour réussir !

• Avez-vous compris les raisons de votre prise de poids ?

J'ai pris du poids après un accident en arrêtant de faire du sport. Mon alimentation aussi était totalement déséquilibrée.

• Parlez-nous de vos premières semaines de rééquilibrage alimentaire.

Je n'ai pas rencontré de difficultés, j'ai juste réappris à manger sainement. Au bout d'un mois, j'ai vu les résultats : 4 kilos en moins sur la balance. C'était très encourageant.

• En quoi consistait l'accompagnement régulier d'Eléonore ?

Elle m'encourageait, me conseillait des recettes originales et des compléments alimentaires adaptés. Un véritable lien de confiance s'est établi entre nous.

ENGAGEMENT de RÉSULTAT

Eléonore, diététicienne-nutritionniste diplômée

LA MÉTHODE NATURHOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

www.naturhouse.fr

* Extrait du témoignage paru dans le magazine PescPERFECTO n°16, disponible dans tous les centres NATURHOUSE.

La méthode NATURHOUSE permet de perdre de 600g à 1kg par semaine. Cela correspond à une perte de poids progressive et non agressive pour le corps. Ces résultats dépendent du respect du plan diététique, de la prise des compléments alimentaires, du suivi hebdomadaire, de l'activité physique et de la motivation des personnes.

* *Bilan diététique de 15 minutes. Offre valable une seule fois par personne jusqu'au 1/12/2013, sur présentation de cette annonce.*

A bientôt dans votre centre Natur House

Sélestat 4 rue des Prêcheurs **03 90 56 44 26**
Colmar 43 Cours Sainte Anne **03 89 24 97 48**
Wintzenheim 15 route de Colmar **03 89 79 40 06**
Guebwiller 4 rue Joseph Schmitt **03 89 38 82 59**
Cernay 6 rue de Thann **03 89 39 25 48**
Mulhouse 6 rue de la Sinne **09 50 900 444**
Riedisheim 11 rue du Gal de Gaulle **03 89 43 13 45**
Illzach 2 rue de Pfastatt **03 89 57 59 41**
Altkirch 23 rue Gilardoni **03 89 08 83 39**
Saint-Louis 31 avenue de Bâle **03 89 89 43 89**

TENDANCE ROCKEUSE DE DIAMANT

Des clous, des chaînes, des boucles, des paillettes...Avec tous ses petits détails, le vestiaire rock se féminise plus que jamais. Car on est rock mais girly...

A
Comme Kate

Robe Kate Moss, 225€
→ Liujo
12 rue Henriette à Mulhouse
03 89 42 54 51

B
Motarde

Boot Anna Fidanza Fr 27, 159,90€
→ Felicita
15 Passage du théâtre à Mulhouse

C
Piquante

Escarpin rock picots «Semilla»
→ Elise
34 Avenue Clémenceau à Mulhouse
03 89 45 24 16

D
Citadine

Botte noire FRU.IT, 280€
→ Jack'n'Rose
3 rue des Bons Enfants à Mulhouse
03 89 66 15 85

C

G

E

Stylée

Basket compensée K&S, 245€
→ **Réflexe**
2 rue Bonbonnière à Mulhouse
03 89 56 01 29

F

Oiseau de nuit

Sac Hibou, 59€
Boots Meline, 159 €
→ **Marc Antoine**
7 rue des Bons Enfants à Mulhouse
03 89 56 41 46

G

Asymétrique

Blouson rock asymétrique, 99€
→ **Naf Naf**
59 Rue du Sauvage à Mulhouse
03 89 45 96 46

CARNET DE TENDANCE

A
Pour la nuit

Top coton/soie 49€
Pantalon coton 53€
→ Calida
11 rue Mercière à Mulhouse
03 89 66 39 81

B
Pour les mecs

Désert Boot Nobuck, coloris Bleu ou Marron, 120€
→ Loding
11 rue du marché à Mulhouse
03 89 42 70 64

C
Pour les rondes

Jupon et tunique (124,20€ chacun), legging (75,60€) Kokomarina
→ O Dela des formes
6 rue des Tanneurs à Mulhouse, 03 89 43 20 60

D
Pour les frileuses

Gant
→ Fiora
10 rue des Halles à Mulhouse
03 89 46 24 98

À NOTER

Salon européen du Parfum et des Collections

On y trouve des flacons de parfums et des d'objets de mode féminine tels poudriers, rouges à lèvres, cartes parfumées, cosmétiques, savonnerie, affiches, foulards, bijoux, poupées et ours. Mais aussi des appareils scientifiques, des objets de vitrine, des pin's, des fèves des rois, des playmobils... A voir également, une exposition sur *Jonh Kennedy : 50 ans après*.

Di.10/2 et Di.20/10 de 9h à 17h
Parc Expo, Mulhouse
03 89 64 43 96 - 4€

Election de Miss Pays d'Alsace

L'association Miss Pays d'Alsace organise sa 2e élection. Pendant la soirée, sont programmés des défilés, des animations et des shows. Restauration et buvette sur place.

Sa.19 de 20h à 1h - Les Tanzmatten, Sélestat
03 67 09 05 62 ou 06 78 99 29 56
mpareservation@gmail.com
25€ sur réservation

Erhard, artisan bottier

Après un tour de France des compagnons du devoir, Olivier Erhard s'est installé il y a 13 ans à Mulhouse. Ce cordonnier bottier s'est spécialisé en tant que podo-orthésiste. Il répare et entretient les souliers. Il réalise et confectionne des chaussures, des semelles orthopédiques et des appareils d'aide à la marche sur mesure dans son atelier.

20 rue Poincaré à Mulhouse
03 89 66 33 83

REFLEXE
SERAFINI
PURA LOPEZ
MELLOW YELLOW
JB MARTIN
O.X.S.
SANS INTERDIT
UN MATIN D'ÉTÉ
VIC
MANAS
U.S. POLO ASSN
LOGAN
MINKA
GOLDMUD
TOSCA BLU
KENNEL & SCHMENGER
Modèle KENNEL & SCHENGER
2, rue Bonbonnière
Mulhouse - 03 89 56 01 29

IMAGINE
WOMEN COLLECTION

nice things
Pablo
set
jolie jolie
REIKO
American Vintage
BB
stella forest
IMAGINE
16, rue Henriette
68100 Mulhouse - 03 89 56 12 11
www.imagine-mulhouse.com

LODING
TOUS LES MODÈLES VILLE 160€
TOUTES LES CHEMISES A 50€
COLLECTION AUTOMNE HIVER
A découvrir chez
LODING
11 rue du Marché
Cour des Maréchaux
MULHOUSE
03 89 42 70 64
COLMAR - 5A rue des Marchands - 03 89 41 95 57
STRASBOURG - 22 rue des Juifs - 03 88 24 04 65
www.loding.fr

LES 9 TENDANCES INCONTOURNABLES DE L'AUTOMNE

Vous êtes déprimé par le temps qu'il fait ? Il ne faut pas. C'est l'occasion de racheter pulls, pantalons, manteaux, chaussures... Bref, de refaire sa garde-robe pour l'hiver, en collant aux tendances du moment.

Par Sandrine Bavard

1 Question de couleurs

Au « coloromètre » de cette rentrée, nous notons une grosse percée du bleu-marine, alternative au noir et au gris. Les dérivés du bleu marchent aussi, que ce soit un bleu azur pétant ou un bleu ardoise tirant vers le gris. Nous aurons ensuite un nuancier des couleurs chaudes allant du rose pastel au bordeaux, en passant par le rouge éclatant. Une débauche de couleurs que nous calmerons avec de l'écru et du métallisé.

Notre choix ? *Manteau col cheminée 89.99€, chez Mango, 54 rue du Sauvage, 03 89 43 13 49*

2 Les imprimés régressifs

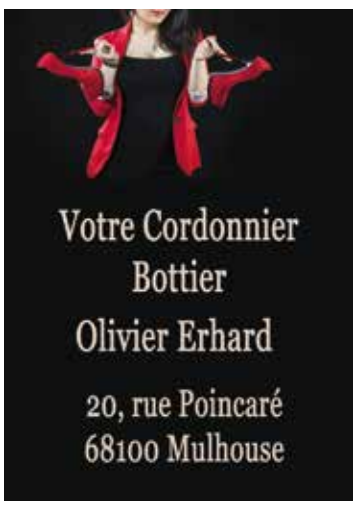
Les imprimés représentants toutes sortes de zèbres (à commencer par les zèbres eux-mêmes), continuent d'affluer en boutique : lions, chouettes, pingouins, chats, etc. Mais cette saison, ce sont les imprimés naïfs ou régressifs qui leur tiennent la dragée haute, avec des motifs étoiles, cœurs, nuages, des trucs que les enfants dessinent quand ils ont 6 ans voyez-vous. Et puisqu'on en est à assumer totalement ce retour en enfance, nous porterons fièrement Mickey ou Superwoman sur notre sweet.

Notre choix ? *Robe Essentiel, imprimé flèches, chez By Rose, 11 rue des raisins à Mulhouse, 03 89 44 76 72*

3 Le tartan

Le carreau est un peu la tarte à la crème de la mode. Tous les ans, il revient sous une forme ou une autre : bûcheron, damier, vichy... Cette saison, c'est le tartan écossais qu'il faudra porter pour être à la pointe de la mode. Évidemment, un pantalon en tartan, pour peu que vous le portiez avec des Doc Martens ou des boots à grosses semelles, vous donnera un air grunge, le look tendance de cette rentrée. Les manteaux et vestes en tartan, qui seront légion cette saison, vous donneront un air tout aussi affranchie mais plus respectable.

Notre choix ? *Chemise en étamine de laine de Laurence Doligé (214€) chez Imagine, 16 Rue Henriette à Mulhouse 03 89 56 12 11*



4 Épaules arrondies

Les épaules arrondies seront incontournables en cette rentrée, en particulier sur les vestes et manteaux. Elles peuvent coller à plusieurs styles : très années 40 si vous choisissez une veste courte et écrue très élégante, boyish si vous optez pour un manteau oversize dans les tons et matières masculins comme un tweed gris, ou sportif si vous trouvez la pièce rare à mi-chemin entre le bomber et le teddy.

Notre choix ? *Manteau 3/4 en crêpe camel (159€) chez Sinequanone*

5 Garçonne

Les femmes empruntent depuis longtemps au vestiaire masculin : et vas-y que je te pique ta chemise de bûcheron, et vas-y que je te prends un jean boyfriend ! Maintenant, elles visent carrément leurs chaussures, mais il y a en général un problème de pointures, sauf à considérer que Berthe ait des grands pieds. Les chausseurs réalisent donc des modèles masculins pour les femmes, comme les mocassins à la Mickaël Jackson (mais sans les socquettes), les Richelieu si élégantes (mais sans talons), ou encore les derbies féminisées à souhait (effet croco, navajo, vernis, coloré ou pailleté).

Notre choix ? *Derby cousu Good Year (495€), chez Fred Boutique, 49 rue de Mulhouse à Riedisheim 03 89 44 15 94*

6 Pull Mohair

Qui dit hiver dit pull en laine. Et cette année, on trouvera beaucoup de pulls en mohair, issu de la chèvre angora, qui a l'avantage d'avoir de super pouvoirs chauffants tout en restant doux au toucher et léger à porter. A défaut, on pourra porter des pulls angora, fibre qui vient elle du lapin ou du mouton, tout aussi doux et chaud. Côté maille, c'est la côte anglaise qui sort du lot.

Notre choix ? *Pull One Step écru chez Origine, 4 Rue du Couvent à Mulhouse, 03 89 36 90 64*

8 Rock et sexy

Perfecto, boots à boucle, sacs cloutés seront toujours aussi tendances cette saison. Mais on peut adoucir de côté rock de décoffrage avec un top en dentelle, une robe qui joue sur les transparences, un pull moulant, noirs évidemment, qui donne un côté chic et sexy.

Notre choix ? *Jupe plissée noir rock et sexy (185€)- Berenice*

7 Le croco

Le cuir est toujours une pièce forte dans la garde-robe d'une femme. Le perfecto ne se passe jamais de mode, la jupe et le short en cuir ont fait leur grande réapparition l'an dernier, et cette année c'est le cuir façon caïman, c'est-à-dire effet crocodile, qui tient la vedette. On l'a vu chez Hermès, Prada et Vuitton. On le cherche désormais dans nos boutiques préférées.

Notre choix ? *Sac Parisienne Croco Heather (345€), La bagagerie*

9 La jupe longue

Après les délicieuses robes courtes et sixties cet été, voici la jupe longue à hauteur de genoux beaucoup plus sage des années 40. Sage mais diablement élégante car on souligne la taille fine et les hanches arrondies. Et on n'hésite pas à la coupler avec un joli décolleté.

Notre choix ? *Jupe droite noire (135€), Gérard Darel*

ELISE
www.eliseboutique.com
34 av. Clémenceau - MULHOUSE
03 89 45 24 16 - 06 20 44 07 20
BOUTIQUE ELISE

Red
CHAUSSURES SACS & ACCESSOIRES
CHAUSSURES FEMME
ROBERT CLERGERIE
SANDIE JANCOVEK
HESCHUNG
AVRIL GAU
LARARE
CHAUSSURES HOMME
HESCHUNG
MAROQUINERIE
STEPHANIE CESAIRE
ROBERT CLERGERIE
AVRIL GAU

WWW.FRED-BOUTIQUE.COM
Tél.03 89 44 15 94 - 49, rue de Mulhouse 68400 Riedisheim

LIU·JO

MULHOUSE
12 rue Henriette
03 89 42 54 51
Ouvert le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 10h à 19h.

jds

MAISON

MOTOCO À MULHOUSE
Et DMC revit!

REPORTAGE
La maison ronde de M. Carrey

HABITAT
Chauffer mieux, chauffer moins

DESIGN
La Boutique Café à Altkirch

ET AUSSI...

SALON MAISON DÉCO DE COLMAR 76
LES JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE 77
UNE DÉCO DE LA MORT QUI TUE ! 82
LA PARODIE DÉCO DE VALÉRIE DAMIGRO 84
BOIS FLOTTÉ : LA NATURE PROFONDE D'ERIC JUNOD 86
EFFET FROISSÉ 88
IMMO : BIEN CHOISIR SON EMPLACEMENT 94
JARDIN : UNE ALLÉE SUR-MESURE 96
LA NUIT DU DESIGN À MULHOUSE 98

DÉNICHER LES NOUVEAUTÉS

au salon Maison Décoration à Colmar

Pendant que Monsieur prend les mesures, Madame teste le futur canapé ?

LE SALON MAISON DÉCORATION DE COLMAR, DU 18 AU 21 OCTOBRE, EST L'ENDROIT IDÉAL POUR RÉNOVER SA MAISON DE FOND EN COMBLE. PLUS DE 200 EXPOSANTS Y SONT RÉUNIS : ARTISANS, DÉCORATEURS, DESIGNERS, COMMERÇANTS… • *Par Sandrine Bavard*

C'est la 20e édition du salon Maison Décoration qui a accumulé 280 000 visiteurs depuis ses débuts. Un joli succès pour un salon qui essaye de se renouveler chaque année et qui a confié cette année les clés à Caroline Boeglin, créatrice et présentatrice de l'émission Secret Déco sur Alsace 20. Elle a réuni autour d'elle 40 artisans, créateurs et professionnels dans le Hall 1. Vous pourrez discuter déco avec un architecte d'intérieur, imaginer la table à manger de vos rêves avec un menuisier, ou choisir votre papier peint avec un dominotier. Vous y trouverez des produits made in Alsace, comme des peintures naturelles élaborées dans la Vallée de la Bruche, des plafonds tendus fabriqués à Vieux-Thann, ou des robinets assemblés à Obernai. De nombreux ateliers seront également organisés : fabriquer des meubles en carton, confectionner un abat-jour, réaliser des enduits à la chaux, concevoir un intérieur écologique…

Le salon des antiquaires

Avec 5 Halls, il y aura bien d'autres lieux à explorer sur le salon. Dans le Hall 2, vous trouverez encore plus de stands d'artisans et de boutiques pour faire le plein d'idées déco et découvrir d'autres univers : Loïc Oberlin et ses créations en métal, Stéphanie Séruzier et son travail de peintre laqueur, ou encore les Ateliers des loulous pour retomber en enfance… Le salon des Antiquaires se tiendra dans le Hall 5, avec 25 exposants venant de toute la France et vendant toutes sortes de pièces : meubles alsaciens, art asiatique, céramiques et bijoux… Et pour prouver qu'ancien et moderne peuvent très bien se marier dans un intérieur, Arnaud Klein réalisera un intérieur avec des antiquités et du mobilier contemporain de chez Vitra, Cassina ou Knoll… Autre scénographie à découvrir sur le salon, celle de Béatrice Cardot qui a imaginé le jardin d'Alice au pays des merveilles avec ses miroirs, ses tasses géantes et ses pots de fleurs.

L'espace prestige dans le Hall 1 proposera des intérieurs de rêve, avec des exposants qui vous ont déniché les dernières nouveautés, comme la boutique Sièges et décoration Kuster qui vous fera découvrir l'univers de la haute couture de Jean-Paul Gaultier à Sonia Rykiel, ou encore la boutique Ligne Design qui exposera les derniers nés de la marque Colico avec des chaises et des tables à la pointe de l'innovation… Vous repartirez bien avec quelques idées, non ?

PARC EXPO À COLMAR

03 90 50 50 50 - 6€ (GRATUIT POUR LES MOINS DE 12 ANS)
DU VE.18/10 AU LU.21/10. VE. DE 11H À 22H, SA. DE 10H À 22H, DI. DE 10H À 20H, LU. DE 10H À 18H.

LES JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE

Des centaines de manifestations vous attendent jusqu'au 7 novembre, avec les Journées de l'architecture.

Faire découvrir l'architecture au plus grand nombre, c'est la volonté de la Maison européenne de l'architecture-Rhin supérieur pendant ces journées. Cet événement se déroule sur les trois pays : en Alsace, dans le Bade-Wurtemberg et dans les cantons bâlois. Avec de nombreuses manifestations, la plupart gratuites : conférences, visites, promenades à vélo, tables rondes, expositions...

Un coup de projecteur sera mis sur le site DMC à Mulhouse (voir notre article p.79). La cité du Bollwerk sera aussi le lieu de nombreuses expositions : Swiss Positions à la galerie Hors-Champs (11/10), Archifoto 2012 au Quai (14/10), Ca vous regarde à la Fonderie (à partir du 10/10)... De nombreuses visites seront également organisées : Bureaux de l'agence région Alsace avec l'architecte Jean-Marc Lesage (4/10), Groupe scolaire Jean-de-Loisy avec l'architecte Guillaume Delemazure (15/10), les quartiers mulhousiens transformés depuis la place Franklin (12 et 19/10), etc. Colmar proposera elle aussi son lot d'activités. Le cinéma Le Colisée assurera plusieurs projections : Construire autrement de Jacques Kébadian (3/10), Marseille et ses métamorphoses (25/10). L'Observatoire de la nature proposera un atelier cabanes (9/10). Les élèves qui ont participé au concours Cubes en folie recevront leur prix au Pôle Media Culture (19/10). Les ateliers Rémy Bucciali présenteront l'expo 1 archi+1 artist#13 (jusqu'au 8/11). Dans le vignoble, à Wintzenheim, il se tiendra une conférence à l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption sur la restauration de l'édifice (11/10). N'oublions pas les parcours à vélo : à Colmar depuis le champs de Mars le 6 et 13 octobre, à Mulhouse le 29 septembre et 6 octobre depuis le nouveau Bassin.

INFO PRATIQUE:

JUSQU'AU JEUDI 7/11
03 88 22 56 70
PROGRAME SUR WWW.JA-AT.EU

MOTOCO À MULHOUSE : *Quand DMC revit !*

MOTOCO EST UN PROJET AMBITIEUX QUI RÉUNIT CRÉATEURS FRANÇAIS, ALLEMANDS ET SUISSES DANS LE BÂTIMENT 75 DE LA FRICHE DMC. GÉRARD DUMORA, UN DES LOCATAIRES, NOUS A FAIT VISITER LES LIEUX. • *Par Sandrine Bavard*

Gérard Dumora, créateur de la marque Trendy Tub, a le sourire. Il fait partie des heureux locataires de Motoco à DMC, à Mulhouse

© Sandrine Bavard

Le bâtiment 75 de la friche DMC revit. Et de quelle manière ! Le Suisse Mischa Schaub, président de l'association Motoco (pour « more to come ») et directeur de l'Hyperwerk, école de design à Bâle, a eu une idée géniale : rassembler des artistes suisses, allemands et français pour créer un laboratoire géant pour le design post-industriel. Et il a trouvé le lieu idéal à DMC, dans le bâtiment 75 jusqu'alors en friche, avec près de 10 000 m² sur trois étages, vendus à prix d'amis : 1,50€ le m² pour les locataires permanents, 3€ le m² pour les locataires à court terme. *« Un prix incroyable, imbattable, inespéré »,* confie Gérard Dumora, créateur en éco design, qui recycle des déchets pour en faire des objets et du mobilier design. Il se sentait un peu seul dans son atelier à Guebwiller et le bail de sa boutique à Colmar avait expiré, quand il a découvert cette opportunité : *« Le côté expérimental m'intéresse. On part de zéro, il faut tout inventer, il n'y a même pas encore l'électricité partout »,* explique-t-il.

Une nouvelle ère pour Mulhouse

Un Colmarien qui vient s'installer à Mulhouse de son plein gré, c'est un fait assez rare pour être souligné : *« Il y a 20 ans, Mulhouse, pour les gens de l'extérieur, c'était un peu le ghetto. Pour moi qui suis Colmarien et qui me suis expatrié, je me suis rendu compte à mon retour en 2005 que Mulhouse avait changé et qu'elle est très dynamique. C'est une ville artistique et ouvrière, un vrai mélange qui va se ressentir de plus en plus. C'est une ville avec plein de possibilités : nous sommes au début d'une ère nouvelle et je pense que Mulhouse deviendra une référence en France »,* prédit-il.

A Motoco, Gérard Dumora vient stimuler son inspiration au contact d'autres créateurs, qui travaillent dans tous les domaines (design, musique, photo, peinture, vidéo, informatique…) : *« L'échange est primordial pour la création, il faut se confronter à d'autre univers pour faire naître de nouvelles choses. Ça va être une ruche de créativité non stop, de jour comme de nuit ! ».* Le rez-de-chaussée, vaste espace brut de décoffrage, a justement été conçu pour échanger. Il y aura des machines que chacun pourra utiliser, comme cette commande numérique déjà sur place pour découper toute sorte de matériaux. Il y aura bientôt également un kachelofen, immense poêle à bois où venir se réchauffer et discuter de ses projets.

A l'étage, les ateliers commencent à prendre forme. On passe devant des noms pas inconnus dans le monde mulhousien : Pierre Franckel, Marianne Maric, Dom Poirier… Avant d'arriver chez Gérard Dumora qui y a installé son atelier de fabrication et son showroom. Depuis 2008, il développe sa marque Trendy Tub, avec des objets recyclés et design, qui sont vendus dans le monde entier. En 2012, il a trouvé un nouvel investisseur, Martin Scellier, leader sur le marché des articles pour chiens et chats, pour fabriquer des niches originales. Aujourd'hui, le créateur veut se lancer dans un créneau plus artistique : *« Je suis dans une année charnière. Pour 2014, je veux récupérer des déchets dans les ateliers municipaux de la ville de Mulhouse pour en faire des pièces uniques et monter avec une exposition sur la ville »,* annonce celui qui expose déjà quelques pièces à la galerie Courant d'Art à Mulhouse et à la galerie Katapult à Bâle.

Focus sur l'architecture à DMC

A l'occasion des Journées de l'architecture, un coup de projecteur sera donné sur le site de DMC du 27 septembre au 5 octobre. A visiter pour savoir tout ce que l'avenir réserve à ce lieu d'exception.

Les Journées de l'architecture, qui proposaient peu d'événements à Mulhouse jusqu'alors, ont décidé de s'intéresser au site industriel de DMC. Même si vous avez raté la conférence de l'architecte chinois Wang Shu, Pritzker Prize 2012, équivalent du Prix Nobel en architecture, d'autres événements d'ampleur sont programmés. Vendredi 27 septembre, Winy Mass, architecte néerlandais, donne une conférence, suivie d'un concert des Mains sales et de DJ Lee Ben. Dans le bâtiment 75, on pourra voir aussi des prototypes du village créatif de Motoco (notre photo).

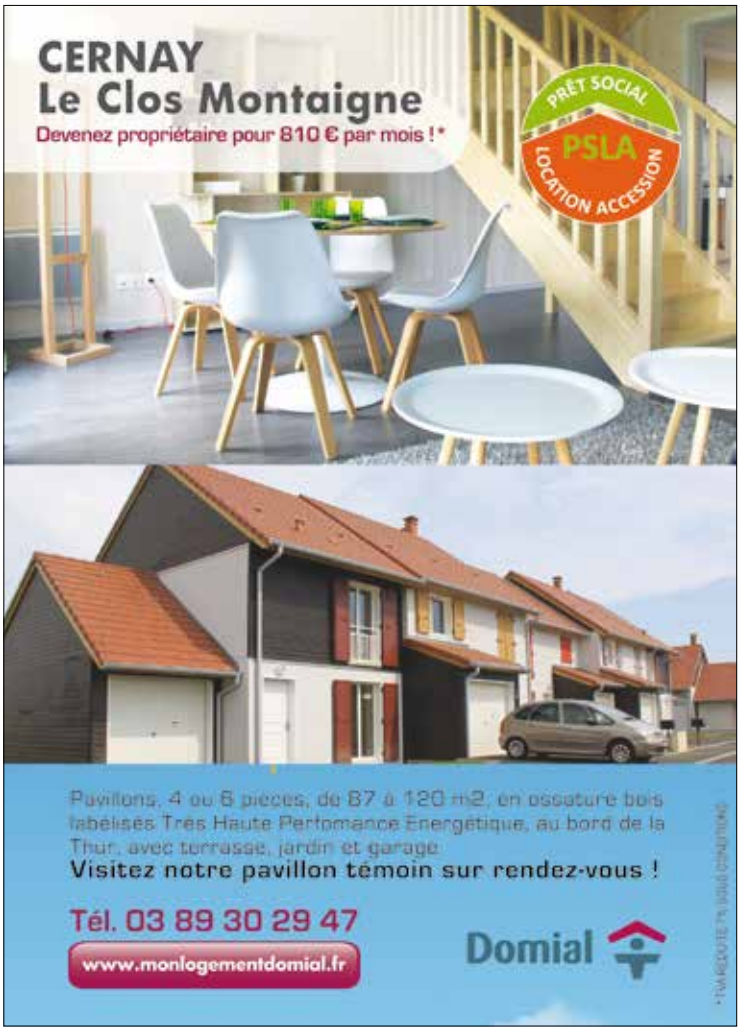
Si vous voulez savoir ce qu'il va advenir du site DMC, ne manquez pas la table ronde intitulée « Quartier DMC : après l'épopée industrielle, un destin urbain unique », le samedi 28 septembre à 14h. Jean Rottner, le maire de Mulhouse, Marc Warnery, du cabinet Reichen et Robert et associés qui a remporté l'appel d'offre pour réaménager le site, et Stephan Musika de le SERM, seront présents. Marc Warnery fera même la visite du site à partir de 17h30.

Les dimanches 29 septembre et 6 octobre, des parcours à vélo seront organisés, du nouveau bassin à DMC, à partir de 9h30. Ces dimanches-là, Pierre Fluck, défenseur du patrimoine mulhousien, enseignant et chercheur à l'UHA, fera une visite patrimoniale à 14h30, tandis que Pierre Lynde, architecte, fera lui une visite architecturale sur les premières réhabilitations du bâtiment 33 et 48, à 15h30.

De nombreuses expositions seront également visibles dans les différents bâtiments du site.

INFO PRATIQUE:

DMC, 13 RUE DE PFASTATT À MULHOUSE
SITE OUVERT DE 10H À 20H - ENTRÉE LIBRE
VE.27/09 AU DI.6/10



LA BOUTIQUE CAFÉ :
un concept venu de Scandinavie

UNE FERME DU SUNDGAU AMÉNAGÉE EN BOUTIQUE DESIGN ? C'EST LE PARI D'EMILIE JUEN, QUI A OUVERT L'ÉTÉ DERNIER LA BOUTIQUE CAFÉ, UN ESPACE DE 200M² CONSACRÉ À LA DÉCO SCANDINAVE, À LA SORTIE D'ALTKIRCH. • *Par Sandrine Bavard*

En plein milieu de la nature, à la sortie d'Altkirch, la Boutique Café est un endroit à nul autre pareil en Alsace, à la fois boutique design, café avec petite restauration, et chambres d'hôtes, le tout dans une ancienne ferme réhabilitée.

A l'intérieur, un espace très épuré de 200 m², où l'on se sent comme à la maison, avec des pièces dédiées à chaque fonction : cuisine, chambre d'enfant, salon, coin chaussures, coin bibliothèque... Et l'on peut évidemment tout y acheter : « *C'est un concept qui marche très bien dans le nord de l'Europe, avec un endroit où l'on prend le temps de se balader, de se poser avec ses enfants pour un goûter. Dans le Sundgau, c'est peut-être un peu plus osé* », admet Emilie Juen, la gérante.

© Sandrine Bavard

La boutique propose plus de 20 références, avec des marques scandinaves, anglaises, françaises et même lettones

Les lignes sobres du design scandinave

Et puisqu'Emilie Juen aime tant l'art de vivre à la nordique, elle s'est tout naturellement tournée vers le design scandinave, aux lignes sobres et simples : elle propose essentiellement des marques de Norvège, Suède, Pays-Bas, Danemark, mais aussi d'Angleterre, France...

Dans la boutique, on trouve du mobilier pour équiper la maison, notamment la marque Mint Furniture, marque lettone pour laquelle la gérante a craqué : « *Ce sont des lignes très sobres et des objets qui se suffisent à eux mêmes. Ça se vend très bien en Allemagne, Belgique, Suède* ». On y trouve aussi toutes sortes d'accessoires : vaisselle, coussins, mobiles... « *Je trouve vraiment qu'il y avait un manque à ce niveau-là, pour offrir* →

un petit quelque chose quand on était invité à dîner par exemple, sans opter pour des fleurs. Ici, on trouve des petits cadeaux, mais vraiment de belles choses. Il n'y avait pas d'offres. Maintenant, il faut créer la demande », sourit Emilie Juen.

En tout, on trouve plus de 20 références, allant de 5 € pour une trousse jusqu'à 5000 € pour du mobilier. « *On peut meubler toute sa maison ici, avec des marques que l'on ne trouve pas ailleurs. J'ai par exemple la marque Tasca qui fait des torchons de cuisine ou encore la marque anglaise Anorak qui fait du linge de maison, qui ne sont pas encore très connus en France* », souligne la gérante.

Au centre de la boutique, on trouve un café, avec de la petite restauration, mais fait entièrement maison, avec du pain frais, sandwich et gâteaux, et café à volonté. A l'étage, deux chambres d'hôtes, pour une famille de 4 et pour un couple, ont été aménagés, avec les produits qu'on trouve en boutique. Des chambres au charme tout scandinave donc. L'été, on pourra même profiter du jardin devant la ferme... Un petit havre de paix comme on aimerait en croiser plus souvent.

BOUTIQUE CAFÉ,
FERME DU SCHWEIGHOF
À ALTKIRCH. PRENDRE LA RUE DU 2E CUIRRASSIER ET REMONTER JUSQU'AU CHÂTEAU D'EAU, PUIS PRENDRE À GAUCHE.
09 54 86 11 86

UNE DÉCO DE LA MORT QUI TUE !

1

2

3

4

IL N'Y AUCUN SUJET TABOU POUR LES DESIGNERS, PAS MÊME LA MORT. MAIS PAS QUESTION DE TRANSFORMER VOTRE SALON EN CATACOMBES, LES DESIGNERS S'EMPLOIENT À DÉTOURNER SQUELETTES ET CRÂNES DANS UN ESPRIT TRÈS LUDIQUE. AH, AH, AH, JE ME RIS DE LA MORT !

Shopping

5

6

7

8

9

LES MARQUES

1. Papier peint Animal magic , squelette visible la nuit , 150€ le rouleau - **The Wallpaper collective** — 2. Lampe Insight - **Solovoydesign** — 3. Mug en porcelaine de limoge, design Guilhem Nave, Collection Memento Mori, 29€ piece - **Animal Fabuleux** — 4. Fauteuil, design Simone Micheli, Bomb Adrenalina - 5336€- **Adrenalina** — 5. Prototype Fauteuil Skull et repose pied cerveau, design Vladi Rapaport , collection vanitas 2008 — 6. Bloc à couteaux Orange 5 pièces, 125€ - **Voodoo** — 7. Gel douche sanglant dans une perfusion, senteur cerise, 400 ml - 6.90€ - **Coin du Geek** — 8. Coussins 50.8cm x 50.8cm, 67.95€ - **Zazzle** — 9. Enceinte MinuSkull, 23.5x15x27 cm, 5 kg, environ 1600€ - **Kuntzel et Deygas**

Tendance Design
mobilier contemporain

Créateur d'interieurs

PARTENAIRE DE GRANDES MARQUES

Grand déstockage

de - 20% à - 50% sur tout le magasin*

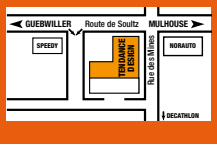
*du 28/09 au 31/10/13

MOBILIER DESIGN - SALONS - DECORATION

Tendance Design
mobilier contemporain

13 route de Soultz - 68270 WITTENHEIM
03 89 53 21 79
www.tendance-design.fr
lundi 14h-19h / mardi à samedi 10h-12h / 14h-19h

« Ici financement réussi »
Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



LA PARODIE DÉCO

De Valérie Damigro

BONJOUR LES ALSACIENS ! MOI, C'EST VALÉRIE DAMIGRO, SPÉCIALISTE EN DÉCO TOP DESIGN ET ARCHITECTE DU DEDANS DIPLÔMÉE DE L'ENA. MAIS NON, PAS L'ENA QUE VOUS PENSEZ. L'ENA : L'ECOLE POUR LA NORMALISATION DES APPARTEMENTS. HEUREUSEMENT QUE VOUS VOUS APPRÊTEZ À ME LIRE, SINON, CHEZ VOUS, ÇA RESTERAIT MOCHE ENCORE LONGTEMPS. ET QUI DIT INTÉRIEUR MOCHE, DIT PAS D'AMIS PROCHES. HÉ OUI, LES CHÉRIS !

© STphotography - Fotolia.com

Valérie Damigro vous conseille (mal)

Tout d'abord, que les choses soient claires. Si vous n'êtes pas forcément branché déco et objets tendance, ce n'est pas grave ! On vous pardonne. C'est juste qu'on n'ira pas chez vous. S'ennuyer chez des amis, c'est déjà pénible, alors si en plus vous avez mauvais goût... La déco est une chose à ne pas prendre à la légère. Pourquoi ? Parce qu'elle va déterminer l'ensemble de votre existence et votre niveau de bonheur quotidien.

Du taupe pour être au top

Un exemple : l'autre semaine, je passais chez des clients qui se demandaient pourquoi ils ne dormaient pas bien. Peut-être que la tête de lit n'était pas orientée dans la bonne direction ? Rien à voir. C'était la déco, bien sûr ! Ils n'avaient pas un seul mur peint en couleur taupe dans leur chambre. Really ?! Ça existe encore ? Tout le monde sait qu'il faut mettre du taupe dans la chambre. Des vrais knackes ces deux-là... Ni une, ni deux, je leur ai repeint ça. Tout en ajoutant une baignoire à côté du lit pour un effet « hôtel spa de charme » et des suspensions mobiles de style minimalistes vintage (une ampoule dans un morceau de plastique, en gros) achetées 1800€ chez Confo Ramasse. D'habitude je chine dans les puces, ça fait bien style, mais il faut avouer que du côté de Pfaffenweyersheim, à part deux ou trois DVD de kung-fu avec Jackie Chan, on trouve pas vraiment ce qu'on veut. Bref, depuis, les clients font de beaux rêves. Avec la baignoire, ils ne peuvent plus se laver sans mettre de l'eau partout autour du lit façon fonte des glaces, mais la déco, ce n'est pas pour faire pratique, ça se saurait.

D'autres conseils ? Le fushia. C'est la tendance colorimétrique chelou de la rentrée. Tout le monde n'aime pas, mais c'est comme ça les tendances, il faut les suivre. A mettre dans votre salon, pour donner du peps. S'accorde très bien avec le parme, pour un effet thon sur thon. Autre tendance lourde : le retour en force du tableau Audrey Hepburn en noir et blanc. Disponible sur : www.toutlemondela-personnesaitquicest.com
Ma vision de la déco, c'est pas compliqué les chéris, suffit de faire comme tout le monde. Allez, bises, et bon marouflage.

1

3

M

Un salon tout équipé

Shopping

2

4

LES BOUTIQUES

1. TV miroir Agath, écran 18e encastrable étanche, a partir de 1350€ - **Artisan du son** - *44 Rue de l'Arsenal à Mulhouse, 03 89 46 43 75* — 2. Build par Movisi, étagère en polypropylène expansé, modulable, 49€ l'unité - **Gecko World,** *16 Rue des Tanneurs à Mulhouse, 03 89 50 04 76* — 3. Fauteuil AA Butterfly, existe en divers coloris - **Quartz** - *20 rue des Tanneurs à Mulhouse - 03 89 66 47 22* — 4. Comode Colette L53 x H112x P42 cm, manufacturé à l'ancienne, fabrication française, existe en deux structures et différentes finitons, **Meubles Meier** - *23 Rue de la Libération à Bartenheim 03 89 68 35 10*

BOIS FLOTTÉ : *la nature profonde d'Eric Junod*

ERIC JUNOD CRÉÉ DES OBJETS ET DES SCULPTURES AVEC DU BOIS FLOTTÉ QU'IL TROUVE LE LONG DE L'ILL ET DU RHIN. IL EXPOSE SES CRÉATIONS ET ANIME DES ATELIERS RÉGULIÈREMENT EN ALSACE. • *Par Sandrine Bavard*

© Sandrine Bavard

Depuis 5 ans, Eric Junod s'est pris de passion pour le bois flotté

Qu'est-ce qui peut prédisposer un électronicien à la création d'une matière brute comme le bois ? Rien, si ce n'est un grand père qui fabriquait des objets en osier, un autre qui faisait de la récup' pour fabriquer des meubles, un père qui faisait de la menuiserie... Dans la famille d'Eric Junod, on est donc plutôt manuel de père en fils : « *J'ai besoin de m'exprimer, de créer, de partager ce que j'ai au fond de moi. Mais le but n'est pas de vivre de ma passion, mais de vivre ma passion* », confie-t-il.

Sa maison à Baldersheim est son meilleur showroom. On y trouve des tables qu'il a fait au Centre de loisirs utiles de Wittenheim qui met à disposition des machines pour les menuisiers amateurs. Mais aussi toutes ses créations en bois flotté qu'il réalise depuis 5 ans dans son atelier personnel : miroir, chaise, console, lampe, bout de canapé, sculpture... Un matériau bien vivant : « *Il y a un accès direct à la matière, pas d'artifice autour. Le bois qui a perdu son écorce est comme une peau nue : il y a un côté très sensuel et chaleureux qui s'en dégage* », explique-t-il.

Ce bois, il va le chercher sur les rives de l'Ill ou du Rhin, comme on va cueillir des champignons : « *C'est un vrai plaisir de se promener pour trouver des pépites à qui on va donner une valeur artistique !* ». Puis il dessine et assemble les pièces selon sa marque de fabrique : « *Je prends du gros bois pour le fond de l'œuvre et du bois plus fin pour la devanture : c'est un peu ma signature. Il m'est déjà arrivé par défi de refaire un objet déjà créé mais ça ne fonctionne pas. Il faut rester qui on est* », affirme l'artiste.

Il a d'abord créé des objets du quotidien, et notamment les lampes pour allier beau et utile : « *Si je fais une sculpture, cela touche une personne sur dix. Si je fais une lampe, qui est pour moi une sculpture avec un abat-jour, je touche huit personnes sur dix. Mais maintenant, je veux me détacher de la création d'objets pour aller vers le côté purement artistique.* »

Son jardin illustre parfaitement cette nouvelle intention, avec des totems ou des coeurs géants. On peut aussi voir ses créations sur des salons d'art ou d'artisanat, ou participer à un de ses ateliers pour fabriquer une lampe.

ATELIERS :

VE.11/10 DE 16H À 18H30 ET SA. 12/10 DE 9H30 À 12H À LA COUR DES ARTS À BRUNSTATT. 03 89 06 06 20
SA.16/11 DE 14 À 18H À L'UNIVERSITÉ POPULAIRE DE MULHOUSE. 03 89 46 48 48

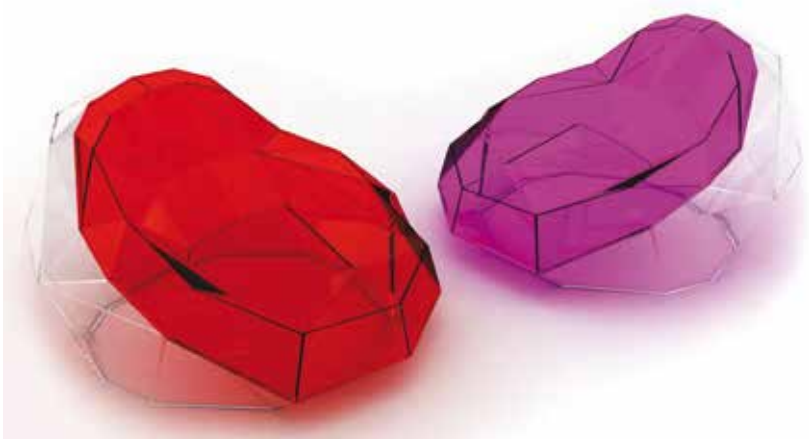
EXPOSITION :

DU VE.8 AU LU.11/11 : SALON DES MÉTIERS D'ARTS DE KEMBS, SALLE POLYVALENTE.
03 89 68 31 66

Changez,
ça change tout
altkirch mobilier
le meuble d'exception
Parc d'Activites Nord. 68130 ALTKIRCH

Ma cuisine Taglan une
authentique pièce à vivre
au quotidien...
Collection Hélios
Une cuisine Taglan, c'est l'alliance d'un design intemporel, des essences naturelles et une fonctionnalité éprouvée au quotidien.
Taglan, la signature de vos pièces à vivre...
4 Rue Grenchen
67600 Sélestat
03 88 82 82 16
taglan.com
TAGLAN

1



2

Effet froissé

UN VASE QUI A L'AIR D'AVOIR SUBI UN ACCIDENT DE VOITURE, UN RADIATEUR QUI A L'AIR PLIÉ COMME DU PAPIER OU ENCORE DES GOBELETS QUI SEMBLENT TOUT GONDOLÉS.... NON, VOUS NE RÊVEZ PAS, LE DESIGN D'AUJOURD'HUI CASSE LES LIGNES POUR MIEUX PERTURBER L'ORDRE ÉTABLI. ON DIT OUI À L'ANARCHIE DÉCORATIVE !

Shopping

3

4

5

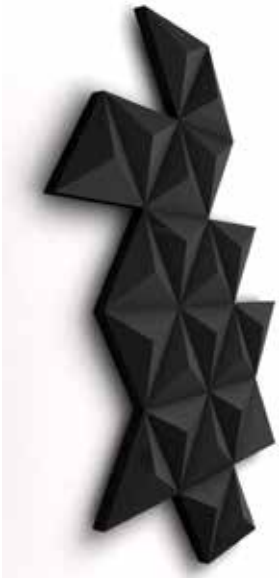
6

LES MARQUES

1. Suspension TR10, design Tom Rossau, prix sur demande - **Seltz** - *6 Rue du Mittelbach à Mulhouse - 03 89 46 54 23* — 2. Fauteuil cristal - **Solovoydesign** — 3. Vase en ceramique Kao - **Roche Bobois** — 4. Fauteuil grillage, design Francois d'Azambourg, environ 850€ - **Cinna** — 5. Saladier , 29 cm et 16.5 cm de diametre, JDS ARCHITECTS, 79 et 39€ - **Muuto** — 6. Pack 3 gobelets froissés Café 8 cl, 25.9€ - **Revol** — 7. Lampe Chestnut, Snow Puppe- **La boutique Café** - *Ferme du Schweighof à Altkirch - 09 54 86 11 86* — 8. Lampe origami Léonie en métal epoxy , design Nathalie Be, 396€ - **Meublesoloft** — 9. Radiateur Diamond - Foursteel - **Worldstyle**

7

8



9

Nouveauté
HIM+HER
GECKO WORLD
global design
reddot design award
winner 2011
16 rue des Tanneurs à Mulhouse
www.gecko-world.com

2013
DU VRAI DU SELTZ
SELTZ 6 RUE DU MITTELBACH MULHOUSE CENTRE
03 89 46 54 23 WWW.SELTZMULHOUSE.FR

Kintz
KINTZ COLLECTIONS
8, passage de l'Hôtel de Ville
MULHOUSE - 03 89 46 18 17
OBJETS & MOBILIERS CONTEMPORAINS
Conception et aménagement d'intérieur
Canapé:
MUUTO
A partir de 3300 € longueur 3m26
WWW.KINTZ-DECORATION-MEUBLE-MULHOUSE.COM

MONSIEUR CARREY ET SA MAISON RONDE

Photos et texte : Mike Obri

IL FALLAIT BIEN S'APPELER YVES CARREY POUR VIVRE DANS UNE MAISON TOUTE RONDE ! CET ENDROIT IMPROBABLE, VOUS L'AVEZ PEUT-ÊTRE DÉJÀ APERÇU SUR M6, CE PRINTEMPS, DANS L'ÉMISSION MA MAISON EST LA PLUS ORIGINALE DE FRANCE, ANIMÉE PAR MAC LESGGY.

A →

La maison annulaire d'Yves et sa compagne Véronique avait obtenu la sixième place. Ce couple d'artistes, installé à Spechbach-le-Haut, à 15 minutes de Mulhouse, a bien voulu nous (re)faire visiter leur lieu de vie, qui leur sert également d'atelier - les tonneaux-moutons et la sculpture à l'entrée de la Rue du Sauvage sont d'Yves. « *C'est une maison esthétique qui va à l'encontre de toute logique. On ne voulait pas d'un truc carré, les angles droits, ça agresse l'oeil. Cette maison est une sculpture géante. L'ossature bois a été réalisée par des pros. Tout le reste, c'est du bricolage, de la récup', des amis qui nous ont aidé* », explique Yves Carrey. Le chantier a démarré en 2000 et la maison n'était pas habitable durant deux ans. Les murs sont en copeaux de bois, en chanvre et en terre, et régulièrement ornés de bouteilles de verre trouvées à la déchèterie. Les tuiles du toit ont aussi été récupérées. Au total, la maison fait 160m², ateliers compris. Au centre, un grand patio couvert permet de recevoir des amis et de se détendre. « *Nous sommes nos propres voisins !* », s'exclame Véronique. « *A la suite de l'émission, les gens sont venus voir la maison. Il y avait des bouchons dans notre rue !* » Et quand on leur demande s'ils ont pensé un jour à faire estimer leur maison : « *Pas bête, on n'y a jamais pensé ! J'aimerais bien savoir combien on nous en donnerait* », conclut-elle.

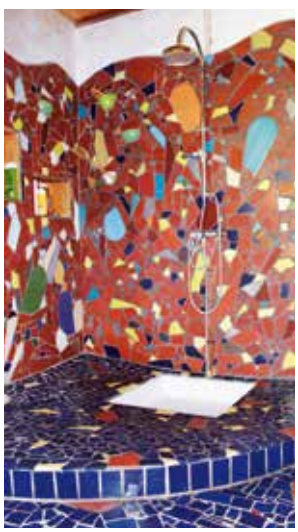
C →

B →

D →

A) L'agréable patio intérieur a été couvert cette année. On peut désormais en profiter par tous les temps et la maison est moins soumise aux courants d'air.
B) Des bouteilles ornent la plupart des murs. Le truc d'Yves Carrey, c'est la récup'. Il déteste jeter, gaspiller. Pour lui, tout objet peut avoir une deuxième vie. Certes, en terme d'isolation, les bouteilles, c'est pas top, mais elles font rentrer beaucoup de lumière.
C) La cuisine de Véronique ne ressemble à aucune autre !
D) Avec une maison ronde, forcément, on ne voit pas ce qu'il y a au bout des couloirs. Cela faisait d'ailleurs très peur au fils d'Yves et Véronique quand il était enfant. Mais l'avantage, c'est qu'on a toujours une vue... sur sa propre maison.
E) La salle de bains a été créée par Véro, pro de la mosaïque. Un résultat plein de couleurs... pour bien se réveiller le matin !

E →



© dazarter - Fotolia.com

Le bonheur d'un petit feu de cheminée en automne

CHAUFFAGE AU BOIS...

Chauffage de premier choix !

DE PLUS EN PLUS D'ALSACIENS SE DÉCIDENT À MODIFIER LEUR MOYEN DE CHAUFFAGE PRINCIPAL ET PASSENT AU CHAUFFAGE AU BOIS. CHEMINÉES CLASSIQUES, POÊLES À BOIS OU À PELLETS, LES SYSTÈMES ONT BIEN ÉVOLUÉ ET SONT TOUJOURS PLUS EFFICACES, PRATIQUES ET ÉCONOMES EN ÉNERGIE. ON FAIT LE POINT. • *Par Mike Obri*

Il y a une petite dizaine d'années, le chauffage au bois avait encore une image un peu vieillotte. On s'imaginait toujours la grande cheminée ouverte, qui tirait mal, et les grandes bûches à couper en prévision de l'hiver qui arrivait. Avec l'envolée du prix du gaz et de l'électricité, la tendance s'est nettement inversée. Le bois en tant que source principale de chauffage devenait de plus en plus intéressant. Les fabricants ont constamment amélioré leurs produits, de la cheminée classique au poêle à pellets moderne. Selon son désir et ses besoins, on peut à la fois envisager l'arrivée d'un poêle dans son foyer pour compléter son système de chauffage actuel ou pour chauffer toute la maison. Des solutions très différentes s'offrent à vous. Demandez toujours conseil à un spécialiste avant de craquer sur un poêle design en magasin de bricolage.

Si vous souhaitez chauffer une pièce en particulier, par exemple, un grand salon, un poêle à bûches suffira largement. C'est en général la solution la plus pratique et la moins onéreuse. Il agit par rayonnement. Il ne pourra donc chauffer qu'un périmètre limité autour de lui (d'où l'importance de le placer dans une position centrale lorsque cela est possible). Très important lors de l'achat : bien choisir la puissance du poêle, exprimé en kilowatts (kW). Les professionnels estiment qu'un kW est nécessaire par tranche de 10m² environ. Un insert, a contrario, est plus indiqué pour chauffer l'ensemble d'une maison, car pouvant être relié à un système de redistribution de l'air chaud dans plusieurs pièces, y compris à l'étage. En tenant compte de la consommation d'énergie moyenne des ménages français sur un an, la solution bois reste toujours la moins chère (du simple au double par rapport au prix du gaz). Évidemment, si l'hiver est rude, que l'isolation de votre maison est moyenne et que vous êtes absent toute la journée, l'alimentation en bûches va finir par poser problème. Optez alors pour un poêles à granulés programmable, qui se mettra en route automatiquement. Les plus élaborés peuvent même être actionnés à distance grâce à votre smartphone. Parfait pour obtenir une température agréable uniquement lorsque cela est nécessaire. Certains sont canalisables et permettent eux aussi de chauffer plusieurs pièces.

CHAUFFER AU BOIS : *économique, écologique et design*

Le poêle à bois classique :

C'est l'élément de chauffage le plus simple et le plus économique du marché. Il fonctionne avec des bûches de taille normalisée (33, 50 voire 80cm). Attention donc à certains poêles de petit format qui n'acceptent pas de bûches de plus de 33cm ! Le poêle à bois simple ne peut servir de chauffage principal pour toute la maison. Il est idéal pour chauffer une grande pièce, mais ne possède pas de système de soufflerie diffusant l'air chaud plus loin qu'à quelques mètres autour de lui.

Le poêle à pellets programmable :

Véritable petite révolution dans le domaine du chauffage au bois, grâce aux pellets, aussi appelés granulés - moins chers (environ 350€ la tonne) et plus pratiques que des bûches - et surtout grâce à la possibilité de programmer très précisement le poêle. Le dispositif électronique permet de régler la température souhaitée et aussi de programmer les horaires de marche et d'arrêt sur plusieurs jours. Idéal lorsqu'il n'y a personne à la maison et ainsi retrouver une maison chauffée après sa journée de travail. Plus la capacité de chargement du poêle est importante, plus son autonomie sera importante. Mais gare aux coupures de courant, qui peuvent venir perturber ce tableau idéal. A l'achat, ce type de poêle est également plus cher.

Le coin de l'IMMO.

BIEN CHOISIR SON EMPLACEMENT

CHOISIR UN BON EMPLACEMENT, C'EST CHOISIR UN QUARTIER OÙ IL FAIT BON VIVRE MAIS AUSSI S'ASSURER DE POUVOIR REVENDRE SON BIEN, PEUT-ÊTRE DE RÉALISER UNE PLUS-VALUE, ET SURTOUT DE PAS SUBIR UNE DÉCOTE EN CAS DE RETOURNEMENT DU MARCHÉ. NOS CONSEILS POUR L'AGGLOMÉRATION MULHOUSIENNE. • *Par Sandrine Bavard*

Une bonne desserte par les transports en commun est un atout qui va valoriser votre logement.

L'emplacement fait en grande partie la valeur de votre bien. Plus la demande est forte dans un quartier, plus les biens sont rares et chers, ce que l'on constate en général dans les quartiers bourgeois, les secteurs résidentiels et le cœur de ville. Si Mulhouse a ses quartiers très côtés comme le Rebberg ou Dornach, elle fait figure d'exception avec un centre-ville moins attractif que dans les autres grandes villes. Mais la tendance s'inverse : « *Le centre-ville s'embellit et s'améliore depuis deux ans et il y a de nouveau de la demande pour tout ce qui va du square Steinbach jusqu'à la gare. Le quartier Salvator est toujours aussi demandé. Et quand on propose des visites rue d'Illzach ou du chêne, les gens acceptent d'y aller* », informe Xavier Colombet, de l'agence Consult'immo.

Quand les acheteurs n'ont pas les moyens d'investir dans les quartiers les plus recherchés, ils doivent alors se tourner vers des quartiers en devenir. A Mulhouse, si votre budget est trop serré pour acheter une maison dans le Rebberg du Dornach ou le Rebberg tout court, il y a d'autres quartiers à prospecter : « *Il y a de jolis biens au Bel Air, vers le stade de l'Ill, et même entre Pfastatt et Bourtzwiller, dans les rues Henri Dunant, du lieutenant Dinet, autour de la Place de Rattachement. Le quartier DMC devrait aussi évoluer favorablement.* », indique Xavier Colombet.

« LA PROXIMITÉ *des commerces, des écoles, des transports en commun, des voies rapides, jouent beaucoup »*

N'est-il pas un peu risqué financièrement d'acheter dans de tels quartiers ? Non, répond l'agent immobilier : « *Comme les prix sont relativement bas aujourd'hui, ce sont des biens qui se revendront !* ». Et si ces quartiers s'améliorent sensiblement, vous pourrez peut-être même réaliser une plus-value.

Autre aspect à ne pas négliger dans son achat : le critère « proche de toutes commodités » comme on dit dans le jargon : « *La proximité des commerces, des écoles, des transports en commun, des voies rapides, jouent beaucoup. Sur Mulhouse, on a la chance d'avoir un très bon réseau de transport en commun, que ce soit le bus, le tram, ou le train..., et des accès rapides vers les axes autoroutiers. Il y a aussi beaucoup de petits commerçants dans les différents quartiers de la ville, et tout ce qui facilite la vie des gens est à prendre en compte* », précise Xavier Colombet. Enfin, lors de vos visites, observez bien l'environnement de votre bien et la vie de quartier : les habitations autour sont-elles de qualité ? Les rues sont-elles calmes et propres ? Y-a-t-il des nuisances rédhibitoires ? La cage d'escalier est-elle bien entretenue ? Autant de questions à se poser pour ne pas se tromper.

HOPPE Quick-Fit^plus

Montage sans vis et sans outil !

Disponible sur
www.door-shop.com

HOPPE

Ensisheim : très jolie maison de maître de 2 appartements sur terrain de 21 ares. Au RdC un appart. 3 pièces avec cuisine équipée, sdbs. Loué en tant que gîte. Au 1er et 2e niveau bel appart. en duplex comprenant vaste séjour, salle à manger, 6 chambres, cuisine équipée, 2 sdbs .
Sous sol cave et chaufferie - A l'extérieur : vaste jardin avec 4 gges
Prix de vente 508.000 €

20 rue de la Sinne, Mulhouse - www.consult-immo.fr

CONSULT' immO

Flaxlanden maison 2003 sur 8 ares de terrain, 7 pièces, 148 m²
Hall, salle d'eau, bureau, cuisine aménagée, salon avec poêle à bois, séjour, terrasse de 40 m² et jardin. 4 chambres, WC, salle de bains.
Sous-sol : Cave, chaufferie, cave à vin, salle de jeux. Garage.
Nombreuses prestations. Maison très lumineuse et bien exposée quartier très sympathique. **A VOIR !** 468 000€

RC/ Tél 06 85 03 32 98

IMMOBILIERE BARTHOLDI

Staffelfelden

Maisons BBC 5 pièces avec jardin arboré, clôturé et terrasse en bois

A partir de 179 900 €

Clever'Hom - 03 89 506 130 - clever-hom.fr

Clever'hom

Heimsbrunn : très lumineuse maison d'architecte bâtie sur un terrain de 30 ares.
Séjour, salon, sàm, 4 chambres, cuisine grande véranda couverte.
Vaste sous sol avec Gge 2 voitures.
Chauffage neuf. Terrain divisible.
Prix 535.000 €

20 rue de la Sinne, Mulhouse - www.consult-immo.fr

CONSULT' immO

Tagolsheim : Maison de plein pied comprenant un beau salon séjour ouvert sur une cuisine, 3 chambres, une salle de bains avec baignoire. Profitez également d'un garage, ainsi que d'une cave d'une surface de 97m². Maison Basse Consommation, Chauffage au sol gaz, isolation renforcée,chauffe eau thermodynamique. **253 000 €**

Maisons Crisalis - 06 06 97 10 00

maisons CRISALIS

Authentique loft à Mulhouse exceptionnel 230m²

Espace, Volumes, hauteur sous plafond 4 m. Grande baie vitrée. Séjour, Cuisine cellier, Mezzanine, 4 chambres, Salle de bains, Salle d'eau, Grande terrasse Garage 2 places, Cave individuelle, espaces verts entièrement clôturés.

Atypique et rare, pas sérieux s'abstenir ! 370 000€

RC/ Tél 06 85 03 32 98

IMMOBILIERE BARTHOLDI

Ungersheim

Maisons BBC 5 pièces avec jardin arboré, clôturé et terrasse en bois

A partir de 169 000 €

Clever'Hom - 03 89 506 130 - clever-hom.fr

Clever'hom

Le coin du JARDIN.

UNE ALLÉE *sur-mesure*

PRATIQUES, LES ALLÉES RÉPONDENT À UN BESOIN : SE DÉPLACER AISÉMENT DANS SA PROPRIÉTÉ, D'UN POINT À UN AUTRE. A PIED OU EN VOITURE. UNE FOIS SA FONCTION ÉTABLIE, VOUS RÉFLÉCHIREZ À SON ESTHÉTIQUE. TOUT EXISTE ET, MIEUX, TOUT PEUT ÉLÉGAMMENT COEXISTER POUR AFFIRMER VOTRE STYLE • *Par Harty*

Une jolie allée donne toute de suite plus de cachet au jardin

© Scènes de jardin

Un grand classique : les allées gravillonnées

Les allées gravillonées sont simples en apparence et peu coûteuses, mais il convient de respecter des règles pour ne pas regretter son choix. Préparation du terrain avec un creusement puis une couche inférieure en tout-venant chapeauté par quelques centimètres de gravillons. Sans oublier un damage correct. Là vous pourrez rouler dessus mais vous vous apercevrez qu'elle requiert un entretien régulier. C'est souvent une solution provisoire avant d'investir dans une allée moins contraignante et plus jolie.

Une solution étonnante : l'allée enherbée

Le meilleur des mondes ? C'est une zone de dalles alvéolées où le gazon pousse à travers (le béton sera plus résistant que le plastique). La surface reste verte et on peut concevoir un chemin jusqu'au garage ou encore fabriquer un emplacement de parking au milieu de la verdure. Ici aussi on préparera le terrain en incorporant dès la conception un arrosage automatique et en choisissant un gazon résistant. A défaut, le résultat sera aux antipodes de l'attente avec, dès les temps chauds, de l'herbe... jaunie.

Le must du romantisme : le pas japonais

L'idée sera de reproduire au sol l'empreinte des pas de l'homme. Les dalles ne seront donc pas solidaires mais au contraire savamment espacées pour coïncider à votre marche. Un très vaste choix de formes et de matières. Pierres bien sûr, mais aussi bois ou béton. Mieux qu'un autre, le pas japonais invite à la promenade. Discrètement, vous pourrez emmener un visiteur vers un lieu précis mais en toute délicatesse et harmonie. Le pas japonais se fond dans le décor jusqu'à en faire partie.

Un incontournable qui dure : l'allée pavée

Depuis l'époque romaine certains n'arrivent pas à concevoir une villa sans pavés. Et ils ont raison, la pierre est une matière noble et le choix est immense. Granit, grès rose ou jaune, calcaire, basalte ou porphyr, vieillis ou non, symétriques ou non, la mondialisation met à notre disposition des matériaux extraits de la planète entière avec une chute des prix spectaculaires. D'énormes progrès ont été réalisés aussi pour les jointures qui deviennent bien plus résistantes. Les « modernes » s'intéresseront aussi à la gamme des nouveaux pavés en béton.

Une solution innovante : l'allée en béton « désactivé »

Oubliez toutes vos idées préconçues. Ce béton moderne permet de splendides réalisations. Un vaste choix de coloris et toutes les formes deviennent possibles. Vous pouvez imaginer des lignes courbes qui épousent le terrain et même insérer des galets qui affleureront la surface. Entretien méga facile, propre, résistant, beau, c'est un nouveau produit phare de nos extérieurs.

VÉRANDA • PERGOLA • STORES
Fabricant - Installateur d'espaces de lumière depuis 1981
Conception, fabrication et installation de :
• Vérandas • Pergolas à lames
• Pergolas • Pergolas à toile
• Sas d'entrée • Stores de véranda
• Depuis 30 ans à votre service
• Plus de 1 000 réalisations dans le Haut-Rhin.
• Conception, fabrication et prémontage dans notre atelier.
• Show-room de 150m².
• Conseils et devis gratuit.
centre Veranda
ZAE du Heiden
WITTELSHEIM
03 89 55 24 26
centre-veranda.com

Restylez votre jardin

À chaque jardin son jardinier ! Le réemploi de matériaux ou d'objets permet une réelle personnalisation du jardin. Déchets d'élagage, tas de pierres, arrosoirs troués ou chaises en bois...accompagnent ainsi le jardinier dans ses tribulations anti-crise.

Ve.4 à 19h - Salle du Badhus, Kaysersberg - 03 89 78 11 11 Entrée libre

Fête des plantes

Expo-vente de plantes, graines et bulbes par 60 pépiniéristes exposants, rencontre avec des passionnés et des professionnels dans le prestigieux parc.

Sa.5 et Di.6 de 9h à 17h - Domaine de Schoppenwihr, Bennwihr - 03 89 41 22 37 - 6€

Bourse aux plantes

Di.6 de 14h à 18h - Salle communale, Heiwiller - Entrée libre

Troc graines et plantes

Echanges de graines, boutures, tubercules, bulbes, rhizomes des potagers et jardins d'agrément entre jardiniers amateurs.

Sa.12 de 14h à 16h - Salle des fêtes, Munster - Entrée libre

Art Floral

Atelier animé par Delphine Piscaglia, fleuriste sur le thème des couleurs d'automne.

Ma.15 de 20h à 22h et Je.17 de 14h à 16h - Université Populaire, Pfaffenheim - 06 26 93 09 27 13€ sur réservation

Comment faire sans pesticides ?

Il est possible d'avoir un beau jardin sans pesticide ! Francis Bourgoin va le démontrer en présentant quelques alternatives et une approche cohérente avec les plantes.

Ve.25 à 20h - Médiathèque, Dannemarie - 03 89 08 07 50 Entrée libre sur réservation

PROMENADE EN VILLE
Le 10/10 : La Nuit du Design

M

Déambulation nocturne

Dans le cadre des Journées de l'Architecture, Mulhouse met en place La Nuit du Design, le 10 octobre, de 18h à 23h. Le concept ? Au cours de la soirée, des boutiques et lieux du design situés au centre-ville vous proposent un parcours festif autour de la création de mobiliers et d'objets décoratifs. Une occasion de découvrir ces adresses dans une ambiance nocturne originale.

1) Restaurant Le 4,
5 rue Bonbonnière

2) Courant d'Art,
10 rue des Tanneurs

3) L'As d'Optique,
23 rue des Tanneurs

4) Quartz,
27-29 rue des Tanneurs

5) Restaurant Le 17,
17 rue Paille

6) Restaurant La Cant'in,
13 rue de la Justice

7) Restaurant Le O2,
2 passage de l'Hôtel de Ville

8) Kintz Collections,
8 passage de l'Hôtel de Ville

9) Nov-é,
42 avenue Clémenceau

10) Art & Cuisine,
14 avenue du Maréchal Joffre

1

Photos :
Christophe Hager

2

3

4

à Mulhouse

Photos Christophe Hager

5

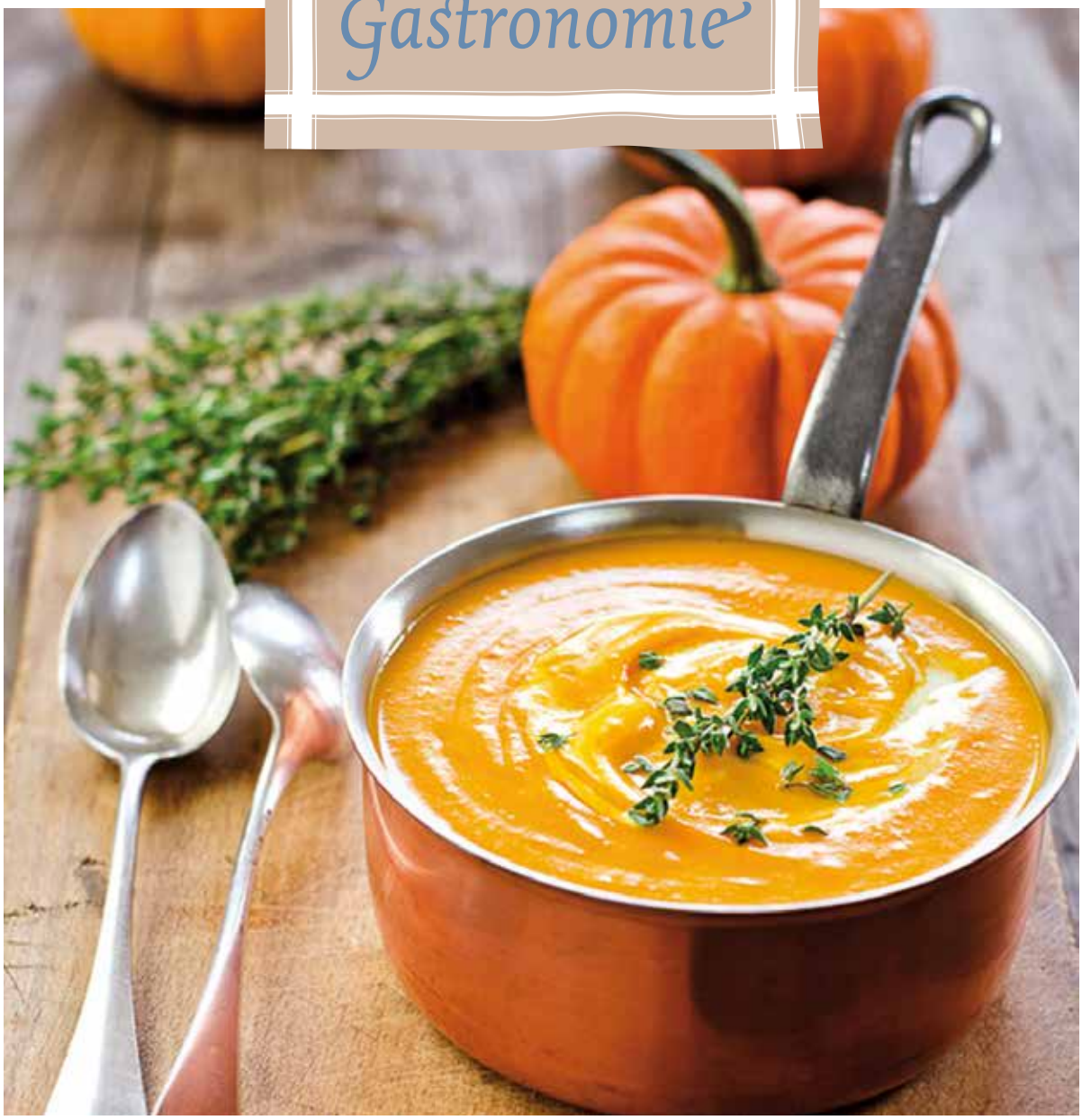
6

7

8

10

9



© Yevgeniya Shal - Fotolia.com

C'est de Saison !

OCTOBRE DANS VOS ASSIETTES

Octobre est le mois de tous les gibiers à poils et à plumes. A vous sanglier, faisan, perdreau, lièvre, caille mais aussi plus traditionnellement poule, lapin, dinde, canard, pigeon, pintade. On fait un concours d'énumération, vous et moi ? **Par Harty**

Les légumes seront ceux qui vous accompagneront tout l'automne et l'hiver : potiron, citrouille, choux (grand ou de Bruxelles), poireau, céleri, carotte, épinard, fenouil, betterave, oignon, radis, pomme de terre...

Les fruits sont à cheval entre deux périodes. Vous pourrez choisir entre les tardifs gorgés du soleil de l'été tels que raisin, poire, pomme, prune, quetsche, figue, fraise, groseille et ceux de la nouvelle saison automnale ou d'importation comme avocat, banane, mandarine, mangue, marron, noisette, noix, papaye, myrtille, coing, kiwi, noix de coco ou litchi...

C'est le mois des poissons et du fromage

Petit aperçu des poissons de saison. Sole, calamar, hareng, flétan, barbu, lotte, cabillaud, limande. Les amateurs observeront aussi les fruits de mer et tout spécialement les noix de Saint-Jacques, crabes, crevettes, huîtres, langoustes et langoustines, homards, écrevisses et moules. Enfin les fromages. Il y aura facilité pour composer de grands et beaux plateaux : Munster, Abondance, Brillat savarin, Chaource, Cantal, Emmental, Epoisses, Comté, Morbier, Fourme d'Ambert, Salers, Saint Nectaire, Gruyère, Roquefort... De quoi finir un repas en beauté.

Il Cortile

Le plaisir de la gastronomie méditerranéenne

*Au coeur du quartier de la Cour des Chaînes de Mulhouse, le restaurant **Il Cortile** vous propose de découvrir sa gastronomie méditerranéenne, exquise, raffinée et délicate.*

Menu Affaire 31€
(entrée+plat+fromage ou dessert)
Choix de vin au verre.

Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97
Réservations conseillées. Fermeture : dimanche (sauf dim.Pâques) et lundi.

ÉVÉNEMENT

Soirée Champagne

Vendredi 18 octobre à 20h
*Apéritif et dîner gastronomique tout au Champagne**
Dégustation de belles cuvées de la maison Taittinger
100 € /pers. tout compris

Partagez convivialité et gourmandise à notre table !

Déjeuner du marché du lundi au samedi à partir de 26€

Formule ''Le Bel Age'' du lundi au samedi midi : 49€ tout compris

Formule ''jeunes gourmets'' pour les - 35 ans : 59€ tout compris

Formule ''le dimanche gourmand'' au déjeuner comme au dîner, valable toute l'année : entrée, poisson, viande, fromage et dessert + apéritif, eau minérale, vins et café inclus, 72€/pers. tout compris

LE RESTAURANT EST OUVERT TOUS LES JOURS,
au déjeuner comme au dîner. (Salles climatisées)
Menu à partir de 26 € *(entrée et plat ou plat et dessert, hors boisson)*

**l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération*

Entre Colmar et Mulhouse, à Rouffach :

Au Château d'Isenbourg,
Hôtel**** Restaurant & Spa

Château d'Isenbourg - 68250 ROUFFACH
Tél 03 89 78 58 50 - fax 03 89 78 53 70. Réservations conseillées.
E-mail : isenbourg@grandesetapes.fr - site : www.isenbourg.com
OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR

RESTAURANT - WINSTUB

LE CASEUS

SEMAINE DU GOÛT DU 14 AU 20 OCTOBRE

Suggestions sur le thème :

LA CUISINE A LA BIERE

Exposition :

TOUT SUR LA BIERE

THANN - Réservation au 03 89 37 10 68
Ouvert 7/7 jours

1993 2013 20 ANS DE BONHEUR **Programme complet sur**

Restaurant Au Vieux Beyrouth

Spécialités libanaises

➤ *A midi :*
Assiette du cédre (9,50€)
Assiette Grillades (11€)
Mezze Affaire (18€)

➤ *Le soir :*
choix à la carte

Traiteur pour tous vos événements

Plats à emporter

Venez commander, tous les soirs en octobre, votre formule Grillades à volonté.

15, rue Madeleine - Parc Glück - MULHOUSE - 03 89 42 01 82
Fermeture : dimanche, samedi midi et lundi soir.
Salle climatisée - Réservations conseillées - Facilités de parking
www.au-vieux-beyrouth.com

Il Gusto IG

Au coeur de Rixheim, toute la gastronomie authentique italienne dans votre assiette !

***Formule du jour** (voir Facebook) **: 14€** (entrée+plat)*
Midi et soir : à la carte

Venez découvrir nos nouveaux plats et suggestions pour l'automne:
Polpettone farci aux chataîgnes, ravioli aux cêpes et fruits des bois, risotto à la truffe...
Daniela & Aron SANSO vous attendent. A presto!

Ristorante Il Gusto - 60, Grand'Rue - 68170 RIXHEIM
03 89 42 02 38
www.ristorante-ilgusto.fr - Ristorante Il Gusto/Facebook
Fermeture : dimanche et lundi

A Mulhouse, le restaurant

Les saveurs du Liban

Offrez-vous la finesse et la générosité de la cuisine libanaise.

A midi** (sauf samedi) **menus variés :
Assiette variée : 8.90€
Soupe+entrée et plat au choix+café ou dessert : 10.90€
Soupe+brochette garniture au choix+café ou dessert : 12€

TRAITEUR À EMPORTER

«LES SAVEURS DU LIBAN» 26, rue des Trois Rois - MULHOUSE
Tél/fax 03 89 66 55 08 - Réservations conseillées le week-end.
www.restaurant-saveurs-du-liban.com

Restaurant *Palais du Mandarin*

Spécialités d'Asie

NOUVELLE DÉCORATION
NOUVEAU CHEF DE CUISINE

03 89 31 18 27 - 2, rue de la Gare (Ancien C.E. Peugeot)
68110 Illzach Ile-Napoléon. Fermé le mardi soir et le mercredi toute la journée. Ouvert de 12h à 14h30 et de 18h45 à 22h30
Parking gratuit / Accès handicapés

A l'Etoile Starnstewala

Restaurant - Winstub

Proche du centre historique de Mulhouse, dans le cadre chaleureux et typique d'une Winstub, le restaurant vous propose 15 sortes de tartes flambées et des formules à volonté qui raviront les amateurs !

En octobre, nos jeudi soirs à 16.00€ !
Uniquement sur réservation, ...03.89.45.21.00
Jeudi 03 : Soirée baekeoffe 16 €
Jeudi 10 : soirée vendange sous forme de buffet 16 €
Jeudi 17 : soirée fondue de viande à volonté 16 €
Jeudi 24 :Soirée moules frites à volonté 16 €

Et toujours nos : **Tartes Flambées Salées et Sucrées tous les soirs de la semaine** sauf dimanche soir

Wintub A L'Etoile - 57, rue de Bâle - MULHOUSE - 03 89 45 21 00
E-mail : contact@aletoile.com www.aletoile.com
Parking gratuit assuré. Ouvert toute la semaine de 12h à 13h30 et de 19h à 21h30 sauf sur réservation, fermé samedi midi et dimanche toute la journée sauf sur réservation groupe.

LE BONHEUR EST AU BOLLENBERG

Alors prenez la décision de trouver le bonheur, d'être gourmand….

à «l'Auberge Au Vieux Pressoir»

OCTOBRE : MOIS DU GIBIER ET DES CHAMPIGNONS
Les champignons de nos forêts abondent et Le Chef et sa brigade auront à coeur de les cuisiner de multiples façon. C'est également l'occasion de découvrir notre nouvelle carte de desserts Maison, confectionnés avec passion par notre Pâtissière.

Sans oublier le VIN NOUVEAU
Notre brasserie (ou terrasse) est ouverte tous les après-midi, et vous propose des Petits Plats et Desserts Maison qui pourront accompagner le retour du vin nouveau

LES 2 ET 3 OCTOBRE : LES JOURNÉES MENU "TÊTE DE VEAU" à 30€
(La carte habituelle demeure durant cette période)

DU 15 AU 20 OCTOBRE : LA SEMAINE DU GOÛT
Un repas spécialement élaboré par le Chef et sa brigade sera servi midi et soir, uniquement cette semaine, au prix exceptionnel de 62,50 € tout compris.

Domaine du Bollenberg - 68250 WESTHALTEN-BOLLENBERG
03 89 49 60 04 - fax 03 89 49 76 16 - info@bollenberg.com
Accès handicapés.
***Auberge ouverte tous les jours** sauf le lundi.*

Entre Rhin et Forêt, le restaurant

Le Petit Kembs

vous accueille dans une ambiance cosy et feutrée.

Menus Affaires
le midi en semaine : 14€ ou 18€

Nouvelle carte d'automne
Du 12 au 14 Novembre : Menu Homard
Suggestions sur ardoise

Pensez à réserver pour vos fêtes de fin d'année.

Le Petit Kembs - 49 rue du Mal Foch - 68680 KEMBS
03 89 48 17 94 - www.lepetitkembs.fr
Fermé le lundi, mercredi et samedi midi.
Dans "le Petit Cosy" nos chambres d'hôtes de grand confort vous accueillent.

好寿司

JAPANHAO

Restaurant Asiatique

7 jours/7 midi & soir • Réservation conseillée • 17 av. Clémenceau 68100 MULHOUSE
Salle pour réunions d'entreprises, de familles ou groupes - **Tél. 03 89 36 66 66** -

© Mike Obri

Arnaud Meyer, au milieu de ses 650 fûts de whisky alsacien

HOHWARTH

LA PART DES ANGES ALSACIENS

L'Alsace est la terre du vin blanc. Et du whisky, qu'on se le dise ! Véritable succès régional, le whisky alsacien confectionné par la distillerie Meyer se trouve partout, des rayonnages des grandes surfaces strasbourgeoises jusqu'aux terrasses de bar du Sundgau. Rencontre avec Arnaud Meyer, à la tête de cette entreprise moderne et florissante. **Par Mike Obri**

La distillerie Fridolin Meyer a ouvert ses portes en 1958, dans le petit village de Hohwarth, en plein coeur du Val de Villé, patrie de notre cher Roger Siffer. Spécialisée dans les eaux-de-vie, l'entreprise familiale souhaite se diversifier dans les années 2000, afin de contrecarrer la baisse globale de la consommation de ces alcools forts, qui souffrent d'une image un peu vieillotte, et font irrémédiablement penser au « schnaps de pépé ». En France, chaque année, il se vend 1,4 million de bouteilles d'eaux-de-vie... Et en parallèle, 180 millions de bouteilles de whisky ! Un marché qui continue de grossir chaque année, les Français découvrant peu à peu la noblesse de cet alcool classieux et sa riche palette de saveurs. Tout en continuant à fabriquer des eaux-de-vie haut de gamme, Jean-Claude Meyer, à la suite d'un défi avec un ami corse, se lance dans sa propre production de whisky. Du whisky alsacien, bien sûr ! D'énormes investissements sont réalisés, et les toutes premières bouteilles de whisky Meyer's voient le jour en 2007 - à peine 3000 cols, vendus sur commande. Malheureusement, Jean-Claude Meyer décède peu après. Ses deux fils, Lionel et Arnaud, âgés de moins de 30 ans, décident sans hésiter de perpétuer la tradition familiale et surtout, de continuer à valoriser cette production de whisky de qualité. *« Ils sont tombés dedans quand ils étaient petits »*, ne manquent-ils pas de souligner en souriant.

> *"On consomme 180 millions de bouteilles de whisky par an en France"*

34 000 bouteilles de whisky par an

« Nous ne sommes pas les premiers à avoir créé un whisky régional. Mais notre succès a fait des émules, aujourd'hui, il y a six whiskies alsaciens sur le marché. Tant mieux, ça nous permet de ne pas nous endormir sur nos lauriers », explique Arnaud Meyer, dont le sérieux et la connaissance de ce métier fabuleux contraste avec son jeune âge : 26 ans. Le jeune homme, avec ses faux-airs d'étudiant décontracté, est pourtant à la tête, avec son frère Lionel, de la distillerie la plus primée au Concours Général Agricole de Paris (plus de 180 médailles !), qui écoule 34 000 bouteilles de whisky en Alsace, dans le Grand Est, mais aussi à l'international, des plaines de Russie jusqu'au Vénézuela.

Aujourd'hui, on connaît davantage la marque Meyer's pour ses deux whiskies que pour ses eaux-de-vie. Allez dans n'importe quelle moyenne ou grande surface en Alsace, trouvez le rayon spiritueux. A côté des incontournables Jack Daniel's et Label 5, vous dénicherez forcément un whisky Meyer's. Un joli coup marketing pour la petite distillerie du Val de Villé qui ne compte que 10 salariés, mais qui donne l'impression d'être un poids-lourd alsacien. Un vrai tour de force. *« Il est certain que l'on marche sur les plates-bandes des géants du marché du whisky... On a réussi à imposer notre marque dans la région, en proposant deux produits de qualité, le Blend Supérieur, rond et sirupeux, au style américain, et le Pur Malt, tourbé, fumé, aux influences plus écossaises. On ne veut toutefois pas inonder le marché, on pourrait sortir plus que ces 34 000 bouteilles annuelles, mais on y va doucement. On cherche à donner à notre whisky une image jeune, dynamique et moderne »*, confirme Arnaud Meyer. Que va piano, va sano. Les deux jeunes frères Meyer ont néanmoins de la suite dans les idées. Ce mois-ci, ils ont lancé deux nouveaux alcools : un apéritif à la Quinquina, et le Pastis Alsacien. *« On nous dit : un Pastis Alsacien, ça ne va jamais marcher. C'est exactement ce qu'on nous avait dit pour le whisky... on aime les défis ! »*, s'amuse-t-il. Décidément, les Meyer ont la combativité dans le sang !

→ Distillerie Meyer à Hohwarth
03 88 85 61 44 - www.distillerie-meyer.fr
Boutique, visites sur place - Dispo. en grandes surfaces

En savoir plus sur le Whisky

© Y. Kohno - Wikimedia Commons

Un peu à la manière de la bière, le whisky est obtenu à partir de céréales. De l'orge principalement, mais on utilise aussi du seigle, du blé ou de l'avoine (pour les *Blend*). Trois métiers entrent en jeu dans la création d'un whisky : le malteur, qui obtient du malt à partir d'orge que l'on caramélise (en photo), le brasseur qui s'occupe du travail des graines et en tire le moût, et le distilleur, qui va obtenir le résultat final, d'abord dans ses alambics, puis au terme du vieillissement en fûts de chêne. Le minimum légal pour le whisky est de trois années de vieillissement, mais certains breuvages peuvent avoir 12 ou 25 ans. Contrairement au vin, une fois en bouteille, le whisky "ne bouge plus". Inutile donc de le conserver.

© stockcreations - Fotolia.com

Le whisky tiré du fût est à environ 65°. Pour des raisons liées aux taxes sur l'alcool, le breuvage est mélangé à de l'eau et commercialisé généralement à 40° (43° ou 46° pour les *strenght*, plus rares). 3% du contenu d'un fût s'évapore chaque année, du fait de la porosité du bois de chêne. On appelle cela "la Part des Anges" (voir le film brillant du même nom réalisé par Ken Loach en 2012). Attention aux appellations. Les *Blend* sont obtenus du mélange entre malt d'orge et d'autres céréales. Le *Single Malt*, plus noble, est obtenu uniquement à partir de malt d'orge. Il est plus tourbé, plus fumé, mais ne convient pas à tous les palais. Encore plus estimé par les connaisseurs : le *Single Cask*, whisky d'exception, tiré d'un seul et même fût. Le *Bourbon* est un whisky américain.

LES SAVEURS D'AUTOMNE

© SOLLUB - Fotolia.com

Le poireau : il vaut mieux l'avoir dans la casserole que sur le menton

La cuisine avec des produits de saison rallie chaque année plus de suffrages, encore faut-il que les anciens adeptes du plat cuisiné redécouvrent les gestes simples de cet Art de Vivre remis au goût du jour. Nos chaînes de télévision regorgent d'émissions où des candidats s'attellent à la réalisation de chefs d'œuvre de la Grande Cuisine. Nous prenons le contre-pied ce mois-ci et proposons à tous les débutants de re-découvrir la simplicité enfantine, base de la culture gastronomique. **Par Harty**

Le poireau et la pomme de terre

Pensons aux étudiants, spécialistes des pâtes, et offrons leur de varier leurs menus. Les produits de saison ont l'avantage de ne pas être chers et gavés de vitamines. Plaçons un jeune devant une pomme de terre ou un poireau et observons son raisonnement. Il s'interroge. Ce sont des objets qu'il saurait intégrer dans une base de données puis les retrouver facilement avec des mots-clés appropriés (légume, bizarre). Mieux, il saurait les modéliser en 3D puis les faire tourner sur eux-mêmes pour les présenter à ses copains. Mais comment les cuire ? La réponse en recette avec nos deux produits phares du mois : le poireau et la pomme de terre.

Concernant le poireau, saviez-vous que la France était le premier producteur européen ? Famille des alliacées comme l'ail ou l'oignon, le poireau est un légume anti-mauvais cholestérol (oui, parce qu'il y a du bon cholestérol, mais on en parle moins souvent). Plusieurs modes de cuisson sont envisageables.

Notre préféré ? En fondue, mais chut, on vous garde ça pour la recette ci-dessous. Sinon, plus simple, la version poireau vinaigrette : épluchez et nettoyez les poireaux, 15 minutes à l'auto cuiseur, dans le panier vapeur. Puis terminez avec une vinaigrette classique. Et c'est prêt.

Vive la patate

Ce féculent est une source d'énergie qui favorise la satiété. Il faut toujours la stocker à l'abri de la lumière pour conserver les vitamines (principalement C, donc anti-oxydant). Contrairement à l'idée reçue, consommée cuisinée à la vapeur ou à l'eau elle ne fait pas grossir et favorise, au contraire le transit. Nous n'évoquons pas les frites... Cuisson à l'eau, qui sera toujours la base.

Choisissez par exemple des patates bio, à la peau fine. Lavez-les. Remplissez un grand récipient avec de l'eau froide et une mini poignée de gros sel. Plongez-les et allumez le feu jusqu'à ébullition. Le secret d'une cuisson parfaite ! À ébullition laissez le feu pendant 5 minutes puis coupez tout, couvrez et attendez 20 minutes. Elles seront impeccables.

Fondue de poireaux

INGRÉDIENTS

- *Des poireaux.*
- *Du beurre.*
- *De la crème (fraîche, ou liquide, c'est vous qui voyez).*
- *C'est à peu près tout.*

1. Épluchez les poireaux en supprimant les ¾ du vert. Gardez le vert tendre. Coupez dans le sens de la longueur et passez sous l'eau (pour supprimer les restes de terre).
2. Émincez en lamelles.
3. Faites chauffer une poêle à feu doux couverte et faites fondre dans du beurre pendant 25 minutes en remuant occasionnellement. Salez et poivrez à convenance et, à la fin, retirez le couvercle pour faire évaporer l'eau.
4. Rajoutez au dernier moment un chouïa de crème. L'accompagnement parfait pour des Saint-Jacques.

Patates & Munster

INGRÉDIENTS

- *Des pommes de terre.*
- *Un Munster fermier.*
- *Du beurre.*
- *Feuille de laurier.*
- *Ail.*

1. Cuisez les pommes de terre dans une grande casserole d'eau. Puis coupez-les en grosses tranches.
2. Beurrez le fond d'un plat, disposez les patates, et chapeautez d'un Munster.
3. Ajoutez une feuille de laurier, et de l'ail, finement ciselé.
4. Mettez au four quelques minutes. Une fois que le Munster est fondu, et la croûte légèrement grillée, c'est prêt.
5. Vive les odeurs si vous êtes en appartement, mais quand c'est bon, c'est bon.

À NOTER

Fête du Vin Nouveau à Eguisheim

Marché des produits du terroir, vin nouveau, danses folkloriques...

Di.6 de 11h à 18h - Place du Château, Eguisheim - 03 89 23 39 80 - Entrée libre

Petit dictionnaire absurde et impertinent de la vigne et du vin

Conférence-dégustation de J-P Gauffre.

Je.3 à 20h - Caveau du café littéraire, Saint-Louis 03 89 69 52 23 - resa.culture@ville-saint-louis.fr Entrée libre sur réservation

Cours d'initiation à la dégustation des vins

L'opportunité de percer les secrets des vins d'Alsace grâce aux trois sens : la vue, l'odorat et le goût. Des explications des grandes phases de la dégustation suivie de la mise en pratique sur cinq vins d'Alsace.

Ve.4 à 15h - Domaine Pierre Adam, Le Bonhomme 03 89 78 23 07 - 10€ sur réservation (1 bouteille offerte)

Accord Vins et Fromages

L'Office de Tourisme du Pays de Saint-Louis / Huningue propose un rendez-vous culinaire où les participants seront invités à apprendre à marier vins et fromages au cours d'un dîner. Animé par Fabrice Renner et Denis Bugeaud.

Ve.4 à 20h - Office de Tourisme du Pays de Saint-Louis Huningue, Village-Neuf - 03 89 70 04 49 40€ sur inscription

Fête du Vin Nouveau à Turckheim

Dégustation de vin nouveau, animations musicales et petite restauration.

Di.6 dès 11h - Place de la Mairie, Turckheim - 03 89 27 38 44 - Entrée libre

Marche culinaire : « Les Collines gourmandes »

Circuit de 8 à 10 km avec 3 arrêts gastronomiques dans les collines entre Riedisheim et Zimmersheim.

Di.6 de 10h30 à 13h - Départ de l'ancienne Cantine Scolaire, Riedisheim - 06 07 34 72 28 10/28€ sur réservation

Vendanges à l'ancienne

Rendez-vous devant la cave avec le café, puis départ pour les vendanges. Après quelques rangées déchargées de leurs baies, la pause vin chaud permettra de reprendre jusqu'à l'heure du Déjeuner du vendangeur, suivi du digestif à la cave.

Di.6 à 9h - Domaine du Bollenberg, Westhalten 03 89 49 60 04 - 38€ sur réservation

Prendre des cours de cuisine, un loisir très tendance

© Kzenon - Fotolia.com

CUISINEZ COMME UN GRAND CHEF !

Par le biais des nombreuses émissions de télévision et autres concours consacrés à la cuisine, les Français se sont découverts une passion pour les petits plats mis dans les grands. A votre tour, la curiosité vous a piqué... Et si vous vous inscriviez à un cours de cuisine ? **Par Mike Obri**

C'est la grande tendance du moment. Faire la cuisine, et la faire bien. Épater ses amis (quand on en a) avec des petits plats bien présentés. Imiter les assiettes des grands chefs. Partout à la télévision, les émissions consacrées aux challenges culinaires cartonnent : *Top Chef, Masterchef, Un Dîner presque parfait, Norbert & Jean, La Meilleure Boulangerie de France.* Et doit-on parler de ces fabuleux reportages à mi-chemin entre *D&Co* et *Pascal le Grand Frère*, où l'on s'attarde dans des restaurants qui n'ont pas de clients et qui en ignorent la raison (soit la déco est hideuse, soit la cuisine fleure bon le micro-ondes, souvent les deux à la fois) avec l'Anglais Gordon Ramsay ou le Français Philippe Etchebest... Même sur la télé régionale, Alsace 20, on a droit en ce moment à *Chefs à Bord*, avec des candidats alsaciens, plats en sauce et l'accent en prime.

Maîtriser de nouvelles techniques

Même s'ils ont toujours été populaires, les cours de cuisine sont systématiquement pris d'assaut un peu partout dans la région. En atteste les cours dispensés par l'Université Populaire à Mulhouse, régulièrement complets des semaines à l'avance. Pensez à vous inscrire le plus tôt possible pour ne pas rester sur la paille. Quelques exemples de cours encore disponibles ? La cuisine végétarienne bio le 22 octobre à 18h, la cuisine italienne et la morue à la napolitaine le 16 novembre à 16h, la cuisine sans gluten le 19 novembre à 18h, les pâtisseries maison le 23 novembre à 14h... Vous retrouverez toutes les informations pour vous inscrire à ces cours sur le site de l'Université Populaire : www.universitepopulaire.fr

« J'ai toujours bien aimé cuisiner, mais avec ces histoires de malbouffe, de viande de cheval dans les surgelés, et toutes les cochonneries industrielles, ça pousse à cuisiner soi-même, à rechercher du plus sain, du plus naturel », explique Adeline, 33 ans, qui s'investit de longues heures dans sa cuisine pour préparer des plats parfois savants, d'inspirations variées : paëlla, waterzooï de poulet, wraps épinards-noix-bacon, makis... Notre jeune Alsacienne a bien résumé la situation. Cette mode pour les plats maison n'est pas uniquement le fruit du mécanisme bien huilé de shows télévisés. Elle reflète aussi une prise de conscience, une volonté de retourner à une cuisine plus saine et aussi plus savoureuse. Vous

voulez notre astuce du mois ? On peut vous prédire les cours de cuisine qui vont s'arracher dans les jours qui viennent : les cours dispensés par Frédéric Scheurer (en photo), au restaurant gastronomique Le 7ème Continent de Rixheim. Pourquoi ? Le cuisinier haut-rhinois est l'une des vedettes du programme de TF1, *Masterchef*, diffusé depuis le 20 septembre ! Une publicité nationale de poids, puisque pas loin de 8 millions de téléspectateurs suivent habituellement le programme. Au menu, des cours de haute volée les lundis et les samedis à 9h30.

© Julien Di Giusto - Mars Rouge

Frédéric Scheurer, candidat de Masterchef

Et n'oublions pas nos amis colmariens ! L'Atelier culinaire d'Isabelle Sipp, Cardamome, vous apprend différentes techniques culinaires et l'élaboration de plats d'ici comme d'ailleurs. Les cours de cuisine d'Isabelle sont limités à huit personnes pour préserver la convivialité et assurer à chacun une attention particulière. Maîtrisez le foie gras, le 19 novembre ! Ou le risotto au potimarron, le 21... Des cours spéciaux sont également dispensés aux enfants (comme faire un cheesecake, le 16 octobre à 14h30). Et bon appétit, bien sûr !

→ **Université Populaire Mulhouse**
03 89 46 48 48 - www.universitepopulaire.fr

→ **Le 7ème Continent à Rixheim**
03 89 64 24 85 - www.le7emecontinent.fr

→ **Atelier Cardamome à Colmar**
06 25 99 39 40 - www.cardamome.fr

HAKO véritable sushi bar tournant

Apéritif Maison OFFERT
Offre pour octobre 2013, sur présentation de cette annonce

Création de "Sushis Maison" à la demande
Le lundi "Formule Assiettes" : TOUT À 3€ !
Le jeudi de 18h30 à 21h : "Formule* Sushis à Volonté"
(* 34,50€ hors boissons, sur réservation)
Sur place & à emporter
Choisissez votre menu sur notre carte
www.hako-sushi-mulhouse.fr

HAKO sushi bar
32 rue Paul Cézanne - La Trident - 68200 MULHOUSE
Fermé samedi midi et dimanche toute la journée
03 89 48 22 20

Restaurant
le Schetzahus
jardin d'été
160 rue de Habsheim
68400 RIEDISHEIM - 03 89 42 03 18
Fermé jeudi toute la journée et dimanche soir
www.restaurant-le-schetzahus.com

Cuisine traditionnelle et méridionale
Produits frais
Formule du jour 13€ (plat/dessert)
Grand Parking privé

Le Rustique
restaurant
Une cuisine fine et traditionnelle de produits faits maison de saison.

Menu du jour à partir de 12€ les midis et toujours le *menu plaisir au choix* sur toute la carte et les ardoises

116, rue de Bâle - 68100 Mulhouse
03 89 64 40 99
Fermé mercredi et dimanche soir

La Table de Louise
CUISINE AFFECTIVE
76 Avenue du Gal de Gaulle
HABSHEIM - 03 89 319 319
latabledelouise@wanadoo.fr
Ouvert du lundi au samedi soir
Réservations conseillées
www.la-table-de-louise.fr

Une ambiance chaleureuse, une cuisine traditionnelle revisitée et créative.
A MIDI : MENU DU JOUR (Entrée + plat) 13€50
Espace «réception» pour vos fêtes de famille, séminaires...(de 20 à 35 pers.)

RÉUSSIR SON SALON DU VIN

Les règles que nous allons énoncer ici vont faire sourire le connaisseur, celui qui, hier encore, croyait que Margaux était une reine, alors que c'est un roi. Nous avons interrogé nos deux experts du mois, Georges Henner et Nicolas Jean Georges sur l'art et la manière d'aborder un salon du vin dans les meilleures conditions possibles. ***Par Harty***

Un salon du vin, c'est un moment primordial. Pendant des mois, des professionnels, arc-boutés sur une expérience de plusieurs années pour ne pas dire d'une vie, partent en quête d'un idéal théorique. Réunir, selon des critères éclairés, une palette de vignerons qu'ils savent être l'âme d'un savoir-faire et d'un terroir. Donc un moment forcément rare qu'il convient d'apprécier à sa juste valeur. C'est, pour l'organisateur, la volonté d'offrir un choix représentatif et à la hauteur de la passion dont il a fait un métier. Il y a ici, et pour chacun, un tacite engagement de respect réciproque : producteurs, organisateur et consommateurs aux antipodes de l'anonymat et animés par le même esprit de confiance.

Après vous être acquitté d'une somme modique en rapport aux prestations (vous goûterez de grandes bouteilles), vous voici en possession d'un verre de dégustation. Ne l'égarez pas ! Sa forme spécifique, il se referme sur lui même, permet de concentrer les arôme volatils. S'il est évident que vous pouvez déambuler d'une table à l'autre selon le hasard de votre itinéraire ou l'affluence générale nous vous proposons ici un cheminement plus rigoriste. Comme lors d'un repas, il vaut mieux commencer par les élégances discrètes et monter graduellement pour terminer avec les breuvages les plus expressifs.

Les vins blancs secs délicats. Ils s'apprécient en ouverture de salon car les nuances sont sensibles. Ce sont des travaux d'orfèvrerie fine qui nécessitent pour les apprécier pleinement une certaine virginité aromatique du palais. La splendide minéralité d'un vin blanc élevé en cuve inox ne se révélera pas à des papilles surchargées.

Sur un salon du vin, montez graduellement en goût pour vous faire votre opinion

Les vins blancs secs élevés en barriques. Le chêne apporte au vin une structure différente, plus typée. Le goût sera plus marqué.

Les vins rouges. Bien sûr, il y a là aussi, un ordre théorique qui correspond à la logique précédente. Mieux vaut privilégier en premier les vins dont l'élégance est plus discrète et finir avec les majestés les plus imposantes : le pinot noir avant le Syrah.

Les vins moelleux. En dernier. L'explosion sensorielle de ces liqueurs n'offrent plus aucune chance à leurs amis plus discrets. Idem, évidemment, pour les alcools forts.

PETITS TRUCS ET ASTUCES

Le meilleur moment pour visiter un salon ?
En fin de matinée. Vos sens sont en éveil et votre palais réceptif aux détails.

Le re-crachage. Un geste indispensable pour pouvoir apprécier pleinement le vin suivant et offrir sa chance à chaque bouteille goûtée... jusqu'à la dernière.

Zapper la mémoire. Manger un petit en-cas, buvez un verre d'eau au moment opportun.

Avantage féminin. L'homme a encore parfois du mal à imaginer l'association mets-vin. La femme cuisinière, plus sensible aux nuances, décèlera une magie potentielle. (Nous avons tous été déjà sidérés par un vin qui – hors bonne circonstance associative – passait presque inaperçu)

Vin français/vin étranger : faux débat. Mieux vaut lui substituer savoir-faire, droiture, passion... ou non. La qualité n'a pas de frontières.

Les 10e rencontres chez Georges Henner

On y retrouve tous les fidèles habitués : Château Turcaud, Gilbert Picq, Lucien Boillot, Borie La Vitarèle, La Liquière, La Rectorie, L'Hortus, Philippe Nusswitz, Montgilet, La Tour du Bon, La Monardière, Gilles Robin, Pierre Gaillard, Vieux Télégraphe, Château du Cèdre, Alain Rotier Champagne Mailly, le Pas de l'Escalette, Domaine Mamaruta ... Mais Georges Henner et son équipe accueillent aussi le domaine Josmeyer viticulteur alsacien de Wintzenheim et deux surprises : la petite Brasserie artisanale d'Uberach ainsi que la Distillerie artisanale de whisky Wemyss d'Edimbourg.

7 avenue Pierre Pflimlin , Zone Espale à Sausheim
03 89 46 50 35
Sa.26 et Di.27 de 10h à 18h - 5€

Bain de Jouvence d'Hiver à la Closerie

Une sélection saluée et approuvée par les centaines de membres de la Fédération Culturelle des Vins de France : Domaine Emile Beyer, Domaine Valentin Zusslin, Domaine Ganevat, Château du Champ des Soeurs, Domaine Rimbert, Domaine du Clos des Jarres, Château des Estanilles, Domaine du Clos de l'Elu, Domaine Damien Laureau, Château Beaubois, Domaine Berthet Rayne, Domaine Finon, Domaine Padié, Domaine de Montesquiou, Château Flotis... Mais aussi Espagne avec le Clos Mont Blanc (Conca de Barbera) et l'Italie avec Azienda agricola I Fabbri (Toscane) et Azienda agricola Reverdito (Piémont). Le meilleur de toutes les régions viticoles de France orchestré de main de maître par le duo Nicolas Jean Georges et Marc Deyber.

La Closerie, 6 rue Henri de Crousaz à Illzach
Ve.18 de 16h à 19h, Sa.19 de 11h à 19h, Di.20 de 11h à 17h
03 89 61 88 00 - 5€

Salon des vins des Vignerons indépendants

Une belle promenade à travers la France viticole aux accents divers.

Palais Beau Bourg à Blotzheim
Ve.18 de 14h à 20h, Sa.19 de 10h à 20h, Di.20 de 10h à 18h.
www.vigneron-independant.com
10€ (1/2 tarif sur présentation de l'annonce ci-contre).

© Laguna

Le Laguna de Weil-am-Rhein a réouvert ses portes à la fin du mois d'août : le relifting est très réussi

WEIL-AM-RHEIN, ALLEMAGNE → LAGUNA

Laguna se remet dans le bain

Le complexe aquatique a fait peau neuve et a enfin réouvert ses portes depuis un mois. Les changements et améliorations sont réussis et devraient continuer d'attirer les baigneurs alsaciens, allemands et suisses.

Le 24 août dernier, c'était la grande réouverture du Laguna, après deux ans de travaux de réfection et d'embellissement. Les différents bassins étaient tout simplement noirs de monde. Une affluence monstre, par ailleurs prometteuse pour la suite. Mais tout d'abord, un peu d'histoire.

Laguna est un complexe aquatique situé à Weil-am-Rhein, dans le triangle qui borde la frontière française, suisse et allemande. Ses installations, datant de 1984, étaient vieillissantes et avaient besoin d'un sérieux lifting, d'autant plus que la concurrence l'attendait au tournant, prenant la forme d'un complexe tout neuf et moderne, à quelques kilomètres de là, près de Bâle, Aquabasilea. Laguna a dû réagir vite, en s'adaptant aux nouvelles exigeances de la clientèle. L'attente en valait la peine. Même si la palme du design intérieur sera difficile à chiper à Aquabasilea, Laguna n'a aujourd'hui plus rien à envier aux qualités de prestations des piscines les plus sophistiquées. Les travaux auront coûté la bagatelle de 20 millions d'euros. Mais les améliorations sont visibles. La grande nouveauté : une pyramide de verre au plafond, au-dessus du bassin à vagues, qui irrigue de lumière l'ensemble du complexe aquatique.

VAGUES, SAUNAS, BASSIN CHAUFFÉ

Parfait pour les familles, mais aussi pour les couples en quête d'un moment agréable, Laguna accumule les bons points : bassin à vagues, bassins pour les petits, bains à remous, toboggans, et notre petit préféré, le bassin extérieur chauffé hiver comme été, qui permet de se prélasser dans une eau à plus de 30° par températures glaciales (le must étant de le faire sous la neige). Détail appréciable : l'éclairage de nuit des bassins a été revu et donne un aspect très chaleureux et luxueux au complexe. Enfin, le vaste espace Sauna et Hammam, qui lui, n'a pas été concerné par les travaux, est un gros plus pour les amateurs de détente et d'ambiance « thermale ». Une entrée combinée piscine/sauna, et c'est le bonheur assuré ! Mike Obri

→ Laguna, am Wasserwerk à Weil-am-Rhein, Allemagne
(0049) 07 621 956 740 - www.laguna-badeland.de - 8/12€
Ouvert tous les jours de 9h à 21h

la galerie
CENTRE COMMERCIAL
CORA COLMAR HOUSSEN
cora

DES AILES
ET DES
HOMMES

Exposition exceptionnelle
Du 21 octobre au 2 novembre

GRATUIT
de 9h à 19h
VISITEZ
D'AUTHENTIQUES
AVIONS DE CHASSE
ET PILOTEZ-LES
SUR SIMULATEURS !
RDV dans la Galerie

www.synopsis-communication.fr

ARMÉE DE L'AIR

cora
A35 SORTIE N°23 HOUSSEN
www.lagalerie-cora-colmar.fr

Une balade en pleine nature

Une des plus belles façons de profiter des dernières belles journées de l'année est sans doute d'aller faire un petit tour dans les Vosges. Admirer les panoramas, marcher sur des petits chemins de terre, se reposer près d'une ferme auberge. On n'a jamais rien inventé de mieux…

Il n'existe pas de plus beau spectacle qu'un panorama naturel tel que celui-ci. Et à même pas 30 minutes de Mulhouse ou Colmar !

L'hiver, nombreux sont les Alsaciens à profiter du dénivelé des Vosges pour skier et se faire plaisir sur les pentes enneigées. Mais en été et en automne, ce petit coin de paradis peut aussi être apprécié pour ses panoramas à couper le souffle, sa quiétude, son bon air frais. Frontière naturelle entre la Lorraine et l'Alsace, les Vosges permettent à nombre d'entre nous de se replier dans un sanctuaire naturel, où il est possible de se ressourcer, loin de la ville, sans forcément faire des centaines de kilomètres. Les plus courageux s'y rendent en vélo, les autres laissent leur voiture sur un parking en bordure de forêt et partent à la recherche d'un chemin pittoresque. A ce titre, soulignons le travail exceptionnel du fameux Club Vosgien, qui a réalisé un balisage important et précis des nombreux sentiers de randonnées existants.

Se ressourcer au calme et au vert

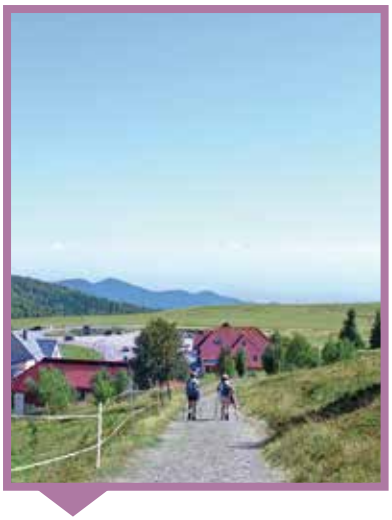
Cette fois, nous nous sommes attardés aux alentours du Markstein. Une fois passé Guebwiller, la route se fait rapidement pentue. Ne ratez pas le Lac de la Lauch, à 950 mètres d'altitude, sur votre gauche. Un lac artificiel créé par l'homme à la fin du XIX^{ème} siècle afin de garantir l'irrigation de la vallée. Vous pourrez monter sur le barrage en pierre, de 28 mètres de haut et de 250 mètres de long, afin de profiter de la vue sur les hauteurs du Markstein et du Klintzkopf qui entourent le lac. De là, en suivant le GR 532, qui grimpe bien, vous tomberez sur le Chalet de Bellevue, à 1100 mètres. Un peu plus loin, vous atteindrez la crête du Markstein, passage (à peu près) plat où se trouve un grand parking et la populaire station de ski. Une halte gastronomique sera possible à l'Auberge-Ferme du Markstein, avec sa terrasse qui donne sur un panorama impressionnant (cf. grande photo ci-dessus) ou encore à l'Hôtel Wolf, qui propose repas et boissons dans une étonnante et originale bulle de verre, accessible été comme hiver. Pour les moins sportifs, ou ceux qui n'ont qu'une heure ou deux devant eux : montez en voiture jusque-là et promenez-vous aux alentours.

Courtes promenades ou grandes randonnées

Les fous de randos pourront y passer la journée. Pour les familles, plusieurs promenades faciles et rapides sont accessibles à partir du Markstein : notamment, les circuits du Hohfried (5km) ou du Treh (6,5km). Ce dernier slalomme entre les pâturages et les prairies d'altitude des Chaumes et monte jusqu'au Treh, 100 mètres plus haut, où les parapentistes et les fans de deltaplanes prennent généralement leur envol par temps favorable. Faites donc un crochet par la Ferme du Treh de la famille Deybach, qui propose des produits issus de leur exploitation (fromages, charcuteries…). Un endroit hors-du-temps, qui vous donne l'impression d'être loin, très loin de l'Alsace. Un morceau de vacances, d'évasion, juste à côté de chez vous. Le top, vraiment. ☛ Mike Obri

© M.O.

A la croisée des chemins, sur les hauteurs du Markstein, il faut choisir sa route. Heureusement, les balisages ne manquent pas.



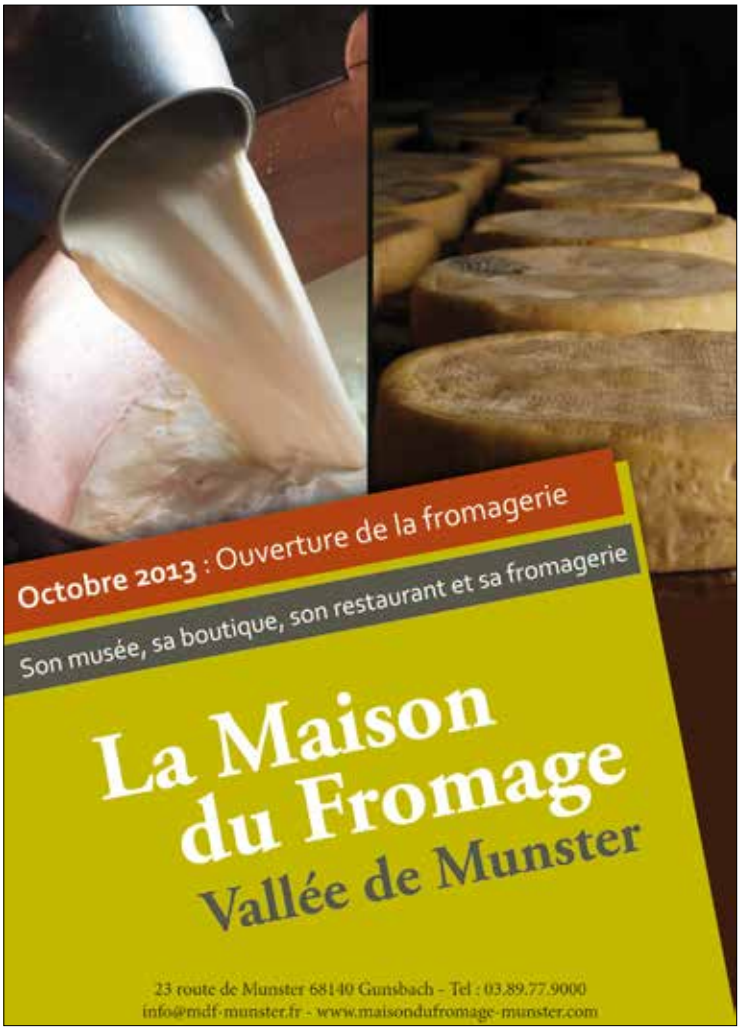
© M.O.

Entre pâturages, petits chemins forestiers, terrasses au soleil et montagnes qui se mélangent avec le ciel, un petit morceau de paradis vous attend en longeant la Route des Crêtes.

© M.O.

De nombreux lacs, au charme enivrant, vous attendent sur les chemins vosgiens. En photo, le Lac de la Lauch, à 960 mètres d'altitude, peu avant le Markstein.

Non loin du sommet du Markstein, vous vous baladerez au beau milieu de la forêt vosgienne, dense, entre arbres et rochers. Vous tomberez sur des hêtres, des épicéas, des sapins, mais aussi des érables sycomores.



KINGERSHEIM ET COLMAR

Okidok, le paradis des enfants !

Les enfants peuvent se défouler en sécurité

Dans les centres de jeux Okidok, tout est giga ! Un giga-labyrinthe où courir et se perdre, une giga-jungle d'agrès où se défouler, des gigas-toboggans, des gigas piscines à balles où sauter, le tout, pour un giga-amusement, de 1 à 12 ans... Okidok, c'est le meilleur moyen pour oublier la grisaille d'octobre et s'éclater malgré les premiers frimas ! C'est l'endroit rêvé des enfants, et une occupation toute trouvée pour les vacances de la Toussaint. A noter, un grand jeu en octobre. Tous les enfants qui se rendront à Okidok Kingersheim pendant le mois auront une chance de remporter un lot lors du super tirage au sort organisé le soir d'Halloween. Soirée Halloween : le jeudi 31 octobre de 18h30 à 22h, sur réservation. Repas, chasse aux sorcières, grand concours et parade des plus beaux costumes.

→ Okidok, rue Kiener à Colmar et au Kaligone à Kingersheim
03 89 29 58 91 (Colmar) - 03 89 50 49 44 (Kingersheim) - www.okidok.fr
Ouvert les Ma.,Je.,Ve. de 16h à 19h et les Me.,Sa.,Di. de 10h à 19h
Vacances scolaires : Lu. de 14h à 19h et du Ma. au Di. de 10h à 19h

FESSENHEIM

Les énergies expliquées

Se situant entre la centrale hydraulique et la centrale nucléaire de Fessenheim, la Maison des Énergies EDF permet de découvrir gratuitement le fonctionnement des différentes énergies (nucléaire, hydraulique, solaire, mix énergétique...) par le biais d'une scénographie ludique et surtout très pédagogique. Il est possible de se laisser guider par un conférencier armé de ses explications et anecdotes pendant une petite heure (sur réservation) ou au contraire, d'arpenter les allées en visite libre. Vous tomberez alors sur des modules qui expliquent l'histoire de l'électricité ou le fonctionnement d'une centrale nucléaire. Sur demande, vous pourrez également monter sur le belvédère de la centrale hydraulique située non loin. Les 12 et 13 octobre, c'est la Fête de la Science : de 10h à 18h, des ateliers découverte seront proposés, avec collations et contes pour l'heure du goûter. Les 23 et 27 octobre, l'équipe de la Maison des Énergies vous proposera des conférences pour économiser l'énergie à la maison, à l'occasion du passage à l'heure d'hiver.

→ La Maison des Energies EDF, rue de l'Europe à Fessenheim
03 89 83 51 23 - www.maisondesenergiesedf.com - Ouvert les Me. et les Di. 14h à 18h

GUNSBACH

La Maison du Fromage

Vous avez envie de découvrir les multiples richesses du patrimoine de la Vallée de Munster ? La Maison du Fromage est un bon point de départ !

Véritable vitrine de la Vallée de Munster, la Maison du Fromage de Gunsbach présente sur plus de 2 000 m² la fabrication du Munster, l'agriculture et la race bovine vosgienne, ainsi que les diverses richesses du patrimoine et des savoir-faire traditionnels de ce verdoyant coin d'Alsace. L'endroit, tout neuf, mise sur l'interactivité et la modernité, avec ses grands écrans tactiles et ses expos à voir, à sentir, et à toucher. De gros efforts ont été faits pour que la visite soit la plus dynamique possible, en y incorporant de nombreuses démonstrations en live, du paysan qui filtre son Munster au sabotier qui travaille devant vous. En fin de visite, il sera possible d'accéder à la Fromagerie, un nouvel espace de 300 m², où un million de litres de lait issus de la Vallée sont transformés en Munster, tomes ou beurre. Et pour les gourmands, une boutique et le restaurant *La Stub de la Fecht* sont sur place, afin de contenter vos palais.

→ La Maison du Fromage à Gunsbach (Vallée de Munster)
03 89 77 90 00 - 7/10,50€
www.maisondufromage-munster.com
Ouvert tous les jours de 9h à 19h

WITTY cora Wittenheim

GRAND CASTING MODE

Participez et devenez l'un des 8 embassadeurs MODE du prochain catalogue automne-hiver de votre centre commercial

RDV au centre de la galerie
samedi 5 octobre
samedi 12 octobre
samedi 19 octobre
de 11h à 19h

26 octobre :
sélection des 8 ambassadeurs parmi les 40 finalistes

02 novembre :
assistez aux séances de shooting photos

50 BOUTIQUES, RESTAURANTS & SERVICES

Pôle 430 - WITTENHEIM

Tous les détails sur : www.espacewitty.com

L'événement mode et beauté incontournable à Mulhouse

© Diorgi - Fotolia.com

MULHOUSE > PALAIS DES SPORTS

Mulhouse Cité Mode

Mulhouse Cité Mode, c'est le grand rendez-vous de la beauté, de la mode et des arts textiles dans la Cité du Bollwerk ! Près de 3000 curieux se rassemblent chaque année au Palais des Sports pour profiter de cette soirée festive.

Le samedi 19, à partir de 17h45, le Palais des Sports, d'ordinaire fréquenté par des sportifs en survêtement, sera investi par des troupes de jeunes hommes et de jeunes femmes habillées avec originalité et élégance. C'est bien évidemment le retour de Mulhouse Cité Mode, une soirée originale qui met en vedette aussi bien les boutiques mulhousiennes de prêt-à-porter que les créations des étudiants des écoles de stylisme du Haut-Rhin et d'ailleurs. Les plus beaux défilés de mode parisiens n'ont qu'à bien se tenir !

Lors de cette nouvelle édition, l'histoire du textile au fil des siècles fera office de thématique principale des défilés. Trois moments-clés seront ainsi illustrés : l'Antiquité, la Belle Époque et le Futur. Ou comment mixer corsets et crinolines, et tenues complètement déjantées... Mulhouse Cité Mode alternera entre défilés des boutiques adhérentes aux Vitrines de Mulhouse, qui en profiteront pour présenter une sélection de tenues parmi leur collection automne-hiver 2013-2014, et défilés de créations des écoles participantes au concours, dont l'Institut Supérieur Textile Alsace de Mulhouse (ISTA), le Club Couture de l'Ensisa, le Lycée Professionnel du Rebberg, mais aussi un établissement strasbourgeois, ORT, et un suisse, Canvas.

UN MOMENT FORT DE L'ANNÉE POUR LES COMMERÇANTS MULHOUSIENS

Objectifs : découvrir les tendances des grandes marques présentes au centre-ville de Mulhouse (IKKS, G-Star, Levi's, Lacoste, Le Globe...) mais aussi se faire surprendre par l'inventivité et la créativité des étudiants des écoles. Le tout, dans une ambiance festive et chaleureuse. *« On a démarré avec 400 spectateurs il y a 7 ans. Aujourd'hui, c'est un moment fort de l'année pour les commerçants et les écoles »*, rappelle Sophie Julien, des Vitrines de Mulhouse. Idéal pour en prendre plein la vue ! ☛ M.O.

→ Palais des Sports de Mulhouse
03 89 66 24 79 - www.mulhouse-cite-mode.com - 6€
Sa.19 dès 17h45

ANIMATIONS

HAUT-RHIN

Journées de l'Architecture

Édition 2013 sur le thème *Architecture en métamorphose*.

→ ***Voir notre article p.77***

JUSQU'AU JE.7/11

Dans toute l'Alsace

03 88 22 56 70 - Programme sur www.ja-at.eu - Entrée libre

EGUISHEIM

Festi'bal des Vendanges

Musiques et spectacles vivants, le Festi'bal en 2013 à Eguisheim fête ses 10 ans !

Me.2 : Spectacle très jeune public (de 18 mois à 4 ans) «*Le roi des doudous*» à 10h30 et bal des enfants à 16h avec Gérard Dalton (5€).

Je.3 : Repas proposé par La Ferme Moyses, agriculture bio de Feldkirch et spectacle «*Fer forcé*» à 19h30 par les Nazes (25€ sur réservation au 09 81 72 19 95).

Ve.4 : Concerts de Scarecrow (blues hip hop), Pullup Orchestra (fanfare suisse) et Fat Badgers (hip hop funk) à 20h30 (5,50/10€ ou 16€ le pass 2 jours).

Di.6 : Cour-Cirque-Ouïe avec déambulation circassienne du Peuple du Vent à 15h, spectacle de danse et de bulles des Souffleurs de bulles à 16h (entrée libre) et concerts de Afo (percussion africaine), Lubenica (balkan fusion groove hip-hop world) et Zoufris Maracas (rock festif) à 20h30 (5,50/10€).

DU ME.2 AU DI.6

Salle des Marronniers

03 89 23 40 33 - www.festibal.fr

LAUTENBACH

Soirée d'automne

Repas dansant avec Dj. Animation musicale assurée par *Folie des Soirées*. Au menu : buffet campagnard (lard, noix, produits du terroir, salades...), fromages, dessert et café.

SA.5 À 19H30

Salle polyvalente

01 39 60 89 23 - 20€ repas buffet compris sur réservation

RUSTENHART

Rallye des Vendanges

Tour dans le vignoble (départ à 9h), expo des véhicules anciens (motos et voitures), défilé *Rétro show* (15h) et soirée vin nouveau pour les participants (à 17h).

DI.6 À 7H30

Salle polyvalente

03 89 61 04 81 - 37€ la participation

Bourses et puces

Une caverne d'Ali Baba, voici ce que sont les bourses et les puces pour les chineurs qui cherchent l'objet de leur cœur. Voici les rendez-vous d'octobre.

Marchés aux puces
SA.5 ET DI.6
Pulversheim
DI.6
Cernay (place du Grün), Hirsingue (Leclerc), Lauw, Mulhouse (place Ste-Geneviève), Ottmarsheim, Seppois-le-Bas (Salle des fêtes), Vieux-Thann (Intermarché), Werentz-house, Wittenheim
DI.13
Fulleren, Petit-Landau, Roderen, Volgelsheim (Intermarché)
DI.20
Bartenheim (Intermarché), Horbourg-Wihr (Match), Illzach, Lutterbach, Rumersheim-le-Haut
DI.27
Colmar (Intermarché)

Bourses jouets et vêtements d'enfants
ME.2 DE 9H À 18H
2 rue école, Masevaux
SA.5 DE 9H À 16H
Salle polyvalente, Aspach
SA.5 ET DI.6 DE 9H À 16H
Espace des 3 cœurs, Réguisheim
DI.6
Espace 2000, Bartenheim (9h à 15h), Salle polyvalente, Bruebach (9h à 16h)
SA.12
Salle communale, Uttenheim (13h30 à 17h), Salle polyvalente, Werentzhouse (8h à 15h)
SA.12 ET DI.13 DE 9H À 16H
Turckheim
DI.13
Salle des Tuileries, Eguisheim (9h à 16h), Salle des Fêtes, Fessenheim (9h à 15h), Salle polyvalente, Hirtzfelden (9h à 16h), Foyer rural, Soppe-le-Haut (8h à 16h30)
DI.20
Salle polyvalente, Ingersheim (9h à 15h), Salle Alsatia, Oderen (9h à 17h)
SA.26 DE 9H À 15H
Margelle, Staffelfelden
SA.26 DE 14H À 18H
DI.27 DE 9H À 14H
Complexe sportif, Ruelisheim
DI.27
Salle polyvalente, Lautenbach, Rue du Stade, Muespach-le-Haut (de 9h à 13h)
MA.29 DE 9H30 À 17H30 ET ME.30 DE 9H30 À 12H
Salle communale, Landser

Bourses aux livres
DU ME.2 AU SA.5
Médiathèque, Cernay
DU JE.10 AU SA.26
Bibliothèque, Pfastatt
SA.19 DE 9H À 15H
Salle des fêtes, Guemar
SA.19 ET DI.20
Salle des activités, Brunstatt (Sa. de 14h à 18h et Di. de 10h à 17h), Ancienne école, Lautenbach (10h à 17h)
DI.20 DÈS 14H
Thannenkirch

Bourse minéraux et fossiles
Minéraux, fossiles, pierres précieuses et bijoux du monde entier.
SA.26 ET DI.27 DE 9H À 18H
Espace Grün, Cernay - *3€*

Bourse aux modèles réduits
DI.27 DE 9H30 À 17H
Relais Culturel, Thann - *3€*

Bourses aux plantes
DI.6 DE 14H À 18H
Salle communale, Heiwiller
SA.12 DE 14H À 16H
Salle des fêtes, Munster

Bourses de puériculture
SA.12 ET DI.13 DE 8H30 À 13H30
Salle des fêtes, Pfaffenheim
SA.19 DE 14H À 18H
DI.20 DE 9H À 13H
MJC, Ungersheim

Bourses multicollections
DI.6 DE 9H À 17H30
Mairie, Staffelfelden
DI.27 DE 9H À 17H
Salle des Brasseurs, Lutterbach

Bourses aux vêtements
SA.5 DE 13H À 17H
DI.6 DE 9H À 15H
Sundhoffen
ME.9 DE 10H30 À 17H30 ET JE.10 DE 9H30 À 12H
Hangar, Kingersheim
DI.20 À 9H
Salle des Fêtes, Bischwihr
DI.27
Salle polyvalente, Ammerschwihr (9h à 16h), Salle des Fêtes, Marckolsheim (8h à 13h)

MULHOUSE
Village des Sciences
Animations scientifiques et culturelles sur le thème de l'eau, du domaine spatial et de l'astronomie.
VE.11 ET SA.12 DE 9H À 18H, DI.13 DE 14H À 18H
Campus Fonderie
03 89 33 62 20 - Entrée libre

ALTKIRCH
Festival du Jeu
Blokus, Grand Carrom, Cocotaki, Hop-là... soit près d'une trentaine de jeux à tester !
SA.12 DE 14H À 22H
ET DI.13 DE 10H À 18H
Salle Léopold Capdet
03 89 40 00 48 - Entrée libre

MULHOUSE
Journée de la langue berbère
Animations (dès 16h), diaporama historique, quiz avec lots à gagner et projection du film documentaire *«La langue de Zahra»* (17h30), un hommage à la mère et à la terre réalisé par Fatima Sissani.
SA.12 DE 16H À 20H
Bibliothèque Grand'rue
03 69 77 67 17 - Entrée libre

LAPOUTROIE
Soirée solidaire Vin nouveau
Soirée animée par Sarkas'tiks. Tous les bénéfices iront directement à des associations caritatives.
SA.12 À 20H
Salle des loisirs de Lapoutroie
03 89 47 22 70 - 10/20€ repas compris sur réservation

THANNENKIRCH
Forêt en Fête et Fête du livre
Animations diverses sur le thème *Rétrospective des Fêtes du livres à Thannenkirch* (conférences, débats, expositions, spectacles, balades, projections de films...).
DU LU.14 AU DI.20
Salle des fêtes de Thannenkirch
03 89 73 13 50 - Entrée libre, plateau

KAYSERSBERG
Nuit étoilée au St Alexis
Marche commentée suivie d'un repas festif, d'un temps de découverte du ciel avec des astronomes et d'une retraite aux flambeaux.
SA.19 DE 17H À MINUIT
Salle des Sports et Loisirs
06 07 85 03 07 - Enregistrement des participants dès 16h30 - 12/19€ repas compris (apéritif, potage, tourte et salade), prévoir vêtements chauds et lampe de poche

ANIMATIONS SPORTIVES

AUTOMOBILE
Rallye de France
→ Voir notre article p.12
DU JE.3 AU DI.6
Dans toute l'Alsace - *Accès libre*

HAUT-RHIN
Marches populaires
SA.5
Ensisheim - *06 77 14 20 47*
SA.5 ET DI.6
Illzach - *03 89 81 34 48*
Oderen - *03 69 07 57 47*
DI.6
Linsdorf - *03 89 07 34 64*
SA.12 ET DI.13
Moosch - *06 32 25 53 13*
DI.13
Wasserbourg - *03 89 71 02 15*
Kembs - *03 89 67 57 74*
SA.19
Brunstatt - *06 63 99 51 08*
SA.19 ET DI.20
Masevaux - *03 84 54 79 13*
DI.20
Leymen - *06 74 78 90 35*
Mulhouse - *06 79 11 52 47*
SA.26
Blotzheim - *03 89 68 48 63*
SA.26 ET DI.27 DE 7H À 15H
Rouffach - *03 89 49 64 76*
DI.27
Bouxwiller - *03 89 40 34 15*
Montreux-Vieux - *03 89 25 27 41*
1,80€ (licence FFSP)

COMBAT
Gala de catch
Démo de catch, free fight et strike combat.
SA.5 À 20H30
Salle Le Cap, Saint-Amarin
03 89 82 13 90 - 6/10/12€

HOCKEY SUR GLACE D1
Scorpions Mulhouse - Reims
SA.12 À 18H
Mulhouse - Epinal
MA.15 À 19H30
Mulhouse - Mont Blanc
SA.26 À 18H
Patinoire de Mulhouse
www.scorpionsmulhouse.fr - 5/8/10€

COURSE À PIED
Semi Marathon du Jura alsacien
3 circuits proposés dont un parcours spécial jeunes (11-14 ans).
DI.13 DÈS 10H
Ferrette
06 02 32 92 94 - 12/20€ la participation au semi-marathon, 10/15€ pour la course nature

COURSE À PIED
18e Marche des Diables Bleus
Épreuve ouverte aux civils et aux militaires de 1040 m de dénivelé avec port de charge, Saint-Amarin / Grand-Ballon et retour.
DI.13 À 8H
Place Diables Bleus, Saint-Amarin
03 89 38 71 39 - 5€ la participation

VOLLEY FÉMININ LIGUE A
ASPTT Mulhouse - Le Hainaut
SA.12 À 20H
Mulhouse - Evreux
SA.26 À 20H
Palais des Sports, Mulhouse
03 89 65 90 69 - 4/6€

VOLLEY-BALL
ASPTT Mulhouse - Bielsko Biala
MA.22 À 20H
Palais des Sports, Mulhouse
03 89 65 90 69 - 8/12€

FÊTES POPULAIRES

BALGAU
Soirée Vin Nouveau
Repas (assiette paysanne), tombola, présentation de quelques chiens de l'association et projection vidéo sur le travail effectué avec les chiens de recherches et décombres.
SA.5 DÈS 19H
Salle des Fêtes
03 89 48 63 29 ou 06 82 12 87 71 10/15€ sur réservation

KRUTH
Fête d'automne
Repas festif (lard, noix, raisin,

paysan, apéritif, tarte et café autour du vin nouveau) suivi d'une soirée dansante.
SA.5 À 20H
Salle St-Wendelin
03 89 82 28 21 - 8/15€ sur réservation

PULVERSHEIM
Foire des Coucous
Marché aux puces, braderie des commerçants, fête foraine (manèges, pêche aux canards, stands de tir), spectacles de rues avec Mots en bouche et son duo burlesque, Pikin Gaïa et ses percussions africaines, Aurélie Music et son tour de chant, défilé de mode avec *Il était une fois... les rondes*.
SA.5 ET DI.6
03 89 48 16 64 - Accès libre

RIEDWIHR
Fête de la choucroute
Bal, animations musicales avec l'orchestre Melody Boy's, vente et dégustation de plats à base de chou.
SA.5 À 19H, DI.6 À 12H
03 89 71 60 95 - 13,50€ repas compris sur réservation

EGUISHEIM
Fête du Vin Nouveau
Marché des produits du terroir, vin nouveau, tartes flambées, noix et lard, musiques et danses folkloriques.
SA.5 DE 13H30 À 18H ET DI.6 DE 11H À 18H
Place du Château
03 89 23 39 80 - Entrée libre

TURCKHEIM
Fête du Vin Nouveau
Dégustation de vin nouveau, animations musicales et petite restauration.
DI.6 DÈS 11H
Place de la mairie
03 89 27 38 44 - Entrée libre

MASEVAUX
Fête du Verger
Animations, jeux et vente de produits.
DI.6 DE 14H À 18H
Parking du parcours Vita
03 89 82 40 14 - Entrée libre

ATTENSCHWILLER
Fête des rues
Guiguettes, repas festif, groupes de danses folkloriques, animations musicales avec les Dry-Ratzer d'Attenschwiller et démonstrations (country, souliers en paille, arts martiaux...).
DI.6 DE 11H À 18H
03 89 67 89 07 - Accès libre

Avis aux lecteurs, près de 270 000 ouvrages vous attendent à Belfort

BELFORT → CENTRE DES CONGRÈS ATRIA

Foire aux livres

Sur trois semaines, la Foire aux livres de Belfort vend quelques 270 000 ouvrages à prix très doux et propose nombres d'animations pour inviter à la lecture au centre des congrès Atria.

La Foire aux livres de Belfort est une petite institution : la preuve, elle célèbre sa 40e édition et peut se targuer d'être la plus grande Foire aux livres de l'Est de la France. Et cette année, le nombre fera encore sa force, avec quelques 270 000 ouvrages à mettre en rayon pour les bénévoles de l'association Livres 90.

Le plaisir de fouiller dans les bacs

Pour les lecteurs assidus, le centre des congrès Atria est une caverne d'Ali Baba avec des livres à prix réduits, où il n'est pas rare de dénicher un poche à 1€. On y trouve toutes sortes d'ouvrages (romans, essais, B.D, manga, livre d'art, guide pratique...), dans tous les domaines (histoire, santé, tourisme, policier, ésotérisme....). Il suffit juste d'aimer fouiller dans les bacs pour trouver son bonheur.

La Foire du livre organise aussi de nombreuses animations : expositions, contes, dédicaces, conférences, ateliers... Chaque week-end, un temps fort : rencontre avec des auteurs jeunesse le 18 et 20, opération « Talents d'artisans » le 26 et 27 octobre, dédicace des auteurs régionaux du 1er au 3 novembre. Et le dernier week-end sera dédié à l'aventure avec des conférences sur le Népal, Le Grand Nord ou encore au Sahara. S.B.

→ Centre des Congrès Atria à Belfort
03 84 58 85 00 - Entrée libre
Du Ve.18/10 au Lu. 11/11 de 14h à 19h en semaine, de 10h à 19h les week-ends et jours fériés

THANNENKIRCH
Fête d'automne
Animations autour de la tonnellerie, de la fabrication de jus de pommes et de la confection de beignets aux pommes, de confitures sur des cuisinières à l'ancienne, exposition et animations autour du pain. Animations musicales, buvette et restauration sur place.
DI.6 DE 11H À 18H
Place des Fêtes
03 89 73 23 23 - Entrée libre

WEGSCHEID
Fête de la Distillation et du Pressoir
DI.6 DE 11H À 18H
03 89 82 08 56 - Enrtrée libre

SOULTZ
La Pomme de Terre d'Antan en Fête
Marché artisanal couvert (dès 10h), apéritif-concert (11h), repas qui met à l'honneur la pomme de terre (17/25€ sur réservation), après-midi dansante avec l'orchestre Trio Florival et le groupe folklorique Thierstein Hüpfer, avec la présence exceptionnelle de Delphine Wespiser, miss France 2012 (14h).
DI.6 DE 11H À 18H
MAB
03 89 76 95 62 - Entrée libre

RIQUEWIHR
Fête des vendanges
Dégustation de vin nouveau et de tartes flambées pour fêter l'arrivée du vin nouveau, dans une ambiance musicale assurée par un orchestre.
DI.6 ET LU.7 DE 10H À 19H
Esplanade des remparts
03 89 49 09 10 - Entrée libre

KIENTZHEIM
Fête du Vin Nouveau
Soirée festive avec buffet de lard, charcuterie, noix, pâtisseries maison, vin nouveau et cuvée des «jeunes mariés».
SA.12 DÈS 19H30
Salle des fêtes *- 03 89 78 15 07*
12,50/25€ sur réservation

SOULTZMATT
Oktoberfest
Festivités animées par les Wetzknuppa avec repas choucroute, musiques et sketchs.
SA.12 À 19H
Salle des Fêtes
03 89 47 67 48 - 20€ sur réservation

MUHLBACH SUR MUNSTER
Wandelfescht
Fête de la transhumance avec marché d'artisans et produits du terroir, promenades en calèche (10h-18h), cors des Alpes (10h), ouverture du musée de la Schlitte (14h), navette pour rejoindre le troupeau (13h30), arrivée des 9 troupeaux (plus de 240 vaches, après 16h), traite des vaches, sonnailles de toupins et soirée montagnarde Malkerowa avec musique et restauration (19h).
SA.12 DE 10H À MINUIT
Salle des sports
03 89 77 61 08 - Entrée libre

HUNINGUE
Fête d'automne
Animations, mini vide grenier et bourse aux livres.
DI.13 DÈS 11H
Foyer paroissial
03 89 67 59 91 - Entrée libre

HÉSINGUE
Fête de la choucroute
Stands d'artisans et de forains, dégustations de spécialités alsaciennes (choucroute, munster, pain paysan...), animations musicales. Des tonnes de chou sont coupées et vendues sur place pour les réserves hivernales !
DI.13 DE 7H À 18H
03 89 67 46 90 - Accès libre

MULHOUSE
Kermesse de la paroisse du Sacré Cœur
Brocante avec vente de livres CD, objets vintage, antiqui-

tés... et animations festives, dont une tombola.
DI.13 DE 9H À 16H
Salle du Sacré Coeur
03 89 54 32 54 - Accès libre

WIHR-AU-VAL
Fête de la Choucroute
Repas festif animé par l'orchestre Les Willertkaller.
DI.13 À 12H
Salle des Fêtes
06 80 63 79 54 - 6/13€ le repas sur réservation

BITSCHWILLER-THANN
Fête d'octobre
Démonstrations sportives (judo, escalade, gym), animation folklorique avec les Dampf Pfiffla et bal animé par Music & Passion (à 20h).
SA.19 DE 17H À 1H
Salle des Fêtes
03 89 37 97 81 - Entrée libre

LOGELHEIM
Fête du Potiron
Pour la Kürbisfàscht, des tableaux jalonnent les rues, avec pour principaux personnages, des potirons ! Le marché local propose aux visiteurs toutes sortes de produits du terroir et surtout, des potirons ! Le samedi et dimanche soir vers 18h, tous les potirons s'illuminent sur le passage de la cavalcade... Après quoi, est servie la soupe de potiron, cuisinée avec pas moins d'une tonne et demi de potirons. Les festivités se poursuivent le dimanche, avec des animations pour tous et l'élection du plus beau tableau fait en potiron.
SA.19 DE 14H À 23H ET DI.20 DE 10H À 22H
03 89 22 00 12 - Entrée libre

OBERSAASHEIM
Fête patronale St Gall
Messe suivie d'un repas (choucroute ou pâté en croûte) et animation musicale.
DI.20
03 89 72 70 71 - 15€ repas compris sur réservation

BRUEBACH
Fête d'automne
Repas, après-midi dansant animé par Les Joyeux Alsaciens. Menu : salade norvégienne, bouchée à la reine, fromage, dessert et café.
DI.20 À 12H
Salle polyvalente
03 89 81 31 23 - 26€ repas compris sur réservation

BANTZENHEIM
Forum des associations
Avec marché paysan et stands des associations.
ME.23 DE 10H À 18H
Salle des Fêtes
03 89 83 21 50 - Entrée libre

MASEVAUX

La Citrouille en fête

© OT de Masevaux

Comme chaque année au mois d'octobre, Masevaux revêt ses habits de fête et célèbre la citrouille. Le temps d'un week-end, les 19 et 20 octobre, les rues piétonnes de la ville se transforment en véritables galeries d'exposition de citrouilles grandeur nature. Les services techniques et les commerçants de la ville se donnent du mal pour décorer les rues avec des tableaux étonnants, drôles, et décalés, mettant en scène de nombreuses citrouilles et autres légumes de saison de toutes tailles.

A voir également, le samedi soir dès 19h, un grand défilé aux lampions suivi d'un lâcher de lanternes en soirée. Des animations sur les stands d'artisans d'art et diverses rencontres se dérouleront tout le week-end, ainsi que bien d'autres animations pour l'ensemble de la famille. Enfin, de nombreux plats à base de citrouille seront à déguster, bien évidemment !

Rues piétonnes de Masevaux
03 89 82 41 99 - Entrée libre
Sa.19 et Di.20

BARR

La Fête des Vendanges

On sait faire la fête, du côté de Barr, entre Sélestat et Obernai ! La traditionnelle Fête des Vendanges, c'est le gros rendez-vous festif de l'année. Du 4 au 6 octobre, la ville sera en ébullition. La Fête des Vendanges débute toujours avec l'élection de la Reine des Vendanges dans la Cour de l'Hôtel de Ville à 20h le vendredi, où charme et beauté sont au rendez-vous. Le samedi, dès 8h et jusqu'à 18h, place au vaste Marché aux Puces dans tout le centre. En soirée : concerts, animations et grand cortège nocturne.

Et enfin, le dimanche, c'est l'apothéose, avec le départ de l'incontournable Cortège Fleuri, rue St-Marc, à partir de 14h45. Thème 2013 : La France et ses régions (c'est Jean-Pierre Pernaut qui va être content). Et vers 18h, pour finir en beauté, un spectacle humoristique vous sera présenté.

Centre-ville de Barr
www.barr.fr
Du Ve.4 au Di.6 - Grand cortège fleuri, le Di. dès 14h45

EGUISHEIM

Fête du Champignon

Présenté dans tous ses états et à toutes les sauces, le champignon est roi ! Expositions mycologiques, marché du terroir, sorties sur le terrain, contes pour les enfants et dégustations invitent à découvrir ses nombreuses espèces.

SA.26 ET DI.27 DE 9H30 À 18H
03 89 23 40 33 - Accès libre

BALDERSHEIM

Fête de la Bière

Soirée élection Reine de la Bière animée par Chorus (Sa.26 à 21h - 8€). Déjeuner dansant avec D'Hardtwalder (Di.27 à 13h - 21€ repas choucroute royale sur réservation). Concert rock avec Dr Boost (Je.31 à 21h30 - 6€).

SA.26, DI.27 ET JE.31/10
***Chapiteau (stade)** - 03 89 46 23 05*

STEINBRUNN-LE-BAS

Fleischnackafascht

Repas et animations festive.

DI.27 À 11H30
***Salle des Fêtes** - 07 81 58 14 96*
13/20€ repas compris sur réservation

FOIRES ET SALONS

CERNAY

Marché d'octobre

Près de 250 exposants avec confections, produits du terroir, maroquineries... Animations pour les enfants (manège, pêche aux canards), Salon de l'auto.

ME.2 DE 8H À 18H
Rues du centre-ville
03 89 75 50 35 - Accès libre

MULHOUSE

Journées d'Octobre

→ ***Voir notre article p.62***

DU JE.3 AU DI.13 - ***Parc Expo***

LAUTENBACH
Salon du bien être du Saint Gangolphe
Thérapeutes, masseurs, sophrologues, coachs sont présents et des produits santé sont proposés : phyto, huiles essentielles, cristaux, déco zen. Les visiteurs peuvent suivre des conférences touchant au bien être et au développement personnel.
SA.5 DE 10H À 18H ET DI.6 DE 10H À 19H
Maison du Saint Gangolphe
06 28 33 29 24 - Entrée libre

ILLFURTH
Salon du livre régional
Des éditeurs de la région sont présents ainsi que des auteurs alsaciens comme Cathy Bernecker, Jérôme Boulanger, Raymond Claer, Jacques Fortier, Jean-Paul Girard ou Paul Wolff. Coin lecture aménagé pour les enfants et conférences dans la salle des Marronniers (*Procès en sorcellerie en Alsace* par Gérard Michel à 14h et *Traditions orales et légendes en Alsace* par Michel Vogt et Fabien Maeder à 16h).
DI.6 - ***Maison des Œuvres***
03 89 07 04 05 - Entrée libre

KAYSERSBERG
Marché de la laine
Les productions proposées vont de la laine à tricoter, aux pulls ou vêtements tricotés, foulards en soie, bijoux, sacs et chapeaux en feutre.
DU MA.8 AU LU.14 DE 10H À 18H
Salle de l'Arsenal
03 89 78 11 11 - Entrée libre

HAUT-RHIN
Expo-ventes avicoles
Présentation des plus belles volailles, des plus beaux pigeons, lapins...
SA.5 DE 14H À 18H ET DI.6 DE 9H À 18H
Salle polyvalente, Pfastatt
03 89 52 46 10
SA.12 ET DI.13
Salle Jean-Marie Pfeffer, Pfastatt
03 89 53 80 85
SA.19 ET DI.20
Halle des Fêtes, Wintzenheim
03 89 27 31 09
SA.19 DE 14H À 18H ET DI.20 DE 9H À 17H30
Salle polyvalente, Kembs
03 89 48 36 50

WALDIGHOFFEN
Expo-vente perroquets et oiseaux exotiques
Près de 300 oiseaux sont à découvrir, une grande volière ouverte permet un accès au plus près, et des éleveurs prodiguent leurs conseils.
SA.12 DE 9H À 22H ET DI.13 DE 9H À 18H
Salle Nathan Katz
06 81 58 10 41 - 3€

WITTENHEIM
Meeting Madness Design : This is tuning
Salon de la personnalisation automobile avec exposition de véhicules, tuning haut de gamme, show-cars, démonstration de pintstripping.
SA.12 DE 14H À 18H ET DI.13 DE 10H À 17H
Halle au Coton
06 73 53 01 91 - 5€

COLMAR
Salon Maison & Déco
Plus de 200 exposants y sont réunis : artisans, décorateurs, designers, commerçants...
→ ***Voir notre article p.76***
DU VE.18 AU LU.21
Parc Expo
03 90 50 50 50 - 6€

COLMAR
Salon des Antiquaires
Mobilier alsacien, classique français, industriel et des années 50, peintures des écoles alsaciennes du 19e et 20e siècles, céramiques, tapis, objets de décoration art déco, art nouveau et bijoux. Des spécialistes de la conservation et de la restauration d'œuvres d'art sont présents.
DU VE.18 AU LU.21
Parc Expo
06 07 84 02 90 - 5€

RIEDISHEIM
Salon du Chocolat et des gourmandises
Le chocolat dans tous ses arts : découverte des pâtissiers, confiseurs et glaciers du Haut-Rhin. De nombreuses animations sont au programme, ainsi que des démonstrations et des dégustations.
SA.19 DE 13H À 19H ET DI.20 DE 10H À 18H
L'Aronde *- 03 89 41 37 30 - 5€*

RICHWILLER
Grand marché Bio
Produits et matériaux bios : cafés, fruits, légumes, pains, miel, confitures, vins, épices, viandes, produits d'hygiène et beauté, vêtements, habitat et énergies renouvelables.
SA.19 DE 15H À 19H ET DI.20 DE 10H À 18H
Salle Jean-Marie Pfeffer
03 89 53 54 44 - 2€ reversés en partie pour des œuvres caritatives

SOULTZ
Exposition féline
Exposition de chats (bengals, persans, siamois, maine coons, ragdolls, sphynx, birmans, norvégiens), concours de beauté, stands de fourniture et d'alimentation.
DI.20 DE 10H À 18H
MAB *- 03 89 42 73 32 - 2,5/5€*

STE-MARIE-AUX-MINES
Salon Mode & Tissus
Rencontre avec 60 créateurs de mode, fabricants et artisans, vente de plus de 32 000 mètres de tissus, conseils professionnels sur les nouvelles tendances, concours... Défilés (Je., Ve., Sa. à 11h, 14h, 15h15 et 16h30, Di. à 11h et 16h) et soirée Prestige (Sa. à 19h30).
JE.24, VE.25, SA.26 DE 9H30 À 18H30 ET DI.27 DE 10H À 18H
VAL Expo
03 89 58 33 10 - www.modetissus.com - 5/6€ la journée, 9€ pass 4 jours

ENSISHEIM
Salon des arts manuels
Vente d'objets artisanaux (sculpture, céramique, peinture, cartonnerie, couture et bijouterie fantaisie).
DI.27 DE 9H À 18H
Salle Elisatia
03 89 81 14 72 - Entrée libre

HABSHEIM
Foire Saints Simon et Jude
Grand marché avec vente d'articles textiles, de produits du terroir, artisanat, gastronomie, concours de bovins et stands des associations de Habsheim.
DI.27 ET LU.28 DE 8H À 18H
Chapiteau rue de Kembs
03 89 44 03 07 - Entrée libre

RÉSEAU ENTREPRENDRE : COUP DE POUCE AUX ENTREPRENEURS

Le crédo du Réseau Entreprendre ? Créer des employeurs afin de créer de l'emploi ! Ce réseau de chefs d'entreprise a pour objectif d'accompagner des candidats à la création ou la reprise d'entreprise. Il est implanté partout en France, y compris en Alsace. Une nouvelle antenne haut-rhinoise a d'ailleurs vu le jour en 2012.

Par Mike Obri

© FotoEdhar - Fotolia.com

Le Réseau Entreprendre Alsace donne un coup de pouce financier et humain aux porteurs de projets

Créer des employeurs afin de créer de l'emploi : telle est la maxime qui qualifie le mieux l'action nationale du Réseau Entreprendre. Cette association reconnue d'utilité publique est implantée partout en France et compte 47 pôles régionaux, dont fait bien évidemment partie le Réseau Entreprendre Alsace. Basé à Strasbourg depuis de nombreuses années, celui-ci s'est étoffé avec la création d'une antenne haut-rhinoise en fin d'année dernière. Le principe de ce réseau, initié par André Mulliez dans les années 80 ? Fédérer un cercle de dirigeants d'entreprises afin de donner un coup de pouce, aussi bien humain que financier, à ceux qui souhaitent se lancer dans leur propre affaire. Néanmoins, tout n'est pas si simple. Il ne suffit pas d'avoir envie de créer sa boîte pour sonner à la porte du Réseau Entreprendre.

Une centaine de candidats par an en Alsace

« L'âme du Réseau, c'est l'accompagnement individualisé. Les membres acceptent de donner de leur temps, de cotiser… C'est un investissement sociétal, qui vise à développer l'entrepreneuriat et à transmettre de l'expertise », explique Patricia Mary, responsable de section du Haut-Rhin, qui a utilisé son carnet d'adresses fort bien fourni pour recruter 35 nouveaux membres dans le secteur de Mulhouse ces derniers mois.

« Chaque année en Alsace, une centaine de porteurs de projet, aussi bien en création qu'en reprise d'entreprise, déposent un dossier de candidature chez nous. Tous les domaines sont concernés, de l'électronique au web, en passant par l'industrie… Mais il existe plusieurs critères pour faire partie des éventuels lauréats : il faut être primo créateur, posséder au minimum 10 000€ de fonds propres, et s'engager à créer de l'emploi dans les années à venir. Par exemple, quelqu'un avec un projet d'auto-entrepreneur ne rentre pas dans nos critères de sélection. Ensuite, il y a plusieurs étapes à passer ». La sélection est drastique, mais a le mérite de distinguer les projets solides. La preuve : le taux de pérennité des entreprises aidées et suivies par le Réseau se passe de commentaires. En Alsace, 88% des entreprises sont encore là, 5 ans plus tard. Le chiffre officiel national, à 5 ans, c'est 50%. Les membres du Réseau Entreprendre ont donc le nez creux. *« On analyse le business plan et le plan marketing, puis on organise plusieurs entretiens avec différents membres du Réseau qui jugeront du suivi du projet ou non. En 2012, une vingtaine de projets a été accompagné. A la clé, des prêts à taux zéro de 10 à 50 000€, et un chef d'entreprise expérimenté qui va parrainer le lauréat et le rencontrer une fois par mois pour s'assurer que tout va bien »*, détaille Patricia Mary. Frédéric Neff a créé son entreprise, l'Atelier du Golf, l'année dernière à Cernay. Il a bénéficié de l'aide de l'association. *« Être lauréat, c'est un gage de qualité et de sérieux. Cela permet de rencontrer des décideurs, de prendre de l'expérience et de rentrer dans un réseau actif. Le domaine où j'avais le moins d'expertise, c'était la comptabilité. Le Réseau m'a donc choisi un parrain expert-comptable. Un accompagnement idéal. Sans parler du prêt de 20 000€ à taux zéro qui m'a été accordé ! »*, conclut-il.

Un accompagnement sur le long terme

PLUS D'INFOS

Le site internet du Réseau, qui explique les démarches à suivre :

→ **www.reseau-entreprendre.org**

Le site de l'entreprise crée par Frédéric Neff, L'Atelier du Golf, à Cernay :

→ **www.atelier-du-golf.fr**

RENCONTRER LES ARTISANS

Partez à la rencontre d'artisans talentueux à Colmar et Mulhouse par l'intermédiaire de la Chambre de Métiers d'Alsace.

La Chambre de Métiers d'Alsace organise *Rencontre avec des artisans d'exception*, une première régionale, samedi 19 et dimanche 20 octobre simultanément dans quatre villes alsaciennes : Haguenau, Strasbourg, Colmar et Mulhouse. Ces rencontres seront entièrement dédiées aux Entreprises du Patrimoine Vivant (EPV) et aux métiers rares. L'objectif de cet événement est de mettre en avant des artisans alsaciens d'exception, méconnus du grand public, ainsi que leur savoir-faire et la somme des réalisations à leur actif.

Des vitraux en passant par la cuisine

Au Koïfhus à Colmar et à la Salle des Colonnes à Mulhouse, vous retrouverez toute la journée des dizaines d'artisans différents qui vous parleront et vous exposeront leur amour du métier. A

© Michael Zhang

Colmar, admirez par exemple les vitraux d'art d'Hubert Kempf, les créations de l'ébénisterie Baumgratz, ou encore les spécialités de la boulangerie-pâtisserie J.P. Bechler. A Mulhouse, vous pourrez profiter de démonstrations de l'atelier de reliure artisanale Le Marque Page, de calligraphies de Valérie Merli, de la présence des vitraux Lieby et des sculptures et peintures de Val'Grav. Des animations ponctueront ces journées de découvertes.

→ Au Koïfhus à Colmar et à la Salle des Colonnes sur la Place de la Réunion à Mulhouse
Plus d'infos : www.cm-alsace.fr
Sa.19 et Di.20 de 10h à 18h

À NOTER

La Journée Découverte des Métiers du Tourisme

L'Espace Info Jeunes de Sémaphore Mulhouse, en partenariat avec l'Office du Tourisme et des Congrès de Mulhouse et l'Orientoscope, organise une Journée de Découverte des Métiers du Tourisme le jeudi 3 octobre de 9h à 12h et de 14h à 17h, à l'Orientoscope, 11 rue Jean-Jacques Henner à Mulhouse.

Qui sont les professionnels qui travaillent dans les hôtels, les aéroports, les agences de voyages, les clubs de vacances, les offices du tourisme ? Quels sont les débouchés possibles aujourd'hui dans les domaines du tourisme ? Réponses grâce à diverses rencontres avec des professionnels et des organismes de formation sur place.

Je.3 de 9h à 12h et de 14h à 17h
L'Orientoscope, rue J-J. Henner à Mulhouse
03 69 58 51 10 - www.semaphore.asso.fr

Rachid Taha, qui a vécu à Sainte-Marie, participera au bal rock

© Ericnc Salor

SAINTE-MARIE-AUX-MINES

C'EST DANS LA VALLÉE : LE RETOUR

Le festival C'est dans la vallée revient plus fort que jamais du 18 au 20 octobre. Il aligne les têtes d'affiche : Christophe, Rachid Taha, Stéphane Eicher et bien sûr Rodolphe Burger.

Annulé en 2012, le festival C'est dans la vallée à Sainte-Marie aux Mines fait un retour remarqué dans la région, avec deux soirées exceptionnelles au théâtre.

Rodolphe Burger, son directeur artistique, a décidé de faire date. Le vendredi, il présente son projet Psychopharmaka réalisé avec Olivier Cadiot, après un voyage en Suisse et en Allemagne sur la trace d'intellectuels comme Werner Herzog, Kurt Schwitters, Paul Celan, Heiner Müller… Le résultat est une sorte de déclaration d'amour à la langue de Goethe, un ovni musical qui passe de Schubert à Kraftwerk. Le petit plus de la soirée ? La présence d'artistes suisses, comme Stephan Eicher, Anna Aaron, les Hell's Kitchen, pour faire de Sainte-Marie « la capitale des Trois Frontières ».

UN GRAND BAL ROCK

Le samedi, un grand bal rock sera donné, réunissant des artistes gravitant dans des sphères musicales différentes. Jugez plutôt, d'un côté, Christophe, icône de la chanson française qui crie *Aline* pour qu'elle revienne et dit *Les Mots bleus* ; de l'autre Rachid Taha, esprit punk aussi à l'aise en revisitant *Douce France* que *Ya Rayah*. Et pour chapeauter ce projet, toujours Rodolphe Burger et ses musiciens, dont quelques nouveaux comme la chanteuse Jeanne Added et Nicolas Villebrun, le guitariste de Poni Hoax.

D'autres surprises attendent les spectateurs ailleurs en ville, comme une performance autour du dessin et de la musique, avec Charles Berberian, auteur de bandes dessinées et Black Yaya du groupe Herman Düne. ☛ S.B

→ **Divers lieux à Sainte-Marie-aux-Mines**
09 51 16 73 30 - de 8 à 23.80€
Du Ve.18 au Di.20

PROGRAMME :

VENDREDI 18 À 18H
Black Yaya (Herman Düne) & Charles Berberian
VENDREDI 18 À 18H
Bertrand Belin
VENDREDI 18 À 21H
Psychopharmaka avec Stephan Eicher et Anna Aaron
SAMEDI 19 À 16H
Lecture de texte d'Olivier Cadiot
SAMEDI 19 À 17H
Facteurs chevaux
SAMEDI 19 À 18H30
Concert d'Yves Dormoy, Antoine Berjeaut et Andi Pupato
SAMEDI 19 À 21H
Grand bal rock avec le valley band et ses invités (Christophe, Rachid Taha, etc.)

JAZZ

Mardis en Musique

Ma.1 : Marikala
Ma.8 : Family Business Ruma
Ma.15 : Duo Jam system
Ma.22 : I-song (L. Stoutzer)
Ma.29 : Step One

LES MA. DE 19H30 À 21H30
Domaine de Beaupré, Guebwiller
03 89 74 28 57 - Entrée libre sur réservation

CHANSON FRANÇAISE

Les Oiseaux de Passage

Le quatuor voix, guitare, accordéon et contrebasse propose une incursion voyageuse dans l'œuvre du Grand Jacques Brel, où les chansons les plus connues en côtoient d'autres, plus discrètes. Ils déroulent le film d'une œuvre, d'une vie : *Travelling*.

ME.2 À 20H
Pôle culturel Art'Huss, Wintzenheim
03 89 27 94 89 - Entrée libre
SA.12 À 20H
Maison des Œuvres, Illfurth
03 89 25 42 14 - Entrée libre

CHANSON FRANÇAISE

Michel Fugain

C'est avec son big band que Michel Fugain remonte sur scène pour son nouveau spectacle. Ce big band est composé de 15 nouveaux musiciens qui l'accompagnent sur scène et en studio.

JE.3 À 20H30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 39/49€

ROCK

Audrey Horne + Karma to Burn + Gold

Audrey Horne (hard rock - Norvège) tire son nom d'un des personnages de la série culte *Twin Peaks*. Le groupe propose un univers rock proche du rock mélodique. Karma to Burn (stoner - USA) est un groupe de stoner rock instrumental venu des États-Unis.

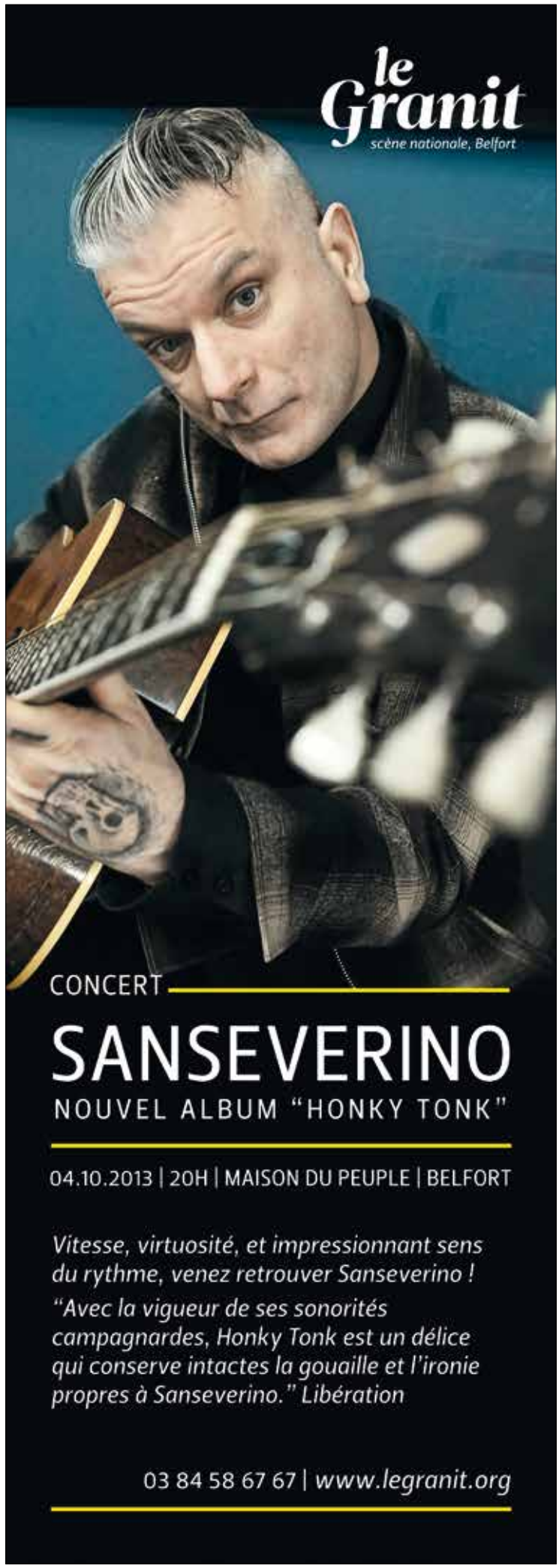
JE.3 À 20H
Le Grillen, Colmar
06 16 19 74 84 - 15/18/20€

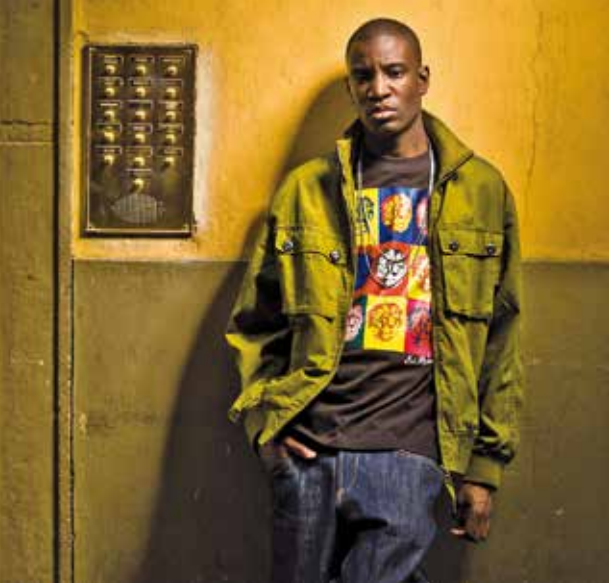
BLUES

Marla Glen

Chanteuse de jazz et de soul américaine, Marla Glen écrit sa première chanson à l'âge de 11 ans : Répertoire. Avec son allure de garçon manqué, sa voix rauque et ses paroles envoûtante, elle sait séduire son public.

JE.3 À 20H30
Grand Casino, Bâle
00 41 61 327 20 20 - 30€





© Fabien Coste

Abd Al Malik propose un spectacle mêlant chant, poème, théâtre

SAINT-LOUIS → LA COUPOLE

ABD AL MALIK

Ce n'est pas un concert comme les autres que donne Adb Al Malik à la Coupole. C'est un mélange de chant, de poème et de théâtre qui rend hommage à Albert Camus, un de ses auteurs fétiches depuis l'adolescence.

On célèbre plein d'événements ce mois-ci à Saint-Louis. La Médiathèque le Parnasse fête ses 20 ans en organisant une rencontre avec Adb Al Malik, ambassadeur des mots qui a contribué à faire connaître le slam en France, et auteur qui a reçu le prix de littérature politique Edgar Faure pour *La guerre des banlieues n'aura pas lieu*. Adb Al Malik célèbre lui le centenaire de la naissance d'Albert Camus, un de ses auteurs fétiches, à travers un spectacle intitulé *L'Art et la révolte* qui mêle chant, poème, danse et théâtre, à voir à la Coupole.

Albert Camus et Abd Al Malik, mêmes combats pourrait-on dire, tant l'enfant du Neuhof, quartier chaud de Strasbourg, s'est reconnu en lisant les textes du grand écrivain né dans un quartier ouvrier d'Alger : être élevé seule par sa mère, s'arracher de sa condition grâce à la culture, être fidèle à ses racines, et bien sûr la révolte qui couve au fond de soi et qui doit conduire à l'action… *« J'ai toujours vu en Camus un idéal dans la manière d'être artiste, un élan dans la façon d'habiter l'écriture. J'ai surtout vu en lui, comme en moi, ce farouche besoin de représenter "son peuple", de représenter les siens et, par eux, de chercher inlassablement le moyen de se connecter à tous »*, écrit-il dans sa note d'intention.

Du hip hop à la symphonie

Abd Al Malik a choisi de revenir aux origines et d'adapter *L'Envers et l'endroit*, œuvre de jeunesse de Camus publiée en 1937 à Alger, composée de cinq nouvelles fortement autobiographiques qui contiennent déjà les thèmes majeurs de son œuvre. Le rappeur y tire une trame musicale qui nous mène de l'enfermement à la rencontre avec les autres, et finalement avec soi-même. On passera du hip hop pur jus à de la musique symphonique en passant par le rock. Abd Al Malik, tout comme Camus, ne saurait se faire enfermer dans des cases. ☛ S.B.

→ Concert à La Coupole à Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 9,5/21,5/24,5€
Sa.26 à 20h30
→ Rencontre à la Salle des Portes à Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation
Sa.26 à 16h

CHANSON FRANÇAISE
Jack Simard
Jack Simard présente *Mes vers en peinture*.
VE.4 À 18H
Médiathèque L'Etoffe des Mots, Fellering
03 89 39 64 00 - Entrée libre

ROCK
We live ! 2013
Scène locale avec Six in line, (stoner), Smashing Train (heavy), Noise Inc (stoner),The Backseat (rock garage).
VE.4 ET SA.5 À 20H
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - Entrée libre

CHANSON POÉSIE
Apollinaire 14-18
Par la Cie Le Vent en Poupe.
Le 6 décembre 1914, Guillaume Apollinaire endosse l'uniforme des Poilus. Depuis le front, il rédige des lettres et des poèmes adressés à ses proches. Le poète donne sa vision d'une guerre atroce et pleure l'absence de la femme aimée.
VE.4 À 20H30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 5,5/10/12/14€

HIP-HOP
Hip Hop State of Mind
Soirée avec O'Styl (Bordeaux), Yépa (Paris), Artcore State of Mind (Mulhouse).
VE.4 À 21H
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5€

NUIT CELTIQUE
Ensemble Convivencia
Friederike Schulz (chant, violon, vièle), Bernard Revel (chant, guitare), Jérémie Revel (guitares), Yohan Gomar (basse) et Jonas Gomar (claviers, percussions).
Un voyage musical de la Méditerranée à l'Irlande, qui confronte les styles et les époques, avec des chansons corses, occitanes et celtiques.
VE.4 À 20H30
MJC, Ungersheim
06 74 39 58 80 - 2/5/7€

POP-ROCK
The Rabeats
A tribute to the Beatles
A chacun de leurs concerts, les Rabeats interprètent une cinquantaine de chansons des Beatles allant de la première époque à la dernière. Leur force : réussir à donner l'illusion d'un bond dans le temps dans les moindres détails.
VE.4 À 20H30
Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé
03 89 73 20 00 - 10/22/25€

RAP
Kery James + Beto
Kery James, 20 ans de carrière, est considéré comme la conscience du hip hop français. Sa *Lettre à la République* en 2012 a notamment été classé numéro 1 des ventes iTunes. Avant de faire un grand concert à Paris-Bercy, il fait une halte au Nouma avec son nouvel album, *Le dernier Mc*. Première partie : Beto.
SA.5 À 20H30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 12/20/23€

MUSIQUE CELTIQUE
Les Chum's
Ils sont quatre, trempés dans la musique d'Irlande depuis plus de 30 ans. Leur musique dépasse les frontières, en incorporant des influences salsa, jazz rock, bossa nova, afro, sud américain…
SA.5 À 20H
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Entrée libre

ROCK
Floyd Obsession
Avec Audrey Beckert (harpe) et Chloé Hernandez, violon).
Floyd Obsession revisite l'univers du légendaire groupe aux 16 albums.
SA.5 À 20H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 12/14€

FOLK-ROCK
La Poupée du Loup
Depuis sa création en 2003, le quintet La Poupée du Loup propose un univers rock folk chanson française dans une ambiance festive et explosive. Le groupe imagine des textes soignés et les associe à une sensibilité propre aux musiques traditionnelles. Première partie : Tout Allant Vers.
→ Voir notre article p.134
SA.5 À 20H30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,5/13/15€

BAL FOLK
Thierstein Hüpfer
Soirée bretonne avec Gabal & Cie et en intermède Les Z'apprentis. Crêpes et galettes accompagnées de cidre sont proposées sur place.
SA.5 À 20H30
L'Aronde, Riedisheim
06 51 53 33 67 - 8€

MUSIQUE MEXICAINE
EnBuscaDe
S'inspirant d'un répertoire traditionnel de musique

mexicaine, le groupe aspire à faire découvrir ce mélange des cultures indigène, africaine et espagnole.
DI.6 À 15H
Mine d'Artgens, Ste-Marie-aux-Mines
09 52 10 21 79 - Entrée libre

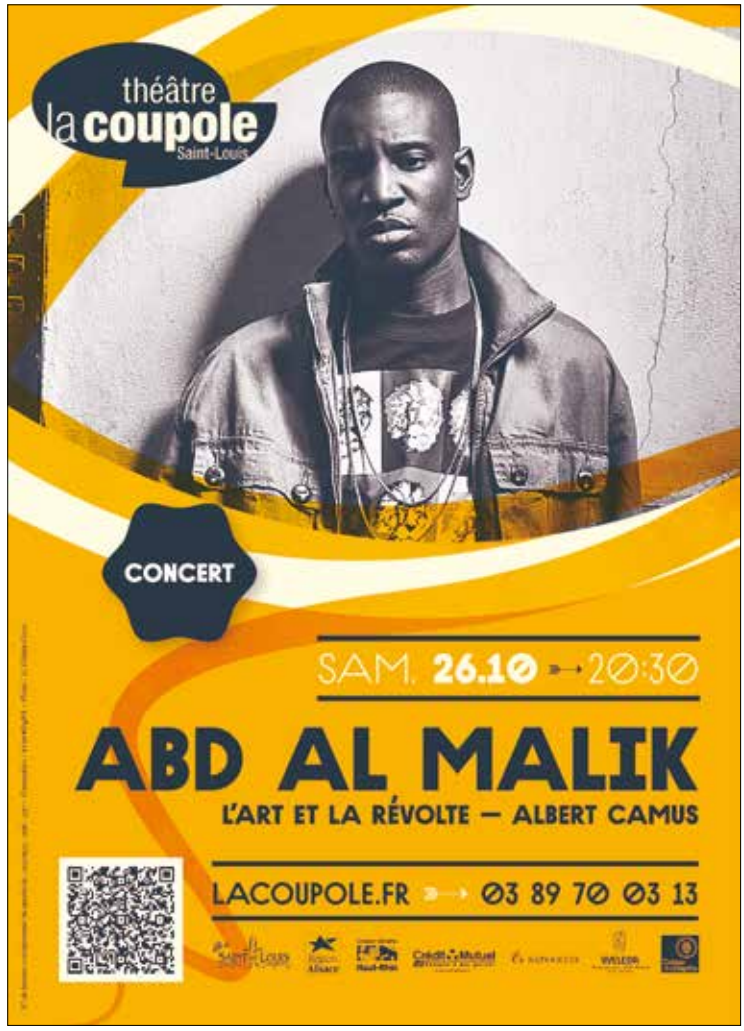
CHANSON FRANÇAISE
Les Z'amis d'un soir
Sextet qui joue des reprises arrangées de la chanson française, en live et avec humour, sans toutefois dénaturer ni le fond ni la forme. Un anti-groupe. Voilà comment Lupin Landspurg définit Les Z'Amis d'un soir. Pas de producteur, pas de promotion, pas d'affiche, pas de projet d'album...
DI.6 À 17H
Foyer Saint-Martin, Ensisheim
03 89 81 76 63 - 10€

CHANSON FRANÇAISE
Brigitte Fontaine
L'artiste septuagénaire à la frange fascine les uns et exaspère les autres. Celle qu'on dirait sortie d'un film de Quentin Tarantino ne mâche jamais ses mots, ni dans la vie, ni dans ses chansons.
→ ***Voir notre article p.16***
MA.8 À 20H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€

CHANSON FRANÇAISE
Liz Cherhal
Sage et charmante à première vue, Liz Cherhal n'en est pas moins déjantée. Elle chante la vie, la folie, la mort de l'amour et l'amour de la mort. Ses chansons sont pleines d'humour et de cruauté.
JE.10 À 20H30
Le Grillen, Colmar
03 89 41 70 77 - 8/10€

ROCK
Nitromika
Chanson rock'n'swing acoustique dans un univers sensible et festif, aux sons des banjos, mandolines et batterie jazz. On retrouve des influences comme Sanseverino ou les Ogres de Barback.
JE.10 À 19H
Relais Culturel, Thann
03 89 37 92 52 - 5,50/7/8€

COUNTRY
Texas Side Step
Grande Nuit de la country
SA.12 À 19H30
Espace 2000, Bartenheim
03 89 70 73 67 - 11€ l'entrée, 10€ le menu (émincé à la mexicaine, spaetzles maison, panaché de légumes et Forêt-Noire sur réservation)



Saule, chanteur et musicien berlge, révélé par le tube Dusty Men

COLMAR → GRILLEN

SAULE

Saule, révélation musicale de l'an dernier avec son tube Dusty Men chanté en duo avec Charlie Winston, sera au Grillen le 12 octobre.

A plus de 3 millions de vidéos vues sur Youtube, à plus de 3 diffusions par jour sur les radios, on peut dire que la chanson *Dusty Men* est un carton. Certes, la présence de Charlie Winston a sans doute boosté les écoutes, mais l'originalité du single, sorte de western swing, y est pour beaucoup.

Saule, de son vrai nom Baptiste Lalieu, est un auteur-compositeur de musique belge, qui a grandi au son de Frank Zappa et Georges Brassens. Un grand écart artistique qui se retrouve dans ses chansons, aussi bien des mélodies simples à la guitare qui sonnent très chanson française ou des morceaux plus enlevés dans un registre folk ou rock.

Des textes (im)pertinents

Dans ses textes, Saule décrit la vie quotidienne avec tendresse et humour, rendant aussi bien hommage aux dames pipi, aux grands timides ou aux hommes qui ne grandissent jamais (Peter Pan). Ce n'est pas un hasard si le chanteur a déjà fait la première partie de Bénabar ou a chanté en duo avec Dominique A. Il sait faire aussi preuve d'autodérision comme le prouve le titre *Je fais de la chanson française* : *« Classée au rayon des trucs chiants, on n'en parlera plus dans cinq ans de ces chanteurs à la gomme et de leur belle voix monotone ».*

Avec Saule pourtant, pas le temps de s'ennuyer. Sur son dernier album, *Géant*, paru en 2013 et réalisé par Charlie Winston, il élargit son horizon et part dans toutes les directions : influences arabo-andalouses, folk américain, rock anglo-saxon, chanson française très Brassens, et même quelques beats électro et groovy pour emballer le tout… Très rafraîchissant ! ☛ S.B.

→ Grillen à Colmar
03 89 21 61 80 - 18.70€
Sa.12 à 21h

ELECTRO ROCK
Misteur Valaire
Les 5 Canadiens de Misteur Valaire maîtrisent un electro jazz pêchu, boosté à l'énergie et au hip hop survitaminé. Ils arrivent avec un nouvel album empli de groove.
Première partie : Le Vasco.
VE.11 À 20H30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/12/15€

CHANSON FRANÇAISE
Les Nana'nana
Avec leurs caractères épicés et leurs études de musique dans les conservatoires de la région, les Nana'nana partagent leur passion pour la chanson française des années 50 et les standards du jazz.
VE.11 À 20H30
Dorfhüs, Koetzingue
03 89 68 09 20 - 6/10€

CHŒUR D'ENFANTS
Tempo Kids
Direction Luc Winterholer.
Un répertoire renouvelé et un clin d'œil à leur modèle Les Poppys.
SA.12 À 20H
Salle Saint-Wendelin, Kruth
03 89 82 25 72 - Entrée libre, plateau

JAZZ
Kameleon big band
Interprétation des grands classiques du jazz.
SA.12 À 20H30
Salle du Badhus, Kaysersberg
03 89 78 11 11 - Entrée libre

DÎNER SPECTACLE
RG + D'où Rêveurs
Ils proposent des styles de musique variés, en acoustique : chanson française, anglaise, irlandaise, blues, folk… Beaucoup de reprises mais également des compositions originales. Un répertoire qui sort des sentiers battus et permet de découvrir des sonorités nouvelles, mais aussi la voix de Céline accompagné de Salvatore. Les RG avec Rémy et Gaby, parfois accompagnés aux percus par Christian font apprécier la sonorité de la mandoline.
VE.11 À 19H30
La Bulle, Le Markstein
03 89 82 64 36 - 14,50€ repas compris sur réservation, 50€ avec hébergement et petit déjeuner

ELECTRO DUB
Cream Scene
Sawgood (electrohouse dubstep) + Fooks (electro-trash bassline) + Itako (drum & bass) + Adios B2B Fontana (riddim trap neurofunk).
SA.12 À 22H
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 8€

POP-ROCK
Saule
Le chanteur Baptiste Lalieu alias Saule s'est imposé dans le paysage musical français avec son album *Géant*.
→ Voir notre article p.132
SA.12 À 21H
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 17,99€

CHANSON FRANÇAISE
Les Dessous de la Vie
Ce groupe alsacien se compose de quatre musiciens et d'une chanteuse (Anastasia). Ensemble, ils produisent une chanson française dépoussiérée qui raconte les petites histoires du quotidien dans leur premier album *La libido du living room*.
SA.12 À 20H30
Salle polyvalente, Stetten
03 89 68 09 20 - 6/10€

GOSPEL
Héritage
Les Canadiens Sebastian Demrey et Jimmy Lahaie qui composent le groupe Héri-

tage souhaitent partager l'héritage musical dans lequel ils ont eux-mêmes grandi, en revisitant à leur façon des trésors qui ont marqué la foi et élevé les cœurs de tant de croyants. Souhaitant garder un son plus acoustique, le duo décide de s'entourer de quatre musiciens (contre-basse, percussions, guitare, violoncelle).

SA.12 À 20H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 10/12/15€

JAZZ

Les Brünettes

Accompagnées par le beat-boxer Julian Knörzer, les filles de ce quatuor vocal franco-allemand interprètent un répertoire de créations originales jazz et swing.

MA.15 À 20H
Espace Tival, Kingersheim
03 89 57 30 57 - 10/12€

FOLK-POP

Lilly Wood & The Prick

Né de la rencontre entre la chanteuse Nili Hadida et le guitariste Benjamin Cotto, le duo folk s'est fait connaître grâce à ses reprises publiées sur MySpace fin 2008. Après un premier album *Invincible Friends* en 2010, le groupe a sorti fin 2012 un nouvel album *The fight*. Première partie : Colt Silvers.

ME.16 À 19H30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - 25/27/30€

CHANSON FRANÇAISE

Jean Ferrat

Du cabaret... à la montagne

La carrière de Jean Ferrat est retracée en chansons depuis les cabarets parisiens où il a commencé jusqu'à la fameuse montagne de la chanson. On retrouve les artistes qui ont marqués sa vie : Yves Montand, Christine Sèvres, Georges Moustaki ou Serge Reggiani...

JE.17 À 20H30
Espace Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 50 32 - 5,5/10/12€

CHANSON FRANÇAISE

Franchouillarde Party #1

Avec Ksos Pie Kant (Metz), Balstringue (Mulhouse), Johnny Montreuil (Paris).

JE.17 À 20H
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/7/9€

EN BREF

GENTLEMAN À FREIBURG

Gentleman est en tournée pour présenter son dernier et neuvième album New Day Dawn, mixant les sons roots, dancehall, pop et hip hop. L'artiste qui a quitté l'Allemagne à 17 ans pour vivre son rêve jamaïcain et s'imposer sur la scène reggae a réussi son pari. Il est aujourd'hui l'un des incontournables du milieu, et ses prestations scéniques sont toujours très attendues.

→ **Zäpfle Club (Rothaus Arena) à Freiburg**
Lu 21/10 à 20h - 31.30€

LA POUPÉE DU LOUP À ILLZACH

Après quatre ans de silence, le groupe alsacien La Poupée du loup revient avec un nouvel album, *Toutes les morsures*. Leurs chansons naviguent entre la chanson française, le rock et le folk. Outre le trio guitare, basse, batterie, le quintet s'appuie sur des instruments traditionnels tels que l'accordéon diatonique, la mandoline, la mandoloncelle et la flûte. Un mélange des plus riches à découvrir sur scène.

→ **Espace 110 à Illzach**
Sa.5/10 à 20h30 - 5.5/13/15€

CHANSON FRANÇAISE

Lara Fabian

Lara Fabian présente son nouvel album *Le Secret*.

→ ***Voir notre article p.16***

VE.18 À 20H
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - http://www.eden-sausheim.com - 35/60€

RAP

Médine

Considéré comme le porte-voix de toute une génération de jeunes issus de l'immigration, dès son premier album *11 septembre*, Médine dénonce les amalgames à propos de l'Islam et les dérives de sa communauté, étant lui-même musulman.

VE.18 À 21H
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 17,99€

AFROBEAT

Burning House + Jungle by Night

Burning House est le nouveau projet de General Elektriks qui s'associe à Xchief de Blackalicious. Les Hollandais « volants » de Jungle by Night complètent la soirée avec leur afrobeat venu tout droit de l'esprit fondateur de Fela.

VE.18 À 20H30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/12/15€

JAZZ MANOUCHE

Pivela Swing

Eddy Bockhorni, dit Pivela «petit garçon» en manouche, est arrivé à la musique naturellement, faisant partie de la grande famille des gens du voyage. Son groupe est ancré dans le swing des années 40, celle de Django, l'adaptation de standards américains et les mélodies d'Europe centrale.

VE.18 À 20H30
MJC, Ungersheim
06 74 39 58 80 - 2/5/7€

ROCK

Aede

Sous un chapiteau, un magicien maladroit, une dompteuse de fauves qui a peur des chats, un trapéziste qui a le vertige...

VE.18 À 20H
La Margelle, Staffelfelden
03 89 55 64 20 - 5€

JAZZ MANOUCHE

Terno Sinto

Terno Sinto s'inscrit dans le style de Django Reinhardt.

VE.18 À 20H
Salle des Brasseurs, Lutterbach
03 89 50 71 10 - 8€

REGGAE
Riké
Riké, l'une des voix de Sinsemilla (*Tout le bonheur du monde*), repart en tournée à l'occasion de son troisième opus solo, *Au gré du vent*.
Première partie : Gill'us.
SA.19 À 20H
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 7,45/14,90€

PUNK ROCK
Kas Product + Von Pariahs
Von Pariahs mélange les années 80, de la cold wave à la no wave en passant par le shoegaze. Kas Product est un groupe lorrain formé dans les années 80. Il fait partie des premiers à mêler rock et électro.
SA.19 À 20H30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 9/12€

MUSIQUE DU MONDE
Pure Irish Drops
Le projet Pure Irish Drops existe depuis 1989. Chaque année, trois musiciens irlandais sont invités à illustrer un aspect de la musique traditionnelle irlandaise. Cette année c'est la musique du centre de l'Irlande qui est mise à l'honneur.
SA.19 À 20H30
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - 9/11€

CHANSON FRANÇAISE
JP David & friends
Remember Dalida
Hommage à la chanteuse disparue il y a 25 ans avec des reprises de ses succès : *Bambino, Gigi l'amoroso, Salma y salama, Il venait d'avoir 18 ans*... Le chanteur italien Angelo est également présent.
SA.19 À 20H30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 15€

MUSIQUE DU MONDE
The Irish Folk
Le festival fête ses 40 ans. La tournée 2013 invite plusieurs groupes : Dermot Byrne & Floriane Blancke, FullSet, The Outside Track.
SA.19 À 20H30
Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé
03 89 73 20 00 - 10/22/25€

VARIÉTÉS
Next-Uno
Reprise de Eros Ramazzotti, Adriano Celentano, Toto Cutigno, Richie & Pover, Santana, ainsi que des morceaux nostalgiques de Jonnhy Halliday, Tony Joe White, Zz Top, Joe Dassin, Juanes, Telephone et Richie Valens.
DI.20 À 17H
Église Luthérienne Libre, 21 chemin des Ardennes, Mulhouse
03 89 44 27 00 - Entrée libre, plateau, verre de l'amitié

ROCK
Kadavar + Gamesdøglär
Kadavar, groupe allemand formé en 2010, puise sa musique dans les années 70, pratiquant un hard rock à l'ancienne, teinté de psychédélisme et de riffs détonants.
Gamesdøglär défend un rock puissant et lourd au service de mélodies accrocheuses.
DI.20 À 19H
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/9/12€

R'N'B
Ryan Leslie
Black Mozart Tour & His Electrifying Live Band
Producteur et chanteur, Ryan Leslie est plus souvent connu pour ses productions que pour ses propres morceaux. Il a notamment collaboré avec Beyoncé, Britney Spears, Nina Sky, LL Cool J, Snoop Dogg, Busta Rhymes...
LU.21 À 20H30
Grand Casino, Bâle
00 41 61 327 20 20 - 30€

CINÉ-CONCERT
Jesers en Palestine
Jesers revient d'une tournée en Palestine filmée par le documentariste Christophe Jarosz. La tournée est retransmise pendant ce concert.
MA.22 À 20H30
Salle des portes, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

REGGAE
Protoje & the Indiggnation
Figure montante de la nouvelle génération roots, Protoje mélange vintage roots et reggae actuel.
ME.23 À 20H
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/12/15€

FESTIVAL
Rock Your Brain Fest
Disorder Day (Ve.25) avec les Ramoneurs de Menhirs, les Sales Majestés, Talco, J'aurais voulu et le Metal Day (Sa.26) avec Suicidal Tendencies, Napalm Death, Dagoba, Gorod, Inhumate.
VE.25 ET SA.26 À 18H
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 92 02 05 - 9,1/11/13/17€

FESTIVAL
Festival Jazz'amarinois
Ve.25 à 20h15 : Orchestre BixSix + Les News Sisters.
Sa.26 à 20h15 : Caroline Mhlanga avec Uros Peric.
Di.27 à 16h : Denise Gordon avec Jazz Hot Orchestra.
DU VE.25 AU DI.27
Salle Le Cap, Saint-Amarin
03 89 82 13 90 - 13/20€ le concert (35€ le pass 2 concerts, 50€ le pass 3 concerts)

ELECTRO HIP-HOP
Radio Campus
Groupes de différents styles, venant tous de la région des trois frontières : Ya-Ourt (one man electro-rock beatbox - France), CypherSucht (hip-hop - Allemagne), Claudio Capéo (reggae pop ska - France), London Nebel (bassmusic - Suisse) et Tr3lux (dubstep - Suisse).
La soirée est retransmise sur les ondes de Radio Campus Mulhouse (107.5 FM).
VE.25 DE 21H À 2H
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - Entrée libre

SLAM
Abd al Malik : L'art et la révolte
D'après Albert Camus, textes d'Abd al Malik, musiques de Bilal et Gérard Jouannest.
2013 marque le centenaire de la naissance d'Albert Camus. Abd al Malik reprend le flambeau de celui qui l'a toujours inspiré. *L'art et la révolte* est l'histoire du chemin vers l'autre et en filigrane celle du slameur qui, comme tous les laissés pour compte, rencontre d'un coup la culture. Ce spectacle hybride est à la fois un tour de chant, une déclaration poétique, un acte théâtral.
→ Voir notre article p.130
SA.26 À 20H30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 9,5/21,5/24,5€

BETO RAPPE SA FRUSTRATION

Beto sort un étonnant premier album, cohérent et percutant sur toute la ligne, en adepte des punchlines qu'il est. Son nom ? L'étoffe de la frustration, à découvrir en première partie de Kery James au Noumatrouff le 5 octobre.

Par Sandrine Bavard

Beto sera supporté par ses deux acolytes sur scène : les MC FNK Poiz (à g.) et L'Ting Stormrider (à dr.)

Cela fait 10 ans que Beto rappe au sein de groupes mulhousiens : AC2N, Lord'z familia, puis Favelas Crew. Cela fait 10 ans que Beto traîne son « blues », sorte de désillusion face à un monde qui ne tourne pas rond. Et cela faisait 10 ans que Beto partait au travail tous les matins, jusqu'à ce qu'il se retrouve au chômage : « *D'un seul coup, je me suis retrouvé à rien avoir à faire de mes journées, donc je me suis mis à fond dans l'écriture de cet album et j'en ai profité pour sortir ce projet. J'ai tout fait entre février et mai 2013 : l'écriture, le choix des instru, l'enregistrement et la sortie* », explique le rappeur.

Résultat : une grande cohérence dans les textes, comme un cri qui vient du cœur, comme un abcès qu'il fallait percer. Le morceau d'intro, L'*Étoffe de la frustration*, qui donne le titre à l'album, sonne comme un manifeste : « *Le cri de la misère ne s'entend que dans les ultrasons* ». Le rappeur a la plume amère et désenchantée, comme le prouve ces titres vidés de tout espoir : *Rallumes ton spliff, Catacombes, Pandore*. « *Mon écriture a toujours été sombre. Je ne suis pas fait pour être joyeux, je suis une espèce de reporter qui fait un constat, il y a tellement de choses qui se passent dans le monde et qui me touchent…* ».

Beto pose généralement le décor dans les cités : problème d'argent, de drogues, règlements de compte, ascenseur social en panne, racisme, haine… avec l'idée récurrente d'un monde à part, un « *monde parallèle* » comme le dit le titre d'une de ses chansons. Mais Beto ne vient pas de là, il a simplement vécu six mois à la ZUP des Coteaux : « *Une partie de mes potes viennent des cités et je me reconnais dans ces gens-là. Ce qu'ils vivent, c'est ce qui me parle le plus, mais je n'en fais pas l'apologie* », confie le rappeur.

Mais le sujet le plus récurrent de l'album parlera à tous : l'argent. L'argent roi qui fait et défait le monde, l'argent qui creuse l'écart entre les plus riches et les plus pauvres, l'argent qui manque si cruellement pour remplir le frigo : « *L'argent, ça fait tout. Tout. C'est un dégoût par rapport à l'argent, tout en sachant très bien que je suis obligé d'en avoir ou d'en faire* ». Beto se lance aussi à l'occasion dans l'egotrip, exercice de style de rappeur qui aime se faire mousser, comme dans *DVD rippé*, ou dans le carnet intime qui touche à l'universel comme dans *Problème de communication*.

> «Mon écriture a toujours été sombre »

L'album, enregistré avec Optimist music, sait varier les ambiances, avec des beats électro, des sons plus jazzy, ou un sample de *It's a man's man's man's world* de James Brown : « *J'aime piocher des sons un peu partout. Bon, j'ai peut-être un problème avec le rock, mais sinon j'aime tout. Il ne suffit plus d'un boum tchak boum tchak pour faire du rap ! On peut le faire sur du nu jazz ou de la deep house. En tout cas, moi, j'ai besoin de découvrir autre chose* ». Des beats qui n'occultent jamais la portée du texte, avec un flow très clair et percutant : « *J'ai du mal à dialoguer avec les gens d'habitude. Quand j'écris, je veux vraiment que les gens me comprennent. Parce que je ne dis pas de la merde* ».

Son projet terminé, Beto a eu l'heureuse surprise d'être contacté par le Noumatrouff pour faire la première partie de Kery James, un artiste qu'il écoutait plus jeune : « *C'est la cerise sur le gâteau, je ne m'attendais vraiment pas à ça. J'ai sorti cet album pour faire quelque chose sur le moment, quelque chose de très personnel, sans aucun calcul.* ». Lui qui a mené sa barque tout seul pour réaliser son projet va s'entourer sur scène de DJ Kayou et de deux MC, L'Ting et FNK, et prépare un set avec projections d'images et jeux de lumière… pour mieux rester dans l'ombre.

Lyre le temps à la Laiterie

Le groupe alsacien Lyre le temps fusionne hip hop, jazz, électro, swing à la manière de Caravan Palace ou Deluxe. Il a pris le temps de peaufinner son second album *Outside the box*. Un projet ambitieux où le trio a fait appel à des cuivres, à un contrebassiste, un batteur, un pianiste, des choristes, pour mieux sortir des sentiers battus. Il donnera un show spécial à la maison, à La Laiterie, le 4 octobre, dans la grande salle s'il vous plaît.

Ve.4 à la Laiterie à Strasbourg
14/17€

Chapel Hill et sa release party

Chapel Hill est un groupe qui nous plonge dans les racines blues, rock et folk de l'Amérique. Normal, son leader et chanteur à la voix rauque, Nathan Symes, est un Américain installé à Strasbourg. Avec trois musiciens français, il donne corps à des chansons qui sonnent comme des classiques du rock'n'roll, qu'on pourrait entendre et réentendre dans des bars enfumés. Le groupe sort son troisième album *One for the birds*, et fera sa release party à la Laiterie le 10 octobre.

Je.10 à la Laiterie à Strasbourg
10/13€

ROCK GARAGE

Last Train

+ Dirty Deep et Thomas Schoeffler JR + Pauwels + Mc Jean Claude

Release party du nouvel EP de Last Train sur lequel on trouve le titre *She's Got Your Soul*.

SA.26
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10
10€ + l'album offert

FOLK-POP

Cary T. Brown & Aurélien Boileau

Un duo franco-américain, auteurs-compositeurs à quatre mains. Ce qu'on note en premier chez Cary Brown, c'est sa ferveur communicative. Yankee dans son eldorado alsacien, il emmène son public dans la tradition des songwriters américains. Quant à son compère strasbourgeois Aurélien Boilleau, il se plait à mettre en mots et en musique ses états d'âme et ses coups de gueule.

ME.30 À 20H
Collège Félix Eboué, Fessenheim
06 64 46 73 93 - 2/5€

ROCK

Hallowen Ball #16

The Peackocks + The Rythm Kings + The Fags

The Peackocks (Suisse) mélange le rockabilly, le psychobilly et le punk-rock pour créer un style musical hybride et unique. The Rythm Kings (France) se compose de musiciens venus de France et d'Allemagne qui jouent un rock sauvage en hommage aux années 50, agrémenté d'une touche swing et rockabilly. The Fags (Suisse) s'inscrit dans une veine punk-rock, dans le sillage des groupes tels que The Ramones, The Queers ou Screeching Weasel.

JE.31 À 21H
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 12€

CONCERT

Philos

C'est en écoutant les Gymnopédies d'Erik Satie revues par Claude Debussy que Philos eut l'idée du projet «*Mozart entre nous*». Pourquoi ne pas essayer de réorchestrer une pièce de musique classique pour instruments et voix d'un groupe de musiques actuelles...

JE.31 À 20H
Espace Tival, Kingersheim
03 89 57 30 57 - Entrée libre

POURQUOI Y A-T-IL AUTANT DE SOIRÉES « ANNÉES 80 » ?

On a parfois l'impression que deux soirées festives sur trois ont pour thématique les Années 80. On exagère, mais quand même... Dans vos salles polyvalentes de village, dans vos salles de spectacles, dans vos bars... il y en a régulièrement. Pourquoi est-on aussi accro à Goldman, Desireless et Images ? Par Mike Obri

Boy George, icône de la culture pop des années 80, sort un album ce mois-ci ... 18 ans après le dernier !

Lorsque l'on s'amuse à éplucher les colonnes d'agendas de vos soirées dans le Haut-Rhin, une constatation simple peut bien souvent être faite : nombreuses sont les manifestations festives ayant pour thème les Années 80. On pourrait imaginer d'autres concepts : des soirées acid-jazz, folk-métal, japan-pop... Mais non, ce sont bien les petites et les grandes stars de la chanson de cette décennie acidulée qui sont mises en avant. Ces chanteurs et ces groupes sont encore très visibles aujourd'hui, grâce à un retour en force sur le devant de la scène il y a quelques années, portés par le succès des différentes tournées *RFM Party 80* ou *Stars 80*. Les François Feldman, Début de Soirée, Cookie Dingler et autres Emile & Images seraient presque redevenus tendances. Quant à Jean-Jacques Goldman, ses deux disques de reprises par des chanteurs de la nouvelle génération (M.Pokora, Tal...) sont des cartons et ont fait connaître ses tubes aux ados. Et personne n'a oublié les Anglais cultes, comme Talk Talk, Boy George ou Jimmy Sommerville.

> *Avec les incertitudes liées à notre époque, on se réfugie dans les valeurs sûres*

25 ans plus tard, on se souvient encore des paroles

Quelques exemples de soirées ? Les 11 et 12 octobre, au Resort Barrière de Ribeauvillé, vous pourrez assister à une formule dîner-concert, avec les Disco Mix Girls, un groupe de filles qui reprennent en live les tubes des années 70 et 80 - aussi les 22 et 23 novembre au Casino de Blotzheim. Quelques jours plus tard, le 26 octobre, toujours à Ribeauvillé, Ben Jackson vous proposera un spectacle-hommage au *King of Pop*. De là, plusieurs explications au phénomène eighties peuvent être trouvées. Déjà, le côté fun n'est plus à prouver, comme l'a démontré le concert *Stars 80* à la Foire aux Vins de Colmar le 9 août dernier, devant plus de 6000 Alsaciens venus visiblement pour s'amuser. Soit presque autant de spectateurs que pour un Michel Sardou le jour suivant ! 25 ans plus tard, on se souvient toujours des paroles. *Voyage Voyage, Les Brunes comptent pas pour des prunes, Etienne Etienne, Oh hé oh hé Capitaine Abandonné, T'as le Look coco, Cargo de Nuit*... On parie que vous avez retrouvé le refrain et les couplets tout seul ?

Les organisateurs de soirées l'ont bien compris. Il obtiennent souvent le consensus sur les années 80, que tout le monde identifie comme festives et synonymes d'une sorte de « paradis perdu », d'une « époque rassurante qui évoque la jeunesse ou l'enfance ». Elles sont moins clivantes que d'autres styles musicaux (rap, rock...). Davantage liées à la fête. Mettez un Guns N'Roses de 1988. Puis mettez Début de Soirée, sorti la même année. Vous n'aurez pas la même réaction de la foule ! Et avec les incertitudes liées à la conjoncture, il est souvent plus simple de se (re)plonger dans un répertoire de valeurs sûres. Qui ont déjà fait leurs preuves.

Un samedi soir au Chanfrein

Comme on le sait, la spécialité du bar-pub Le Chanfrein à Brunstatt, c'est le rock'n'roll en live les 1er et 3ème samedis du mois ! Ce qui a tendance à attirer aussi bien les habitués qu'un nouveau public de curieux dans ce bar sympa. Ainsi, le samedi 5 octobre, retrouvez MisteRobert en concert et en pleine bouffée de chaleur... L'artiste alsacien accompagné de ses 4 musiciens vient vous présenter son tout nouvel album pour la rentrée du Chanfrein : *MisteRobert chante ses délires* ! Le 19 octobre, rendez-vous avec le groupe No Comment et leurs titres pop rock vitaminés.

Le Chanfrein, au Cheval Blanc à Brunstatt - 03 89 06 16 44 Concerts les 1er et 3ème samedis du mois, vers 22h, entrée libre

Une nouvelle boîte de nuit à Sausheim

La discothèque L'Insomnia était à vendre depuis plus d'un an. Depuis le début du mois de septembre, Jérôme et Anthony ont repris le lieu, dorénavant appelé le QG Club, et entièrement rafraîchi. On pourra venir y danser les vendredis, samedis et dimanches soirs, à partir de 23h *(comment font-ils ? Moi, à cette heure-ci, je vais au lit)* Attention ! Changement d'ambiance musicale... Exit l'électro et bienvenue au R'n'b, Rap et aux sonorités latines et dansantes. Ça tombe bien, on en avait un peu marre des deux notes de David Guetta.

Le QG Club, rue de la Forêt Noire à Sausheim - 06 78 01 81 45 - Ouvert les Ve., Sa. et Di. dès 23h - 10/12€

CONCERTS DANS LES BARS

Mercredi 02

Band Of Friends Gallagher : Tribute to Rory Gallagher.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06 - 18€

After Work : & music.
Le Club 1900, Mulhouse
03 89 46 11 00 - Entrée libre (si tampon)

Jeudi 03

Yann : Reprises, blues, soul, rock.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Jeff Stephensen : Blues rock (USA).
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 09 39

Vendredi 04

Soirée Sixties : Carol and the Spaceman, les Strangers et bien d'autres artistes se mettent à l'heure des années Yé-yé pour une soirée aux sons des tubes 60-70.
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 42/45€ avec repas

Le Chinois : Jazz manouche.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Cidou : Variété internationale. Aussi Sa.5
Hôtel du Parc, Mulhouse
03 89 66 12 22

Pascal Novice : soirée tropicale.
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 66 12 22

Zik o Caf : Avec Indi 360 + Guest.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06

Samedi 05

Zik o Caf : Avec Timeless + Ash Of Sound.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06

Soirée de Gala Schlager Nacht : Les plus grandes stars de la chanson folklorique (!) : Kristen Reiner, Sigrid & Marina, Orchestre Hit Mixx.
Palais Beau Bourg - Salle des fêtes Hector Berlioz, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 35€

MisteRobert : Chanson française rigolote et délirante.
Le Chanfrein, au Cheval Blanc, Brunstatt
03 89 06 16 44

Mercredi 09

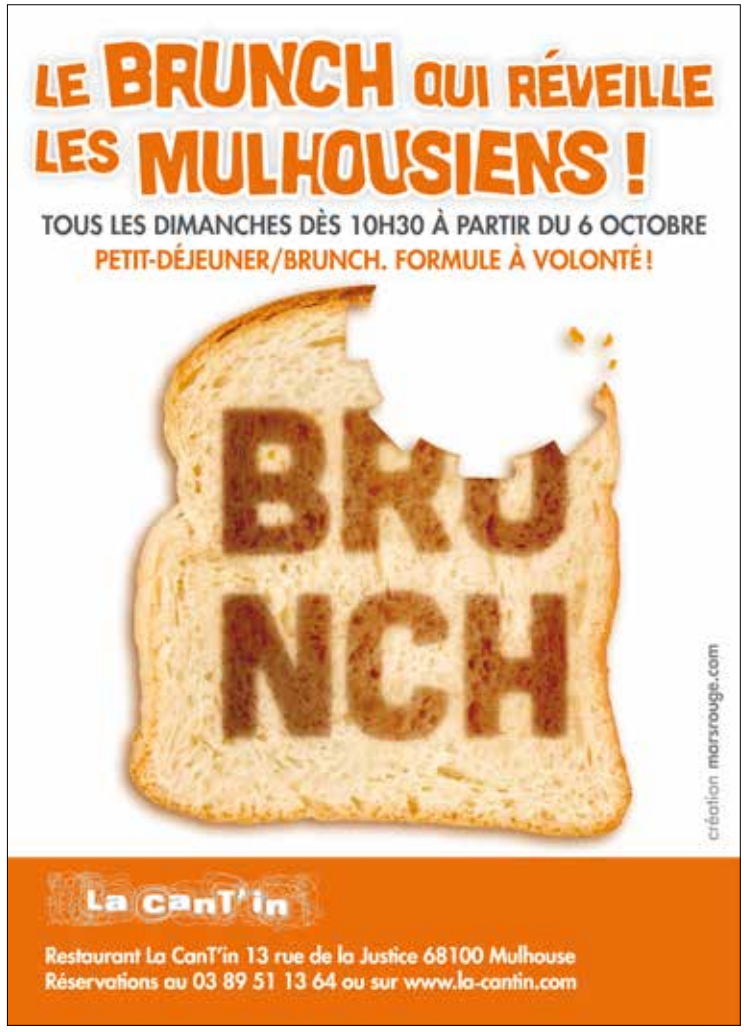
Slam & Howie : Bastard Country Trash.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06 - 12€. En formule moules-frites (!) + concert : 25€

Jeudi 10

One Trick Poney : Blues, rock.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Vendredi 11

Intox : Reprises rock.
Bar des Ménétriers, Ribeauvillé
Entrée libre



CONCERTS DANS LES BARS

Juke Box Experience : Reprises rock.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Carole Boyer : Aussi Sa.12
Hôtel du Parc, Mulhouse
03 89 66 12 22

Dan Egan Trio : Irish folk (Irlande).
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 66 12 22

Zik o Caf : Avec Seven Billion Sharpers + Dusty Pain.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06

Samedi 12

Carole Boyer : Duo international.
Hôtel du Parc, Mulhouse
03 89 66 12 22

Guillaume Ledoux : Le chanteur du groupe Blankass, mais Blankass, ça fait plus métal que Ledoux, forcément.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06 - 10€

Jeudi 17

Karma : Reprises pop rock.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Yesterday Land : Soirée Vintage, le Club 1900 d'autrefois !
Le Club 1900, Mulhouse
03 89 46 11 00

Vendredi 18

Jack Simard : Présentation du nouvel album : *Mes Vers en peinture*.
Bar associatif Darna «Le Vox», Mulhouse
06 61 31 96 34 - 5€ l'entrée. Entrée + cd : 15€

Myal : Reprises et compo reggae.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Lau Guest : Aussi Sa.19
Hôtel du Parc, Mulhouse
03 89 66 12 22

Melting Family : Hip-hop.
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 12 22

Samedi 19

Grande Soirée Sixties dansante : Animée par Marcel Sixties Band et Esmeralda.
Complexe sportif, Ruelisheim
03 89 57 66 12 - Entrée seule : 10€ l'entrée seule, 22€ avec repas

Ange + Bianchi : L'un des leaders de la scène progressive française.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06 - 25€

Dimanche 20

Goodbye June : Blues rock (USA). Une jolie façon de dire au revoir à Jeanne, mais en anglais, quoi.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06 - 12€

Mercredi 23

Les Barbeaux : Groupe de saltimbanques infatigables, musique du Sud.
Mad Club, avenue de Colmar, Mulhouse
3/5€

Vendredi 25

Kennedy Street : Reprises pop rock.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Olga : La demoiselle chante le blues. Jusqu'au 2 novembre.
Hôtel du Parc, Mulhouse
03 89 66 12 22

Dimanche 27

Martin Barre : Le guitariste de Jethro Tull.
Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim
03 89 70 53 06 - 18€

Jeudi 31

Le Bal des Vampires : soirée festive déguisée, thème Halloween.
Le Club 1900, Mulhouse
03 89 46 11 00

Franco dell' Angelo + Friends : Soirée chansons italiennes.
Hôtel de l'Ange, Guebwiller
03 89 76 22 11

Soirée Vaudou Gourou : DJ'ing by Miss Sugar Kane.
Les Copains d'Abord, Mulhouse
03 89 56 12 22

À L'AFFICHE EN OCTOBRE

DIANA

Biopic franco-anglais d'Olivier Hirschbiegel avec Naomi Watts, Naveen Andrews, Douglas Hodge - 1h50

Officiellement séparée du prince Charles depuis décembre 1992, la princesse Diana connaît plusieurs aventures amoureuses décevantes. Alors qu'elle s'interroge sur le sens à donner à sa vie, elle s'éprend d'un chirurgien pakistanais et, pour une fois, parvient à garder quelques temps secrète leur liaison. Mais on saît tous comment cela va finir...

Alors que les tabloïds anglais affirmaient à l'époque que Diana s'apprêtait à épouser Dodi Al-Fayed, rares sont ceux qui savaient que, peu avant son accident de voiture à Paris, elle essayait de joindre le chirurgien Hasnat Khan pour le convaincre de se remettre ensemble. Ce biopic ne revient pas sur l'ensemble de la vie de Lady Di, mais se concentre uniquement sur les deux dernières années de sa vie. Certains pourraient donc être déçus. Naomi Watts, avec cette fameuse coupe de cheveux courte, ressemble à s'y méprendre à Diana, un mini-choc visuel. Bluffant. Naveen Andrews se voit enfin offrir un rôle conséquent au cinéma, après être longtemps resté prisonnier de son personnage dans Lost.

SORTIE LE 2 OCTOBRE

PRISONERS

Thriller américain de Denis Villeneuve avec Jake Gyllenhaal, Hugh Jackman, Paul Dano, Maria Bello - 2h30

A Boston, deux fillettes de 6 ans ont disparu. Le détective Loki privilégie la thèse du kidnapping, à la suite du témoignage du père, Keller. Le suspect numéro 1 est arrêté mais vite relâché, faute de preuve, entraînant la fureur de Keller. Aveuglé par sa douleur, le père dévasté se lance alors dans une course contre la montre pour retrouver ses enfants disparus. De son côté, Loki essaie de trouver des indices pour arrêter le coupable avant que Keller ne commette l'irréparable...

Voilà un vrai film noir, à l'atmosphère sombre et inquiétante, qui ne vous lâche pas durant 2h30. Une réalisation et une image qui rappellent les bijoux du genre (Se7en, Le Silence des Agneaux, Zodiaque). Nous sommes surtout en présence d'un trio d'acteurs incroyables, qui tapent juste, Jake Gyllenhaal, impeccable comme d'habitude, en policier bedonnant, Hugh Jackman ultra-crédible en père dévasté par la douleur et rongé par la colère, qui prouve ainsi qu'il sait faire autre chose (et bien mieux) que du Wolverine, et Paul Dano, en bourreau d'enfants désigné, à l'allure étonnante, bien plus pathétique que menaçant.

SORTIE LE 9 OCTOBRE

PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

ME.02/10
- EYJAFJALLAJÖKULL - (LE VOLCAN)
- MACHETE KILLS
- DIANA
- INSIDIOUS 2

ME.09/10
- PLANES
- LA VIE D'ADÈLE - CHAPITRES 1&2
- PRISONERS
- SUPER TRASH

ME.16/10
- TURBO
- 9 MOIS FERME
- AU BONHEUR DES OGRES

ME.23/10
- MALAVITA
- LE COEUR DES HOMMES 3
- GRAVITY

ME.30/10
- FONZY
- SNOWPIERCER

Plus de place chez vous ?
Louez votre box de stockage pour un mois ou un siècle, sans engagement
A partir de 15,54 € TTC par mois

LE 1ER MOIS GRATUIT
OFFRE SOUMISE À CONDITIONS

Pour particuliers ou professionnels,
400 pièces de stockage de 1 à 100 m²
Un accès libre à votre box 7j/7j
Une sécurisation totale du site
Matériel de manutention à votre disposition

BOX SYSTEM
SELF STOCKAGE
LE BOX À LOUER POUR 1 MOIS OU 1 SIECLE !

AVENUE DE FRIBOURG • MULHOUSE-ILLZACH
www.box-system.fr N° Vert 0800 400 700
APPEL GRATUIT

À L'AFFICHE

PLANES

Film d'animation américain de Klay Hall avec en VF les voix de Fred Testot et Mélissa Theuriau - 1h30

Chaque jour, alors qu'il pulvérise des traitements agricoles sur les récoltes, le petit avion Dusty se prend à rêver qu'il pourrait voler en compétition au milieu des avions les plus rapides au monde.

Vous avez vu Cars ? Hé bien, prenez la même chose, mais avec des avions. Et vous obtenez Planes. On retrouve même, au sol, l'univers des petites voitures. Le producteur du film est bien John Lasseter, le papa de Cars, il n'a pas été réalisé par Pixar, mais par les studios Disney. Vos enfants devraient à nouveau adorer. On a quand même du mal à voir autre chose qu'une copie d'une formule qui a fait ses preuves pour vous vendre toujours plus de jouets sous licence. Il n'est pas idiot, ce Mickey. Vivement les suites : Trucks, Boats, Bikes, Subways...

SORTIE LE 9 OCTOBRE

MALAVITA

Comédie franco-américaine de Luc Besson avec Robert De Niro et Michele Pfeiffer - 1h40

Giovanni Manzoni, repenti de la mafia new-yorkaise sous protection du FBI, s'installe avec sa famille dans un petit village de Normandie. Choc des cultures.

Vous imaginez De Niro et Pfeiffer dans un trou paumé de Normandie ? C'est tout l'intérêt du film de Luc Besson. L'occasion pour ces acteurs-légendes de se retourner sur leur carrière très sérieuse et de gentillement s'en moquer.

SORTIE LE 23 OCTOBRE

L'ACTU CINÉMA

Cinéma Kinepolis à Mulhouse

Je.3 à 19h30 : Rockshow
Film sur la tournée américaine de Paul McCartney et les Wings.

Sa.5 à 18h55 : Eugène Onéguine
L'Opéra de Tchaïkovski retransmis en direct du Met de New York.

Di.6 à partir de 10h30 : Matinée Magique
Avant première de Turbo en 2D & 3D. Animations avant la séance.

Je.10 à 20h : Taratata
Concert événement en direct du Zénith, avec M, Stromae, Charlie Winston et bien d'autres encore.

Je.17 à 19h45 : Def Leppard
Def Leppard débarque sur grand écran avec "Viva ! Hysteria".

Di.20 à 17h : Spartacus
Projection du ballet en direct du Théâtre du Bolchoï.

Cinéma Kinepolis à Mulhouse
03 89 36 78 00

Cinéma Le Palace à Mulhouse

Je.10 à 19h : Tosca

Dans le cadre de «Viva l'opéra».

Cinéma Le Palace à Mulhouse
08 92 680 975

Cinéma Bel Air à Mulhouse

Ve.4 à 20h : Supertrash
Avec un débat sur le traitement des déchets avec Alsace Nature.

Sa.5 à 18h15 : King kong (1976)

Di.6 à 14h : Mon ami Joe

Di.6 à 17h : King kong (1933)

Ve.11 à 20h : Carmen
Avec une rencontre avec Jean Charmoille, psychanalyste et ténor dramatique.

Ve.18 à 20h : Just the wind
Avec un débat avec Amnesty International sur la condition des Roms.

Sa.19 à 20h : Sur les traces de Taos Amrouche
Avec une rencontre débat avec la réalisatrice Sadia Barèche.

Me.23 à 14h : Lettre à Momo
Avec animations pour les enfants

Me.23 à 20h : Vandal
Avec une rencontre avec le réalisateur Hélier Cisterne.

Ve.25 à 19h30 : Amour
Avec un débat sur la fin de vie avec le Diocèse de Strasbourg.

Cinéma Bel Air à Mulhouse
03 89 60 48 99

PEUGEOT 308 : MADE IN SOCHAUX

Oyez ! Oyez ! La presse est unanime. Après de très médiatiques essais sur les routes d'Alsace, les échos concernant la Peugeot 308 sont dithyrambiques. Bien plus qu'une mise à jour de l'ancien modèle, c'est une toute nouvelle voiture qui a été entièrement repensée, aux accents très haut de gamme.

Par Mike Obri

La nouvelle 308, produite à Sochaux, doit permettre à Peugeot de se sortir du rouge

On ne va pas se mentir. On le sait, le marché de l'automobile en France et en Europe ne se porte pas franchement à merveille. C'est dans ce marasme ambiant que Peugeot lance sa toute nouvelle 308, berline-étendard de la marque. Mise en confiance par le succès de la mise sur le marché, un peu plus tôt cette année, du crossover 2008, la firme au lion a remis le paquet pour s'assurer du meilleur lancement possible pour sa 308. Produite dans les usines de Sochaux, la berline se doit d'être une réussite commerciale afin de maintenir l'activité sur ce site. Près de 11 000 emplois sont en jeu. Peugeot espère écouler 150 000 voitures sur une année pleine. La pression est évidente pour la marque française, le ratage est interdit. Heureusement, une très large majorité de la presse (spécialisée ou non, d'ailleurs) s'est fait l'écho des qualités de la 308. Façon cause nationale. A juste titre. Bien plus qu'un simple restylage de l'ancien modèle, c'est un tout nouveau véhicule qui vous attend dans vos concessions. La montée en gamme est évidente, aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Le "coup de crayon" Peugeot a été visiblement assagi, lissé, quitte à décevoir certains amateurs de la marque. Mais le résultat, c'est que la 308 ressemble davantage à ses concurrentes allemandes. Plus épurée, plus classe. Une de ses missions est d'ailleurs de venir chipper des parts de marché à l'indécrottable Golf. L'avant et l'arrière du véhicule feraient presque penser à une Mercedes Classe A, mais cela est un avis subjectif.

Une voiture unanimement saluée par la presse

Pour réussir ce pari, la 308 doit allier un comportement routier irréprochable, des consommations raisonnables et un réel confort d'utilisation. C'est bien le cas, la 308 brille sur tous les tableaux. Parfaite pour les familles, comme pour le commercial pressé. Au printemps, une motorisation BlueHDi, avec une boîte automatique à six rapports devrait même faire passer la 308 à 3 l/100km de moyenne. Un record pour un véhicule de ce gabarit. Notre joujou préféré reste le grand écran tactile i-Cockpit qui regroupe de nombreuses fonctions du véhicule (mp3, réglage du chauffage, navigation...) Adieu boutons disgracieux. Comme disait l'autre : *elle a tout d'une grande !*

LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :

LA BMW I3 COUPÉ

Surfant sur la vague des véhicules électriques, la i3 devrait arriver en 2014.

LA MERCEDES GLA

Un crossover dérivé de la Classe A, aux lignes furieusement accrocheuses.

LA SEAT LEON RESTYLÉE

On oublie les anciennes Leon, leur nouveau design est totalement différent.

LE TOP 5 DES ÉMISSIONS TV QU'ON A HONTE DE REGARDER

© Bernd Letiner - Fotolia.com

Voici le Top 5 des émissions télé qu'on a honte de regarder... mais qu'on regarde quand même. On se donne tous bonne conscience en affirmant apprécier les programmes d'Arte, mais le soir, quand on a du mal à s'endormir, c'est bien sur ces trésors de l'audiovisuel que l'on scotche.

Par Mike Obri

1) Confessions Intimes (TF1) :
L'émission qui a servi de mètre étalon à toutes les autres. Un classique du mauvais goût, un monument de voyeurisme brouillon et de manichéisme malsain. Et pourtant. Qu'est-ce que c'est bon. Comme des bonbons acidulés. Sucré et addictif, mais un de trop et c'est l'indigestion carabinée. Les intitulés des reportages à eux seuls font rêver : *Chérie, j'en ai marre de ta passion pour Roch Voisine ; Je me prends pour une star mais personne ne me connaît ; Mon mari pense qu'il est la réincarnation de Claude François ; Ma femme passe après ma 205 GTi tunée*... Quelques pépites tirées des témoins les plus inspirés : *« Chérie, je t'aime, mais Johnny, il passera toujours avant » ; « Y'en aura toujours des plus intelligents que moi, genre Einstein et tout... » ; « - Tu choisis : c'est la country, ou les enfants et moi ! - La country ! »*

2) 90 Minutes Enquête (TMC) :
Vous regardez la télé à deux heures du matin ? Impossible de rater ce catalogue multi-rediffusé de faits divers anxiogènes qui donnent l'impression que la France est un endroit sordide et barbare. Où il est impossible de sortir de chez soi sans se faire agresser, voler, contrôler ou sans se prendre une bombe nucléaire sur le coin de la figure. *Alcool, vitesse et fraude à l'assurance ; Arnaques, cambriolages et traque à l'hélico*... Bienvenue dans un monde pourri, où toute tentative de sortie hors de votre appartement se finira inlassablement au même endroit : les urgences. Vivez dans la peur, l'angoisse et la terreur !

3) Enquête Exclusive (M6) :
Diffusée le dimanche soir vers 22h30, c'est l'inénarrable Bernard de la Villardière qui présente cette émission au parfum de scandale, qui sert surtout de prétexte à l'équipe de tournage pour aller aux Bahamas ou au Brésil filmer des jeunes femmes en bikini en train de faire la fête. Et en février, comme par hasard, ils vous trouvent un sujet sur le ski dans les Alpes. L'émission devrait plutôt s'appeler *"Vacances Exclusives"*.

4) Tellement Vrai (NRJ12) :
Tellement Vrai suit le quotidien de gens parfaitement ordinaires : psychopathes, névrosés, go-go dancer. Ces reportages ont deux fonctions sournoises : se rassurer sur son propre intellect (syndrôme du *« oh yéé, ils sont graves, ceux-là »*) et découvrir les accents prononcés de nos belles campagnes. Elle est belle la France, tiens.

5) Nouveau Look pour une Nouvelle Vie (M6) :
« Magnifaïque, ma chéééééwiii ! »... Emission de relooking animée par ~~l'irritante~~ la dynamique Cristina Cordula, on regarde *Nouveau Look* principalement pour se moquer des candidats avant leur transformation. On y apprend que l'on possède un corps en 8 ou en H *(moi, j'ai un corps en ...graisse)* et que quand on ne s'habille pas comme un bobo parisien branchouille, on est un perdant qui ne mérite pas l'amour de sa famille et de ses enfants. Normal. Vous n'aviez qu'à avoir un Trench bien coupé.

C'EST DANS L'AIR

jds.fr

Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT

N°257 - OCTOBRE 2013

4 rue Daniel Schœn
68200 Mulhouse
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE
Éditeur : Info Région Édition,
Sàrl au capital de 20 000 €

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Jean-Marc Henni

RÉDACTION :
Sandrine Bavard
Corinne Bottlænder
Mike Obri

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO :
Harty (ciné, gastronomie, jardin)
Françoise Henni (expositions)

INFOGRAPHIE :
Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

WEB - JDS.FR
Laurent Henni
Maryline Pross
Cindy Urban
Céline Zimmermann

MAQUETTE :
Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ : 03 89 33 42 40
Jean-Marc Henni
Samir Steti
Julie Ta Dinh

DISTRIBUTION :
Spectacles est distribué chaque mois, dans tout le Haut-Rhin, trois jours ouvrables avant le début du mois, dans 1 200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, salles de spectacles, mairies, offices du tourisme, librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE :
126 000 lecteurs lisent *Spectacles*
(Source = sondage *Decryptis* réalisé sur un échantillon représentatif de 500 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION :
60 000 exemplaires
1 200 points de diffusion
107 communes desservies

PROCHAIN NUMÉRO :
Novembre 2013
Distribution le 28 octobre

PUBLIER UNE INFORMATION :
Saisissez directement celle-ci sur notre site internet *jds.fr* ou envoyez les par mail à : *agenda@jds.fr*
Nous publions les informations qui nous parviennent dans la limite de la place disponible.
Attention : nous ne prenons plus en compte les informations fournies sur support papier.
Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.

ÉCOUTEZ RTL2
du 16 au 28 septembre
de 13h à 17h
& GAGNEZ
VOS INVITATIONS POUR

RTL2 FM 91.2

L'ÉVÉNEMENT glamour
DÉFILÉ DE MODE MIXTE
COLLECTION "AUTOMNE-HIVER" 2013

JEUDI 3 OCTOBRE 2013 À 19H30
AU CASINO BARRIÈRE
DE BLOTZHEIM
Uniquement sur invitation

NOS PARTENAIRES

Casino Barrière BLOTZHEIM
ALLURE
TEAM SPORT Saint-Louis
OPTITUDE
AU FILON D'OR
Jonathan coiffeur
FELDBAUER OPEL CHEVROLET SAINT-LOUIS
TERTIO événements
TERTIO régie publicitaire
A Fleur de Pot
VillaVerde

JOUEZ AU 03 89 66 91 80
Détails sur www.RTL2.fr

PÊLE MÊLE

Le carton

Luc Arbogast, l'Alsacien qui chante devant la Cathédrale de Strasbourg, est en tête des ventes de CD avec son album *Odysseus*. Bien joué et merci *The Voice* !

La citation

Je n'ai pas choisi d'être artiste : si je ne le fais pas, je suis mort. Mais l'art, c'est l'éternel parent pauvre. Indispensable et pas utile à la fois.

Yves Carrey, artiste

Art

CHRIST, C'EST UN TABLEAU !

Attention, nous tenons ici un virtuose du Télécran, cette ardoise magique où les enfants dessinaient plus facilement une maison de travers qu'un gratte-ciel. **Stéphane Lallemand** a lui pris pour objet d'études une icône de l'histoire de l'art, la Crucifixion de Grünewald. Il expose deux de ces oeuvres réalisées entre 1989 et 1992 à partir du Retable d'Issenheim **jusqu'au 31 décembre au Musée Unterlinden**. Après les quatre christ en fil barbelé d'Adel Abdessemed, le musée continue d'offrir un regard impertinent sur l'oeuvre phare de sa collection.

Le chiffre

200 000

C'est le nombre de spectateurs qui viennent se divertir au Royal Palace de Kirrwiller chaque année.

Comédie musicale

CHRISTOPHE COLOMB DÉBARQUE

Christophe Colomb, le rêve d'un nouveau monde, est une comédie musicale née dans la tête d'Evi Anton, auteur-compositeur basé en Alsace. Il a réuni autour de lui une équipe de jeunes chanteurs, entre 18 et 26 ans, pour relater le fantastique destin du navigateur en plus de 20 tableaux musicaux. Cette création sera présentée pour la première fois le 26 octobre au temple Sainte-Etienne à Mulhouse. On lui souhaite bon vent !

www.christophecolomb-lespectacle.fr

Concert exclusif

ÉLECTRO ET MAÎTRES DU FLOW

Le vendredi 18 octobre, vous avez rendez-vous avec la culture rap US à la sauce San Francisco des années 90, par le prisme de l'étonnante soirée électro/hip hop/groove/afrobeat **Afro Spicy**, préparée par un DJ mulhousien amoureux de ces sonorités. Au programme, Chief XCel des Blackalicious et DJ Hervé Salters pour un tandem franco-américain qui balance les Watts, les Hollandais de Jungle by Night et des invités mulhousiens de prestige. Un projet classe, en exclu au Noumatrouff de Mulhouse.

Soirée Afro Spicy, au Noumatrouff de Mulhouse
Ve.18 en soirée - 12/15€

© Burning House

DANS LE JDS EN NOVEMBRE :

THÉMATIQUE :
EN PLEINE FORME
Rester d'attaque cet hiver !

DU 15 AU 17 :
SALON DE L'ÉROTISME
Au Parc Expo de Mulhouse

DU 16 AU 17 :
BÉDÉCINÉ
Le festoche de BD d'Illzach

DU 16 AU 28 :
SEMAINE DE L'HUMOUR
Se fendre la poire à Sélestat !

Pour vos loisirs,
misez sur le bon endroit !

Casino Barrière
BLOTZHEIM

Ouvert 7/7 de 10h à 4h (en semaine jusqu'à 6h vendredis, samedis et veilles de fêtes). Jeux de table ouverts à partir de 14h. N'oubliez pas de vous munir de votre pièce d'identité pour accéder aux salles de jeux.

INFORMATIONS & RÉSERVATIONS
+33 (0)3 89 705 777
www.facebook.fr/casino.barrière.blotzheim

777, ALLÉE DU CASINO • BLOTZHEIM • 03 89 705 777 • WWW.CASINO-BLOTZHEIM.COM

18+

Journées D'OCTOBRE

Au cœur des traditions

Entrée **2€***

3 > 13 octobre

/ Animation agricole : les céréales

/ Création de la Cuvée du Bollwerk

/ Lancement du Munster Grand Cru

/ Concours Brédalas et Deckwurst Salad

*Accès aux villages des JO, hors Folie Flore

PARC EXPO.fr
MULHOUSE

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération